

32

13982

OPERACION
SOFIA

1556182

SECRET

Copia No. 6 de 75 copias
Base Militar de Tropas Paracaidistas
"General Felipe Cruz".
Puerto San José, Escuintla.
150800JUL82
A-009.

PLAN DE OPERACIONES "SCPIA"

REFERENCIAS: Mapa de la República de GUATEMALA, Escála 1:250,000
y Escála 1:50,000.

I. ESCALA 1:250,000, Hojas:

PUEERTO SAN JOSE	ND 15-12
GUATEMALA	ND 15-8
COBAN	ND 15-4
QUILCO	ND 15-3

II. ESCALA 1:50,000, Hojas:

BARILLAS	1963	III
SOLOMA	1962	IV
CHIANTLA	1962	III
SAN LUIS IXCAN	1963	II
TICOM	1962	I
NEBAJ	1962	II
SAN ANTONIO EL BALDIO	2063	III
IZTAJA	2062	IV
USPANTAN	2062	III

III. DOCUMENTOS:

Mensaje No. 3-M-00792 de la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército de fecha 8 de julio de 1,982.

ORGANIZACION PARA EL COMBATE

<u>Primera Cía. Parac.</u>	<u>Segunda Cía. Parac.</u>	<u>Tercera Cía. Parac.</u>
Primer Pelotón	Primer Pelotón	Primer Pelotón
Segundo Pelotón	Segundo Pelotón	Segundo Pelotón
Tercer Pelotón	Tercer Pelotón	Tercer Pelotón
Cuarto Pelotón	Cuarto Pelotón	Cuarto Pelotón

Control del Batallón:

Compañía de Apoyo de Servicios del Batallón (-).
Un Pelotón de Morteros Calibre 120 mm.

I. SITUACION:

A. Fuerzas Enemigas:

Anexo "A" Resumen de Inteligencia.

B. Fuerzas Amigas:

La Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", con sus Tres Compañías del Primer Batallón de Paracaidistas, ejecutará Operaciones Contrasubversivas y Operaciones Psicológicas en el área de Operaciones de la Fuerza de Tarea "Gumarcaj". en coordinación con dicha Fuerza de Tarea, quedando el resto de Unidades organicas y agregadas a orden en la sede de la BMTPGFC, Pto. San José, Escuintla.

SECRET

2. La Brigada Militar "General Manuel Lisandro Barillas", Quetzaltenango, apoyará la Operación a pedido, en coordinación con el Primer Batallón de Paracaidistas (-), de la BMTPGFC.
3. La Zona Militar "Mariscal Gregorio Solaros", Huehuetenango, apoyará la operación a pedido, en coordinación con el Primer Batallón de Paracaidistas (-), de la BMTPGFC.
4. La Fuerza de Tarea Gumarcaj, continuará operaciones antisubversivas, control de la población y operaciones psicológicas en su jurisdicción y apoyará la operación en coordinación y a pedido del Comando de la Operación "Sofía".
5. La Fuerza Aérea Guatemalteca, apoyará la Operación a pedido en coordinación con el C.O.C. del Estado Mayor General del Ejército.

C. Agregados y Destacados:

Organización para el Combate:

II. MISION:

El Primer Batallón de Paracaidistas (-) de la Base Militar de Tropas Paracaidistas "G.F.C.", se desplazará a motor el día "D" a la hora "H", desde su sede (YF3-4) hacia la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solaros" Huehuetenango (YG6-9), e iniciará el Día D+2, operaciones ofensivas antisubversivas y operaciones psicológicas en el área de Operaciones Gumarcaj, en coordinación con la mencionada Fuerza de Tarea, para darle mayor ímpetu a dichas operaciones y exterminar a los elementos subversivos en el área.

III. EJECUCION:

A. Concepto de la Operación:

La Operación se ejecutará en dos fases así:

1. Marcha a motor en Dos (2) series de marcha, Una el día D hacia la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solaros", Huehuetenango y otra administrativa el día "D + 1" a Nebaj departamento del Quiché.
2. El día "D + 2", movimiento aerotransportado, hacia PAIOB (8315) y PARRAMOS (8410), para iniciar las Operaciones ofensivas.

a. Maniobra:

1). Primera Fase:

- a). El Primer Batallón de Paracaidistas (-) -- ejecutará marcha a motor desde su sede, hacia la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solaros", Huehuetenango, en 14 vehículos por la carretera CA-9, hasta Escuintla, CA-2 hasta Retalhuleu, Ruta Nacional 98, hasta Quetzaltenango, Ruta Nacional No. 1 hacia Cuatro caminos, Ruta Nacional 9N hasta Huehuetenango, sede en la cual permanecerá hasta el día "D + 2" a la hora "H", para iniciar la segunda fase de la operación.

b) El Escalón de Apoyo ejecutará marcha a motor el día "D+1" desde la sede en la Base Militar de Tropas Paracaidistas "G.F.C." hacia NEBAJ, el Quiché (XG9-0) en 5 vehículos, siguiendo la ruta siguiente:

Carretera CA-9 hasta Guatemala, continuando por la carretera CA-1, hasta los Encuentros, Ruta Nacional No. 15 hasta Santa Cruz del Quiché, continuando hasta Sacapúlulas, Ruta Nacional 7W hasta C/C., ruta departamental No. 3 hasta el municipio de Nebaj.

2). Segunda Fase: (Anexo "B" Calco de Operaciones).

El Primer Batallón de Paracaidistas (-), será helitransportado desde la pista de aterrizaje de la Cabecera departamental de Huchuetenango, hacia el área de Operaciones de la Fuerza de Tarea Gumarkaj, para iniciar operaciones ofensivas contrasubversivas desde los alrededores de PALOB (8315) y PARRAMOS (8410), hacia el Este por espacio de 20 días Máximo (Ver Calco).

b. Apoyo de Fuego:

1). Apoyo Aéreo a pedido en coordinación con la Fuerza de Tarea Gumarkaj y el COC del Estado - Mayor General del Ejército.

2). Apoyo de Artillería a pedido, inicialmente emplazada en (9804).

c. Plan de Operaciones Psicológicas:

Plan de Operaciones Psicológicas en vigencia - Anexo "C" al Plan de Operaciones Triunfo.

B. PRIMERA COMPAÑIA DE PARACAIDISTAS "QUETZALES":

1. Primera Fase:

Durante esta fase, la Compañía continuará agregada a la Fuerza de Tarea Gumarkaj.

2. Segunda Fase:

Formará un cerco en el alineamiento siguiente: BIZABAL (9106), COSONIB (8906), 87500690, 85600760, 82900950, QUBRADA CAPTZE (81601090); integrándose a la operación de patrullaje a Orden.

C. SEGUNDA COMPAÑIA DE PARACAIDISTAS "PENTAGONOS":

1. Primera Fase:

El Primero y Segundo Pelotón formarán la vanguardia de la columna y el Tercero y Cuarto Pelotón formarán el grueso de la columna motorizada que se moverá por la CA-9 hacia Huchuetenango.

2. Segunda Fase:

Será helitransportada desde la pista de aterrizaje de la Cabecera departamental de Huchuetenango, hacia los alrededores de PALOB (8315) para iniciar

SECRET O

Operaciones ofensivas, debiendo formar bases de patrullaje clandestinas y emboscadas a lo largo de su zona de acción, debiendo rebasar las líneas fases -- Oro y Plata a orden.

D. TERCERA COMPAÑIA DE PARACAJIDISTAS "ELBOCAS":

1. Primera Fase:

El Primero y Segundo Pelotón, marcharán en el grueso de la columna, el Tercero y Cuarto Pelotones formarán la retaguardia de la columna motorizada que se desplazará por la CA-9 hacia Huehuetenango.

2. Segunda Fase:

Será helitransportada desde la pista de aterrizaje de la Cabecera departamental de Huehuetenango, hacia los alrededores de PARRAMOS (8410), desde donde iniciará las operaciones ofensivas, debiendo formar bases de patrullaje clandestinas y emboscadas a lo largo de su zona de acción, rebazando las líneas fases -- Oro y Plata a orden.

E. COMPAÑIA DE APOYO DE SERVICIOS ENTREGA (-):

1. Primera Fase:

Cumplirá las misiones de seguridad en toda la columna de marcha administrativa.

2. Segunda Fase:

Cumplirá misiones administrativas en el PCA NEBLJ -- (9804).

3. Agregaré Una (1) patrulla de 1-30 a cada una de las Unidades; Primera y Segunda Compañías de Fusileros Paracaidistas, respectivamente.

F. PELOTON DE MORTEROS 120mm:

1. Primera Fase:

Marchará formando parte del grueso de la columna de marcha administrativa.

2. Segunda Fase:

a. Permanecerá en apoyo general del Batallón.

b. Inicialmente emplazado en alrededores de ----- NEBLJ (9804).

G. INSTRUCCIONES DE COORDINACION:

1. Distancia Entre Vehículos:

a. En carretera 150 metros.

b. En poblados 75 metros.

2. Velocidad de Marcha:

a. En carretera 60 Kilómetros/h.

b. En poblados 20 Kilómetros/h.

3. Todos los vehículos usarán radio PRC-77.
4. Las armas durante la Primera Fase llevarán cartucho en recámara y seguro puesto.
5. Cada convoy llevará un mecánico.
6. Durante la Segunda Fase, al efectuarse el movimiento en HL, todo el personal "No" llevará cartucho en recámara.
7. El presente Plan entrará en vigor el 160400JUL82.
8. El límite Norte y Este será cubierto con personal --- de los destacamentos Operacionales de la Fuerza de --- Tarca Gumarkaj, apoyado por personal de la defensa --- civil organizada.
9. Se establece las líneas fase Oro y Plata, las cuales --- únicamente se podrán rebazar a orden.
10. Informar inmediatamente, cantidad, actividad y localización del enemigo en el área.
11. De usarse distintivos se notificarán oportunamente.
12. Debe respetarse la vida de mujeres, niños, hasta donde sea posible.
13. Todos los Jefes de Patrulla llevarán dinero en efectivo para gastos.
14. Inicialmente la Primera Compañía de Paracaidistas --- "Quetzales", dependerá en lo administrativo a la Fuerza de Tarca Gumarkaj.

IV. ADMINISTRACION Y LOGISTICA:

A. Abastecimientos:

1. Clase I:

- a. La Fuerza de Tarca Gumarkaj, en coordinación con la BMTPGFC, proporcionará 2,500 raciones completas de campaña en la sede de la ZMMGS, Huehuetenango, el 171200JUL82.
- b. La Zona Militar "MGS", Huehuetenango, proporcionará comida caliente en su sede, durante permanezca la Unidad en su sede, en coordinación con el Comandante de la Operación "Sofía".
- c. Los patrullajes serán apoyados por Helicóptero a pedido.

2. Clase III:

La Fuerza de Tarca Gumarkaj, apoyará en coordinación con el PC Operación Sofía, los requerimientos.

3. Clase V:

La Fuerza de Tarca Gumarkaj, apoyará en coordinación con el PC Operación Sofía, los requerimientos.

B. Servicio Médico:

1. Cada Unidad llevará su enfermero en filas el que deberá llevar botiquín de primeros auxilios completo.
2. Cada Soldado llevará su equipo organico de primeros - auxilios.

C. Transportes:

El Estado Mayor General del Ejército, proporcionará en coordinación con el Comando de la Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", Doce (12) camiones comerciales de 5 toneladas los cuales deberán estar presentes en la BMTPGFC el 151200JUL82.

V. MANDO Y TRANSISIONES:

A. Transisiones:

Anexo "C" I.O.T. al Plan de Operaciones "Sofia".

B. Mando:

1. Durante la Primera fase en Helicóptero, por saltos sobre la columna de marcha.
2. Durante la Segunda fase en la sede de la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huchuetenango, desplazan desde a la sede del destacamento Militar del municipio de MEBAJ (9804).



Coronel, Comandante

ANEXOS:

- "A" Resumen de Inteligencia.
- "B" Calce de Operaciones.
- "C" I.C.T.

DISTRIBUCION:

01. Señor Jefe del Estado Mayor General del Ejército.
02. Comandante de la Fuerza Aérea Guatemalteca.
03. Comandante de la Brigada Militar "GNLB", Quezaltenango.
04. Comandante de la Zona Militar "MGS", Huchuetenango.
05. Comandante de la Fuerza de Tarea Gumarkaj.
06. Segundo Comandante de la BMTPGFC, Ptó. San José.
07. Oficial S-1 BMTPGFC.
08. Oficial S-2 BMTPGFC.
09. Oficial S-3 BMTPGFC.
10. Oficial S-4 BMTPGFC.
11. Comandante de la Primera Compañía de Paracaidistas "Quetzales".
12. Comandante de la Segunda Compañía de Paracaidistas "Pentágonos".
13. Comandante de la Tercera Compañía de Paracaidistas "Flechas".
14. Comandante de la Compañía de Apoyo de Servicios BMTPGFC.
15. Comandante del Pelotón de Morteros Cal. 120mm.

SECRET

CONTINUA PLAN DE OPERACIONES "S-FLA"

HOJA NO. 9.



[Handwritten signature and scribbles over the stamp]

SECRET

SECRETO

ANEXO "A" (RESUMEN DE INTELIGENCIA) AL PLAN DE OPERACIONES SOFIA.

I. SITUACION GENERAL:

La subversión a partir de enero del presente año inició operaciones político militares tratando de superar la etapa de crisis que originó dentro de sus organizaciones la fuerte ofensiva lanzada -- por el Ejército de Guatemala en el cuarto trimestre del año 1981, -- período durante el cual la subversión fue golpeada en su conjunto en todo sus niveles lograndose con esta ofensiva contener el grado de belicocidad que venía demostrando así como con bastante éxito se logró desvaratar y neutralizar los planes estratégico y táctico diseñado para marzo 82, que incluía la lucha de masas, retención del terreno y toma del poder.

Actualmente los grupos subversivos que operan en el departamento del Quiché al Nor oeste del municipio de Nebaj han intencificado -- sus actividades, debido principalmente al apoyo extranjero que han recibido.

II. SITUACION PARTICULAR:

En el área en la cual se desarrollará la operación "SOFIA", en la actualidad se han logrado detectar dos nuevos frentes que se han dividido el sector aprovechandose de lo compartimentado del terreno; estos frentes son al Sur Frente Afganistán y al norte Frente Fronterizo.

A. FRENTE AFGANISTAN:

Su área de actividad se encuentra inmarcada desde Aguacatán -- aproximadamente hacia el este a lo largo del macizo montañoso -- de la sierra de los cuchumatanes hasta el municipio de Cunén teniendo conocimiento que este frente mantiene el control de toda la cumbre (Los Clavellinas).

Se encuentra formado por un pelotón (30 hombres) de combatientes aproximadamente, entre su armamento cuentan con fusiles -- M-16, FAL, G-3, fusiles ametralladoras, este frente se encuentra bien organizado ya que cuentan con la Dirección Regional -- (DR), dos Direcciones de Distrito (DD) en Paraxtut y Río Negro, comité clandestino local (CCL) y fuerzas irregulares locales en cada aldea.

B. FRENTE FRONTERIZO:

Su área de actividades se encuentra enmarcada aproximadamente -- entre los límites siguientes Xecampenabix, Palob, cerro Sumal -- y cerro Bichocalá, este grupo está formado por un pelotón (30 -- hombres) de combatientes aproximadamente y se tiene conocimiento que este grupo está asesorado por tres individuos extranjeros posiblemente nicaraguenses ó cubanos, al igual que al anterior se tiene conocimiento que se encuentra bien organizado, -- normalmente el grupo se hace acompañar de 70 FIL aproximadamente en el cual se ha detectado la presencia de mujeres y niños.

Con relación a equipo cuentan con lanzagranadas M-79, granadas de mano ametralladoras MAG, fusiles FAL, G-3 y M-16 minas -- clymor y equipos de primeros auxilios muy completos.

III. TERRENO:

El terreno del área en su mayor parte es bastante quebrado, en la parte sur cultivado con café y milpa, mientras que en la parte norte hay pocos cultivos y poca vegetación, casi la totalidad de las veredas se encuentran trampas de púas así tambien las orillas de las veredas.

SECRETO

SECRET O

IV. CONDICIONES METEOROLOGICAS:

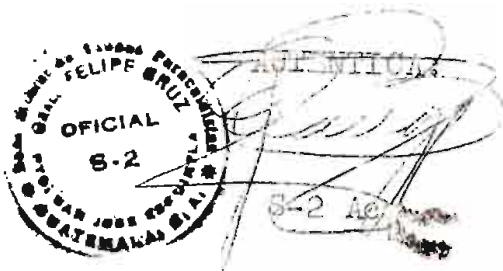
Se caracteriza el área principalmente por poca visibilidad debido a la neblina la que en horas de la mañana, el atardecer y la noche -- alcanza sus más altos valores; la temperatura es baja, y en la presente época del año se presentan lluvias.

V. MISCELANEA:

Los habitantes del área, cuando ven unidades del Ejército de Guatemala, se esconden en cuevas y/o busones los cuales se encuentran ubicados a 500 ó 600 metros al rededor de las aldeas, normalmente mimetizados entre milpas ó guatales y en las orillas de los ríos, todos estos habitantes del área han sido bien concientizados por la subversión y es difícil obtener la información que se les requiere.



Coronel, Comandante



SECRET O

SECRET

Copia No. 6 de 20 copias
Base Militar de Tropas Paracaj
distas "General Felipe Cruz" --
Puerto de San José, Escuintla.-
A-0010

ANEXO "C" I.O.T. OPERACION "SOFIA"

INDICATIVOS DE LLAMADAS DE FUNCIONARIOS "GUMARCAJ"

Jefe del Estado Mayor General del Ejército.....	MARCELO
C.O.C. del Estado Mayor Gral del Ejército.....	MIDAS
Puesto de Mando Fuerza de Tarea GUMARCAJ.....	TOMAS
Comandante Fuerza de Tarea Gumarcaj.....	TIMOTEO
Segundo Comandante Fuerza de Tarea Gumarcaj.....	GEREMIAS
Oficial S-1.....	JOEL
Oficial S-2.....	COYOTE
Oficial S-3.....	MATEO
Oficial S-4.....	ADAN
Radio Operador.....	ARABE
Piloto Aviador.....	LORO
Comandante Base de Patrullaje.....	PALMA
Capitán.....	COHETE
Teniente.....	BOSQUE
Subteniente.....	CONEJO

INDICATIVOS OPERACION "SOFIA"

P.C. Operación "SOFIA".....	HOLANDA
BASE MILITAR TPGFC Pto de San José.....	ESPAÑA
Comte Base y operación "SOFIA".....	BRASIL
2do. Comte Base y Operación "SOFIA".....	VENEZUELA
Oficial S-1.....	ITALIA
Oficial S-2.....	POLONIA
Oficial S-3.....	PERU
Oficial S-4.....	RUMANIA
<u>Primera Compañía</u>	CAMERUN
PRIMERA Patrulla.....	C-1
Segunda Patrulla.....	C-2
Tercera Patrulla.....	C-3
Cuarta Patrulla.....	C-4
Quinta Patrulla.....	C-5
<u>Segunda Compañía</u>	ESCOCIA
Primera Patrulla.....	E-1
Segunda Patrulla.....	E-2
Tercera Patrulla.....	E-3
Cuarta Patrulla.....	E-4
Quinta Patrulla.....	E-5
<u>Tercera Compañía</u>	FRANCIA
Primera Patrulla.....	F-1
Segunda Patrulla.....	F-2
Tercera Patrulla.....	F-3
Cuarta Patrulla.....	F-4
Quinta Patrulla.....	F-5
Batería de Artillería.....	ZULU
Primer Pelotón.....	ZULU-1
Segundo Pelotón.....	ZULU-2

* Página ___ de ___ Páginas. *

SECRET

SECRET

INDICATIVOS DE DESTACAMENTOS Y BASES DE PATRULLAJE

UNIDADES QUE OPERAN EN EL AREA "TANGO"

Reserva de la F.T. "GUMARCAJ".....	BOTON
San Andrés Sajcabajá.....	CAPUCHINO
Joyabaj.....	BRONCO
Zacualpa.....	BUHO
Unidades agregadas que operan en el área.....	CARRACA

UNIDADES OPERANDO EN IXCAN (AREA TIGRE)

Puesto Comando Playa Grande.....	CASTOR
Primera Unidad agregada al área.....	CIMERA
Segunda Unidad agregada al área.....	OCELOTE

TRIANGULO IXIL

Uspantán.....	NAJA
Chiul.....	MORSA
Nebaj.....	MONO
Cotzal.....	MIRLO
CHAJUL.....	MARMOTA
La Perla.....	MARABU
Unidad agregada al área.....	NUTRIA

OBSERVACIONES:

Toda patrulla, llevará el nombre de su Base siendo identificada - por el número que le corresponde...

REFERENCIAS:

Frecuencia a utilizarse	Principal FM.....	52.35	(PRC/77)
"	"	Alterna FM.....	34.50 (PRC/77)
"	"	Principal diurna SSB	78.65 (PRC/174)
"	"	" nocturnaSSB	34.65 (PRC/174)
"	"	alterna diurna y nocturna..	66.60 (PRC-174)

AUTENTICACION POR RADIO:

Elemento de Prueba: C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U
Autenticador.. Q I Y Ñ X K Z T R G C J L A U B W O P

El que transmite el Mensaje p.de que le AUTENTIQUEN H-M el que -- recibe AUTENTICA con K-C.

EJEMPLO:

Elemento de Prueba.....H M
AutenticadorK C

CLAVE PARA CIFRAR MENSAJES:

A B C D E F G H I J K L M N Ñ O P Q R S T U V W X Y Z
J X D Ñ W R Z E N A O U H Q C F Y K M L I S P T B V G

EJEMPLO:

Palabra en claro: MORTERO
Palabra cifrada: HFMIWMF

SECCION DE NUMEROS:

EN CLARO: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
EN CLAVE: KA KF KK KN KR KV KZ LD MN YY

Página No. ___ de ___ Páginas

SECRET

SECRET

CONTINUA I.O.T. PLAN OPERACIONES "SOFIA"

SECCION DE CODIGOS.

CLAVE CRIPTOGRAFICA:

Generalidades:

El Personal que haga uso de los métodos criptograficos - deberá hacerlo en forma correcta, evitando errores y tampoco -- improvisar otro abecedario que no sea el que se estipula en este I.O.T.-

En este caso se utilizará el método "GRONSFELD"

PALABRAS CLAVES:

CHALY - 1	.....	BRAVO
CHALY - 2	.....	TIGRE
CHALY - 3	.....	KILOS
CHALY - 4	.....	ARBOL
CHALY - 5	.....	MARIO
CHALY - 6	.....	NUBES

ABECEDARIO:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

CLAVE GRONSFELD:

- A. Para utilizar la clave "GRONSFELD" deberá usar el abecedario.
- B. El Mensaje a cifrar se descompone el texto en grupos de cinco (5) letras.
- C. La palabra clave que usará para cifrar deberá numerarla en orden alfabético, ejemplo: la palabra "NUBES" que es la palabra clave número seis, tomando en cuenta el orden alfabético a la "B" le correspondería el No. 1, a la "E" No.2, a la "N" No.3, a la "S" No.4 y a la "U" No.5 (NUBES)
35124
- D. Teniendo ya la numeración se colocan los números arriba de cada uno de los grupos del mensaje a cifrar. Ejemplo:

TEXTO DEL MENSAJE:	NECESITO VIVERES
TEXTO DESCOMPUESTO	NECES ITOVI VERES
NUMERACION A APLICAR	35124 35124 35124
TEXTO CIFRADO	QJDKW LYPXM YJSGW

C L A V E-ZULU

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
G H I J K L M N O T A B C D E F U V W X Y Z P Q R S

Para cifrar un mensaje con la clave "ZULU", se divide el texto del mensaje en grupos de cinco letras, y se le aplica el abecedario clave que es el que esta abajo del abecedario normal. Ejem.

TEXTO	NECESITO VIVERES
DIVIDIDO	NECES ITOVI VERES
YA CIFRADO	DKIKW OXEZO ZKVZW

Páginas No. ___ de ___ páginas

SECRET

SECRETO

CODIGO DE MENSAJES AUXILIARES:

CORCHO Prepare zona lanzamiento de cargas, márquelas, ponga seguridad y ponga humo.-

SITIO Redoble medidas de seguridad información que lo atacarán.-

SECO Infrme donde está operando su Cia. en B. de P. clandestina.-

PUNTO Necesito munición

CARLOS Necesito raciones

RAZON Estoy en contacto con el Eno en Coord. _____

PLATINO Elimínelo, mátelo

ROMANA El Eno, me tiene rodeado

ARMADO Necesito apoyo aéreo

ARPON Necesito víveres

ARROYO Necesito combustible

RUINA Necesito repuestos del vehículo

COLINA Necesito granadas de fusil

CAROLINA Necesito granadas cal. 40mm

BARRENO Necesito Batería para radio/77

SALINA Necesito Personal DCI

NUBE Encontré Buzón con alimentos

RASTRIO Encontré Buzón con armamentos

CIELO Encontré buzón con documentos

OCOTE Tengo _____ Soldados heridos

MOLINO Tengo _____ Subversivos muertos

LANCHA Tengo _____ Soldados muertos

COSTAL Tengo _____ Subversivos capturados

SOPERA Me encuentro en coordenadas _____

PINGUINO Necesito un guía

ORUGA Llevo un guía

CRATER Guía fué muerto

POBCHÉ Guía fué herido

CEBRA Cerrado por niebla

CANTEL Cerrado por lluvia

BUFALO Hice contacto con el ENO

CORCHO sigo rastros del ENO

MONARCA Perdí contacto con el ENO

TORONJA Solicito eliminar ENO

TOYOTA Sospechoso

CORECHA Comisionado Militar

Página: . . . de . . . páginas

SECRETO

SECRET O

CODIGO DE MENSAJES AUXILIARES

HONDA Guardia de Hacienda
MACHETE Necesito apoyo de otra patrulla
MANGO Necesito que efectuen tapadas en....
MELON Me muevo en dirección___ coordine con otras patrullas.
CIGARRO Indiqueme localización de otras patrullas
BOTELLA Está preparada zona de lanzamiento de carga

SEÑA A EMPLEARSE DURANTE LA OPERACION (MAR, MAY, JUL Y SEP)

	<u>SEÑA</u>	<u>CONTRASEÑA</u>
DIA-01	IGLESIA	TRAPO
" 02	PELO	BLANCO
" 03	RELOJ	SUCIO
" 04	AVIONETA	VUELO
" 05	MARIPOSA	MUERTA
" 06	BOLSA	ROJA
" 07	PLACA	NEGRA
" 08	FLAMENCO	ALTO
" 09	CALVO	NARIG ON
" 10	CROWN	TOMAS
" 11	OJO	TAPADO
" 12	CAMIONETA	CHATA
" 13	MANGO	DULCE
" 14	GRIETA	GRINGO
" 15	GAVIOTA	GRUPO
" 16	GLORIA	G ORRA
" 17	GUAJIRO	GUAJOLOTE
" 18	ECONOMICO	EDITORIAL
" 19	DULCERO	DURAR
" 20	DURASNO	VIA
" 21	DOCTOR	DOÑA
" 22	COMICO	COMPAZ
" 23	PEAJE	COLECTAR
" 24	FAROL	FALLO
" 25	FILA	FISICA
" 26	FLACO	FIN
" 27	MENU	MESON
" 28	MERCADO	MESERIA
" 29	RECURSO	REGAR

Pagina DE PA Paginas.

Conti.....

SECRET O

SECRET O

viene....

SEÑA A EMPLEARSE DURANTE LA OPERACION (MAR, MAY, JUL Y SEP)

	<u>SEÑA</u>	<u>CONTRASEÑA</u>
DIA-31	REGION	REG LA

OBSERVACIONES

Nombres claves de poblaciones debe emplearse el I.O.T. anterior.



Coronel Comandante.



[Handwritten signature]
 WINGO, BARRIOS
 S-3

SECRET O



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

*S-3
ae. Pac*

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.
cc==COMTE ZONA MILITAR HUEHUETENANGO
cc==COMTE F.T. GUMARCAJ
cc==G-2 Y G-4

3CAR FB 30dh 2215-0700

GUATEMALA 08JULIO82/

3-M-00792. SIRVASE TOMAR NOTA, OPERACION SOLICITADA AREA CONVENIDA AUTORIZADA, DEPENDIENDO SU UNIDAD ADMINISTRATIVA Y OPERATIVAMENTE ESE CUERPO, INDEPENDIENTEMENTE MANDO FUERZA TAREA GUMARCAJ Y ZONA - MILITAR "MGS" HUEHUETENANGO, EFECTUE COORDINACIONES. ACUSE RECIBO.-

LOPEZ FUENTES
JEMGE.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

0916-005519a



MEMORANDUM

TO : [Illegible]
FROM : [Illegible]
SUBJECT : [Illegible]

DATE: [Illegible]

RE: [Illegible]

[Illegible body text, possibly a list or summary of items]

[Illegible text, possibly a signature or reference]

YES NO
[Illegible text]



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción radio

COMANDANTE BRIGADA MILITAR GUARDIA DE HONOR
CC== COMANDANTE BASE MILITAR GFC.
3YR EB 30dh 17001720 CC=COMTE P.A.G.

GUATEMALA 14JULIO 82/

3-0-001029. SIRVASE TOMAR NOTA, 150800JUL82, DEBERA ORDENAR EJECUTIVO
COMPANIA ARMAS PESADAS Y NUEVE (9) ELEMENTOS TROPA DESIGNADOS POR EL,
MAS 3 TRES MORTEROS CALIBRE 120mm, CON ACCESORIOS, DEBERAN PASAR ADEGA
DOS ESTE CUERPO Y ASIGNADOS OPERACION "SOFIA", DEBIENDO MISMA FECHA ---
HORA TRASLADARLOS SUS MEDIOS BASE MILITAR "TPUFC", PUERTO SAN JOSE. ---
ACUSE RECIBO. +

LOPEZ FUENTES
JEFE

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

5-3
cc. Psc
Quilich
of Lopez



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

S-3
Archie

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción fradio

COMTE F.A.G.

CCE= COMTE BASE MILITAR GFC.

3CAR FB 30dh 2000 2020

GUATEMALA 16JULIO82/

3-N-01042. SIRVASE TOMAR NOTA, PARTIR 18JUL82 Y HASTA NUEVA ORDEN, DEBE RA SITUAR EN APOYO ADMINISTRATIVO, LOGISTICO Y DE OPERACIONES BTN DE TROPAS PARACAIDISTAS EN QUICHE, UN 1 HL CON SU TRIPULACION, EL CUAL QUEDARÁ A DISPOSICION DEL COMANDO DE DICHO BATALLON, EFECTUE COORDINACIONES @CUSE RECIBO.-

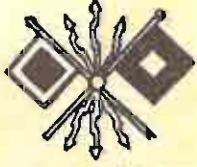
LOPEZ FUENTES
JEMGE.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO
COMANDANTE OPERACION "SOFIA"

Handwritten notes:
Hoy
5-3
Acuse Recibo

Medio de Recepción _____

1 FB ARC 1800 0600Hrs.

CIRCULAR

GUATEMALA, 05AGOSTO1982.

2545. POR DISPOSICION SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y COMANDANTE GENERAL DEL EJERCITO, COMUNICADA A TRAVES DEL ESTADO MAYOR PRESIDENCIAL, SIR-- VASE CUMPLIR A CABALIDAD LO SIGUIENTE: PREVIO A TRAER A LOS HERIDOS AL HOSPITAL MILITAR CENTRAL Y SEAN ELEMENTOS DEL EJERCITO O DE LAS PATRULLAS --- AUTODEFENSA CIVIL Y/O COLABORADORES? DEBERAN INFORMAR SOBRE EL DIAGNOSTICO DE LOS MISMOS A EFECTO DE QUE DICHO CENTRO HOSPITALARIO SE PREPARE CONVENIENTEMENTE. ACUSE RECIBO.

MEJIA VICTORES
VICE-MINDEFNAC ENCARGADO DESPACHO

FECHA 04.

MDM - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1973



Huehuetenango, 18 de Julio de 1,982.

MENSAJE A TRANSMITIR.

No. 001/S-3.

R A D I O :

A..... JEMGE.
GUATEMALA, cc. COMTE. F.T. "GUMARCAJ"
COMTE. ACC. BMTPGFC.

INFORMOLB HOY 0630, INICIOSE SEGUNDA FASE PLAN OPERA-
CIONES "SOFIA". RESPETUOSO.

El Coronel de Infanteria DEM.
Comte. Operación SOFIA.

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA.



NEBAJ, QUICHE, 20 JULIO 1,982.

MENSAJE A TRANSMITIR

No. S3-0002

A...JEMGE.
c.c. COMTE. FAG.

Reiterole conceptos suyo No. 3-N-01042 16JUL82, caracter urgente. Respetuoso.


~~FRANCISCO MIGUEL CASTELLANO GONZALEZ~~
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Alvarez

NEBAJ, QUICHE, 20 JULIO 1,982.

MENSAJE A TRANSMITIR

NO. S3-0003

A...JEMGE.
c.c. COMTE. FAG.

Informole existencia combustible helicoptero ~~no hay~~ ésta, *No hay.*
solicito sea autorizado, convoy para seguridad transportación
encuentrase esperando Destacamento Militar Santa Cruz Quiché.
Respetuoso.



COMANDANTE OPERACION SOFIA



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.




SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-004 TRANSMITASE CIFRADO Centro de mensajes _____
 Medio de transmisión Radio Precedencia _____
 Hora de emisión _____ Lugar y fecha Habaj, Quiché, 22 julio 1, 982.
 Destinatario A... COMRE. F.T. GUMARKAJ c.c. ~~J...~~ y BNTPGFC.
 Dirección _____
 Texto:

Infórmele hoy 1100 horas tuvose contacto con ENO inmediaciones SALQUIL (8712), solicito reposición munición gastada, 962 cartuchos Calibre -- 5.56, 12 granadas antipersonal Galil, 6 granadas de mano. Atento.


 COMANDANTE OPERACION SOFIA



Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE
 No. 172 - SAGE
 Abril - 1973

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

NúmeroS3-005.....

TRANSMITASE CIFRADO

Centro de mensajes

Medio de transmisiónRadio.....

Precedencia

Hora de emisión

Lugar y fechaNebaj, Quiché, 22 julio 1, 982.

Destinatario ...A...COMTE...F.T...GUMAKAJ...c.c...BMTDGF.C.

Dirección

Texto:

Informole hoy 1100 horas capturaronse en inmediaciones SALQUIL (8712) 18 personas mayores, 12 niños, solicito apoyo superioridad efecto -- control, subsistencia y reincorporación a su vida normal. Atento.

[Handwritten Signature]
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

[Handwritten Signature]

MDN - STE
No. 172 - SAGE
Abril - 1973

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número 83-006 TRANSMITASE CIFRADO Centro de mensajes

Medio de transmisión Radio Precedencia

Hora de emisión Lugar y fecha Meabaj, Quiché, 24 Julio 1, 982.

Destinatario A... COMTE. BUEPONG. c.o. COMTE. PT. GUMARKAJ.

Dirección Pto. San José, y Quiché.

Texto:

Informe hoy 1630 horas al efectuarse captura campamento subversivo
 coordenadas 88200930 fueron capturadas al EMO 3 ametralladoras MAG -
 Calibre 7.62 y munición mismo calibre, no habiendose reportado bajas.
 Respetuoso.

[Handwritten Signature]
 COMANDANTE OPERACION SIFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

[Handwritten Signature]

MDN - STE
 No. 172 - SAGE
 Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CERRADO

Número 85-007

Centro de mensajes _____

Medio de transmisión Radio

Precedencia _____

Hora de emisión _____

Lugar y fecha Hebaj, Quiche, 24 julio 1, 962.

Destinatario A...COMTE. DINTGFC. c.c. F.T. GUMARKAJ.

Dirección Pto. San José, y Quiché.

Texto:

Informe hoy 1500 horas fueron evacuadas de área conflictiva 10 familias encontrabanse amenazadas por subversión, las que incluyen 5 hombres, 10 mujeres, 17 niñas, 15 niños, una recién nacida. Quedando pendiente familias por ser evacuadas. Respetuoso.

[Handwritten signature]
COMANDANTE OPERACION SFIA.

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE
No. 172 - SAGR
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

Número S3-008

Centro de mensajes *[Handwritten Signature]*

Medio de transmisión Radio

Precedencia _____

Hora de emisión _____

Lugar y fecha Habaj, Quiché, 26 julio 1, 982.

Destinatario A...COMTE. BMTFGFC. c.a.c. FT Guarkaj.

Dirección Rto. San José, Quiché.

Texto:

Infórmele 270500JUL82, iniciarse operación en coordenadas 9403.
Respetuoso.

[Handwritten Signature]
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiense:

MDN - STR
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIPRADO

Número S3-009

Centro de mensajes Atención

Medio de transmisión Radio

Precedencia

Hora de emisión

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 30 julio 1, 982.

Destinatario A...COMTE. BMTPGFC. C.C. F.T. GUMARKAJ.

Dirección Pto. San José, y Quiché.

Texto:

Referente Mi No. S3-008, finalizó 291600JUL82, sin novedad.
Respetuoso.


COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

Número S3-010 Centro de mensajes _____
 Medio de transmisión Radio Precedencia _____
 Hora de emisión _____ Lugar y fecha Sebal, Quiché, 30 julio 1,982.
 Destinatario A...COMTE. BMTPGFC. c.c. T.F. GUMARKAJ.
 Dirección _____
 Texto:

Informe 301445JUL82, presentes ésta cinco Patrullas de Francia y una patrulla Mono, sin novedad. Respetuoso.



COMANDANTE OPERACION SOFIA.

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - 5TB No. 172 - SAGE Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número 83-0011 TRANSMITASE CIFRADO Centro de mensajes Alcauq
 Medio de transmisión Radio Precedencia _____
 Hora de emisión _____ Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 30 julio 1, 1982
 Destinatario A... JENGE
 Dirección Guatemala

Texto:

Ametralladoras MAG Fabricación BELGA Nos. 011/1 y 586/1, recuperadas al ENO, suponese sean P.A.G., efecto sean entregadas Ruegole ordenar comprobación. Respetuoso.

COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

Número S3-012

Centro de mensajes *Alcavon*

Medio de transmisión Radio

Precedencia _____

Hora de emisión _____

Lugar y fecha Neabaj, Quiché, 3 agosto 1,982.

Destinatario A...JERGE. c.c. COMTE. FT GUMARCAJ.

Dirección Guatemala y Quiché.

Texto:

Informe 030500AG082, iniciase operación sobre cerro XESIBACBITZ
(9910). Respetuoso.

[Handwritten signature]

COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STB
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-013 Centro de mensajes

Medio de transmisión Radio Precedencia

Hora de emisión Lugar y fecha Urb. Cobaj, Quiché, 5 agosto 1, 982.

Destinatario A... VICE-MINDEFENAC ENCARGADO DESPACHO.

Dirección Guatemala.

Texto:

Suyo circular No. 2545, enterado. Respetuoso.



COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STB No. 172 - SAGE Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-013

Centro de mensajes Alcario

Medio de transmisión Radio

Precedencia _____

Hora de emisión _____

Lugar y fecha

Nebaj, Quiché, 6 agosto 1,982.

Destinatario A...JEMGE. . .c.c. FT. GUMARCAJ.

Dirección c.c. COMTE. BMTPGFC.

Texto:

061200AG082, finalizó operación refierese mi No. S3-012, sin novedad. Respetuoso.

[Handwritten Signature]
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STB
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

Número S3-015

Centro de mensajes *Alcarr*

Medio de transmisión Radio

Precedencia _____

Hora de emisión _____

Lugar y fecha Hebaaj, Quiché, 5 de agosto de 1,982.

Destinatario A... COMTE. BMDPGO. c.e. COMTE. F.T. GUMARCAJ.

Dirección Pto. San José, y Quiché.

Texto:

Informole 090800AGOS2, iniciará patrullaje Tercera y Segunda
Compañías, forma inversa en área asignada. Respetuoso.

[Handwritten Signature]
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STB
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-016 TRANSMITASE CIFRADO Centro de mensajes Agosto
Medio de transmisión Radio Precedencia _____
Hora de emisión _____ Lugar y fecha Nebaj, Quiche, 10 agosto 1,982.
Destinatario A...COMTE. F.T. GUMARCAJ.
Dirección Guatemala.

Texto:

Solicito ordenes efecto personal de ingenieros agregados esa, procedan el 130900AG082, demolición en 8809 y 8808 de 26 hoyos vivienda de 2.25 metros profundidad por 8 metros cuadrados y túneles de 2 metros por -- 6 metros. Atento.

[Handwritten signature]
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - 5TB
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número 83-017/82

Centro de mensajes *Alcavoz*

Medio de transmisión

Precedencia

Hora de emisión

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 10 agosto 1, 982.

Destinatario A. COMTE. D. T. P. G. F. G. c. c. COMTE. F. T. GUMARCAJ.

Dirección Pto. San José, y Quiché.

Texto:

Informole hoy 1000 horas retirose vía aérea suscrito y 1 Oficial Superior efectuar coordinaciones última fase operaciones, presentandose -- 1600 horas. Respetuoso.

[Handwritten Signature]
COMANDANTE ACC. OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE CIFRADO

Alonso

Número 83-018/82

Centro de mensajes

Medio de transmisión Radio

Precedencia

Hora de emisión

Lugar y fecha Meabaj, Quiché, 10 agosto 1, 82.

Destinatario A..... COMTE. P.T. SUMARCAJ. etc. BITEGTC.

Dirección

Texto:

Solicito colaboración efecto se ordene HL destacado en ésa se presente ésta el 110900AG082, para dar apoyo según Orden de Operaciones -- No. 02. fecha 082000AG082. Atento.

[Handwritten Signature]
COMANDANTE OPERACIONES SOPIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STE
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-019

Centro de mensajes *[Signature]*

Medio de transmisión Radio

Precedencia _____

Hora de emisión _____

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 11 agosto 1,982.

Destinatario A...COMTE. BMTGFC.

Dirección Puerto San José, Escuintla.

Texto:

Solicito

~~Señor~~ informar Banco Ejército, Especialista SANTIAGO JAIBAL COG, por encontrarse destacado no es posible presentarse efectuar tramites prestamo concedido, solicitandole prerroga poder hacerlo. Respetuoso.

[Signature]
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STB
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA



MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número 53-020

TRANSMITASE CIFRADO

Centro de mensajes

Medio de transmisión

Radio

Precedencia

Hora de emisión

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 12 agosto 1,982.

Destinatario A... ~~...~~ COMTE. ENTREGA.

Dirección c.c. COMTE. P.T. GUMARCAJ.

Texto:

Informe 121300AG082, retirese Primera Compañía Paracaidistas destino SAIQUIL (8612), efectuar operaciones de control de la población. Respetuoso.

[Handwritten signature]
COMANDANTE OPERACIÓN SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

[Handwritten signature]

MDN - 5TE
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-021/82 Centro de mensajes _____
 Medio de transmisión _____ Precedencia _____
 Hora de emisión _____ Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 14 agosto 1,982.
 Destinatario A...COMTE. BMTPEFC. c.c. COMTE, F.T. GUMARCAJ.
 Dirección Pto. San José, y Quiché.
 Texto:

141200AG082, finalizó presentación salto en paracaídas ésta, sin novedad. Respetuoso.

[Handwritten signature]
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

[Handwritten signature]

MDN - STE
No. 172 - SAGR
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-022

Centro de mensajes *Alcántara*

Medio de transmisión Radio

Precedencia _____

Hora de emisión _____

Lugar y fecha Nebaj, Quiché, 16 agosto 1,982.

Destinatario A...COMTE. BMTFGFC.

Dirección Puerto San José.

Texto:

Suyo No. S3/00124, enterado, Respetuoso.

[Handwritten signature]
COMANDANTE OPERACION SOFIA

Cargo oficial del expedidor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STB
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

MENSAJE A TRANSMITIR

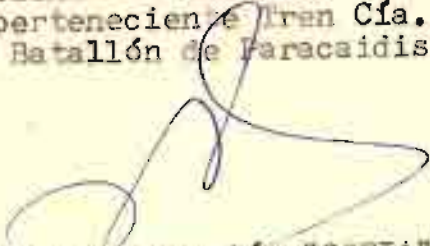
No. S4-003-82.

RADIO.

Nebaj, Quiché, 02AGO82.
c.c. Comte. F.T. GUMARCAJ
C.c. Comte. Acc. BMTP "GFC".

A: General de Brigada
Jefe del Estado Mayor Gral. del Ejto.

INFORME: Munición gastada primeros quince días Operación "SOFIA":
Cart. Cal. 5.56 mm. = 8,242, Granadas de Fusil Galil A/P = 117, Granada-
das Cal. 40mm. para lanza-granadas M-79 = 78, Granadas de mano de frag-
mentación = 23, Granadas de mortero Cal. 60mm. = 43, Granadas de fusil Ga-
lil de humo = 7, Granadas de tropiezo = 4, Granadas Rompedoras Cal.
120mm = 147, Granadas de humo Cal. 120mm. = 2, Cartuchos Cal. 7.62 = 1,585
Cartuchos Cal. 222 = 30. Habiendo en existencia en P.C. NEBAJ, única-
mente munición Cal. 5.56 mm. perteneciente Tren Cía. BMMZ, solicito or-
denes efecto sea reabastecido Batallón de Paracaidistas. Respetuoso.


Comandante Operación "SOFIA".

Handwritten mark



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción _____

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.
CC=====COMTE F.T. GUMARCAJ



2ARC FB 20dh 2000-2100

NEBAJ 25 JULIO/82.

No. SI-001. AUMENTO NUMERO DE EVACUADOS A 8 HOMBRES, 13 MUJERES, 17 NIÑOS
1 RECIEN NACIDO. RESPETUOSO.-

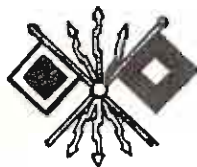
CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción _____

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC===COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.



1 ARC-JN.1030 1100.

NEBAJ 26 JULIO 1,982.

No. S-1-002.251515JULIO-82. DE PATRULLA 3ra. Cia. EVACUOSE
A FUERZA DE TAREA GUMARCAJ QUICHE PARACAIIDISTA JOSE LUIS--
LEMUS HERIDO BALA ACCIDENTALMENTE. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMTE. ACC AREA OPERACIONES SOFIA

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

5-3



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.



Medio de Recepción RADIO

4 RC 23015h

NEBAJ 26 JULIO 1,982.

Num. S-1-003. 261130, RETIROSE UN OFICIAL SUPERIOR, UN ESPECIALISTA DESTINO ESA, RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMTE. ACC AREA OPERACIONES.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

5-3



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO



Medio de Recepción RADIO

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.

2 ARC JN 20 230H.

NEBAJ 26 JULIO 1982.

Num.S-1-004. 2617JULIO-82. NUMERO DE EVACUADOS HA SIDO DE 20 HOMBRES
27 MUJERES 6 NIÑOS, 25 NIÑAS UNA RECIENACIDA. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMTE. ACC. AREA OPERACIONES.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

S-3.T.7.7@

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.

CC====COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

larc201600jnl730.

NEBAJ, 17 AGOSTO 1,982.

NUM. SL-008. SOLICITO HELICOPTERO EFECTO PUESTO COMANDO OPERACIONES
SOFIA, SEA TRASLADADO A HUEHUETENANGO. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMTE. ACC. AREA OP. SOFIA.



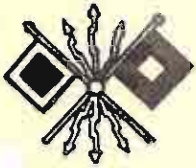
MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

S-345-4 T. 7.

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE F. T. GUMARCAJ.

CC===COMANDANTE BASE MILITAR GFC.



Medio de Recepción RADIO

larcl600jnl730h.

NEBAJ, 17 AGOSTO 1,982.

NUM. SI-009. APARTIR 180800AGOS-82. UNIDAD IRA. CIA PASARA OPERACION Y ADMINISTRATIVAMENTE CONTROL ESA FUERZA TAREA. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMTE. ACC, AREA OP. SOFIA.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

5-3



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

*legajo ~~para~~
op: Sofia*

Medio de Recepción _____

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC== == COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.

1ARC FB 23dh 2000-2100

NEBAJ 25 JULIO, 2/

No. S2-001 REFERENTE MI # S3-006. AMETRALLADORAS CAPTURADAS SON 2 CAL. 7.62 FABRICACION BELGA NUMERO 011-15861 UNA M-60 CAL. 7.62 FABRICACION NORTEAMERICANA NUMERO 7269239. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1978

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

S-3



MENSAJE RECIBIDO

J E M G E
CC===F.T. GUMARCAJ
CC===COMANDANTE BASE MILITAR TPGFC

1DP FB 8gr 0800-0945

HUEHUETENANGO 18 JULIO 82/

S3-001. INFORMOLE HOY 0630 INICIOSE SEGUNDA FASE PLAN OPERACIONES "SOFIA". RESPETUOSO.-

FCO. ANGEL CASTELLANOS G.
COMTE AREA OPERACIONES SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas
"GENERAL FELIPE CRUZ"

R E C I B I D O

S.3 28 JUL. 1982 S.3

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

Ingresó 1600 hrs. 30 min.
Recibió [signature]



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMTE F.G. GUMARCAJ
CC=COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

1AR C FB 20dh 2100-2200

NEBAJ 22JULIO 2/

No. S3-004. INFORMOLE HOY 1100 HORAS, TUVOSE CONTACTO CON ENO, INME-
DIACIONES "SALQUIL" 87-12 SOLICITO REPOSICION MUNICION GALIL 962 CAR
TUCHOS CALIBRE 5.56, 12 GRANADAS ANTIPERSONAL GALIL, 6 GRANDAS DE MANO.
ATENTO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

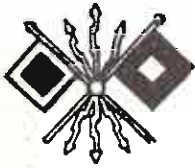
S-3
Arch of Sofia

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción _____

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ
CC=== COMANDANTE BASE MILITAR GFC

1 ARC FB 20dh 2100-2200

NEBAJ 22JULI082/

No. S3-004. INFORMOLE HOY 1100 HORAS, TUVOSE CONTACTO CON ENO, INME-
DIACIONES "SALQUIL" 87-12 SOLICITO REPOSICION MUNICION GALIL 962 CAR
TUCHOS CALIBRE 5.56, 12 GRANADAS ANTIPERSONAL GALIL, 6 GRANADAS DE -
MANO. ATENTO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1978

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMTE F.G. GUMARCAJ
CC== COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

2ARC FB 20dh 2100-2200

NEBAJ 22JULIO,2/

S3-005. INFORMOLE HOY 1100 HORAS, CAPTURARONSE INMEDIACIONES SALQUIL 87-12, 18 PERSONAS MAYORES, 12 NIÑOS, SOLICITO APOYO ESA SUPERIORIDAD EFECTO CONTROL SUBSISTENCIA Y REINCORPORACION A SU VIDA NORMAL. ATTO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMTE ACC AREA OPERACIONES SOTIA.

S-3
Archivo of Sotia

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción _____

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ
CC===COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

2ARC FB 20dh 2100-2200

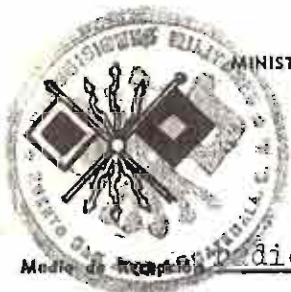
5-3

NEBAJ 22JULI082/

No. S3-005. INFORMOLE HOY 1100 HORAS, CAPTURARONSE INMEDIACIONES SAL-
QUIL 87-12, 18 PERSONAS MAYORES, 12 NIÑOS, SOLICITO APOYO ESA SUPERIO
RIDAD EFECTO CONTROL SUBSISTENCIA Y REINCORPORACION A SU VIDA NORMAL.
ATENTO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Legajo of Sofia

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.
CC===COMANDANTE F.T. GUMARCAJ

1 ARC FB 32gr 2000-2200

NEBAJ 24JULIO,2/

No. S3-006. INFORMOLE HOY 1630 HORAS, AL EFECTUAR LA CAPTURA CAMPAMENTO SUBVERSIVO COORD. 88-20 09-30 FUERON CAPTURADAS AL ENO 3 AMETRALLADORAS MAN CAL 7,62 Y MUNICION MISMO CALIBRE, NO HABIENDOSE REPORTADO BAJAS. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANT IS MARROQUIN
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1978

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



radio

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

*S-3
legajo of Sofia*

CC=== COMANDANTE BASE MILITAR GFC.
COMANDANTE F.T. GUMARCAJ

2ARC FB 2000-2230

NEBAJ 24JULIO82/

No. S3-007. INFORMOLE HOY 1500 HORAS FUERON EVACUADAS DE AREA CONFLICTIVA 10 FAMILIAS ENCONTRABANSE AMENAZADAS POR SUBVERSION, LAS QUE INCLUYEN: -- CINCO HOMBRES, 10 MUJERES, 17 NIÑAS, 15 NIÑOS, UN RECIEN NACIDO, QUEDANDO PENDIENTE FAMILIA POR SER SER EVACUADA. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE ACC AREA OPERA TIONES SOFIA.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción RADIO

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

CC=====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ.



4 ARC JN 202030.

NEBAJ 26 JULIO 1,982.

Num.S-3-008. INFORMOLE 270500JULIO-82. INICIARASE OPERACION EN
COORDENA 94-03. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMTE. ACC AREA OPERACION.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Medio de Recepción _____

J E M G E
CC==COMANDANTE BASE MILITAR GFC
CC==COMANDANTE F.T. GUMARCAJ

*S-3.
Cuchiris
Sofia*

1ARC FB 10dh 2100-2100

NEBAJ 6AG082/

No. S3-013. 061200AG082, FINALIZO OPERACION REFIERESE MI # S3-0012, SIN NOVEDAD. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE ACC AREA OPERACIONES SOFIA.

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

S-3

2ARC FB 10th 0700-0930

NEBAJ 8 AG 082/

S3-0015- INFORMOLE 090800AG082, INICIARA PATRULLAJE TERCERA Y SEGUNDA CIA, FORMA INVERSA EN AREA ASIGNADA. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas
"GENERAL YULIO CRUZ"

RECIBIDO

S-3 09 AGO. 1982 S-3

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

Ingresó 11:00 hrs. 00 min.
Recibió for ch.



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

radio

COMANDANTE BASE MILITAR GFC
CC=== COMANDANTE F. T. GUMARCAJ

S-3 Sofia
OP

1ARC FB 20dh 2100-2100

NEBAJ 10AG082/

No. S3-0017. INFORMOLE HOY 1000 HORAS, RETIROSE VIA AEREA SUSCRITO Y UN OFICIAL SUPERIOR, EFECTUAR COORDINACIONES ULTIMA FASE OPERACIONES, PRESENTANDOSE 1600 HORAS. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas
"GENERAL FELIPE CRUZ"

RECIBIDO

S-3 12 AGO 1982 S-3

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

Ingresó 0800 hrs 20 min.
Recibió J.P. Ch.

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ
CC==COMANDANTE BASE MILITAR GFC.

*S-3
op. profic*

2ARC FB 20dh 2100-2110

NEBAJ 10AG082/

No. S3-018. SOLICITO COLABORACION EFECTO SE ORDENE HL DESTACADO EN ESA, SE PRESENTE ESTA EL 110900AG082, PARA DAR APOYO SEGUN ORDEN OPERACIONES NUMERO 02 FECHA 082000AG082. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas
"GENERAL FUERTE CRUZ"

RECIBIDO

S-3 12 AJO 1982 S-3

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

Ingresó 0800 hrs 20 min
Recibió Jop Ch

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

S-3



Medio de Recepción radio

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.
CC==COMANDANTE F.T. GUMARCJA

1ARC FB 20dh 1330-1430

NEBAJ 12AG OSOT82/

No. S3-0020. INFORMOLE 121300AG082, RETIROSE PRIMERA CIA PARACAIDISTAS
DESTINO SAJQUIL 86-12 EFECTUAR OPERACIONES DE CONTROL DE LA POBLACION.
RESPECTUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN SOFIA
COMANDANTE AREA OPERACIONES Base Militar de Tropas Paracaidistas
"GENERAL FELIPE CRUZ"

RECIBIDO

S-3 12 AGO 1982 S-3

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

Ingresó 14 hrs. 50 min.
Recibió *[Signature]*

S-3. TM y archiving

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

Parte 170

COMANDANTE BASE MILITAR GFC.
CC====COMANDANTE F.T. GUMARCAJ

1A NG FB 10dh 1500-1800

NEBAJ 14AGOSTO82/

No. S3-021-82/ 141200AG 082, FINALIZO PRESENTACION SALTO PARACAIDISMO ESTA SIN NOVEDAD. RESPETUOSO.-

CARLOS DORANTES MARROQUIN Base Militar de Tropas Paracaidistas
COMANDANTE AREA OPERACIONES SOFIA "GENERAL FELIPE CRUZ"

Base Militar de Tropas Paracaidistas
"GENERAL FELIPE CRUZ"

RECIBIDO

RECIBIDO

S-1 14 AGO. 1982 S-1

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1978

S-3 15 AGO. 1982 S-3

Ingresó 1700 hrs. 40 min.
Recibió J.P.R. S.

Ingreso 180 hrs. 00 min.
Recibió [Signature]

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

53



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE F.T. GUMARCAJ
CC=COMANDANTE BASE MILITAR GFC

1ARC EB 20dh 1800-0900

NEBAJ 13AG082/

No. S4-006. POR MOTIVO REABASTECIMIENTO PATRULLAS ENCUENTRANSE OPERACIONES
SOLICITO HELICOPTERO 130800AG082. RESPETUOSO.

CARLOS DORANTES MARROQUIN
COMTE. AREA OP. SOFIA.

Base Militar de Tropas Paracaidistas
"GENERAL FELIPE CRUZ"

RECIBIDO

S-3 13 AGO. 1982 S-3

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

Ingresó 1700 hrs. 00 min.
Recibió J.P.C.



EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE RECIBIDO

COMANDANTE OPERACION SOFIA

Medio de Recepción _____

1 JN ARC 20 1700 1820HRS/

PUERTO SAN JOSE, 16 AGOSTO 1982.

S3/00124. INFORMOLE 170400AGO82. INICIARASE MOVIMIENTO REFERESE
PARRATO IV LITERAL "A" NUMERAL 1 PARRATO A DE ORDEN OPERACIONES
NUMERO 02. ACUSE RECIBO.

COMANDANTE BMTPGFC

MDN - STE
No. 171 - SAGE
Abril - 1975

VENEZUELA

1 JN ARC 20dh 1700 1730HRS/

españa, 16 AGOSTO 1982.

S3-0124. MGLFD BFMR KA KZ LL KN LL LL-AGO-82. MGMAM EDECK
INFORMOLE A 7 0 4 0 0 INICIA A KASE
BFEMB MKEVF DKLNK DKQKR YEDDE LFRRR MTRRR HMVKD EHRRR-~~IFBKD~~ EHRRR
MOVIMIENTO REFIERESE PARRAFO IV - LITERAL A NOMERAL
KA YEDDE LFRRR - E-NK-FDNKG FYKDE AMFGK QGPEK DFRRR BL KF. AR.
A PARRAFO A-TE ORDEN OPERACIONES NUMERO 02. ACUSE RECIBO

BRASIL.

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

Número S3-124

Centro de mensajes _____

Medio de transmisión Radio

Precedencia _____

Hora de emisión _____

Lugar y fecha San José, 16 de agosto de 1982.

Destinatario A... COMTE. AREA OPERACIONES SOFIA.

Dirección _____

Texto:

Infórmole 170400AG082 iniciarse movimiento refiérese párrafo IV -
Literal C numeral 1 párrafo a, de orden operaciones No. 02. ACU-
SE RECIBO.



Cargo oficial del expediente:

Alfredo Garcia Gomez
ALFREDO GARCIA GOMEZ
COMTE. BASE MILITAR

Firma y grado del escribiente:



MDN - STE
No. 172 - SAGE
Abril - 1975

EJERCITO DE GUATEMALA

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.



SERVICIO DE TRANSMISIONES DEL EJERCITO

MENSAJE A TRANSMITIR

TRANSMITASE EN CLAVE

Número S3-125

Centro de mensajes

Medio de transmisión Radio

Precedencia

Hora de emisión

Lugar y fecha San José, 17 de agosto de 1982.

Destinatario A...COMTE. AREA OPERACION SOFIA c.c. Comte. Area Operación Gumarkaj

Dirección Comte. ZM"MGS" . Huehuetenango.
Comte. BM "GMLB". Quezaltenango.

Texto: Infórmele 180300AG082 iniciarse movimiento refiérese parrafo IV Literal C numeral 1 parrafo b de orden operaciones No. 02.



[Handwritten signature]
ALFREDO GARCIA GOMEZ
COMTE. BASE MILITAR



Cargo oficial del expeditor:

Firma y grado del escribiente:

MDN - STR
No. 172 - SAGE
Abril - 1975



S3-330/82.-

Djch. 2

Señor General de Brigada
Jefe del Estado Mayor
General del Ejército
Palacio Nacional,
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 1 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Comando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército.

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Puerto San José, 14 de julio de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM.
Comandante



FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

14 de julio de 1,982.

S3-331/82.-

Djch.-

Señor Coronel de Aviación DEMA P.A.
Comandante de la Fuerza Aérea
Guatemalteca, Guatemala.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la Copia No. 2 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Co- mando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Es- tado Mayor General del Ejército.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para sug- cribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.
Comandante




FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-332/82.

14 de julio de 1,982.

Djch.4

Señor Coronel de Infantería DEM.
Comandante de la Brigada Militar
"General Manuel Lisandro Barillas"
Quezaltenango.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la Copia No. 3 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Co^mmando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.



El Coronel de Infantería DEM.
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

14 de julio de 1,982.

S3-333/82

Djch. 4

Señor Coronel de Infantería DEM.
Comandante de la Zona Militar
"Mariscal Gregorio Solares"
Huehuetenango.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la Copia No. 4 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Comando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.
Comandante



FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-334/82.

14 de julio de 1,982.

Djch.-

Señor Coronel de Infantería DEM.
Comandante de la Fuerza de
Tarea "Gumarkaj".

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la Copia No. 5 de 20 copias del PLAN DE OPERACIONES SOFIA, elaborado por este Co_mmando en cumplimiento a lo ordenado por la Jefatura del Estado Mayor General del Ejército.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.
Comandante



FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-001/82 Nebaj, Quiché, 2 de agosto de 1,982.

Coc/.

Señor General de Brigada
Jefe del Estado Mayor
General del Ejército.
Palacio Nacional,
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la ORDEN DE OPERACIONES NO. 01, la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas y de conformidad con el Plan de Operaciones "SOPIA".

Protesto a usted mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 2 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería ~~DEM~~
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-002/82 Nebaj, Quiché, 2 de agosto de 1,982.

Coc/.

Señor Coronel de Infantería DEM
Comandante de la Fuerza de Tarea
"Gumarcaj".
Quiché .

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 2 de 15 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 01, la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el Plan de Operaciones "Sofía".

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

S3-003/82 Nebaj, Quiché, 5 de agosto de 1,982.

Coc/.

Señor Coronel de Infantería DEM
Comandante de la Fuerza de Tarea
"Gumarcaj"
El Quiché.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, el INFORME PERIODI---
CO DE OPERACIONES NO. S3-001/82, correspondiente al Pri-----
mer Batallón de Paracaidistas, empeñado en la Operación So-
fia, del período comprendido del 160400JUL82 al 312400JUL---
82.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para sus-
cribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

Señor General de Brigada
Jefe del Estado Mayor
General del Ejército.
Palacio Nacional,
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, el INFORME PERIODICO DE OPERACIONES NO. S3-001/82, correspondiente al Primer Batallón de Paracaidistas, empeñado en la Operación "Sofía", del período comprendido del 160400JUL82 al 312400JUL82.

Protesto a usted mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 5 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

c.c. BMTPGFC.

S3-005/82

Nebaj, Quiché, 5 de agosto de 1,982

Coc/.

Señor Coronel de Infantería DEM
Comandante de la Zona Militar
"Mariscal Gregorio Solares"
Huehuetenango.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, el INFORME PERIODI---CO DE OPERACIONES NO. S3-001/82, correspondiente al Pri----mer Batallón de Paracaidistas, empeñado en la Operación Sofía, del período comprendido del 160400JUL82 al 312400JUL--82.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

Señor General de Brigada
Jefe del Estado Mayor
General del Ejército.
Palacio Nacional,
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la ORDEN DE OPERACIONES NO. 02., la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el Plan de Operaciones ---- "Sofía".

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante Acs.


CARLOS DORANTES MARROQUIN

Señor Coronel de Infantería DEM
Comandante de la Brigada Militar
"General Manuel Lisandro Barillas"
Quezaltenango.

Señor Coronel:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 2 de 6 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 2., la que ejecutará el -- Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el -- Plan de Operaciones "Sofía".

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante Acc.


CARLOS DORANTES MARROQUIN

Señor Coronel de Infantería DEM
Comandante de la Zona Militar
"Mariscal Gregorio Solares"
Huehuetenango.

Señor Coronel:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 3 de 6 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 02., la que ejecutará el -- Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el -- Plan de Operaciones "Sofía".

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante Acc.


CARLOS DORANTES MARROQUIN

Señor Coronel de Infantería DEM
Comandante de la Base Militar de
Tropas Paracaidistas "G.F.C.",
Puerto San José, Escuintla.

Señor Coronel:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 4 de 6 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 02., la que ejecutará el -- Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el -- Plan de Operaciones "Sofía".

Protesto a usted, mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante Ace.


CARLOS DORANTES MARROQUIN

S3-010/82 Nebaj, Quiché, 8 de agosto de 1,982.

Coc/.

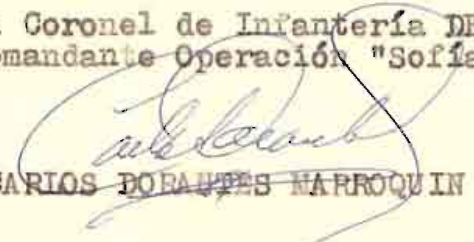
Señor Coronel de Infantería DEM
Comandante de la Fuerza de
Tarea "Gumarcaj".
Santa Cruz del Quiché.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, la copia No. 5 de 6 de la ORDEN DE OPERACIONES NO. 02., la que ejecutará el Primer Batallón de Paracaidistas, de conformidad con el Plan de Operaciones "Sofía".

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante Operación "Sofía"


CARLOS DORANTES MARROQUIN

S3-371/82

19 de agosto de 1,982.

Dj ch.-

Señor Coronel de Caballería DEM.
Comandante de la Brigada Militar
"Guardia de Honor",
Guatemala.

Señor Coronel:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el objeto de informarle de la sobresaliente participación que tuvo en -- las operaciones de combate formando parte de la Operación -- "Sofía", que desarrollara esta Base Militar, el Teniente de Infantería LEONEL EDUARDO FLORES CASTAÑEDA y los NUEVE (9) elementos de tropa integrantes del Pelotón de Morteros Calibre 120mm. de la Compañía de Armas Pesada de esa Brigada -- que usted Comanda por lo que solicito sea felicitado dicho Oficial y personal en Orden de Cuerpo.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme como su atento y seguro servidor.

El Coronel de Infantería DEM.
Comandante



Alfredo Garcia Gomez
ALFREDO GARCIA GOMEZ



PUEBLO DE NEBAJ, ES TIEMPO DE MEDITAR, ES TIEMPO DE PENSAR, PON-
GAMOS EN ORDEN NUESTRO PENSAMIENTO, LA EXPERIENCIA DEL PASADO NOS --
TIENE QUE GUIAR HACIA EL FUTURO DE NEBAJ; DEBEMOS DE PENSAR EN NUES-
TRO PUEBLO, PORQUE AQUI VIVEN NUESTROS HIJOS Y ES AQUI TAMBIEN DONDE ^{hermanos}
DESCANZAN NUESTROS ABUELOS, ANTEPASADOS. ^{nuestros}

NEBAJEÑOS, ES TIEMPO DE PENSAR EN ~~NUESTRO~~ ^{nuestro} DESARROLLO, ~~ES~~ ^{nuestro} PUEBLO
NECESITA PAZ, NECESITA QUE TODOS PENSEMOS, EN QUE TENEMOS QUE TRABA-
JAR, NECESITAMOS ~~TRABAJAR~~ PARA TENER NUESTRA MILPA, NUESTROS SEMBRA
DOS Y NUESTROS ANIMALES. ^{en donde vive} ~~en paz~~ ^{en paz}

NOS ESTAN ENGAÑANDO, PROMETIENDONOS SOLO GUERRA, SOMOS HOMBRES, -
MUJERES Y NIÑOS QUE CREEMOS EN DIOS, SOMOS DEL CAMPO, PERO DEL CAMPO, ^{Donde}
~~PARA~~ SEMBRAR NUESTRA MILPA Y NO LA MILPA DE LOS HOMBRES SUBVERSI--
VOS, QUE SOLO PROMETEN DESTRUCCION Y MUERTE; SOMOS GUATEMALTECOS NO
SUBVERSIVOS QUE SOLO HABLAN DEL PODER. NOSOTROS SOLO VAMOS A SER
ESCALERA, PARA QUE HOMBRES, QUE VENDRAN DE AFUERA NOS IMPONGAN SU VO-
LUNTAD SOMOS PUEBLO SUFRIDO, ES CIERTO, PERO AHORA YA ESTA CON NOSO-
TROS, EL EJERCITO DE NUESTRA PATRIA Y ELLOS SI, NOS AYUDARAN CON LA -
COLABORACION DE TODOS NOSOTROS A VIVIR EN PAZ. ^{libertad}

EL EJERCITO NO REPRIME Y MATA COMO NOS HAN HECHO CREER, NO DEBE
MOS TENERLES MIEDO. ^{nuestros soldados} ACERQUEMONOS A ELLOS Y VEREMOS QUE NO SON COMO
NOS LO HAN HECHO CREER, ESOS MALOS HOMBRES QUE ESTAN EN LA MONTAÑA -
ESCONDIDOS. ^{Fuerza de la ley.}

DEBEMOS ORGANIZARNOS Y LUCHAR CON LAS ARMAS EN LA MANO, JUNTO --
CON EL EJERCITO, PARA QUE TENGAMOS, COMITES, COOPERATIVAS, ABOGADOS, -
BANCOS, HOSPITALES, ESCUELAS, ^{nuestro} TODO ESTO NOS TRAERA TRABAJO Y MANO -
DE OBRA, ^{y progreso} NOS ESTAMOS EMPOBRECRIENDO CADA DIA. MAS, PORQUE NO HAY TRABA
JO POR TEMOR ^{uso se debe} A LOS SUBVERSIVOS, YA NADIE VIENE A COMPRAR NUESTRAS -
TELAS POR MIEDO AL CAMINO, SON LOS SUBVERSIVOS LOS QUE NOS HAN TRAI
DO ESTE SUFRIMIENTO, ANTES ERAMOS FELICES CON LO POCO QUE TENIAMOS,
AHORA YA NO TENEMOS NADA Y SI SEGUIMOS ASI NO NOS LLEGARAN GRANOS, ^{del Frijol y el arroz}
NI VERDURAS, TENEMOS QUE AYUDAR AL EJERCITO PARA ACABAR CON ESTA --
GENTE SUBVERSIVA QUE SE DICE LLAMAR GUERRILLEROS.

ES TIEMPO DE PENSAR, QUE ^{Fuerza de la ley} HEMOS GANADO CON LA VENIDA DE ESTA GEN-
TE A ENGANARNOS, ^{Solo engaño} SOLO NIÑOS SIN PADRES, VIUDAS SIN MARIDO, PADRES Y
MADRES SIN HIJOS; ^{tristemente} ^{hay en diez} ES NEBAJ ACTUALMENTE. PENSEMOS LOS QUE TODA-
VIA DIOS NOS ^{Mantene con} ~~da~~ VIDA, QUE DEBEMOS UNIRNOS, ORGANIZARNOS Y LU---
CHAR ^{pero todos} CON NUESTRAS FUERZAS CONTRA TODOS ESTOS BANDIDOS QUE LO UNICO
QUE QUIEREN ES, QUE LOS AYUDEMOS A SUBIR AL PODER Y DESPUES NOS OLVI
DARAN O NOS MATARAN TAL COMO LO HAN HECHO EN CUBA Y NICARAGUA.

DEBEMOS AYUDAR AL EJERCITO CON LA VERDAD, EL EJERCITO ESTA LLE-
NO DE GENTE COMO NOSOTROS, EN SU MAYORIA CAMPESINOS QUE SE SACRIFI-
CAN POR NUESTRA PATRIA; ^{por la libertad de Guatemala sumate}

PUEBLO DE NEBAJ, LOS SUBVERSIVOS NO CREEN EN DIOS, TU, SI CREES EN
DIOS, DEBEMOS ARREGLAR NUESTRAS IGLESIAS QUE SON LA FUENTE DE NUES-
TRA FE DE CREYENTES.

^{Creer en Dios}

Y hay que
unite a el; ^{que} unie esfuerzos y asi el
pueblo y ejército unidos, a luchar
contra esos malos hombres ^{que} sembrar
la angustia ^{el terror} en los corazones ^{de este} pueblo
que se ha caracterizado por
su amor al hogar, a la familia,
al trabajo sano y a la patria.

Abayemos este es tu Ejército y este Su himno.

ESTE ES EL HIMNO DE TU EJERCITO EN
EJERCITO DE GUATEMALA, TU COMO SOLDADO
QUE ERES RESPETALO Y CANTALO,
JUNTO CON LOS SOLDADOS, PUES
~~JUNTOS~~ EJERCITO Y PUEBLO, LOGRAREMOS
LA PAZ Y LIBERTAD UNIDOS

EN EL PASADO COMETIMOS ERRORES AYUDANDO A ESTA MALA GENTE, DEBE-
MOS ESTUDIAR ESTOS ERRORES PARA PODER VER QUE ELLOS NOS HAN ENGANA-
DO PERO QUE ~~ellos~~ NO VOLVERAN A ENGANARNOS NUEVAMENTE.

PARA PODER AYUDAR AL EJERCITO DEBEMOS TENER CONCIENCIA, ^{que} DE LO --
QUE HACEMOS ES EN BENEFICIO DE NUESTRO PUEBLO DE NUESTROS HIJOS. De nebañ.

LOS HERMANOS IXILES QUE AYUDAN A ESTAS BANDAS DE MALEANTES ES--
TAN ENGAÑADOS CON FALSAS PROMESAS, AYUDEMOS A NUESTROS HERMANOS A
SACARLOS DE ESTAS ORGANIZACIONES QUE SOLO LES TRAERA LA MUERTE, ^{a ellos y}

^{a sus familias.} DEBEMOS TENER PRESENTE QUE ESTA GENTE SUBVERSIVA JAMAS PODRA --
TRIUNFAR, YA QUE NOSOTROS ESTAMOS CONVENCIDOS QUE ESTA LUCHA SOLO --
NOS TRAERA MUERTE. ^{¡Pobres!} EL EJERCITO ESTA MEJOR CAPACITADO Y ENTRENADO ^{para}
X CON LA AYUDA DE DIOS Y DE NOSOTROS ACABAREMOS CON ESTOS BANDIDOS.

DIGO BANDIDOS PORQUE SOLO LOS BANDIDOS SE VISTEN ASI, SOLO LOS
BANDIDOS ATACAN DE NOCHE, SOLO LOS BANDIDOS SE ESCONDEN Y SALEN SO-
LO PARA ROBAR Y MATAR.

TODO NEBAJEÑO DEBE DE CONOCER LOS PROBLEMAS DE ^{nuestra} ESTA COMUNIDAD Y ^{por lo que}
HACERLOS VER AL OFICIAL COMANDANTE DEL DESTACAMENTO; PARA AYUDARLO A
RESOLVERLOS; ^{te muer que} ^{juntamente con el Gobierno militar}

A LA GENTE DE CONFIANZA, ORGANIZARLA PARA SALVAR A NEBAJ. NO --
ES POSIBLE QUE UNOS POCOS BANDIDOS SIEMBREN EL TERROR Y LA DESCON--
FIANZA; ^{solo} ORGANIZADOS DEFENDEREMOS A NEBAJ, YA ESTAMOS CANSADOS DE --
TANTA VIOLENCIA. VIOLENCIA QUE NOS TRAJERON ^{ellos mismos} ~~ellos~~ QUE DI--
CEN LLAMARSE GUERRILLEROS. ES YA HORA DE PAGARLES CON SU PROPIA --
MEDICINA. AYUDA AL EJERCITO QUE EN ESTA FORMA AYUDARAS A TU PUE--
BLO.

* ^{palabra} y esa quiere decir que, ^{del que tiene riquezas} ~~habia un hombre que se llamaba~~ ^{se le da el nombre}
~~en riquezas~~ ^{para darlos a los pobres;}
pero, en la realidad, que se ha recibido de ellos;
solo promesas falsas; no es cierto, ^{acasi nebañeros} que en lugar
de darnos algo ellos, nosotros ^{de nuestra} ~~ellos~~ ^{bajo} amenazas de
muerte tenemos que darles ^{considera}, y hacer lo que
ellos quieren, ^{de nuestro} ~~de nuestro~~ propio pueblo.

retrato oye tu hino unortal
se nos antepasados lucharon
por ser pueblo.

Vosotros estamos obligados
moralmente a mantener
a luchar por la libertad
de Guatemala. *luchos del
ejercito.*

nuestro bandera debe siempre
estar libre

el ejercito necesita de tu
ayuda para liberar a tu
pueblo de la prolección oca
ciudad por los subversivos

NEBAJEÑO CAMPESINO DEL TRIANGULO IXIL.

ESTAMOS EN EL AÑO DEL DESPERTAR, DEL DESPERTAR DE ESE SUEÑO DE MENTIRAS DEL QUE HEMOS ESTADO O MEJOR DICHO NOS HAN TENIDO.

LOS SUBVERSIVOS NOS OFRECEN UNA VIDA MEJOR, PERO.....VEAMOS --- HACIA ATRAS ¿ACASO NO ESTABAMOS MEJOR ANTES QUE ELLOS VINIERAN?-- ¿NO VIVIAMOS ANTES EN PAZ?. SIN TANTOS MUERTOS, SIN TANTA VIOLENCIA, COMIENDO NUESTRO BOSHOL.

CON FRIJOLES, PERO TRANQUILOS, NOSOTROS NO ERAMOS TAN AMBICIOSOS DE QUERERNOS ENRIQUECER DE LA NOCHE A LA MAÑANA POR LOS MEDIOS VIOLENTOS, CON LAS ARMAS EN LA MANO, COMO LO SON TODA ESA GENTE QUE NOS ANDA ENGANANDO.- ELLOS SI QUIEREN LLEGAR AL PODER. ¿ Y PARA QUE?, PARA ENTREGAR NUESTRA PATRIA A LOS COMUNISTAS.

DEBEMOS DE PENSAR UN POCO --¿ DE DONDE SAGA ESTA GENTE EL ARMAMENTO QUE TIENE? NO TODO SE LO ROBAN AL EJERCITO, TAMBIEN LES VIENE AYUDA DEL EXTRANJERO.

¿QUIENES SOMOS? LOS GUERRILLEROS NOS HAN ENSEÑADO QUE SOMOS COMBATIENTES Y QUE DEBEMOS PELEAR CON LOS RICOS DUEÑOS DE LA TIERRA Y FABRICAS. AQUI EN NEBAJ TODOS TENIAMOS NUESTRO PEDACITO DE TIERRA EN EL CUAL SEMBRABAMOS, AHORA YA NO PODEMOS PONERLO A PRODUCIR, PORQUE LOS SUBVERSIVOS NO DEJAN QUE LA COSECHA SEA NUESTRA, HAY QUE DARLES, ES LO CONTRARIO DE LO QUE ELLOS DICEN - QUE LA TIERRA ES DEL QUE LA TRABAJA - Y SI AHORA HAY QUE TRABAJAR PARA ELLOS ¿ COMO SERA DESPUES, CUANDO EL TRABAJO SEA A LA FUERZA? Y TODO SEA PARA EL ESTADO COMO LO ES EN LOS PAISES COMUNISTAS --- NEBAJEÑO FIJATE BIEN QUE ELLOS NO TE HAN DICHO QUE SON COMUNISTAS.

TE ENGANAN AL DECIRTE QUE DEBES EMPUÑAR LAS ARMAS PARA "DEFENDER NUESTRAS VIDAS Y EXIGIR JUSTICIA".- EL EJERCITO ES EL QUE SE DEBE ENCARGAR DE VELAR POR NUESTRAS VIDAS Y NUESTRA SEGURIDAD. NO PODEMOS EXIGIR COMO CRISTIANOS JUSTICIA CON ARMAS EN LA MANO. -- ¿A DONDE VAMOS A PARAR QUE TODO EL MUNDO SE HAGA JUSTICIA CON SU PROPIA MANO; DE DONDE HAN SACADO ESO DE JUSTICIA REVOLUCIONARIA, RECORDEMOS QUE EL QUE A HIERRO MATA A HIERRO MUERE, DE LA JUSTICIA DIVINA NADIE SE SALVA.

¿CONTRA QUIEN LUCHAMOS? NOS HAN METIDO EN LA CABEZA QUE LUCHAMOS CONTRA LOS RICOS, ESO ES LA MENTIRA MAS GRANDE, NO SOMOS CIEGOS- PARA VER QUE PELEAMOS CONTRA NUESTRA MISMA GENTE, NUESTRA MISMA-RAZA, ACASO LOS SOLDADOS NO SON CAMPESINOS COMO NOSOTROS? LO QUE PASA ES QUE ESTOS BANDIDOS NOS HAN PUESTO A PELEAR DENTRO DE HERMANOS, RAZA CONTRA RAZA, PARA DESTRUIRNOS Y DESPUES ELLOS QUEDAR SE CON TODO. SI NO FUERA POR LOS SOLDADOS ESTA GENTE BANDOLERA - QUE NO TIENE PATRIA YA NOS HUBIERAN VENDIDO A SUS AMOS COMUNISTAS.-

¿ PORQUE LUCHAMOS ? DICEN LOS COMUNISTAS :

POR UNA MEJOR VIDA - Y YO ME PREGUNTO, EN QUE PAIS COMUNISTA --- SE VIVE MEJOR, NO TODOS SON ESCLAVOS DEL TERROR, ALLI SI QUE MATAN AL QUE NO ESTE CON ELLOS, SERA ESTA UNA MEJOR VIDA POR LO -- QUE NUESTROS HERMANOS IXILES ESTAN EN LA MONTAÑA.

QUEREMOS TIERRAS - EN UN PAIS COMUNISTA LA TIERRA ES DEL ESTADO, ES MENTIRA QUE SEA DEL QUE LA TRABAJA. TODOS TENDREMOS QUE TRABAJAR LA TIERRA PARA SACAR MAIZ Y ENVIARLO A LOS PAISES COMUNIS---TAS QUE NO LA PRODUCEN Y AQUI QUE SE QUEDARA? SOLO HAMBRE Y MUERTE PARA EL QUE NO ESTE DE ACUERDO. VEAMOS COMO ESTAN LOS HERMA--NOS CUBANOS Y ASI EMPIEZAN A ESTAR LOS HERMANOS NICARAGUENSES.

QUEREMOS ESCUELAS: SIENDO NEBAJ UN PUEBLO BAJO EL YUGO COMUNIS--TA, LOS NIÑOS SERAN DEL ESTADO, TU SOLO SERAS PADRE DE UNOS HI--JOS DEL ESTADO EL QUE DISPONDRA DE ELLOS, EL ESTADO ES EL QUE -- DISPONE DE LOS HIJOS, LES DA EDUCACION Y LOS EXPLOTA EN LOS CAMPOS DE CULTIVO. TU NO TENDRAS FAMILIA YA QUE HASTA TU MUJER TIE--NE QUE TRABAJAR PARA PODER VIVIR.- EN UN PAIS COMUNISTA EL QUE - NO TRABAJA SE MUERE.-

QUEREMOS MERCADOS: PARA QUE QUIERES MERCADOS, SIENDO COMUNISTA - GUERRILLERO, SI EN ESTOS PAISES COMUNISTAS NO EXISTEN LOS MERCA--DOS, NO TENDRAS QUE VENDER YA QUE TODO LO QUE SIEMBRES SERA DEL ESTADO, LOS DIAS DE PLAZA TENDRAN QUE DESAPARECER.- PIENSA NEBA--JENO, NOSOTROS NO PODEMOS ACOSTUMBRARNOS NUNCA A VIVIR BAJO UN - REGIMEN COMUNISTA, NO ES POSIBLE QUE UN PEQUEÑO GRUPO DE BANDI--DOS NOS VENGA A QUERER CAMBIAR NUESTRO MODO DE VIVIR, CAMBIAR -- NUESTRAS COSTUMBRES Y TRADICIONES.

AL DARNOS CUENTA DE QUE HEMOS ESTADO SIENDO ENGAÑADOS CON MAS -- CORAJE Y DECISION DEBEMOS ORGANIZARNOS Y PELEAR POR LO QUE TENE--NOS, NO PERMITIREMOS QUE ABUSEN DE NUESTRA NOBLESA, SOMOS IXILES, DE MUCHO ORGULLO Y DE GRAN CORAZON.

5-3
Archiv. Op. Sofia

Señor General de Brigada
JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO
Su Despacho.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, permitiéndome hacer de su conocimiento que la situación imperante en el área donde trabaja el Batallón "SOFIA", es de urgente necesidad que se penetre mentalmente el campo ideológico, lo cual no se ha logrado con los campesinos en Nebaj, y esto nos aleja más de ellos en lugar de haber un acercamiento.

Las ideas políticas y revolucionarias que el E.G.P. les han inculcado, hay que combatir las con ideas y con actos armados a las Unidades Militares Permanentes del E.G.P.

Los oriundos de ese lugar se encuentran demasiado convencidos de todo lo que los subversivos les han dicho y es por esta razón que se necesita de una Radiodifusora pequeña que penetre en el triángulo Ixchil. Asimismo, que se establezca un equipo de Operaciones Psicológicas, para contrarrestar la propaganda enemiga que es mucha, ya que los habitantes de esa región están convencidos que la única solución es la lucha proletaria, por la toma del poder, que el Ejército es asesino del pueblo, que tienen que combatirlo con valentía y cólera; no hemos hecho nada para sacarles toda esta podredumbre de sus cabezas. Nuestras acciones militares deben ir acompañadas de mucha propaganda.

De no ser factible mi petición en el sentido de enviar un equipo de trabajo de Operaciones Psicológicas, rogaria que se dote de un mimeógrafo y suficiente papel y tinta a Nebaj, para elaborar volantes que contrarresten las malas propagandas comunistas en todo el triángulo Ixil y de preferencia al Area circunvecina a Nebaj (Sierra Maestra) Centro modular del E.G.P.

PROTESTO A USTED MI SUBORDINACION Y RESPETO

Guatemala, 22 de Julio de 1982

El Coronel de Infantería DEM.
Comandante del Area de Operaciones SOFIA


FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS G.

PUEBLO DE NEBAJ ES TIEMPO DE MEDITAR, ES TIEMPO DE PENSAR, PONGAMOS EN ORDEN NUESTRO PENSAMIENTO LA EXPERIENCIA DEL PASADO NOS -- TIENE QUE GUIAR HACIA EL FUTURO DE NEBAJ DEBEMOS DE PENSAR EN NUESTRO PUEBLO PORQUE AQUI VIVEN NUESTROS HIJOS Y ES AQUI TAMBIEN DONDE DESCANZAN NUESTROS ABUELOS ANTEPASADOS.

NEBAJEÑOS ES TIEMPO DE PENSAR EN NUESTRO DESARROLLO, EL PUEBLO NECESITA PAZ, NECESITA QUE TODOS PENSEMOS EN QUE TENEMOS QUE TRABAJAR, NECESITAMOS TRABAJAR PARA TENER NUESTRA MILPA, NUESTROS SEMBRADOS Y NUESTROS ANIMALES.

NOS ESTAN ENGAÑANDO PROMETIENDONOS SOLO GUERRA, SOMOS HOMBRES, -- MUJERES Y NIÑOS QUE CREEMOS EN DIOS SOMOS DEL CAMPO, PERO DEL CAMPO, PARA SEMBRAR NUESTRA MILPA Y NO LA MILPA DE LOS HOMBRES SUBVERSI-- VOS QUE SOLO PROMETEN DESTRUCCION Y MUERTE, SOMOS GUATEMALTECOS NO SUBVERSIVOS QUE SOLO HABLAN DEL PODER. NOSOTROS SOLO VAMOS A SER ESCALERA PARA QUE HOMBRES QUE VENDRAN DE AFUERA NOS IMPONGAN SU VOLUNTAD SOMOS PUEBLO SUFRIDO ES CIERTO, PERO AHORA YA ESTA CON NOSOTROS EL EJERCITO DE NUESTRA PATRIA Y ELLOS SI NOS AYUDARAN CON LA -- COLABORACION DE TODOS NOSOTROS A VIVIR EN PAZ.

EL EJERCITO NO REPRIME Y MATA COMO NOS HAN HECHO CREER, NO DEBEMOS TENERLES MIEDO. ACERQUEMONOS A ELLOS Y VEREMOS QUE NO SON COMO NOS LO HAN HECHO CREER ESOS MALOS HOMBRES QUE ESTAN EN LA MONTAÑA -- ESCONDIDOS.

DEBEMOS ORGANIZARNOS Y LUCHAR CON LAS ARMAS EN LA MANO JUNTO -- CON EL EJERCITO PARA QUE TENGAMOS COMITES, COOPERATIVAS, ABOGADOS, -- BANCOS, HOSPITALES, ESCUELAS, TODO ESTO NOS TRAERA TRABAJO Y MANO -- DE OBRA, NOS ESTAMOS EMPOBRECRIENDO CADA DIA MAS PORQUE NO HAY TRABAJO POR TEMOR A LOS SUBVERSIVOS, YA NADIE VIENE A COMPRAR NUESTRAS -- TELAS POR MIEDO AL CAMINO, SON LOS SUBVERSIVOS LOS QUE NOS HAN TRAJIDO ESTE SUFRIMIENTO, ANTES ERAMOS FELICES CON LO POCO QUE TENIAMOS, AHORA YA NO TENEMOS NADA Y SI SEGUIMOS ASI NO NOS LLEGARAN GRANOS -- NI VERDURAS, TENEMOS QUE AYUDAR AL EJERCITO PARA ACABAR CON ESTA -- GENTE SUBVERSIVA QUE SE DICE LLAMAR GUERRILLERO.

ES TIEMPO DE PENSAR QUE HEMOS GANADO CON LA VENIDA DE ESTA GENTE A ENGAÑARNOS SOLO NIÑOS SIN PADRES, VIUDAS SIN MARIDO, PADRES Y MADRES SIN HIJOS ESO ES NEBAJ ACTUALMENTE. PENSEMOS LOS QUE TODAVIA DIOS NOS HA DADO VIDA QUE DEBEMOS UNIRNOS, ORGANIZARNOS Y LU--- CHAR CON NUESTRAS FUERZAS CONTRA TODOS ESTOS BANDIDOS QUE LO UNICO QUE QUIEREN ES QUE LOS AYUDEMOS A SUBIR AL PODER Y DESPUES NOS OLVIDARAN O NOS MATARAN TAL COMO LO HAN HECHO EN CUBA Y NICARAGUA.

DEBEMOS AYUDAR AL EJERCITO CON LA VERDAD, EL EJERCITO ESTA LLENO DE GENTE COMO NOSOTROS, EN SU MAYORIA CAMPESINOS QUE SE SACRIFICAN POR NUESTRA PATRIA.

PUEBLO DE NEBAJ LOS SUBVERSIVOS NO CREEN EN DIOS TU SI CREE EN DIOS, DEBEMOS ARREGLAR NUESTRAS IGLESIAS QUE SON LA FUENTE DE NUESTRA FE DE CREYENTES.

EN EL PASADO COMETIMOS ERRORES AYUDANDO A ESTA MALA GENTE, DEBE MOS ESTUDIAR ESTOS ERRORES PARA PODER VER QUE ELLOS NOS HAN ENGAÑADO PERO QUE YA NO VOLVERAN A ENGAÑARNOS NUEVAMENTE.

PARA PODER AYUDAR AL EJERCITO DEBEMOS TENER CONCIENCIA DE LO -- QUE HACEMOS ES EN BENEFICIO DE NUESTRO PUEBLO DE NUESTROS HIJOS.

LOS HERMANOS IXILES QUE AYUDAN A ESTAS BANDAS DE MALEANTES ES-- TAN ENGAÑADOS CON FALSAS PROMESAS, AYUDEMOS A NUESTROS HERMANOS A -- SACERLOS DE ESTAS ORGANIZACIONES QUE SOLO LES TRAERA LA MUERTE.

DEBEMOS TENER PRESENTE QUE ESTA GENTE SUBVERSIVA JAMAS PODRA -- TRIUNFAR YA QUE NOSOTROS ESTAMOS CONVENCIDOS QUE ESTA LUCHA SOLO -- NOS TRAERA MUERTE. EL EJERCITO ESTA MEJOR CAPACITADO Y ENTRENADO Y CON LA AYUDA DE DIOS Y DE NOSOTROS ACABAREMOS CON ESTOS BANDIDOS.

DIGO BANDIDOS PORQUE SOLO LOS BANDIDOS SE VISTEN ASI, SOLO LOS BANDIDOS ATACAN DE NOCHE, SOLO LOS BANDIDOS SE ESCONDEN Y SALEN SOLO PARA ROBAR Y MATAR.

TODO NEBAJEÑO DEBE DE CONOCER LOS PROBLEMAS DE ESTA COMUNIDAD Y HACERLOS VER AL OFICIAL COMANDANTE DEL DESTACAMENTO PARA AYUDARLO A RESOLVERLO.

A LA GENTE DE CONFIANZA ORGANIZABLO PARA SALVAR A NEBAJ. NO -- ES POSIBLE QUE UNOS POCOS BANDIDOS SIEMBREN EL TERROR Y LA DESCON-- FIANZA, ORGANIZADOS DEFENDEREMOS A NEBAJ, YA ESTAMOS CANSADOS DE -- TANTA VIOLENCIA. VIOLENCIA QUE NOS TRAJERON ESTAS GENTES QUE DI-- CEN LLAMARSE GUERRILLEROS. ES YA HORA DE PAGARLES CON SU PROPIA -- MEDICINA. AYUDA AL EJERCITO QUE EN ESTA FORMA AYUDARAS A TU PUE-- BLO.



LA AUTODEFENSA:

La Autodefensa son todas aquellas medidas que la población organizada tiene que poner en práctica para defenderse del enemigo, para sufrir el menor número de bajas y daño cuando éste la ataca, para evitar que su economía (siembras, cosechas, comercio, etc.) sufra grandes pérdidas, para que su moral revolucionaria y combativa no se quiebre, para poder golpear al enemigo aunque este se lance atacando a la población. Estas medidas de autodefensa deben ser puestas en práctica en todos los momentos de nuestra vida en la población ya que los ataques del enemigo se pueden dar en cualquier momento, en forma muy rápida, sin aviso y con mucha violencia. Su correcta aplicación depende en gran parte del trabajo Político-militar que hagan los cuadros organizadores y militares en la población, un trabajo de convencimiento para que ésta llegue a comprender la Autodefensa, para que valore sus beneficios y la importancia que tiene al llevarla a la práctica, pues esto significa conservar la vida de la mayoría de la población, conservar a nuestra Organización y darle empuje y avance a la Revolución.

En la última Ofensiva que el enemigo lanzó en nuestro Frente en los meses de Enero, Febrero, Marzo del presente año se vio que las poblaciones que no pusieron en práctica las medidas de Autodefensa en forma correcta y con conciencia revolucionaria sufrieron bastantes pérdidas de vidas: hombres, mujeres, ancianos, niños hasta mujeres embarazadas, muchos de ellos fueron quemados dentro de sus ranchos, despedazados con machetes, los torturaron y muchas mujeres las violaron. Estas dolorosas pérdidas se debieron en gran parte a que estos compañeros no llegaron a entender ni conocer la verdadera intención asesina del enemigo se confiaron creyendo que se les iba a perdonar la vida por el hecho de no salir huyendo cuando ellos se acorbaban. Pero esto no sucedió en aquellas poblaciones donde hubo buen trabajo por parte de los organismos encargados de su organización, ya que inmediatamente al saberse del avance del enemigo se puso, prácticamente en práctica las medidas de autodefensa evitándose así la caída de muchos compañeros. En estas últimas poblaciones se mostró más desarrollo de una conciencia de guerra más aprovechamiento de la experiencia sufrida en carne propia por represiones anteriores, más entendimiento de la autodefensa, más conocimiento de como actúa verdaderamente el enemigo contra el Pueblo.

La situación que acabamos de ver, en la que unas poblaciones no pusieron en práctica las medidas de autodefensa y otras sí las pusieron en práctica no debemos permitir que se vuelva a repetir en el futuro pues de un momento a otro se puede venir otra ofensiva más grande y cruel que nos puede acarrear mucho más pérdidas de vidas. Es necesario que aprendamos y cambiamos, que saquemos la lección de estas dolorosas experiencias, que veamos con profundidad cuales fueron nuestras principales deficiencias y errores y que estudiemos con iniciativa y creatividad las medidas que debemos aplicar para superar cualquier ofensiva que el enemigo nos lance en la Guerra Revolucionaria que estamos impulsando.

Las principales deficiencias y errores que se vieron en la acción pasada ofensiva enemiga en cuanto a la población, de las Medidas de Autodefensa son las siguientes:

- 1) En algunas poblaciones la gente organizada se quedó en sus casas a pesar de que sabía que el ejército llegaría de un momento a otro. Algunos de ellos supieron que el ejército había reprimido cruelmente en algunas localidades mientras que a unas pocas las había respetado, esta forma de engaño logró confundir a compañeros que se quedaron en sus casas, los que fueron masacrados, torturados y hasta quemados dentro de sus ranchos ardiendo en llamas. Algunos de estos compañeros fueron capturados y torturados, y con la presión de la tortura y amenaza de muerte se quebraron convirtiéndose en guías del ejército, delatores de casas, de buzones, informadores de nuestras estructuras, etc., con su actitud pusieron en peligro la vida de miles de compañeros que estaban en sus planes de emergencia el accionar de nuestras fuerzas guerrilleras, la vida --

-de nuestra propia Organización.

- 2) En la mayoría de las aldeas la población no puso en práctica la orientación — tantas veces dada por los organismos de hacer los buzones estratégicos para esconder sus cosechas de granos básicos. Se cayó en el acomodamiento de no hacerlos, y en muchos casos de los que hicieron no cumplieron con todos los pasos y mañas que se necesitaban para evitar que estos buzones fueran encontrados por el enemigo. Muchos buzones fueron hechos muy cerca de la casa ó en los propios patios de las casas, en charraleras muy cercanas, no se borraron las huellas, se dejó la tierra sacada al lado del buzón, etc. Hubo muchos casos que empezaron a hacer sus buzones cuando supieron que el enemigo estaba quemando las trojas de casas donde el enemigo ya estaba muy cerca, por lo apurado de la guerra lo que se hizo fue que a veces solo se fue a esconder en costales y recodos los granos básicos en la charralera más cercana a la casa. Estos mismos compañeros que sufrieron la quema de sus trojas lamentaban llorando la pérdida de sus cosechas y preguntaban confundidos qué hacer para los próximos días cuando iba a escasear la comida fue hasta este momento en que se dieron cuenta y tomaron conciencia de su irresponsabilidad para con su familia y la Revolución — pues no podían negar que sí habían sido orientados antes de que llegara el enemigo, mucho tiempo antes.
- 3) No se guardaron las medidas de compartimentación sobre los puntos de concentración de los grupos de la población para su plan de emergencia; cuando se hicieron buzones para una o dos familias no se guardó el secreto, al grado de que muchas familias o compañeros donde estaban los buzones de casi toda la población. Por eso cuando cayó uno o dos compañeros en manos del enemigo, estos — llevaron al ejército hacia la mayoría de los buzones, o lugares de concentración del plan de emergencia.
- 4) Hay fallos en las postas, algunos compañeros hacen más posta que otros, muchos compañeros todavía no han comprendido la importancia de las mismas, las hacen de mala gana, se van a dormir a la posta, no están vigilantes en las mismas. Hay lugares que no han comprendido que de las postas pueden depender su vida — por acomodamiento no ponen postas.
- 5) Las señas de alarma para avisar que el enemigo se acerca todavía no se han afinado ni mejorado. Todavía se confunden mucho las señales, no hay acuerdo que dicen las señales, no se sabe si el enemigo está cerca o lejos. Hay lugares — donde todavía no existen señales de alarma.
- 6) En algunos lugares las FIL no se han hecho cargo de la dirección de la Autodefensa, todavía no han comprendido que la mayor responsabilidad de la Autodefensa los toca a ellos, pues son ellos los que tienen que tener el control militar de la localidad, los que tienen que organizar las postas, las diferentes escuadras de información, de observación de los movimientos del enemigo, de emboscadas al enemigo con clymore, etc., tener control sobre toda la población en sus movimientos de retirada, puntos de concentración, etc.
- 7) En muy pocos lugares se hicieron algunas trampas y en casi ninguno se han hecho armas populares: lanzas, arcos, flechas, bombas molotov, etc. Se tiene — la idea de que estas no sirven para nada y que lo único que sirve son las armas de fuego. Por esto es que la población pide a cada rato armas, sin tener conciencia de que éstas no les pueden llegar en este momento de la guerra. Si se tuvieran todas las armas que piden no estaríamos en este paso de la guerra, si no que ya estaríamos en el poder.
- 8) En la mayoría de las aldeas no se prepararon abastos para los momentos en que la ofensiva del enemigo se puso muy dura, no se hizo el totoposte, el pinol, —

etc. Por esto muchas familias pasaron hambre en los días o semanas en que el enemigo se fijó en su localidad, con el peligro de que niños y ancianos pudieran morir de hambre.

- 9) En muchas localidades se estuvo esperando que las fuerzas guerrilleras alzadas las llegaran a defender, y aunque es correcto porque estas son la semilla del ejército del pueblo que debe defenderlas, por el momento no es real que éstas puedan defenderlas en la mayor parte de lugares a donde el enemigo llega a masacrar. Se debe tomar en cuenta de que aunque éstas se dividen en pequeñas patrullas, lo que significará perder fuerza concentrada, no podría estar en todos los lugares al mismo tiempo para golpear al enemigo, pues éste es más grande en número de tropa y tienen la táctica de atacar al mismo tiempo en diferentes lugares. Aunque han habido lugares donde han estado cerca las fuerzas guerrilleras alzadas y no han actuado en contra del enemigo cuando éste está haciendo las masacres de la población, quemas, etc., debido a que les ha faltado iniciativa combatividad y criterios militares para actuar. Además de muchos lugares la misma población, antes de que llegue el enemigo, ha exigido y hasta ha amenazado con denunciar a nuestras fuerzas si éstas atacan al enemigo muy cerca o dentro de las aldeas. Pero una vez que han sufrido el ataque enemigo, entonces exigen a nuestras fuerzas guerrilleras que actúen. Todavía no se tiene la conciencia de enfrentar las consecuencias de la reacción del enemigo cuando sufre bajas por nuestros ataques. La población quiere que actuemos pero muy lejos de sus aldeas. A veces por la poca efectividad de nuestras fuerzas guerrilleras alzadas al golpear al enemigo en su ofensiva, la población por falta de claridad y comprensión de los límites de nuestro desarrollo militar, se desmoraliza, pierde confianza en el triunfo al ver que el enemigo se retira sin sufrir ninguna baja y hace recaer la mayor responsabilidad de sus sufrimientos sobre la poca efectividad del accionar de las fuerzas guerrilleras. Al pensar así, la población no se da cuenta que su única defensa efectiva y real es APLICAR CORRECTAMENTE SUS MEDIDAS DE AUTODEFENSA.

En conclusión podemos afirmar que si hemos sufrido grandes golpes en la población es PORQUE NO HEMOS SABIDO LLEVAR UNA POLITICA CORRECTA EN LA APLICACION DE MEDIDAS DE SEGURIDAD Y AUTODEFENSA, porque sí se han dado orientaciones a todos los organismos encargados de la organización político-militar de la población, y en la mayoría de los casos aunque con deficiencias, estos organismos si han transmitido estas orientaciones, pero ha hecho falta UNA SUPERVISION DIRECTA Y UNA EXIGENCIA REVOLUCIONARIA para que se han realicen éstas. Por parte de la población HA HABIDO POCO DESARROLLO DE UNA CONCIENCIA REVOLUCIONARIA DE GUERRA, no se hace caso de las orientaciones, se ve a la Guerra Popular Revolucionaria como una cosa lejana y es hasta cuando el enemigo se les llega a meter a sus aldeas cuando le dan importancia a las orientaciones y se dan cuenta que somos un Pueblo que está en guerra. Muchas veces la aplicación de estas orientaciones es demasiado tarde ya que el enemigo ha tomado la iniciativa, la población se pone miedosa, actúa con nerviosismo, no sigue los principales pasos del plan de emergencia y en esta forma es difícil neutralizar los efectos de la ofensiva.

En el Pueblo de Viet Nam la Autodefensa fue la forma de defenderse que le permitió conservar la vida de la mayoría de la población, a pesar de que los franceses, japoneses y gringos hicieron todo lo posible por quebrar el espíritu de lucha de un Pueblo que al principio tenían muy pocas armas pero que si tenía un gran deseo de luchar, de sacrificarse y conseguir su liberación definitiva. Para llevar a cabo sus medidas de autodefensa hicieron grandes sacrificios, trabajaron niños, mujeres, ancianos en la construcción de muchos refugios debajo de la tierra, los que fueron utilizados para esconder a toda la gente cuando los aviones de los gringos dejaron caer miles de toneladas de bombas explosivas. A tal grado de desarrollo fue este trabajo de autodefensa que casi

todo el Pueblo vivía debajo de la tierra cuando los ataques del enemigo lo exigían; dentro de los túneles, en los caminos y en muchos lugares hicieron miles de trampas con las cuales lograron hacer muchas bajas al enemigo y desmoralizarlo; no pasaron en la siembra, las actividades de comercio, las escuelas, etc. a pesar de lo cruel y duro de las ofensivas enemigas. En los lugares donde tenían sus buzones de abastos, lugares de refugio para heridos o enfermos, etc. los protegían con la hechura de miles de trampas que las ponían a funcionar cuando sabían que el enemigo se acercaba.

El que nuestro Pueblo hasta ahora no haya llegado a desarrollar una Industria de Guerra para hacer con sus propios medios y recursos armas casacas o populares y no haga trampas en los lugares por donde el enemigo pueda entrar, nos demuestra que todavía nos hace falta desarrollar un espíritu más combativo, que todavía existe miedo y un desconocimiento del potencial de fuerza que hay escondido en un Pueblo que está dispuesto a luchar y enfrentar aún con sus pocos recursos de guerra a un enemigo cruel y asesino. Esto debemos cambiarlo de ahora en adelante, lo que depende mucho del esfuerzo que hagan los organismos locales y distritales para concientizar y dar la confianza que nuestro Pueblo necesita en el triunfo definitivo. Debemos aprovechar la experiencia de otros frentes como el caso del Frente Guerrillero Augusto César Sandino en donde se pusieron a funcionar muchas trampas en las que cayó varias veces el enemigo. También en nuestro frente en los pocos lugares donde se han hecho trampas, el enemigo ha sufrido muertos y heridos graves (un ejemplo lo tenemos en la aldea El Desengaño del municipio de Uspantán, donde el 12 de febrero de 1982, el enemigo tuvo que recoger los cadáveres de 12 soldados que cayeron en unas trampas).

Aparte del terror que les da a los soldados y Oficiales enemigos el saber que de un momento a otro y en cualquier lugar donde se adentren pueden caer en una trampa, del efecto desmoralizador que se produce en la tropa, se dan cuenta de la presencia y accionar de todo nuestro pueblo en forma masiva en la Guerra Revolucionaria, y que es esta forma de participación masiva del pueblo el elemento que define la victoria final para los pobres que están en pie de lucha.

Este es el momento de nuestra guerra en el que debemos hacer todos los esfuerzos por pasar de la autodefensa pasiva (que significa solo defendernos o huir) hacia la AUTODEFENSA OFENSIVA (la que ataca, partiendo del principio de que "la mejor defensa es el ataque"). No debemos conformarnos con solo estar aplicando el plan de emergencia sino hacerle el mayor número de bajas al enemigo, hacerles más difíciles e inseguras sus caminatas, no dejarle que se lleve nuestros animales domésticos, que quemen nuestras cosechas, debemos hacer lo posible porque caigan en el mayor número de trampas, para conseguir todo esto se necesita que TODOS LOS ORGANISMOS Y LA POBLACION LLEVEN A LA PRACTICA LAS SIGUIENTES ORIENTACIONES, con un espíritu de sacrificio e iniciativa, creatividad y con conciencia revolucionaria de que nuestros fallos o faltas de interés por llevarselas a la realidad estará significando poner en peligro a nuestra población, a la Organización y se estará retrazando el avance de la Guerra Popular Revolucionaria.

Se debe de tomar en cuenta que ESTAS ORIENTACIONES SON GENERALES y toca a cada organismo dar las orientaciones prácticas, que sean lógicas, explicadas en forma sencilla y clara, de acuerdo a cada lugar, a su situación operativa, al grado de desarrollo de la Organización, etc.

ORIENTACIONES GENERALES PARA LA AUTODEFENSA:

- 1) Los compañeros DD deben orientar y supervisar porque las medidas de autodefensa que impulsan a nivel de los CCL, responsables de FIL se lleven realmente a la práctica. Deben COMPROBAR en cada localidad (dentro de lo que les permite sus tareas y tiempo) en el propio terreno su correcta aplicación. Deben AVALUAR los errores en la comprensión y aplicación de las orientaciones, CORREGIR los defectos EXIGIR que se haga lo que no se ha hecho. Deben reunirse con los organismos bajo su responsabilidad y con la población

en algunos casos para convencer políticamente de la urgencia de que todo se lleve a cabo para que el enemigo no nos vuelva a sorprender. Debe poner muchos ejemplos (sacados de la experiencia reciente pasada), de lo que trae el no cumplir con estas orientaciones, debe insistir que nos debemos preparar para los próximos meses ya que vendrán ofensivas aún más grandes y duras, y que esta vida de guerra será la situación que nos tocará enfrentar hasta — que alcancemos el triunfo definitivo. Debe preparar siempre a los organizamos y al pueblo, para momentos y situaciones aún más difíciles, impulsar la consigna Vietnamita "DEBEMOS SIEMPRE PREPARARNOS PARA LO PEOR", Los DD deben tener un control sobre las poblaciones que no cumplen con las orientaciones y dirigir hacia ellas esfuerzos para que se superen sus deficiencias. Deben exigir que no se quede ningún compañero o familia sin cumplir su plan de emergencia, sin construir sus buzones, sin almacenar pequeñas reservas — de comida: pinol, totoposte, azúcar, sal, etc. Sus esfuerzos mayores se deben encaminar a lograr los siguientes puntos:

- a. Que la mentalidad de la población cambie, es decir a que en lugar de tener una actitud de miedo o de huir se les forme una actitud combativa. — Que asimile que la guerra es la principal actividad de su vida que tiene que desarrollar. Que toda su vida social, cultural, de producción, de costumbres, etc. las debe de hacer pensando siempre en función de la guerra, porque nuestro Pueblo es un Pueblo que está en pie de Guerra, porque el único camino que le queda para conseguir una verdadera vida nueva, es ayudar cada uno a que camine la Revolución.
 - b. Debe lograr que todo compañero tenga el odio de clase hacia el enemigo, — que esté pensando a cada momento cómo puede golpearlo.
 - c. Debe lograr de que todo compañero de la población esté dispuesto a dar — una, dos o más horas de su trabajo diario hacia el empuje de cualquier — tarea revolucionaria, las que deben ser encaminadas a la fabricación de armas populares, en hacer trampas, en preparar y transportar abastos, en hacer postas, en hacer emboscadas al enemigo, etc. Se debe tomar en cuenta que si se logra esto, estaremos ganando miles de horas de trabajo para hacer la Guerra Revolucionaria, pues serán miles de gentes las que estarán dando parte de su trabajo diario, cuyos frutos estarán presententes en las miles de trampas, miles de buzones, mayor número de bajas al enemigo, etc. Esta participación masiva por parte de la población es lo que da a nuestra Guerra Revolucionaria su carácter POPULAR.
 - d. Debe lograr que los compañeros CCL y responsables del FIL sean los primeros que dan el ejemplo, ellos deben ser los que más dediquen su vida a la Revolución, deben dar todo el tiempo que les sea posible, llegar casi a ser alzados sin estar en las fuerzas guerrilleras alzadas. Hacerles conciencia a estos compañeros que sobre sus responsabilidades está dependiendo la vida de miles de compañeros, el avance de la Revolución en sus localidades, el mayor o menor desarrollo del pensamiento de guerra de la población y el que el Poder local Revolucionario funcione realmente.
- 2) Las FIL deben desarrollar toda su capacidad en lo operativo, hacer todos los esfuerzos por crear todos sus equipos para lograr mejores resultados en sus funciones. Como ejemplo de estos equipos se mencionan los siguientes:
- a. Equipo de Información: Este es un pequeño grupo de compañeros que tienen la función de informar sobre los movimientos del enemigo dentro de su localidad y de todos aquellos datos que son importantes para tener su control operativo. Se deben hacer todos los esfuerzos para que haya una relación de trabajo entre los diferentes equipos de información de cada localidad, a modo de que se tenga entre ellos informaciones amplias pero — que deben ser controladas por los CCI y responsables de FIL. Estos equipos deben trabajar lo más posible en la clandestinidad y compartimentación y conforme vayan acumulando experiencia pueden ir creando una red — de información más grande a nivel de la población por ejemplo: orientar a la población de que se debe pasar información inmediata cuando pase —

por la aldea una persona extraña, cuando se vean actitudes reaccionarias en alguno de la población, etc. toda esta información debe ser pasada - lo más rápido posible, pues hay que tomar en cuenta que si se tarda mucho esta información deja de ser útil. Se debe de informar todo lo que parezca extraño en la vida de la población hasta de lo que muchas veces parece no tener importancia. Esta información que reciben los CCL o responsables de FIL las deben pasar inmediatamente a los organismos responsables. Se debe tomar en cuenta que si las DD o la DR están muy lejos, debe hacerse todo lo posible para que en forma rápida pase esta información a otros organismos como la Playa Mayor, Dirección de Frente o Dirección Nacional, pero siempre teniendo el cuidado de respetar los canales que corresponden a la DD, pasándole a ésta una copia de la información - que pasaron a estos organismos.

- b. Equipo de Seguimiento del Enemigo: Este equipo tiene la tarea de vigilar todos los movimientos que haga el enemigo dentro de una localidad o distrito, cuando este se adentra para golpear a la población. Este equipo debe de ser formado por compañeros muy decididos, ya que se le deben pegar al enemigo lo más que se pueda para lograr ver el número de enemigos, cantidad de tropa, de armamento, ver que es lo que hacen, etc. Una vez que lo tienen controlado deben hacer los esfuerzos por adelantarse o adivinar los próximos movimientos que harán. Estas apreciaciones las deberán pasar lo más pronto posible con compañeros correos que forman parte del mismo. Se debe tener la iniciativa que estos compañeros correos no caminen mucho, sino que vayan a puntos intermedios de donde llevarán los mensajes que ahí dejen. Esta forma facilita que puedan entrar otra vez al equipo de observación en puntos que hayan dejado acordados antes de separarse. Solo creando este equipo y haciéndolo funcionar es como lograremos tener control de lo que hace el enemigo dentro de nuestro territorio, y estaremos en mejores condiciones de golpearlo más efectivamente, ya que por esta deficiencia que aún no hemos superado hemos tenido que sufrir golpes a la población e incluso a algunos compañeros de las fuerzas guerrilleras alzadas, se nos ha escapado el enemigo cuando lo queremos golpear. Los compañeros DD deben tener control hasta donde pueden llegar estos equipos de observación, deben fijarle los límites hasta donde pueden seguir al enemigo.
- c. Equipo de Correos Operativos: Estos también principian a funcionar en los momentos en que entra el enemigo y se deben dividir entre los diferentes equipos u organismos de la población para hacer más fácil, rápida y segura entre todos éstos la comunicación. Es necesario que se queden bien amarrados los equipos, los organismos, las fuerzas guerrilleras alzadas, etc. a través de los compañeros que forman este equipo. Estos correos deben estar controlados fijar puntos intermedios que sean seguros y faciliten esta tarea aún cuando las condiciones operativas se pongan muy duras.
- d. Equipo de Emboscadas: Estos deben ser formados por los compañeros más combativos y que tengan alguna experiencia. Las emboscadas las harán principalmente con cilmores y el apoyo de algunas armas como rifles, escopetas, bombas molotov, etc., es importante que estos equipos funcionen de acuerdo a las informaciones que pasan los equipos de informaciones y seguimiento del enemigo, en esta forma se evitará que sean burlados o sorprendidos cuando están emboscados. Las emboscadas deberán ser lo más móviles posibles, deberán tratar de salirle al paso del enemigo, mucho mejor si se ponen varias emboscadas al mismo tiempo en diferentes lugares. En cada emboscada deberá tomar la precaución de poner varias postas en diferentes puntos para evitar que los compañeros emboscados sean sorprendidos por el enemigo. Ha ocurrido casos en que los compañeros emboscados han resultado atacados por el enemigo por los flancos o la retaguar-

- dia por no poner sus postas. Deben dejar bien amarrados sus correos con los otros equipos, con los CCL, los responsables de FIL y las Fuerzas Guerrilleras alzadas.
- c. Equipo Encargados de las Trampas: Estos compañeros son los que se encargan de tener el control de las medidas de seguridad que deben hacer en cada trampa hecha por la población, deben de saber en que lugares están, que tipo de trampa, que peligros tiene para la población, y que medidas se deben tomar para evitar que nuestros propios compañeros caigan en ellas. Estas medidas deben exigir que se cumplan estrictamente por todos los compañeros ya que su incumplimiento acarrea la muerte o heridas graves para nosotros. Deben vigilar que todas las trampas de su localidad estén sin funcionar, es decir que están con medidas que den protección para evitar que nos haga daño a nosotros mientras el enemigo no se encuentre por su localidad o muy cerca. Es obligación de este equipo supervisar la hechura de cada trampa y que cuando está se termine quede con la debida protección para que la población no sufra daños con ellas, deben pasar revista a cada trampa por lo menos cada 15 días para comprobar que sus mecanismos de seguridad están buenos y ofrecen protección. Es obligación de ellos ponerlas a funcionar, es decir quitar los mecanismos de seguridad de las trampas una vez que se sabe que el enemigo está por llegar. Deben avisar inmediatamente a los organismos cuando hayan cumplido con esto, y deben avisar a toda la población de los peligros de caminar por cualquier lado. En esta situación los CCL y responsables de FIL no deben perder el control directo de la población y ser muy estrictos en el cumplimiento de las medidas de seguridad que exige las trampas. También los CCL y responsables de FIL deben tener control de todas las trampas, ubicación, clase, etc. y este informe lo deberán pasar a las DD y DR.
- f. Equipo de Sabotaje: Estos equipos trabajarán muy juntos a la población, pues muchas de sus operaciones necesitarán de la participación masiva de la población, por ejemplo: hacer barricadas, hacer hoyos y zanjas en los caminos, etc. Estos equipos deben estar funcionando todo el tiempo y principalmente cuando se hacen operaciones a nivel frente, como apoyo a operaciones grandes, fechas especiales, etc. Estos equipos deben evaluar bien en que lugares se hacen los sabotajes, en que caminos y puentes, a modo que las consecuencias sean más para el enemigo que para la población. Hay que tomar en cuenta que sus sabotajes le hacen mucho daño al enemigo pero éste trata de desinformar diciendo que solo la población sufre con ellos. Si los caminos están tapados el enemigo le cuesta entrar sus tropas, su comida, etc. aunque afirmen que les es fácil entrar todo por aviones en la realidad eso si les pone muy difícil la situación.
- g. Equipo de Servicios Médicos: Estos compañeros deben ser entrenados por los compañeros de la población que saben servicios médicos, principalmente que saben primeros auxilios. Deben estar principalmente en las FIL que van a operar. Se debe ir comprando poco a poco algunas medicinas para tener un botiquín de emergencia en cada localidad.
- 3). Las FIL con el apoyo de los EMEFIL (Equipo Móvil de Entrenamiento de FIL) deben estar orientados constantemente todas las medidas de autodefensa más importantes, que se hagan simulacros o ensayos de planes de emergencia, tomar medidas con aquellos pobladores que no siguen las orientaciones; hablarles en forma política, aclararles las consecuencias negativas de su indisciplina, etc. Si no hay buena respuesta, se deben evaluar con muchos criterios la aplicación de medidas de presión que les haga sentir la justicia de nuestras orientaciones, evaluar si sus actitudes no son las de reaccionarios. No se debe permitir que de hoy en adelante que por culpa de unos pocos la mayoría de la población se ponga en peligro, con esto se deben redoblar el control y se deben acordar las medidas que se tomarán con

los que desobedezcan.

- 4) En cuanto a los compañeros que fueron obligados a irse al centro y que han regresado a sus aldeas se debe tener control sobre ellos, pueden haber algunos infiltrados entre ellos. Si hay muchas dudas con alguno de ellos, se deben redoblar su control a través de la propia población, con compañeros de confianza. Se puede profundizar si realmente tienen culpa para evitar en el extremo de crear que todo aquel que fue obligado a ir al centro es un infiltrado o traidor.
- 5) Se debe exigir de ahora en adelante que todos los compañeros de la población hagan lo más rápido y con las medidas de seguridad los buzones para sus granos y pertenencias. Es necesario insistir en que éstos deben ser subterráneos o en lugares rocosos que presenten buenas condiciones para esconderlos. Se debe borrar la huella, ir a botar la tierra a lugares lejanos, sembrar matas de hierba o monte propio del lugar, se debe borrar el camino que conduce hacia el buzón. El buzón no debe usarse todos los días, sino que hay que dejar una reserva de granos afuera para la comida de 15 ó 30 días, de este modo solo se abrirá el buzón una o dos veces al mes y se evitará dejar más huellas. Cada buzón que se haga nos debemos poner a pensar en que forma conviene según el terreno, etc.
- 6) Las siembras, su cuidado y las cosechas deben ser de ahora en adelante colectivas, a modo que se ayuden unas familias a otras. Cuando se siembra debe de hacerse como que si fuera una operación militar, con sus planes de emergencia, postas de aviso, puntos de retirada, etc. Hay que tomar en cuenta que la producción agrícola debe aumentar por lo menos el doble aunque las condiciones se pongan difíciles. Se deben hacer esfuerzos porque si el enemigo nos destruye siembras se debe de volver a sembrar otras semillas como la papa que se dá más rápido que el maíz.
- 7) La población debe evitar meterse en cuevas que fácilmente pueden ser encontradas por el enemigo. Ya que tenemos varias tristes experiencias, ya que cuando han sido descubiertas el enemigo ha tirado dentro de ellas granadas y ráfagas de tiros matando a casi todos los que ahí se han metido.
- 8) Es necesario hacer ver que los bombardeos que hace la aviación en la mayoría de veces no son tan graves como parece ser, pero si se deben empezar a hacer refugios contra estos bombardeos que en el futuro serán más fuertes. Los más sencillos son los que consisten en hacer un hoyo de dos metros de hondo y metro y medio de ancho situado lejos de la casa (por lo menos 100 metros), pero no se deben dejar descubiertos sino tapados con un tapo de tierra y monte para que no sea descubierta por el enemigo. Se debe tirar la tierra lejos del hoyo para borrar toda huella. En cada hoyo no deben entrar más de cinco personas entre mayores y niños. Se debe explicar que lo que mata de las bombas es la fuerza del estallido, que produce una gran fuerza en el aire que está más cerca de donde estalló la bomba. Si uno está dentro de los hoyos, la fuerza del aire pasa encima del hoyo y no hace daño aunque caiga a diez metros de distancia. Si la bomba cae directamente en el hoyo, aunque estuviera tapado se podría evitar que se mueran los que están dentro del mismo. Si son bombas de Napalm las que tira el enemigo, deben entonces por fuerza poner un tapo con tierra para que cubra el hoyo y evitar que quemé a los que están dentro. Es necesario asegurar que entre aire por medio de mangueras o cañas hacia el hoyo para que no se ahoguen los que están dentro. También es importante drenajes o declives para que salga el agua que entra cuando llueve. Se debe buscar terrenos quebrados o con declive para que facilite la sangría del agua.
- 9) Se debe de volver a las casas quemadas y a las aldeas, reconstruir casas —

* 9 *

en forma colectiva, ayudar a los que se quedaron sin comida, etc. Solo en esta forma lograremos evitar que nuestras aldeas se queden sin gente, sin siembras, sin animales. Esto es lo que quiere el enemigo, pero no podemos dejar que otros se queden con las pocas propiedades que tienen nuestros compañeros. Si hay mucha movilización del enemigo es necesario que vivamos en nuestro plan de emergencia, pero nunca abandonemos nuestras aldeas.

TODAS ESTAS ORIENTACIONES DEBEN DISCUTIRSE Y PONERSE EN PRACTICA CON INICIATIVA Y CREATIVIDAD PORQUE SERVIRAN PARA LA DEFENSA DE LA VIDA DE MILES DE COMPAÑEROS.

HASTA LA VISTORIA SIEMPRE
VENCERENOS

EJERCITO GUERRILLERO DE LOS POBRES

E. G. P.

DN-DF DEL FRENTE
HO CHI MINH.
Marzo, 1982.

Copia No. 2 de 5 copias
Primer Batallón de Paracaidistas de
la Base Militar de Tropas Paracaidistas
"General Felipe Cruz",
Nebaj, El Quiché (9803)
230800AG082.
A-11

INFORME PERIODICO DE OPERACIONES NO. S3-002/82.-

PERIODO QUE ABARCA: Del 010000AG082 al 191400AG082.

REFERENCIAS: Mapa de la República de GUATEMALA, Escala 1:50,000.

Hojas:

BARILLAS	1963	III
SOLOMA	1962	IV
CHIANTLA	1962	III
SAN LUIS IXCAN	1963	II
ILOM	1962	I
NEBAJ	1962	II
SAN ANTONIO EL BALDIO	2063	III
TZIAJA	2062	IV
USPANTAN	2062	III

I. SITUACION PROPIA AL FINAL DEL PERIODO:

- A. Las unidades del Primer Batallón de Paracaidistas de la Base Militar "General Felipe Cruz", durante el período -- que se reporta, permanecieron ejecutando operaciones ofensivas antisubversivas y operaciones psicológicas en el -- área de operaciones "Sofía" (ver Plan de Operaciones Sofía y o/o numero S3-001 y S3-002), participando en dichas operaciones Primera, Segunda, Tercera Compañía de Fusileros Paracaidistas, Compañía de Apoyo de Servicios (-) de Batallón y el Pelotón de Morteros de 120mm. de la Compañía de Armas Pesadas de la Brigada Militar Guardia de Honor, agregado al Batallón de Paracaidistas.
- B. Al finalizar el período las unidades enumeradas luego de haber terminado la operación Sofía el 191400AG082 se encuentran en la sede de la Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", Puerto de San José, prestas a iniciar nuevas operaciones a orden.
- C. El Pelotón de Morteros (-) de la Compañía de Armas Pesadas de la Brigada Militar Guardia de Honor, se reintegró a su Brigada el 200900AG082.

II. INFORMACION SOBRE LAS UNIDADES VECINAS Y DE APOYO:

- A. Ver I.P.O. de: Fuerza de Tarea Gumarkaj, Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huehuetenango, Destacamento Militar de Nebaj y Destacamento Militar de Chajul el Quiché
- B. Durante el presente período, las unidades de la Fuerza -- Aérea Guatemalteca proporcionó apoyo de fuego y evacuación del PC haciéndose notar que dicho apoyo fué mínimo -- en vista que la nave agregada a la Fuerza de Tarea Gumarkaj, no estuvo disponible cuando fué requerida, por las --

-múltiples misiones que debería cumplir en la Fuerza de --
Tarea.

III. OPERACIONES PROPIAS DURANTE EL PERIODO:

Durante el período que se reporta se ejecutaron las operaciones siguientes:

- A. Del 030500AG082 al 071200AG082 se pone en ejecución la ---
O/O No. S3-001 para formar cerco y atacar al enemigo que -
se encuentra en el cerro XESIBACBITZ (9910).
1. La Primera Compañía de Fusileros Paracaidistas forma el cerco este en el alineamiento siguiente: (00901350) --- (0090880), (01201185), (01400960), efectuando luego rastreo en las quebradas Las Cataratas.
 2. Segunda Compañía de Fusileros Paracaidistas, ejecutó el cerco Sur, siguiendo el alineamiento siguiente: (00201-380), quebrada (0112), quebrada (0110) U/R(00300820) - atacando hacia el Norte el cerro XESIBACBITZ, rastreando luego las quebradas de los ríos Las Cataratas Suchum y Xajal.
 3. Tercera Compañía () y dos patrullas del destacamento - Militar de Nebaj, ejecutó cerco en el alineamiento (00-201390), (98701290), (95601110) y (96100990), luego ejecuto rastreo en las quebradas del río Suchum y Xajal hacia el Sur.
 4. Pelotón (-) de Morteros de 120mm, ejecutó el 040600AGO-82 fuegos de preparación sobre el Cerro XESIBACBITZ.
- B. Del 0700400 al 071200AG082 se ejecuta cateo en las 14 Cantones del Municipio de Nebaj el Quiché, interviniendo las unidades del Destacamento Militar de Nebaj.
- C. Del 090800AG082 al 191400AG082 se pone en ejecución la O/O No. S3-002, que consiste en operaciones de rastreo en el - área de Operaciones Sofía y marcha a motor del Municipio - de Aguacatán, Huehuetenango a la sede de la Base Militar - de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", Puerto de - San José, Escuintla
1. La Primera Compañía de Paracaidistas ocupó físicamente la Aldea SALQUIL (8612), iniciando operaciones de control de la población y operaciones psicológicas, continuando al final del período que se reporta, agregada a la Fuerza de Tarea Gumarkaj, hasta finalizar su tiempo de destacamento.
 2. Segunda Compañía de Paracaidistas operó las áreas siguientes: Finca SICHEL (9611), finca LA VEGA (9312), JO LON (9213) BICALOMA (9015) IXCONCABAL (9714), Cerro BI-PECBALAN (9410), TUJULON (9013) BIJOLON (8914) CORRAL--CAY (9409), TZIJULCHE (9310), XEPIUN (8813), SALQUIL -- (8612), PARRAMOS (8410) PAJUIL PAIS (8104), PAJUILCHEX (8102), CHEX (8601) hasta Aguacatán, luego en donde se abordaron los vehículos para ejecutar marcha a motor hacia la BMTP"GFC", Puerto de San José, Escuintla.

3. Tercera Compañía de Fusileros Paracaidistas operó las áreas siguientes: Aldea BITENAM (9703), Aldea ACUL (9403), Quebrada Río XAJAL (9206), COSONIB (8906), Cerro BINANA (8908), PARRAMOS (8410), BISACBIYA (9306), XESOXO (9208), TZALBAL (9108), TUCHABUC (8709), VIRRAMUX -- (8610), XAJAL (9307), JANLAY (9107), CAMAN (9308), XOLCOM (9209), BASUCHUL (9010), CANACHIL (8910), PAJUIL -- (8104), PAJUIL CHEX (8102), CHEX (8601), hasta Aguacatan, lugar en donde se abordaron los vehículos para ejecutar marcha a motor hacia la BMTPGFC; Puerto San José, Escuintla.
4. Pelotón (-) de Morteros Calibre 120mm. de la Brigada Militar Guardia de Honor., ejecutó fuegos ablandamiento y hostigamiento sobre los puntos siguientes: alrededores pista de aterrizaje de Nebaj (8710), quebradas del río XAJAL, alrededores Finca LA VEGA (9108), Cerro BIPECBALAN (9410), Cerro XESIBACBITZ (9910), SERRANIA --- (8807), quebrada (8908), Cerro BIPANA (8908), (8909) y (8910).
5. a. El 180830AGO82 se ejecuta marcha a motor del Municipio de Nebaj (9803), hacia la sede de la BMTPGFC. -- Puerto de San José, Escuintla del personal administrativo que apoyó la operación Sofía y del Pelotón (-) de Morteros de 120mm. de la Compañía de Armas pesadas de la Brigada Militar Guardia de Honor; llegando el convoy el 190030AGO82.
- b. El 190630AGO82, se ejecuta marcha a motor desde la ZM"MGS", Huehuetenango, hacia la BMTPGFC; Puerto San José, con el personal del escalón de combate que ejecutó la Operación Sofía, llegando a la sede el 191430AGO82.
- D. Durante la ejecución de las operaciones Sofía del 160400-- JUL82 al 191430AGO82 las tres Compañías de Paracaidistas -- del Batallón, repelieron hostigamientos del enemigo (ver I.P.O. Operación Sofía No. S3-001/82, en el actual período que se reporta los contactos con el enemigo fueron los siguientes:

031150AGO82	en coordenadas	(0311)
031154AGO82	en coordenadas	(9410)
031658AGO82	en coordenadas	(0113)
041715AGO82	en coordenadas	(0212)
	destrucción de campamentos	7 FIL -- muertos.
111645AGO82	en coordenadas	(8614)
111800AGO82	en coordenadas	(9109)
121600AGO82	en coordenadas	(8909)
150600AGO82	en coordenadas	(8809)
150010AGO82	en coordenadas	(8616)
151100AGO82	en coordenadas	(8714)
160600AGO82	en coordenadas	(8614)
171400AGO82	en coordenadas	(8707)

El 161000AGO82, en coordenadas (8518), al encontrarse en base de patrullaje clandestina la Segunda Compañía de Paracaidistas efectuando coordinaciones con la Patrulla Omega

-I de la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", fué emboscada la columna, habiendo fallecido un elemento de tropa de la patrulla de Huehuetenango, habiendo iniciado persecución del enemigo sin resultados positivos comprobados.

IV. EFICIENCIA DE COMBATE:

A. Efectivos del Batallón a 79%.

B. Moral: Excelente.

C. Entrenamiento: Excelente.

D. Estado de Sanitario: Bueno.

E. Abastecimiento y equipo:

1. Clase I.

Se mantuvo constante, desde la BMTFGFC y en coordinación con la Fuerza de Tarea Guamarkaj.

2. Clase II.

Se recibió el 10AG082, la munición siguiente:

8,000 Cartuchos Calibre 5.56mm.

24 Granadas de mano PRB-103.

24 Granadas Cal. 60 para Mortero.

Haciendo falta la siguiente:

Granadas MA/AP-30 para fusil Galil.

Granadas de 40mm. para Lanzagranadas M-79

3. Equipo:

El equipo de lona o nylon, principalmente, bolsas de munición y de cantimplora, no resistió al ímpetu de la operación ya que las costuras y ganchos se rompieron.

4. Tiempo de encontrarse el Batallón destacado.

a. Primera Compañía de Fusileros Paracaidistas.

Dos (2) meses y 15 días.

b. Segunda, Tercera y Compañía de Servicios.

Un (1) mes con Tres días.

V. RESULTADOS DE LAS OPERACIONES:

La Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz" durante la ejecución de la operación Sofía que finalizó el 191400AG082, califica las operaciones como exitosas; tanto en el aspecto militar como en el de Operaciones Psicológicas así:

Durante toda la operación se mantuvo presión sobre el enemigo no se tuvo ninguna baja debido al combate, ni administrativo,

SECRETO

CONTINUA INFORME PERIODICO DE OPERACIONES NO. S3-002/82

5.

Habiéndose logrado cortar las bases de apoyo logístico del área, habiéndose logrado destruir el período que se reporta 10 busones grandes y desactivos 33 trampas, 15 viviendas subterráneas todo lo cual fue destruido.

En operaciones de control de la población se logró quitar gran apoyo a la guerrilla, lográndose evacuar hacia el Municipio de Nebaj 122 personas los cuales quedaron bajo el control de el Destacamento Militar de dicho Municipio.

Así también la operación ejecutada por la Primera Compañía de Paracaidistas quienes formaron un destacamento en la Aldea Salquil (8612) con el fin de reunir en esta aldea a los moradores de los diferentes cantones de la periferia lográndose al final del período que se reporta haber reunido y controlado a 737 personas, las cuales están recibiendo ayuda y seguridad de parte de la Fuerza de Tarea Gumarkaj.

El 5 de agosto por la noche un grupo de 246 personas vecinas de Salquil y sus alrededores se presentaron a las autoridades militares del Municipio de Aguacatan, solicitando protección, brindándoselas la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huehuetenango.

VI. MISCELANEA:

A. Condiciones Meteorológicas:

1. Neblina:

El período se caracterizó por visibilidad limitada completamente de las 1630 para las 0730 horas.

2. Lluvias

Durante el período se presentaron constantes lluvias que dificultaron en forma relativa la tráfico bilidad y visibilidad.

3. Temperatura:

Máxima 22 grados.

Mínima 5 grados.

B. Conclusiones y recomendaciones:

(Ver I.P.O. No. S3-001/82)

1. Que el Magisterio del área se les realice un control más estricto para obligarlos a cumplir con sus misiones de enseñanza en el área.
2. Que se continúe con el apoyo gubernamental completo hacia el área en que se operó.



Coronel, Comandante

SECRETO

SECRETO

CONTINUA INFORME PERIODICO DE OPERACIONES NO. 53-002/82 6.

DISTRIBUCION:

Jefe de la Tercera Sección del ENGE.
Comandante de la Zona Militar "MGS", Huehuetenango.
Comandante de la Fuerza de Tarea Gumarkaj.
Comandante del Destacamento Militar de Nebaj, Quiché.
Archivo.



AUTENTICA:

Fuente

Oficial S-3 Acc.

SECRETO



BASE MILITAR DE TROPAS PARACAIDISTAS "GENERAL FELIPE CRUZ"

EJERCITO DE GUATEMALA

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

República de Guatemala, C. A.

OFICIO No. S3-004/82

HECHO *S-3* *of.* *Sofia* GOC/.

A S U N T O :

Señor General de Brigada
Jefe del Estado Mayor
General del Ejército.
Palacio Nacional,
Guatemala.

Señor General:

Tengo el honor de dirigirme a usted, con el objeto de remitirle adjunto al presente oficio, el INFORME PERIODICO DE OPERACIONES NO. S3-001/82, correspondiente al Primer Batallón de Paracaidistas, empeñado en la Operación "Sofía", del período comprendido del 160400JUL82 al 312400JUL82.

Protesto a usted mi subordinación y respeto.

Nebaj, Quiché, 5 de agosto de 1,982.

El Coronel de Infantería DEM
Comandante

FRANCISCO ANGEL CASTELLANOS GONGORA

c.c. BMTPGFG.

Copia No. 2 de 6 copias
Primer Batallón de Paracaidistas de
la Base Militar de Tropas Paracaidistas
"General Felipe Cruz".
Nebaj, El Quiché (9803)
010800AG082
A-11.

INFORME PERIODICO DE OPERACIONES NO. S3-001/82.

PERIODO QUE ABARCA: Del 160400JUL82 al 312400JUL82.

REFERENCIAS: Mapa de la República de GUATEMALA, Escála --
1:50,000.

Hojas:

BARILLAS	1963	III
SOLOMA	1962	IV
CHIANTLA	1962	III
SAN LUIS IXCAN	1963	II
ILOM	1962	I
NEBAJ	1962	II
SAN ANTONIO EL BALDIO	2063	III
IZIAJA	2062	IV
USPANTAN	2062	III

I. SITUACION PROPIA AL FINAL DEL PERIODO:

- A. Las Unidades del Primer Batllón de Paracaidistas de la Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", durante el período que se reporta, fueron movilizadas el 160400JUL82, desde su sede en la BMTPGFC, en el Puerto San José, Escuintla, a motor hacia la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huehuetenango y de allí hacia el área de Operaciones "Sofía" (Ver Plan de Operaciones "Sofía2"), en donde se iniciaron operaciones contra subversivas y operaciones psicológicas en el áreas: participante en dichas operaciones la 1ra., 2da. y Tercera Compañías de Fusileros Paracaidistas, la Compañía de Apoyo de Servicios del Batallón (-) y el Pelotón de Morteros (-) de 120mm. de la Brigada Militar Guardia de Honor, agregada al Batallón.
- B. Al finalizar el periodo las Unidades enumeradas, luego de haber finalizado la Primera Operación el 301800JUL82, se encuentran en la sede del destacamento militar de Nebaj el Quiché, prestas a iniciar nuevas operaciones.

II. INFORMACION SOBRE LAS UNIDADES VECINAS Y DE APOYO:

- A. Durante el presente período el estuadrón de helicópteros de la Fuerza Aérea Guatemalteca por medio del HL destacado en la Fuerza de Tarea "Gumarkaj", proporcionó apoyo tanto de fuego como reabastecimiento y evacuación del personal - habiendo notar que dicho apoyo fué relativo en vista que no siempre hubo disponibilidad por las multiples misiones que debería cumplir.
- B. Ver I.P.O. de:
Fuerza de Tarea Gumarcaj, Huehuetenango; Destacamento Militar de Nebaj y destacamento Militar de Chajul.

III. OPERACIONES PROPIAS DURANTE EL PERIODO:

- A. Durante el período a partir del 160400JUL82 fué movilizado el Primer Batallón de Paracaidistas (-) de la BMTPGFC, Reg de su sede a motor hacia la ZMNGS, Huehuetenango, habiendo arribado a dicho comando el 161400JUL82.

- B. A partir del 180630JUL82, por medio de un movimiento heli-transportado fué desplazada desde la pista de aterrizaje de la Cabecera Departamental de Huehuetenango, la Segunda Compañía de Paracaidistas, hacia coordenadas 8617 y la Tercera Compañía de Paracaidistas hacia coordenadas 8109, iniciando las operaciones de rastreo, la Primera Compañía de Paracaidistas que se encontraba agregada a la Fuerza de Tarea Gumarcaj, ejecutó cerco en el lado Sur del área, siguiendo el alineamiento siguiente: 9003, 8709, 8506, 8207.
- C. La Segunda Compañía operó las áreas siguientes: PALOB (83-15), CALAMA (8816), BICALAMA (9015), IXCONCABAL (8614), QUEJCHIP (8513), SALQUIL (8612), BATZPORBIN (8611), BIJOLON (8814), XEIPUM (8813), TUJULON (9113), JOLON (9214), Finca LA VEGA (9412), TZIJULCHE (9310), BIPECBALAN (9410), CORRALCAY (9409), XESIBACBITZ (9910), CHEMALA (9706), NEBAJ (9803).
- D. Tercera Compañía, operó las áreas siguientes: PARRAMOS (8410), BIXA (8512), SALQUIL (8612), VIRRAMUX (8610), TUCHUBUC (8709), CANAQUIL (8910), BACHIL (9010), SOLOGHE (8808), BIPANA (9009) TZALBAL (9108), XOLCOLM (9209), CHUCHE (9008), CANAN (9308), XECOXO (9208), JANLAY (9207), XEJAL (9307), CAMBALAM (9507), XECAX (9705), NEBAJ (9803).
- E. La Primera Compañía; Parramos (9410), Virramox (8610), Gerro BIPANA (8908), QUEBRADA COSANIB (8906), BIZALBAL (9105), Gerro GHOCOL (9505), Gerro BICALITZAL (9204), AGUL (9403), Nebaj (9803).
- F. Pelotón de Morteros 120mm, agregado, ejecutó fuegos de hostigamiento y hablandamiento sobre los objetivos siguientes: BOQUERON (9999), Gerro BICHARAL (9600), AGUL (9403), alrededores Pista de Aterrizaje de Nebaj (9708), BIXAXCABAL (9908), TZALBAL (9209), BIPECBALAN (9410), TZIJULCHE (9310), Elevación 1800 (9412), Gerro Bicalitzaj (9305), Quebrada RIO SAJUL, La Vega (9312), Quebrada (9305), SEGHEL (9611), SERRANIA (9509).
- G. Durante la ejecución de la Operación Las Tres Unidades Paracaidistas del Batallón se vieron constantemente hostigadas por pequeños grupos de elementos subversivos, los cuales en la mayoría de los casos se concretaron a efectuar rafagas de fusilería y luego huían entre la montaña; es de hacer notar que en un encuentro desarrollado el 221145-JUL82 en (8812) entre Salquil y Xeipum, la Unidad subversiva, además de haber ejecutado fuego de fusilería, hizo cinco disparos con bastón chino,

Entre los hostigamientos de mayor importancia repelidos por nuestras Unidades destacan:

190820JUL82 en coordenadas 8109
 211000JUL82 en coordenadas 8512
 211655JUL82 en coordenadas 9206
 211750JUL82 en coordenadas 8816
 231145JUL82 en coordenadas 8812
 251630JUL82 en coordenadas 8809
 261355JUL82 en coordenadas 9403

IV. EFICIENCIA DE COMBATE:

- A. Efectivos del Batallón a 79%.
- B. Moral: Excelente.
- C. Entrenamiento Excelente.

D. Estado Sanitario: Bueno.

E. Abastecimiento y Equipo:

1. Clase I:

Se ha mantenido constante el flujo de este tipo de ---- abastecimientos desde la BMTPGFC en coordinación con la F.T. Gumarcaj.

2. Clase V:

No se ha recibido a la fecha ningún tipo de reabastecimiento para armas de pequeño calibre, no así para mortero de 120mm.

3. Equipo:

El equipo de lona o plastico ha dado problemas a no resistir el ímpetu de las Operaciones.

4. Tiempo de encontrarse destacadas las Unidades:

a. Primera Compañía de Paracaidistas "Quetzales":

Dos (2) meses.

b. Segunda y Tercera Compañías y Compañía de Comando:

Quince (15) días.

V. RESULTADO DE LAS OPERACIONES:

A. El Primer Batallón de Paracaidistas de la BMTPGFC, durante el período que se reporta y durante la ejecución de la --- operación Sefía, califica las operaciones como exitosas, --- tanto en el aspecto militar como en el de Guerra Psicológica, así:

Durante el período, se mantuvo la iniciativa y durante los encuentros fortuitos con el ENO, no se tuvo ninguna baja, --- habiendose logrado a todo el largo del eje de avance del --- Batallón, cortar una gran mayoría de bases de abastecimiento del ENO, habiendose destruido 80 buzones aproximadamente.

B. Así tambien se logró capturarle al ENO dos ametralladoras --- MAG Cal. 7.62 No. 011/1 y 586/1 y una ametralladora M-60 --- No. 7269239.

3. Desde el punto de vista de Operaciones Psicológicas, se logró recuperar 39 familias compuestas por 31 hombres, 30 --- mujeres, y 81 niños, que hacen un total de 142 personas, --- los cuales colaboraban decididamente con los grupos sub--- versivos.

VI. MISCELANEA:

A. Condiciones meteorológicas:

1. Neblina:

El periodo se caracterizó por períodos de visibilidad --- limitada completamente de las 1630 para las 0730 horas, presentandose algunos días visibilidad limitada de las --- 0730 para las 1630 horas.

2. Lluvias:

Durante el período se presentaron constantes lluvias -- que dificultaron la traficalidas y visibilidad.

3. Temperatura:

Máxima 22°C.
Mínima 5°C.

B. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:1. Apoyo Aéreo:

Durante el presente período no se conto en ningún día e con el helicoptero ordenado por el EMGE, lo que dificultó tanto el apoyo de combate, apoyo administrativo, como la evacuación de personal, por lo que se solicita -- que para próximas operaciones dicho apoyo sea proporcionado, ya que por el tipo de guerra que se libra la movilidad y apoyo que proporcionan los helicopteros es de vital importancia.

2. Transmisiones:

Se pudo comprobar que durante el período que se reporta, se utilizó unicamente una frecuencia, por lo que se recomienda:

- a. Constante cambio de frecuencias, para dificultar el monitoreo de las transmisiones por parte del ENO.
- b. La compra de inversores de voz y codificadores para ser adaptados a los equipos de transmisiones tácticas.
- c. Rotación de los radio operadores, cuando se cambie el IOT, ya que no cambian frecuencias y en su mayoría los Radio Operadores utilizan sus siglas para llamadas, además se les reconoce la voz rapidamente e identificando la estación.

3. Equipo:

- a. Es necesario dotar al personal de un lienzo plástico para resguardarse de la lluvia, ya que el pocho de hule del equipo individual no llena los requisitos necesarios.
- b. El Servicio de Intendencia del Ejército deberá dotar a cada Soldado por lo menos tres veces al año de --- dos pares de medias de lana, ya que las distancias en que se mueven a pie son grandes dañandosele los pies al poco tiempo, aunque las botas sean muy buenas.
- c. El equipo individual de nylon es malo ya que las --- costuras son muy debiles, rompiendose con facilidad.

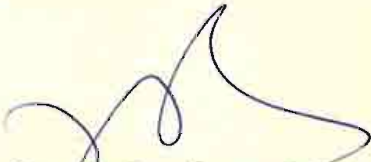
4. Varios:

- a. Durante mas de 10 años, los grupos subversivos que han operado en el área del Triangulo IXIL, lograron llevar a cabo un trabajo completo de concientización-ideológica en toda la población habiendose alcanzado

--un cien por ciento de apoyo; razón esta, que le dá -- un matiz diferente a la lucha que libran las unidades -- de nuestro ejercito, ya que para vencer no se necesita -- únicamente de las armas sino a demas es necesaria la a -- yuda desidida del Gobierno, traducida en obras físicas -- y principalmente en labor ideológica para que la pobla -- ción comprenda lo equipocada y engañada que están y que -- acepten la alternativa de paz y libertad que se les --- propone.

Para este fin se hace necesario la instalación de una -- emisora (Radio -emisora) para enviar todo el tiempo, -- mensajes de Guerra ideológica a los pobladores del ---- triangulo Ixil, debiendo esta se operada por personal -- ideneo e instalada en el municipio de Nebaj.

- b. Elaboración de material impreso de OPSIG, para efectuar -- operaciones de volantes, pudiendose mandar el material -- ya elaborado o el equipo, material y personal para elabo -- rarlo en esta sede.
- c. Que los grupos o equipos de trabajo del sector guberna -- mental, que han sido destacados al área del Triangulo -- Ixil, no continúen llevando únicamente estudios, sino -- que procedan a efectuar las actividades o trabajos, ---- necesarios en su campo, pues la poblacion empieza a --- dudar que la tan ansiada ayuda sea una realidad, ya que -- han llegado muchos grupos de estudio, pero no se ha da -- do inicio a las obras o actividades.
- d. Se hace necesario, que sea destacado personal idóneo -- en el área para la atención de las personas desplazadas -- y refugiadas, ya que se les debe resduar ideológicamen -- te para que vuelvan a sus aldeas, convencidas de la nue -- va actitud que deben adoptar ante la subversión; ade --- mas deben regresar ya organizados como auto defensa.


Coronel, Comandante.


AUTENTICA:

S-3

ESTADO DE FUERZA DEL SEGUNDO DIA DE OPERACIONES:

1. Segunda Compañía de Paracaidistas "Pentágonos":

5 Oficiales Subalternos, 143 Paracaidistas - 5 Guías.

2. Tercera Compañía de Paracaidistas "Flechas":

5 Oficiales Subalternos, 146 Paracaidistas - 5 Guías.

3. Compañía de Apoyo de Servicios:

5 Oficiales Superiores.

2 Oficiales Subalternos.

12 Especialistas.

12 Tropa Especializada.

21 Paracaidistas en apoyo de Artillería.

9 Paracaidistas Seguridad del Comando.

Total Cía. Servicios:

5 Oficiales Superiores, 2 Subalternos, 12 Especialistas,
12 Tropa Especializada, 30 paracaidistas.

4. Pelotón de Morteros Cal. 120mm. de GH:

1 Oficial Subalterno y 9 Soldados.

5. ENFERMOS:

En Nebaj: 3 Paracaidistas de los Pentágonos.

En PG Gumarkaj: 2 Paracaidistas Pentágonos.

6. TOTAL GENERAL:

5 Oficiales Superiores, 13 Subalternos, 348 Paracaidistas,
9 Soldados, 10 guías civiles. = Total 385 elementos.

Nebaj, Quiché, 20 de julio de 1,982.

MENDOZA
S-3



Copia No. 72 de 75 copias
Primer Batallón de Paracaidistas
Hebaj (9803)
021400AG082
A-010.

ORDEN DE OPERACIONES NO. 01.

REFERENCIAS: Mapa de la República de GUATEMALA, Escala 1:50,000.

Hojas: HBAJ 1962 II
IION 1962 I

ORGANIZACION PARA EL COMBATE:

<u>Primera Cía. Parac.</u>	<u>Segunda Cía. Parac.</u>	<u>Tercera Cía. Parac.</u> Patrulla ALFA, desta camento Hebaj. Patrulla BRAVO, des tacamento Hebaj.
----------------------------	----------------------------	---

Control del Batallón:
Patrulla Administrativa
Ptón. de Morteros 120mm GN (-)

I. SITUACION:

A. Fuerzas Enemigas:

Anexo "A" Resumen de Inteligencia.

B. Fuerzas Amigas:

1. La Base Militar TPGFC, con las Tres Compañías de Fusile--
ros Paracaidistas del Primer Batallón, ejecuta operaciones
contrasubversivas y operaciones Psicológicas, en el área -
de Operaciones de la F.T. Gumarcaj, en coordinación con di
cha fuerza de tarea, quedando el resto de las UU. organi--
cas y agregadas a orden en la sede de la BMTPGFC, Puerto -
San José, Escuintla.
2. La Fuerza de Tarea Gumarcaj, continúa operaciones antisub-
versivas, control de la población y operaciones psicológi-
cas en su jurisdicción y apoyará la operación en coordina-
ción y a pedido del Comando de la Operación "Sofía".
3. Los destacamentos Militares de: La Perla, San Juan Cotsal,
Chajul, apoyarán la operación en coordinación y a pedido -
del Comando de la Operación "Sofía".
4. El destacamento Militar de Hebaj, apoyará la operación con
dos patrullas, agregadas a la Tercera Compañía de Paracai-
distas, en coordinación con el Comando de la Operación "So-
fía".
5. La Fuerza Aérea Guatemalteca, apoyará la operación a pedi-
do y en coordinación con el G.O.C. del Estado Mayor General
del Ejército.

B. Agregados y Destacados:

Pelotón de Morteros Calibre 120mm de la Brigada Militar -----
Guardia de Honor.

II. MISION:

El Primer Batallón de Paracaidistas (-) de la BMTPGFC, ejecuta--
rá Cerco y Atacará el Cerro XESIBACBITZ (9910) el 030400AG082, -
para capturar o aniquilar las unidades militares permanentes del
ENO, recuperar a los miembros de las Fuerzas Irregulares Locales
que sea y destruir las bases de abastecimientos del ENO en el --
sector.

III. EJECUCION:

A. Concepto de la Operación:

La Operación se ejecutará en dos fases así:

Primera Fase: Ejecución de un Cerco alrededor del Cerro XE--
SIBACBITZ, por Dos Compañías de Fusileros Paracaidistas.

Segunda Fase: Rastreo del Cerro XESIBACBITZ, por una Compañía de Paracaidistas y rastreo de las quebradas alrededor del Cerro Xesibacbitz por el Batallón de Paracaidistas.

1. Maniobra:

a). Primera Fase:

La Primera Compañía efectuará un cerco sobre las elevaciones adyacentes al cause Este del Río LAS CATARATAS, siguiendo el alineamiento siguiente: U/R (00201380), - QUEBRADA (0112), quebrada (0110), U/R (00300820) para negar al ENO salida hacia el Este del área.

La Segunda Compañía, ejecutará un cerco en elevaciones siguiendo el alineamiento siguiente: U/R (00300820), - U/C (09907), U/C (9708), U/R (96000920), para negar al ENO salidas hacia el Sur y estará preparada para atacar a orden el Cerro Xesibacbitz.

La Tercera Compañía () efectuará un cerco sobre las elevaciones adyacentes al Norte del cause del Río SUCHUM y elevaciones al Oeste del Río XAJAL, siguiendo el alineamiento siguiente: Vado (0013), Puente 9812), - U/R en (96701240), U/R (96000920) y con dos patrullas agregadas se proporcionará seguridad en su retaguardia.

b). Segunda Fase:

La Segunda Compañía a orden iniciará el rastreo hacia el Norte, sobre el Cerro Xesibacbitz, dividiéndose la Compañía en Cinco patrullas, hasta llegar a la Cresta Topográfica, continuando hasta alcanzar el cause de los Ríos SUCHUM al Noroeste y Río Las Cataratas al Nor Este, luego a orden en coordinación con la Ira. y Tercera Compañías, iniciará rastreo hacia el Sur Oeste y Sur Este para finalizar la operación en las inmediaciones de la pista de aterrizaje de Nebaj en 9708.

2. Apoyo de Fuegos:

El Pelotón de Morteros Calibre 120mm. de la Cía. de A/P de la BMGH, ejecutará fuegos de preparación sobre el cerro -- XESIBACBITZ, el día "D" a la hora H-30 y a orden.

3. Plan de Operaciones Psicológicas:

Anexo "C", Plan de Apoyo de Operaciones Psicológicas en vigencia al Plan de Operaciones "Triunfo".

B. Primera Compañía de Fus. Paracaidistas "Quetzales":

1. Ejecutará durante la Primera Fase cerco en las elevaciones al Este del Río las Cataratas, debiendo colocar tapadas y emboscadas en los puntos siguientes: Estribación (00901350) Estribación (00900880), Estribación (01201185), Quebrada - (01400960).
2. Durante la Segunda Fase ejecutará rastreo en las quebradas aledañas y sobre la quebrada del río las Cataratas, a orden y en coordinación con la Segunda Compañía, finalizando en los alrededores de la pista de aterrizaje de Nebaj.

C. Segunda Compañía de Fus. Paracaidistas "Pentágonos":

1. Durante la Primera fase ejecutará cerco sobre las alturas del alineamiento dado.
2. Durante la segunda Fase al recibir la orden, rastreará y atacará hacia el Norte del Cerro Xesibacbitz y a orden en coordinación con la Primera y Tercera Cías. rastreará las quebradas aledañas y quebrada de los ríos las Cataratas, - Shuchum y Xajal, respectivamente, hasta inmediaciones de la pista de aterrizaje de Nebaj.
3. Durante la fase de rastreo de las quebradas agregará a la Tercera Compañía, dos patrullas y agregará a la Ira. Cía.- 3 Patrullas, respectivamente.

D. Tercera Compañía de Fus. Paracaidistas "Flechas:

1. Durante la Primera Fase ejecutará cerco en las elevaciones al Noroeste del río Suchum y al Oeste del río XAJAL, debiendo colocar tapadas y emboscadas en los puntos siguientes: - Estribación en (00201390), Estribación (98701290), Estribación (95601110), Estribación (96100990), debiendo mantener a las dos patrullas agregadas como seguridad en su retaguardia.
 2. Durante la segunda fase a orden en coordinación con la 2da. Compañía rastreará las quebradas adyacentes y quebradas de los ríos Suchum y Xajal al Sur, finalizando a inmediaciones de la pista de aterrizaje de Hebaj.
- E. Pelotón de Morteros Cal. 120mm:**
1. A/G.
 2. Inicialmente emplazados en pista de aterrizaje de Hebaj --- (9708).
 3. Se desplazará con una patrulla la cual le dará seguridad.
- F. Destacamento Militar de Hebaj:**
- Mantendrá dos patrullas a orden las que podrán helitransportarse hacia el lugar en donde sean requeridas.
- G. INSTRUCCIONES DE COORDINACION:**
1. Los Comandantes de Unidad de acuerdo a la situación dividirán las patrullas en Sub-grupos con el fin de saturar el área de operaciones.
 2. Reportar inmediatamente, tamaño, composición del enemigo, así como dirección del movimiento.
 3. Los documentos capturados, deberán ponerles un marbete con los datos siguientes: lugar y hora en que fué encontrado, nombre o seudónimo de quien lo portaba.
 4. Reportar cualquier información relacionada o sustituciones en los cuadros de mando y nuevos seudónimos de personalidades y lugares.
 5. Deberá respetarse hasta donde sea posible la vida de niños y mujeres.
 6. Las UU. operarán con boina negra.
 7. En caso que una patrulla tenga un herido el Comandante de patrulla tomará las medidas convenientes para evitar que se interrumpa el cumplimiento de la misión.
 8. Las Compañías al ocupar sus posiciones en el cerco lo reportarán al PC por medio de la palabra "Gloria".
 9. Se utilizará la palabra "Paloma" como señal de inicio de la Segunda Fase (rastreo de la 2da. Cia.).
 10. La Segunda Compañía al finalizar el rastreo del Cerro XESIBACBITZ lo notificará al PC para que este de la orden de inicio de la etapa de rastreo final de las quebradas.
 11. El tiempo de duración de la presente operación será necesario hasta cumplir con la misión.

IV. ADMINISTRACION Y LOGISTICA:

A. Abastecimientos:

Clase I:

1. Cada Paracaidista recibirá el 021800AG082 4 raciones completas (12 bolsas).
2. Cada patrulla debe llevar azúcar, sal, café.

Clase V:

1. Cada Paracaidista llevará su dotación básica.
2. Cualquier reabastecimiento se hará utilizando HL.

B. SERVICIO MEDICO:

1. Cada patrulla deberá llevar sus enfermeros en filas, con botiquín de primeros auxilios.
2. Cada paracaidista llevará su paquete de primeros auxilios.

C. EVACUACION Y HOSPITALIZACION:

Vía aérea hacia el PG de Gumarcaj.

V. MANDO Y TRANSMISIONES:

A. Transmisiones:

1. I.O.T. Operación "Sofía" en vigencia.
2. Radio silencio hasta el inicio de la operación.

B. MANDO:

Inicialmente en Nebaj (9803), cualquier cambio se notificará oportunamente.

Coronel, Comandante.


AUTENTICA:
3-3.

I. SITUACION:

- A. Los grupos subversivos que operan el Frente Hochimin últimamente han llevado a cabo acciones principalmente contra los grupos organizados de la defensa civil; en los alrededores de Pichiquil rodearon al grupo de defensa civil el día 30 del presente mes y despues de hacerles tres disparos con M-79 entraron hasta sus posiciones y les quitaron cinco fusiles M-1.

II. SITUACION PARTICULAR:

- A. A raíz del operativo llevado a cabo por el Batallón de Paracaidistas el problema de aprovisionamiento de víveres para las Esquadras de Combatientes se ha agudizado al grado que el día 31 enviaron una patrulla de siete elementos a incursionar en los alrededores de Xecax (9705) asesinando a dos mujeres y tres niños para robarles el rebaño de ovejas que pastaban en esa área llevandoselo con rumbo a Xesibacbitz (9910).
- B. Se tiene conocimiento que en Salquil (8712) el CGL es JACINTO RAYMUNDO y que tiene amenazada a toda la aldea para que no salgan, para que le proporcionen comida y que se escondan cuando lleguen nuestras patrullas.
- C. Se sabe que a la aldea Corraleay (9409) llegan los subversivos de dos en dos más ó menos dos veces por semana y que cada dos meses reúnen a toda la gente para que les hable el equipo móvil de formación política (EMEFOP) sin embargo la gente de la aldea ya dejó de creer en ellos y está cansada de que los estén obligando a trabajar y de estarse escondiendo cada vez que llega el Ejército ya que se han dado casos de que al salir huyendo han caído personas en las trampas que ellos mismos han hecho; también hay personas que al lograr salir del área están dispuestas a colaborar con el Ejército.
- D. El grupo que opera en el área de Xesibacbitz (9910) tiene fusiles galil y G-3, así como lanzagranadas M-79 y últimamente se han movilizado grupos de seis a siete individuos.
- E. Se tiene conocimiento que en esta época del año debido a las lluvias no se mantienen en campamentos y que bajan a dormir a casas que están aisladas y con encubrimiento pero cerca de lugares poblados para poderse abastecer.
- F. Se tiene información que la munición que tienen es poca que no tienen capacidad de reabastecerse y posiblemente carguen de 60 a 100 cartuchos cada uno por lo que trataran de romper el contacto lo más rápido que puedan al encontrar nuestras patrullas.

III. TERRENO:

El terreno en que se llevará a cabo la operación está delimitado por quebradas y elevaciones bastantes pronunciadas, los ríos están bastante crecidos y su badeo es difícil, existen en el área caminos y veredas que son transitables para personas a pie y semovientes pero en la mayoría se encuentran trampas de puas lo que hace más lento el movimiento a través de ellos, la vegetación proporciona encubrimiento principalmente en las áreas boscosas de las laderas y matorrales altos de las quebradas.

IV. CONDICIONES METEOROLOGICAS:

Las partes altas del área tienen poca visibilidad en el amanecer y el atardecer por la neblina, la lluvia dificulta la movilidad de las tropas principalmente en las pendientes pronunciadas y reduce la visibilidad.

---tinua Anexo "A" (Resumen de Inteligencia) a la Orden de Operaciones No. 001.



Coronel, Comandante.

AUTENTICA:



ARCHIVO

Copia No. 6 de 6 copias
Primer Batallón de Paracaidistas
Hobaj (9803)
082000AG082
A-011

ORDEN DE OPERACIONES NO. 02

REFERENCIAS: Mapa de la República de GUATEMALA, Escala 1:250,000 y Escala 1:50,000.

I. ESCALA 1:250,000, Hojas:

PUEBLO SAN JOSE	ND 15-12
GUATEMALA	ND 15-8
COBAN	ND 15-4
QUILCO	ND 15-3

II. ESCALA 1:50,000, Hojas:

BARILLAS	1963	III
SOLOMA	1962	IV
CHIANTLA	1962	III
SAN LUIS IXCAN	1963	II
ILOM	1962	I
HOBAY	1962	II
SAN ANTONIO EL BALDIO	2063	III
IXTABA	2062	IV
USPANTAN	2062	III

III. DOCUMENTOS:

Mensaje No. 3-M-00792 de la Jefatura del Estado-Mayor General del Ejército de fecha 8 de julio de 1,982.

ORGANIZACION PARA EL COMBATE:

<u>Primera Cía. Parac.</u>	<u>Segunda Cía. Parac.</u>	<u>Tercera Cía. Parac.</u>
Primera Patrulla	Primera Patrulla	Primera Patrulla
Segunda Patrulla	Segunda Patrulla	Segunda Patrulla
Tercera Patrulla	Tercera Patrulla	Tercera Patrulla
Cuarta Patrulla	Cuarta Patrulla	Cuarta Patrulla
	5ta. Pat. (Cía. Serv.).	5ta. Pat. (Cía. Serv.).

Control del Batallón:

Compañía de Apoyo de Servicios del Batallón (-)
Un Pelotón de Morteros Calibre 120mm. (-) de la BIGH.

I. SITUACION:

A. Fuerzas Enemigas:

Anexo "A" Resumen de inteligencia.

B. Fuerzas Amigas:

1. La Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", con las tres Compañías del Primer Batallón de Paracaidistas, ejecuta operaciones contra-subversivas y operaciones psicológicas en el área de Operaciones de la Fuerza de Tarea "Gumarcaj", en coordinación con dicha Fuerza de Tarea. Encontrándose el resto de unidades orgánicas a orden en la sede de la BMTGFC. Puerto San José, Escuintla.
2. La Brigada Militar "General Manuel Lisandro Barillas" Quetzaltenango, apoyará la operación a pedido, en coordinación con el Primer Batallón de Paracaidistas (-) de la BMTGFC.

3. La Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huehuetenango, apoyará la operación a pedido en coordinación con el Primer Batallón de Paracaidistas (-) de la Base Militar de Tropas Paracaidistas "G.F.C."
4. La Fuerza de Tarea Gumarcaj, continuará operaciones antisubversivas, control de la población y operaciones psicológicas, en su jurisdicción y apoyará la operación en coordinación y a pedido del Comando de la Operación "Sofía".
5. La Fuerza Aérea Guatemalteca, apoyará la Operación a pedido y en coordinación con el C.O.C. del Estado Mayor General del Ejército.

G. Agregados y Destacados:

Organización para el combate.

II. MISION:

El Primer Batallón de Paracaidistas de la Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", ejecutará operaciones antisubversivas y operaciones psicológicas a partir del 090800AG082, encaminadas a la destrucción o captura de las Unidades Militares Permanentes del Enemigo, recuperar a los miembros de las Fuerzas Irregulares Locales, y población en general que sea factible y destruir las bases de abastecimiento del EHO en el sector; desplazándose el 190800AG082 a motor, desde el municipio de Aguacatán (XGS-9), hacia su sede en la BMTFGPC (FY3-4), Puerto San José, Escuintla.

III. EJECUCION:

A. Concepto de la Operación:

La Operación se ejecutará en dos fases así:

1. A partir del 090800AG082, iniciará operaciones ofensivas antisubversivas en el sector del área de operaciones "Sofía", debiéndose desplazar al finalizar la Operación hacia el municipio de Aguacatán, para iniciar la Segunda Fase.
2. A partir del 190800AG082, ejecutará marcha a motor desde el municipio de Aguacatán (XGS-9) hacia su sede en la BMTFGPC (FY3-4), Puerto San José, Escuintla.

a. Maniobra: (Ver Anexo "B" Calco de Operaciones al Plan de Operaciones "Sofía").

1). Primera Fase:

El Primer Batallón de Paracaidistas (-) ejecutará operaciones ofensivas anti-subversivas y operaciones psicológicas, saliendo del municipio de NEBAJ (9803) con la Segunda Compañía de Paracaidistas al Norte para rastrear los puntos siguientes: Finca SICHÉL (9611), BIPICBA--LAR (9410), TAJULCHÉ (9210), Finca LA VEGA -- (9312), JOLIN (9213), TUJOLÓN (9013), BICALANA (9015), BIJOLÓN (9814), XEIPUM (8813), SALQUIL (8612), PAIOB (8315); desplazándose luego hacia el Sur pasando por PENA DE ORO (8112), PAUJIL PAIS (8104), PAUJIL CHEX (8102), CHEX (8201); llegando a Aguacatán (8196), para ini-

-ciar la segunda fase; la Tercera Compañía de Paracaidistas al Sur para rastrear los puntos siguientes: AGUL (9403), JANLAY (9207), TRAI--BAL (9108), XOLCOM (9209), GASONIB (9006), MASUCHIL (9010), CERRO BIPANA (8908), VIRRAUX (8610), PARRAMOS (8410), luego hacia el Sur pasando por: PAUJIL PAIS (8104), PAUJIL CHEX (8102), CHEX (8201), llegando a Aguacatán (81-96), para iniciar la segunda fase.

2). Segunda Fase:

El Primer Batallón de Paracaidistas (-), ejecutará marcha a motor desde el municipio de --Aguacatán (XGS-9), Huehuetenango, hacia su sede en la BMTFGFC (YF3-4), Puerto San José, Escuintla; en 12 vehículos por la ruta Nacional No. 7W, hasta Chiantla, Ruta No. 9H, hasta --Cuatro Caminos, Ruta Noc. No. 1 hasta Quesalte nango, Ruta Nacional No. 9S, hasta Retalhuleu, CA-2 hasta Escuintla, CA-9 Sur hasta la BMTFGFC, Puerto San José, Escuintla.

b. Apoyo de Fuego:

1. Apoyo Aéreo a pedido en coordinación con la -- Fuerza de Tarea Gumarcaj y el CGC del Estado -- Mayor General del Ejército.
2. Apoyo de mortero de 120mm a pedido, inicialmente emplazados en (9804).

c. Operaciones Psicológicas:

Plan de apoyo de Operaciones Psicológicas en vi-- gencia, Anexo "C" al Plan de Operaciones "Triunfo".

B. Primera Compañía de Paracaidistas "Quetzales":

1. Primera Fase:

Operará en la sede del destacamento militar de Nebaj; durante esta fase, cumplirá misiones de control de la población.

2. Segunda Fase:

Continuará agregada operacional y administrativamente a la Fuerza de Tarea Gumarcaj, destacada en el municipio de Nebaj; hasta completar su tiempo de destacamento.

C. Segunda Compañía de Paracaidistas "Pentágonos":

1. Primera Fase:

Ejecutará patrullaje en el sector asignado, debien-- do formar bases de patrullaje clandestinas y emboscadas a lo largo de su zona de acción. Estará presente en Aguacatán el 190600AG082.

2. Segunda Fase:

La primera y segunda patrulla formarán la vanguardia de la columna y la Tercera, Cuarta y Quinta patrulla, formarán el grueso de la columna motorizada que se mo verá hacia el Puerto San José, Escuintla.

D. Tercera Compañía de Paracaidistas "Flechas":

1. Primera Fase:

Ejecutará patrullaje en el sector asignado, debiendo formar bases de patrulla clandestino y emboscadas, a lo largo de su zona de acción. Estará presente en Aguacatán el 190600AG082.

2. Segunda Fase:

La Primera, Segunda y Tercera Patrullas marcharán en el grueso de la columna; la Cuarta y Quinta patrulla, formarán la retaguardia de la columna motorizada que se desplazará hacia el Puerto San José, Escuintla.

E. Compañía de Apoyo de Servicios del Batallón (-):

1. Primera Fase:

a. Cumplirá misiones administrativas en el PCA de --- HERAJ (9803).

b. Agregará una (1) patrulla de 1-30 a la Segunda y Tercera Compañías de Fusileros Paracaidistas, respectivamente.

2. Segunda Fase:

Se desplazará con todo el convoy administrativo el --- 180800AG082, hacia la BMTGFC, ejecutando el movimiento en forma inversa al de su llegada y será responsable de la seguridad del mismo.

F. Pelotón de Morteros Calibre 120mm.:

1. Primera Fase:

a. Inicialmente en A/G del Batallón emplazado en --- (9804).

b. El 110900AG082, desplazará en HL una pieza con su dotación y munición hacia TALSAL (9108), cumpliendo misiones de fuego a pedido.

c. El 140900AG082, desplazará en HL una pieza con su dotación y munición hacia SALQUIL (8612), cumpliendo misiones de fuego a pedido.

2. Segunda Fase:

El 180800AG082, marchará formando parte del grueso de la columna del escalón administrativo.

G. INSTRUCCIONES DE COORDINACION:

1. Primera Fase:

a. Se deberá respetar hasta donde sea posible la vida de niños y mujeres.

b. Las Unidades operarán con boina negra.

c. Reportar inmediatamente, tamaño, composición del --- EHO, así como dirección del movimiento.

- d. Los documentos y materiales capturados al ENO, se les pondrá un sarbete con los datos siguientes: lugar y hora en que fué capturado, nombre y/o pseudónimo de quien lo portaba.
- e. Reportar cualquier información, relacionada a sustituciones en los cuadros de mando y nuevos Pseudónimos de personas y lugares.

2. Segunda Fase:

- a. Distancia entre vehiculos:
En carretera 150 metros.
En poblados 75 metros.
- b. Velocidad de Marcha en vehiculos:
En carretera 60 Km/h.
En poblados 20 Km/h.
- c. Cada vehículo llevará un radio AR/PRO-77.
- d. Durante la marcha a motor las armas llevarán cartucho en recámara y seguro puesto.
- e. Cada convoy llevará un mecánico.

IV. ADMINISTRACION Y LOGISTICA:

A. Abastos:

Clase I:

1. Cada Paracaidista llevará ración fría para 5 días de operaciones las que recibirá el 081800AG082 y serán reabastecidas las unidades el 13AG082 durante el día, debiendo estar la Segunda Compañía en Salquil (8612) y la Tercera Compañía en Cerro Bipana (8908).
2. Cada patrulla llevará viveres para comer un tiempo -- caliente diariamente durante toda la primera fase de la presente operación.
3. La Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huehuetenango, en coordinación con la Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz", proporcionará el 182000AG082, 290 bolsas de raciones para el almuerzo del personal durante la marcha a motor del día 19AG082, los cuales deberán de estar en el destacamento militar de Aguacatán.

Clase III:

La Fuerza de Tarea Gamarcaj, apoyará en coordinación con el PC de la Operación "Sofía" los requerimientos.

Clase V:

La Brigada Militar "General Manuel Lisandro Barillas", - Quetzaltenango; Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huehuetenango y la Fuerza de Tarea Gamarcaj, apoyarán la operación a pedido y en coordinación con el Comando de la Operación "Sofía".

B. Servicio Médico:

1. Cada Unidad llevará a sus enfermos en filas el que deberá llevar botiquín de primeros auxilios completo.

2. Cada Soldado llevará su paquete orgánico de primeros auxilios.
3. La evacuación de heridos será hecha vía aérea hacia el PG de la Fuerza de Tarea Gumarcaj.

C. Transportes:

1. La Base Militar de Tropas Paracaidistas "General Felipe Cruz"; con autorización del Estado Mayor General del Ejército, requisará en su jurisdicción 16 camiones de 8 Ton. cada uno, los que desplazará a los lugares y en las fechas siguientes:
 - a. Seis (6) camiones el 172000AG082, en el destacamento Militar de Hebaj, en los cuales se desplazará el escalón administrativo.
 - b. DIEZ (10) camiones el 182000AG082 en el destacamento militar del municipio de Aguacatán, en los cuales se desplazará el Escalón de Combate.

V. MANDO Y TRANSMISIONES:

A. Transmisiones:

1. I.O.T. Operación Sofía para el Mes de Agosto/82 en vigencia.
2. Las patrullas se reportarán al PG cada hora par.

B. Mando:

1. Inicialmente en Hebaj (9803)
2. A partir del 180800AG082 en la sede de la Zona Militar "Mariscal Gregorio Solares", Huehuetenango.

Coronel, Comandante

ANEXOS: "A" Resumen de Inteligencia.

DISTRIBUCION:

1. Señor Jefe del Estado Mayor General del Ejército.
2. Comandante Brigada Militar "GMLB", Quezaltenango.
3. Comandante de la Zona Militar "MGS", Huehuetenango.
4. Comandante de la HMTFCFC. Pto. San José, Escuintla.
5. Comandante F.T. Gumarcaj, Santa Cruz del Quiché.
6. Archivo (S-3).

AUTENTICA:

MAYOR S-3

I. SITUACION GENERAL:

- A. Los grupos subversivos que operan en el frente Hochimín, debido a la ofensiva que se ha realizado por parte de nuestras Unidades han adoptado una táctica pasiva dispersándose en toda el área y confundiendo dentro de la población civil; evitando al máximo agrupar sus escuadras si no es necesario.
- B. Se tiene información que los grupos armados carecen de suficiente munición y que esperan ser reabastecidos próximamente.

II. SITUACION PARTICULAR:

- A. Como resultado de las operaciones ofensivas llevadas a cabo por el Batallón de Paracaidistas y el apoyo de fuego de los morteros 120mm, así como por la actuación adoptada por los grupos subversivos que operan en el Distrito de Sierra Maestra, la mayoría de la población que aún vive en las aldeas están viendo una situación desesperada por la falta de comida y por la presión constante de los subversivos al obligarlos a darles de comer así como al prohibirles la libertad de religión diciéndoles que no existe Dios ni Diablo, provocó que un grupo de ochocientos treinta y siete personas del área de Salquil salieran durante la noche del día martes tres del corriente hacia el sur este, llegando a Parramos a las seis de la mañana del día miércoles, cruzaron los cuchumatanes y bajaron a la población de Pajuil País, donde fueron cercados por la defensa civil y evacuados al destacamento militar de Aguacatán.
- B. Se tiene conocimiento que la población del área perdió la credibilidad en los principios del ERP y se dieron cuenta que lo que les dijeron fueron falsas promesas y que siempre los han estado engañando;
- C. Se sabe que los CGJ del área ya no quieren seguir trabajando para la organización y que quieren reintegrarse a la vida normal y están dispuestos a entregar los campamentos que conocen.
- D. Se sabe que los lugares donde permanecen los grupos armados son Tsalbal (9108) y el Cerro Ixconcabal (8614).
- E. Se tiene información que en las quebradas del río Kajal y Siqhoall hay un grupo de personas que están tratando de salir del área para presentarse ante las autoridades y poder desligarse del grupo subversivo que los tiene amenazados.
- F. El grupo de personas que quieren ser rescatados de la subversión desde Parramos hasta Salquil oscila entre ochocientos y mil.
- G. El pelotón que opera en el distrito de Sierra Maestra es el 2o. del cual el responsable es DAMIAN y el MPOF es CESAR, cuentan con 10 fusiles M-16, 5 fusiles G-3, 3 fusiles galil, 2 fusiles FAL, un fusil M-14, un fusil M-1, un fusil PAP, un lanza Granadas RPG-2, una ametralladora U21, una subametralladora M-3, 15 granadas de mano y 6 cohetes para RPG-2.
- H. Se sabe que el tercer pelotón usa un trapo de color azul en el brazo izquierdo como identificación, el cuarto pelotón color naranja y el quinto pelotón color blanco.

III. TERRENO:

El terreno en que se llevará a cabo la operación está delimitado por quebradas y elevaciones bastante pronunciadas, los ríos están

bastante crecidos y su badeo es difícil, existen en el área caminos y veredas que son transitables para personas a pie y semovientes pero en la mayoría se encuentran trampas de puas lo que hace más lento el movimiento a través de ellos, la vegetación proporciona encubrimiento principalmente en las áreas boscosas de las laderas y matorrales altos de las quebradas dificultando a la vez la visibilidad.

IV. CONDICIONES METEOROLÓGICAS:

- A. Las partes altas del área tienen poca visibilidad en el amanecer y al atardecer por la neblina, la lluvia dificulta la movilidad de las tropas principalmente en las pendientes pronunciadas y reduce la visibilidad.
- B. Durante la noche la luna proporcionará buena visibilidad durante los próximos cuatro días y a partir del día 14 se irá reduciendo la visibilidad hasta ser casi nula el día 19.

Coronel, Comandante.

ALTIMA: [Handwritten signature]
-2-



OPERACION SOFIA

REPORTE DE PATRULLA NO. 002.

REFERENCIAS:

I. Mapa de la República de GUATEMALA, Escála 1:50,000.

Hojas:

CHIANTLA	1962	III
NEBAJ	1962	II

II. Orden de Operaciones No. 01., de fecha 021400AG082.
del Primer Batallón de Paracaidistas.

TAMAÑO Y COMPOSICION DE LAS PATRULLAS:

Primera Compañía de Paracaidistas "Quetzales":

Primera Patrulla:

1 Oficial Subalterno y veintitres (23) Paracaidistas.

Segunda Patrulla:

1 Oficial Subalterno y Treinta (30) Paracaidistas.

Segunda Compañía de Paracaidistas "Pentágonos":

Primera Patrulla: (Escocia II)

1 Oficial Subalterno y 26 Paracaidistas.

Segunda Patrulla: (Escocia III)

1 Oficial Subalterno y 23 Paracaidistas.

Tercera Patrulla: (Escocia IV)

1 Oficial Subalterno y 23 Paracaidistas.

Cuarta Patrulla: (Escocia V)

1 Oficial Subalterno y 28 Paracaidistas.

Tercera Compañía de Paracaidistas "Flechas":

Primera Patrulla: (Francia)

1 Oficial Subalterno y 24 Paracaidistas.

Segunda Patrulla: (Francia I)

1 Oficial Subalterno y 25 Paracaidistas.

Tercera Patrulla: (Francia II)

1 Oficial Subalterno y 27 Paracaidistas.

Cuarta Patrulla: (Francia III)

1 Oficial y 27 Paracaidistas.

Quinta Patrulla: (Francia IV)

1 Oficial Subalterno y 24 Paracaidistas.

I. MISION:

A. Primera Compañía:

1. Primera Patrulla:

Camerun IV, formó parte del cerco al cerro XESIBAC----BITZ (9910), del 030400AG082 a la estribación (0080 -- 0990) para capturar al enemigo que saliera por ese --- sector.

2. Segunda Patrulla:

La patrulla Camerun III, formará parte del cerco al Cerro Xibacbitz (9910) a partir del 030400AG082 en la -- unión de veredas en (0013), para evitar que el enemigo salga por ese rumbo.

B. Segunda Compañía:

1. Primera Patrulla:

La patrulla Escocia II fué de rastreo, búsqueda y destrucción, sobre el Cerro de Xesibacbitz en coordenadas (9910), hasta la unión de veredas en 0013.

2. Segunda Patrulla:

Rastreo, Búsqueda y destrucción.

3. Tercera Patrulla:

La patrulla Escocia IV, tiene la misión de movilizarse el 031100AG082, al lado oeste del Cerro Xesibacbitz en 9810, para realizar un rastreo hasta cruce de ríos -- Xajal y Sichel (inicio río Suchum) (9612) en colaboración con las acciones de la Segunda Compañía de Paracaidistas que efectuará el rastreo del cerro mencionado.

4. Cuarta Patrulla:

Efectuar operación de rastreo para eliminar a todo el ENO que se encuentre dentro del cerco.

C. Tercera Compañía:

1. Primera Patrulla:

Formación del cerco en coordenadas 9812, a partir del 030400AG082, rastreo del áreas aledañas, destrucción -- del Enemigo.

2. Segunda Patrulla:

La patrulla Francia I, formará cerco en coordenadas -- 9814, para evitar que posible Enemigo haya por este rumbo.

3. Tercera Patrulla:

Formación de un cerco en coordenadas 9812, a partir del 030400AG082 y rastreo en áreas aledañas.

4. Cuarta Patrulla:

Colocar tapadas para cerrar un cerco con el resto de las Unidades, Francia en Finca Sichel (9512) y efectuar -- rastreo por quebradas hasta la P.A.

5. Quinta Patrulla:

Francia IV, formar cerco al cerro XESIBAGBITZ (9910), del 030400AG082, en la Estribación de Corralcay en --- coordenadas 9509, para capturar o destruir al ENO que tratará de salir por dicho lugar.

II. RUTAS Y AREAS PATRULLADAS:

A. Primera Compañía:

1. Primera Patrulla:

Ver Croquis.

2. Segunda Patrulla:

Ver croquis.

B. Segunda Compañía:

1. Primera Patrulla:

Ver Croquis.

2. Segunda Patrulla:

a. Ruta de ida: (9805), Altura 1900 (9806), Altura (9807), XILACUP (9907), BIXAXGABAL (9908), QUEBRADA -- (9909), Quebrada (0010), (0011), (0012), cruce de - caminos (0013), Altura (0014).

b. Ruta de regreso: Quebrada (0013), (0012), (0011), -- (0010), (0009), (0008), (0007), (9906), (9905), NE-- BAJ (9804).

3. Tercera Patrulla:

a. Ruta de ida: Saliendo de Nebaj, hacia aldea Xecax - (9705), aldea Chamalá (9706), elevación 2000 (9608), elevación 2,180 (97800990), hasta elevación 1530 en 9700121220.

b. Ruta alterna de regreso: de cruce de rios en (9612), hasta elevación 2200 (9810), pista de aterrizaje en 9708, carretera de 4ta. clase que conduce de esta - a Nebaj.

4. Cuarta Patrulla:

Ver croquis.

C. Tercera Compañía:

1. Primera Patrulla:

Ver croquis.

2. Segunda Patrulla:

a. Ruta de ida: Nebaj (9804), Xajal (9307), Corralcay- (9409), Bipecbalan (9410), Finca Sichel (9512) y -- (9814).

b. Ruta de regreso: se hizo rastreado quebradas.

3. Tercera Patrulla:

Ver croquis.

4. Cuarta Patrulla:

Ver croquis.

5. Quinta Patrulla:

- a. Ruta de ida: Aldea Xecox (9708), Aldea Cambalan (9507), Puente Kayal (9307), Corralcay (9409) y Estribación (950).
- b. Ruta de regreso: Estribación (9509), Chemalá (9706), Xecax (9705), hasta ~~eeed~~ destacamento.

III. HORARIO DE OPERACION:

A. Primera Compañía: (Patrullas)

Hora de salida 030400AG082. Hora de regreso 051600AG082.

B. Segunda Compañía: (Patrullas).

Hora de Salida 031100AG082. Hora de regreso 051600AG082.

C. Tercera Compañía:

Hora de salida 030400AG082. Hora de regreso 051200AG082 - hora promedio.

IV. ENCUENTROS CON EL ENEMIGO Y RESULTADOS:

A. Primera Compañía:

1. Primera Patrulla:

No hubo.

2. Segunda Patrulla:

Moviéndose las patrullas Camerun I y III hacia sus posiciones en las coordenadas 0310, dos grupos de la -- Primera patrulla tuvo un enfrentamiento con una columna enemiga, la cual tuvo hacia las coordenadas (0210), sobre la quebrada, no habiendo bajas de parte de los dos bandos.

Bajando hacia la quebrada en las coordenadas (0111), se detecto un movimiento enemigo (aproximadamente 20 armados y unos 100 civiles entre hombres, mujeres y niños), se entabló un pequeño combate entre ambos bandos: la dirección del enemigo era hacia la elevación 1900 (0212), con rumbo hacia TIXIX (0312), rastreando las quebradas aledañas, se encontraron cadáveres de dos mujeres un niño, así como también a dos niños vivos de aproximadamente dos y tres años.

3. Tercera

B. Tercera Compañía:

1. Primera Patrulla:

Ninguno.

2. Segunda Patrulla:

Aproximadamente a las 1400 horas cuando la patrulla -- comenzaba a bajar el cerro Bipecbalam, en coordenadas 9510, se detectaron cinco individuos en un rancho, -- quienes huyeron, luego ya en mi posición fueron desarmadas 13 trampas (9913)

3. Tercera Patrulla:

Ninguno.

4. Cuarta Patrulla:

Ninguno.

5. Quinta Patrulla:

Ninguno.

V. INFORMACION MISCELANEA:

A. Primera Compañía:

1. Primera Patrulla:

Munición gastada:

50 cartuchos calibre 7.62 para ametralladora MAC.

Condiciones de la Patrulla: Buena.

Miscelanea: La aldea Xonca, está parcialmente deshabitada, animales no se vé por ningún lado, trampas, ninguna, se supone que la gente ya abandonó esos lugares.

2. Segunda Patrulla:

Munición gastada:

710 cartuchos calibre 5.56.

40 cartuchos calibre 30.

15 granadas HE de fusil Galil.

12 granadas para M-79.

9 granadas de mortero calibre 60mm.

Condiciones de la patrulla: Todo el movimiento (conducción) de la patrulla se realizó sin ninguna novedad; la moral fué aceptable.

Miscelanea: Las condiciones de vida de la gente civil, a que los guerrilleros los tiene sometidos, es bastante difícil, la falta de medicinas y alimentos, hacen que toda esta gente se encuentre en plena supervivencia toda la vida. En cada huída que hacen dejan abandonado lo poco que tienen. La idea de uno es siempre que los campamentos están siempre en lo alto, pero ahora se encontró un campamento en una quebrada, Camerun I lo detecto, en donde se tuvo el segundo, se encontraron bastantes champas, así como buzones de maíz y sal, cerdos, gallinas, los cuales fueron destruidos por Camerun I.

B. Segunda Compañía:

1. Primera Patrulla:

Condiciones de la patrulla: La condición de la patrulla fué aceptable ya que en todo momento la moral fué óptima y se realizó sin novedad.

2. Miscelanea: Durante el rastreo que se efectuó no se vió al ENO.

Por información de otras patrullas, cuando se estaba poniendo el cerco sí vieron al ENO, pero cuando se entro ya no había personal ENO. de seguro que el ENO, se encontraba a la orilla del Cerco y al ver a los soldados se salieron para mala suerte de nosotros que si ellos hubieran estado dentro hubieron habido contacto.

2. Segunda Patrulla:

Moral de la patrulla al 100%.

Miscelanea: Las trampas se encuentran habilitadas ---- la patrulla detecto 2 en coordenadas (9808) en una ---- vereda que no aparece en el mapa.

Se encontraron huellas de pies descalzos de personas - que bajaron hacia el río las Cataratas, posiblemente - huyendo, pero no se les encontró.

3. Tercera Patrulla:

Moral de la patrulla: Satisfactoria.

Miscelanea: Se encontraron pozos de tirador hechos en los últimos 4 meses en 97000890, 2 trampas en 97901010 y 98001050. Se encontraron 6 refugios de una brazada de ancho por dos de largo y una entrada de 60 Cm2. en 97501050.

4. Cuarta Patrulla:

Condiciones de la patrulla: aceptable.

C. Tercera Compañía:

1. Primera Patrulla:

Condiciones de la Patrulla: Moral buena, espíritu Exce-
lente.

2. Segunda Patrulla:

Condiciones de la Patrulla: Contamos con buena gente, - el día 03 se inicio la marcha a las 0400 horas y se de-
jó de caminar a las 1730 horas habiendo la gente res-
pondido muy bien.

3. Tercera Patrulla:

Condiciones de la patrulla: Buena.

4. Cuarta Patrulla:

Condiciones de la Patrulla: al 100% para el combate.

5. Quinta Patrulla:

Condiciones de la patrulla: aceptables.

VI. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:

A. Primera Compañía de Paracaidistas "Quetzales":

1. Primera Patrulla:

Como la misión fué de formar parte del cerco, lama-
yor parte del tiempo fué estático, cuando se rastreo -
el área no se detecto nada. La conclusión es que apa-
rentemente se fueron del área y recomiendo que para -
evitar que regresen a éstas áreas se continúe visitan-
do para no dejar que reaparezca de nuevo la guerrilla;
esperar el resultado de la acción civica.

2. Segunda Patrulla:

Militarmente se cumple con todos los objetivos, y ano-
ra que empiezan las operaciones de acción civica con -
toda la población, lo que se necesita es tener un po-
quito de paciencia y esperar los resultados.

B. Segunda Compañía de Paracaidistas "Pentágonos":

1. Primera Patrulla:

Realizar presencia del Ejército; y no perder lo que -- hasta ahora se ha ganado, con la población.

2. Segunda Patrulla:

a. Conclusiones: El EMO, a abandonado el área, gual que la gente civil, posiblemente an huido hacia el "Sumalito" o el "Sumal", por la dirección que a tomado la gente que buye.

b. Recomendaciones:

~~Que se continúe bombardeando el área.~~

~~Que se coloquen minas (tan solo 1 o 2)~~

~~Que se guarden las operaciones en secreto pues me pa rece que hay fuga de información. → porque?~~

3. Tercera Patrulla:

a. Que cuando se opere nuevamente en la forma que se -- hizo esta vez, se dota a cada patrulla de radios -- PRC/601 y baterías (en buen estado), para mantener el control.

b. ~~Que se les den a las patrullas afiches que despier ten la ambición y la desconfianza entre los grupos alzados, ofreciéndoles dinero por entregar campamentos y seguridad para ellos, si los entregan.~~

c. ~~Que se proceda con la gente en la forma que se ha -- necno en San Juan Gotsal, autorizando nuevamente -- aldeas por aldeas, estableciendo patrullas civiles en cada una y un destacamento de un mes, mientras se -- establecen, en viviendas provisionales; entregarle las armas a la patrulla civil y darle prioridad a -- la carretera que conduce a la aldea recién instala da, colocar allí el PG de una base de patrullaje y cambiarlo hasta que exista una nueva aldea, creando así una dirección de avance hacia el Norte, conforme se reinstalen Xecax, Chemalá, Cambalan, Xajal, etc/.~~

4. Cuarta Patrulla:

Continuar la búsqueda de información.

C. Tercera Compañía de Paracaidistas "Flechas":

1. Primera Patrulla:

a. ~~Que el personal sienta que se preocupa por él al re gresar de comisión, la preparación de un buen rancho, aumenta la moral. NO SE HIZO EN ESTA oportunidad.~~

b. ~~El planeamiento de salida a las 0400 horas estuvo bue no, pero las condiciones del terreno y climatológi cas, no permitieron mayor avance de las unidades, -- algunas tuvieron que hacer alto y esperar el amanecer, ya que el suelo debido a la lluvia estaba dema ciado resbaloso, se consideró esto debido a que ca da 5 o 6 pasos se caí un Paracaidista, ~~se debe de hacer un estudio para próximas operaciones.~~~~

2. Segunda Patrulla:

~~Se hace necesario emprender acciones de tipo psicoló gico para poder acercarnos a la población.~~

ojo →
ojo }

ojo → como han existido en estas operaciones

3. Tercera Patrulla:

- a. ~~que se le comite al personal el pánico negro.~~
- b. *ojo* El personal debe recibir un bombardeo de OPSIC, --- a la par de la población por ejemplo películas de guerra, para elevar un poco más la moral y la iniciativa.

4. Cuarta Patrulla:

- a. Al Paracaidista se le debe dar alguna diversión recreativa al terminar cualquier operación, cualquiera que haya sido su duración: Tele, Cine, etc.
- b. La constante revista médica y los medicamentos para los Paracaidistas, aumenta la moral.

5. Quinta Patrulla:

Verificar bien la información, *ojo*

OPERACION SOFIA

REPORTE DE PATRULLA NO. 001

REFERENCIAS:

Mapa de la República de GUATEMALA, Escála 1:50,000.

Hojas:

NEBAJ	1962	II
CHIANTLA	1962	III
SOLOMA	1962	IV
ILOM	1962	I

TAMAÑO Y COMPOSICION DE LAS PATRULLAS:

Primera Compañía de Paracaidistas "Quetzales"

Primera Patrulla:

1 Oficial Sub., 28 Paracaidistas y 15 civiles.

Segunda Patrulla:

1 Oficial Subalterno y 24 Paracaidistas.

Tercera Patrulla:

2 Oficiales Subalternos y 50 Paracaidistas.

Cuarta Patrulla:

1 Oficial Sub., 23 Paracaidistas y 20 civiles (PC).

Segunda Compañía de Paracaidistas "Pentágonos":

Primera Patrulla:

1 Oficial Subalternos y 29 Paracaidistas.

Segunda Patrulla:

1 Oficial Subalterno y 29 Paracaidistas.

Tercera Patrulla:

1 Oficial Subalterno y 29 Paracaidistas.

Cuarta Patrulla:

1 Oficial Subalterno y 29 Paracaidistas.

Quinta Patrulla:

1 Oficial Subalterno y 29 Paracaidistas.

Tercera Compañía de Paracaidistas "Flechas"

Primera Patrulla:

1 Oficial Subalterno, 30 paracaidistas y 1 guía civil.

Segunda Patrulla:

1 Oficial Subalterno y 29 Paracaidistas, y 1 guía civil.

Tercera Patrulla:

1 Oficial Subalternos, 28 Paracaidistas y 1 guía civil.

Cuarta Patrulla:

1 Oficial Subalterno y 27 Paracaidistas. (1 guía civil).

Quinta Patrulla:

1 Oficial subalterno y 27 Paracaidistas.

I. MISION:

A. Primera Compañía de Paracaidistas:

1. Primera patrulla:

Efectuar una tapada de coordenadas 8506 a 8308, con el -- objeto de negar la salida del enemigo a fin de que fue-- ran eliminados por otras patrullas en el interior de la - tapada.

2. Segunda Patrulla:

Efectuar tapadas de coordenadas 8606 a 9004 hoja de Chian tla, para negar la salida del ENO, por esas rutas y elimi nar y/o capturar.

3. Tercera Patrulla:

La patrulla Diablo y Lince, reunirán, organizarán y regis trarán a la población de Acul (9403) el 270500JUL82, para tratar de convencerlos de que han sido engañados por la - subversión y ha sí ganarlos a nuestro favor.

4. Cuarta Patrulla:

Efectuar una tapada entre coordenadas 9106 y 9307, ésta - tapada se llevó a cabo para aniquilar al elemento subver- sivo que estarían empujando la 2da., 3ra. y 1ra. Cías. de Paracaidistas en el Nor-Oeste de esta posición.

B. Segunda Compañía de Paracaidistas:

(Ver Plan de Operaciones "Sofía").

C. Tercera Compañía de Paracaidistas:

(Ver Plan de Operaciones "Sofía").

II. RUTAS O AREAS PATRULLADAS:

A. Primera Compañía de Paracaidistas:

1. Primera Patrulla:

Ruta de Ida: PC. Nebaj, Xecua (9603), Chilimatón (9400), aldea Majadas (8999), Aldea Chiatuj (8704), Caserío Chor- tiz (8405), para luego ocupar posiciones en coordenadas - especificadas en la misión de la patrulla.

Ruta de Regreso: Aldea parramos (8410), para reunirse con las otras patrullas civiles y apoyarlas en su operación, - seguidamente se operó en caserío Bixa (8512), luego en -- Salquil (8712), en donde recibió la orden de moverse para Nebaj, juntamente con la patrulla civil.

Terreno: El terreno en donde se efectuó la tapada es exa- jeradamente rocoso y en general toda el área donde se ope ró es quebrado.

Hora de salida 170700JUL82; hora de regreso 251330JUL82.

2. Segunda Patrulla:

Ruta de ida: PI Nebaj, Xecua (9603), Chilimatón (9400), - Aldea las Majadas (8999), Aldea Chuatuj (8704), Caserío - Chortiz (8405), para ocupar posiciones y formar el circo. Movilización hacia la aldea parramos (8410) y unirse a la 3ra. Cía. para formar la retaguardia de rastreo y conti- nuar por saltar hacia las regiones evacuadas por esa uni- dad.

Ruta de regreso: Aldea Bixa (8512), Salquil (8712), ---- Cerro Bipaizá (8908), Aldea Xolcom (9209), Aldea Tzalbal (9209), Xecoxo (9208), Aldea Xajal (9307), Gambalam (9507), Xecax (9703) y Nebaj (9804).

Terreno: 1). El terreno donde se efectuó la tapada es extremadamente rocoso. 2). El terreno que se rastreo de -- Salquil hacia la sede del PCA es quebrado con rios que -- descienden hacia las partes más bajas. 3). La vegetación está formada por árboles de pino y otras variedades con -- cultivos de maíz frijo en su mayoría.

Hora de salida 170700JUL82, hora de regreso 301400JUL82.

3. Tercera Patrulla:

Ruta: Ver cróquis.

Hora salida 270100JUL82, regreso 291600JUL82.

4. Quarta Patrulla:

Ruta de ida: del PI Nebaj, hacia la aldea Acul (9403), -- Hacienda San Antonio (9304), Cerro Bicalitzaj (9204), aldea Bizabal (9106), Aldea Xajal (9307).

Ruta de regreso: Cerro Bicalitzaj (9204), Aldea Xexuxbab (9204), Acul (9403), Nebaj.

Terreno: El terreno es quebrado y montañoso, en algunas partes hay cultivo de maíz, las aldeas y casas que se encuentran en el área están en su mayoría abandonadas (utilizadas por los FIL).

Hora de salida 170800JUL82 hora regreso 291700JUL82.

B. Segunda Compañía de Paracaidistas:

1. Primera Patrulla:

Ruta de Ida: Movimiento a motor del Puerto San José a --- huehuetenango, movimiento aerotransportado (HL) de huehuetenango a la aldea Bijolón (8814).

Rutas y Sectores por Fases:

- a. IXCONCABAL (8714), BIJOLON (8814), CALAMAN (8816), BICALAMA (8916).
- b. Se estableció base de patrullaje en la aldea Bijolón (8814), se empezó a operar el sector de esta aldea con todas las patrullas, desde el 180900JUL82. encontrando se una cantidad de 10 buzones conteniendo; ropa vieja y maíz, los cuales fueron destruidos, se encontraron alrededor de 8 trampas, no se encontró información de importancia en este lugar, las personas del lugar huyeron hacia el Norte, en dirección de IXCONCABAL (8714) se operó este lugar hasta el 191100JUL82.
- b. Se movilizan las patrullas hacia Bicalamá (8916), por diferentes rutas, hostigan a Escocia y Escocia IV en coordenadas () se procede a rastrear el lugar, no se encuentra EMO, posiblemente son las --- "Postas" de la aldea, la aldea se encuentra desierta. 200800JUL82, llegan E-2, E-3 y E5, se opera en la aldea hasta el 22JUL82. las patrullas son hostigadas en diferentes sectores de la aldea, se encuentran unas -- 8 trampas y pocos buzones en el lugar.
- c. 22JUL82, la patrulla se moviliza hacia Salquil (8712), se encuentran 3 subversivos en el camino () no se logran capturar, en las coordenadas () la patrulla tiene un contacto fortuito con una columna guerrilleros de 2 a 3 aproximadamente, todos armados, logran escapar, se opera Salquil hasta el 25JUL82, se encuentran unas 25 trampas y 25 buzones.

- d. A partir del 25JUL82, las patrullas operan E3 y E5 en Xepium (8813) E y E2 en Bijolóm (8814), Tujolom- (9013) hasta el 27JUL82. La situación, la misma, -- aquí se nota gran movimiento de personas en dirección a las Quebradas que dan al Sur (9312) E y E2 tienen contacto el 26 en Tujulom (9013) el ENO huye hacia la dirección indicada con anterioridad.
- e. 27JUL82, la patrulla se moviliza hacia Basuchil --- (9010) en la elevación () la patrulla es hotigada por un elemento subversivo equipado con GALIL-logran huir.
- f. El 28JUL82, la patrulla se moviliza hacia TZIJUL---CHE (9210) es hotigada la patrulla, se detecta gran movimiento hacia la Finca Las Vegas (9312), se efectúa una persecución con todas las patrullas (se capturan solo civiles). Se opera en Cerro Bipecbalam - (9410) y Corralcay (9409), pista de aterrizaje (96-08), hasta el 30JUL82, se capturan unos refugiados, en () se tiene contacto con un grupo subversivo en () se captura a una mujer.

2. Segunda Patrulla:

Ruta de Ida. (la misma de la patrulla No. 1.).

Rutas y Sectores por Fases:

1. Primera Fase: BIJOLOM (8814), ALTURA 2,800 (8715), CALAMA (8816), BICALAMA (8916), Altura 2,700 (90---16).
2. Segunda Fase: Altura 2,900 (8317), SALQUIL (8712), -PALOB (8315), BIJDOM (8814), TUJOLOM (9013), CANA--QUIL (8910).
3. Tercera Fase: Busuchil (9010), TZIJULCHE (9210), --BIPECBALAM (9410), CORRALCAY (9409), PISTA DE ATERRIZAJE (9608).

3. Tercera Patrulla:

Ruta de ida (la misma de la patrulla No. 1).

Rutas y sectores por Fases:

- a. Primera Fase: BIJOLOM (8814), Altura 2,900 (8317), CALAMA (8816), BICALAMA (8916),
- b. Segunda Fase: Altura 2900 (8317), PALOB (8315), ---SALQUIL (8712), CEIPUN (8813).
- c. Tercera Fase: CANAQUIL (8910), BASUCHIL (9010), ---FINCA LA VEGA (9312), FINCA SECHEL (9512), CERRO --BIPECBALAM (9410), GAMAH (9308), GAMBALAM (9507), -XECAX (9705), NEBAJ (9803).

4. Cuarta Patrulla:

Ruta de ida: (la misma de la patrulla No. 1).

Ruta alterna de regreso: El regreso se hizo por el recorrido siguiente: Aldea Calamá (8816), Aldea BICALAMA (8916), la Hacienda (8818), Cerro SUMAL (9019), Quebrada (9317), Aldea TOJOM (9214), Mapa de ILOM y quebrada (9313), Finca La Vega (9312), Rivera del Río SICHAL - hasta la finca SICHAL (9612), por la vereda que de ésta conduce al Cerro BIPECBALAM en 9410 a la aldea TZIJULCHE (9310), al puente sobre el río en 9308), al puente sobre el río Xajal (9307) aldea Gambalam (9507), Aldea XECAX (9705) PD en 9803.

5. Quinta Patrulla:

Ruta de ida (ver croquis).

Hora de salida _____ de regreso 301600JUL82.

Terreno: es quebrado, se encuentra en gran cantidad -- cultivo de maiz, papa y frijol.

Tercera Compañía de Paracaidistas:

1. Primera Patrulla:

Ruta: Huehuetenango a coordenadas 8107 en HL a PARRA-- MOS (8410), BIXA (8512), SALQUIL (8712), CANAQUIL --- (8910), BIPANA (8908), BASUCHIL (9010), XOLON (9209),- TZALBAL (9210), XEGOCO (9208), XAJAL (9307).

2. Segunda Patrulla:

La ruta seguida a los objetivos tocados fueron los --- siguientes: PARRAMOS (8410), BIXA (8512), SALQUIL ---- (8712), BIPANA (8909), TZALBAL (9108), GAMAN (9308) y (9804).

3. Tercera Patrulla:

La patrulla se movilizó en HL a coordenadas 8107.

Continuando PARRAMOS (8410), VIRRAMUX (8610), TUCHA--- BUC (8709), XOLOCHE (8808), CERRO BIPANA (8908), TZAL-- BAL (9209).

4. Cuarta Patrulla:

La patrulla se movilizó al principio igual que la pri- mera patrulla.

continuando PARRAMOS (8410), BIXA (8512), SALQUIL (87- 12), CONAQUIL (8910), BIPANA (8908), BASUCHIL (9010),- XOLCON (9209), TZALBAL (9210), XEGOCO (9208), XAJAL -- (9307).

5. Quinta Patrulla:

Ruta de inicio igual a la Primera patrulla.

Continuando, PARRAMOS (8410), VIRRAMUX (8610), TUCHA-- BUC (8709), XELOCHE (8808), CERRO BIPANA (8908); en la Tercera fase la patrulla fué comandada por el Comandan te BENITO, por haber evacuado al suscrito en el cerro- BIPANA (8908). (Ite. Aguilar M.).

IV. ENCUENTROS CON EL ENEMIGO Y RESULTADOS:

A. Primera Compañía de Paracaidistas:

1. Primera Patrulla:

a. El día 18 a las 0630 horas el enemigo ostigó la pa- trulla en coordenadas 8901, no causó ningún daño a- la patrulla, se rastreo rapido, pero los resultados fueron negativos.

b. El 211400JUL82, al iniciar el movimiento de la posi- ción del cerco hacia parramos, el hombre punta de-- tecto un individuo (FIL) quien al observar la patru- lla trato de huir, pero fué eliminado, llevaba uni- camente viveres (jugos, arroz, sal).

2. Segunda Patrulla:

a. El día 18 a las 0630 horas el ENO (FIL) hostigó a - la patrulla en coordenadas 8901, sin carsar daño - alguno.

b. El día 18 a las 1400 horas en la aldea CHUATUJ, se

vió el movimiento de hombres con vestimenta os-----
cura y en la aldea se les dispararon 3 granadas de
mortero 60mm. ante lo que se vió un grupo de 15 a -
20 aproximadamente moverse y dispersarse en todas -
direcciones.

3. Tercera Patrulla:

Encuentros con el ENO. no hubo.

4. Quarta patrulla:

- a. El 171000JUL82, al llegar a la aldea Acul (9304),
la patrulla fué detectada por un grupo de gente-
quienes sonaron una alarma, quienes se reunieron
en un área bastante vulnerable; para evitar pro-
blemas posteriores la patrulla aprovecho la opor-
tunidad que estaban juntos para hacerles fuego,-
quienes al verse sorprendidos optaron por irse -
cada uno a diferente parte, no hubo bajas por --
ningún lado.
- b. El 171400JUL82, a un costado de la misma Aldea -
se detecto un grupo de subversivos en el cemente-
rio de la aldea (9303), se efectuó un asalto por
parte de la patrulla pero no se obtuvo ningun --
resultado.
- c. El 171545JUL82, se detecto una emboscada que le-
tenían a la patrulla, por lo que se efectuó una-
contra-emboscada por el camino, se aprovechó pa-
ra atacarlos por la retaguardia, estos elementos
bajaron al camino y se desaparecieron.
- d. Estando en la tapada la patrulla fué ostigada --
3 veces por lo que se repelió el ataque y se hi-
zo una persecución corta.

B. Segunda Compañía de Paracaidistas:

1. Primera Patrulla:

Encuentros con el enemigo (se detalla en rutas y --
areas patrulladas por la patrulla).

2. Segunda Patrulla:

a. Primera fase:

Durante la primera fase se eliminaron 2 fil en -
la aldea de BIJOLIM (8814)

En la altura 2800 se encontro una emboscada pueg
ta con estacas y trampas a los lados..

Se destruyeron una cantidad de 8 buzones, conte-
niendo, maiz, trastos y ropa.

A lo largo de las veredas principales se encuen-
tran trampas, una que ya han sido descubiertas y
otras que no, alrededor de 10 trampas en total.

b. Segunda fase:

Fil capturados = 4 (evacuados).

Buzones destruidos = 15 (maiz, ropa, trastos).

Trampas destruidas = 8 aproximadamente.

Se tuvo contacto en la elevación 2900 (8715) sin
daño alguno ya que el ENO se va rapidamente.

c. Tercera fase:

Se vió a un grupo numeroso de subversivos alrededor de unos 20 uniformados y 30 de civil en la quebrada (9511) dirigiéndose a la Finca LA VEGA (9412).

Se tuvo un hostigamiento en TZIJUNICHE (9210) y en BIPECBALAM (9410).

Se destruyeron 10 trampas aproximadamente (no habilitadas).

3. Tercera Patrulla:

a. Primera fase:

Bajas a las FIL = 1 calamá (8816).

Buzones destruidos = 10 (alimentos, ropa y trastos).

trampas encontradas = 15 (no habilitadas)

b. Segunda Fase:

Fil Muertos = 5

Fil capturados = 80 aproximadamente (evacuados).
niños mujeres, varones y ancianos.

Buzones destruidos = 8 aproximadamente (alimentos y trastos 1 con información.

Trampas encontradas: 20 aproximadamente (no habilitadas.

c. Tercera Fase:

Combatientes muertos = 2 identificación única 1 seguro de granada rusa colocado con una cadenita en el cuello.

Equipo capturado y destruido (botas de hule (1 costal), alimentos (2 costales), Ponchos de dormir (12 aproximadamente).

Emboscada en puente coordenadas (9212).

Buzones destruidos = 5

Trampas encontradas = 9 / aprox. (no habilitadas).

4. Cuarta Patrulla:

a. Contactos en el área con el eno: durante el desarrollo de la operación se eliminó el siguiente personal:

En 1655-1500 horas, en una quebrada se encontraba escondida una mujer y al advertir presencia extraña el hombre punta hizo fuego, eliminándola a ella y dos chocolates, siendo recuperados de esos cinco, únicamente tres, que mas tarde fueron evacuados por "Aguila".

En 8970-1380, se eliminó a un elemento vestido de civil y sin documentación que intentó huir al ver a la patrulla, en este punto fué capturado otro que decía llamarse Pedro Santiago, sin documentos y que fué eliminado al intentar fugarse.

En 87702110 hoja de ILOM, fue eliminado un elemento indocumentado de aproximadamente 17 años de edad, que huía de la patrulla en compañía de otros hombres que huyeron.

En 93701300 fué eliminada una persona indocumentada del sexo masculino que salió de unas peñas con los brazos en alto al haberse lanzado una granada y al estar ceca del paracaidista quiso tomarle el cañon del fusil (el fusil por el cañon).

No se reportan bajas comprobadas a combatientes.

Se recibió hostigamiento de arma automática, posiblemente AR-15 en 87851740, en 89801715, en 9050--1785, y en 94501220.

Se detectó una Mina Claymore en 91601830, sobre -- la vereda, no se encontró el FIL que la tenía preparada.

Trampas encontradas en: Aldea Bicalamá, aldea Galamá, Aldea Bijolóm, Aldea Ilom, Aldea Bipechalam.

Se encontraron buzones de viveres y ropa en la mayoría de las cosas, conteniendo cada uno los enseres del dueño del inmueble y nada de importancia.

Personal civil evacuado: de la aldea Bijolóm se -- encontraron 3 niños huérfanos, de la finca la Vega se evacuaron 6 hombres, 2 mujeres y 8 niños, asimismo fué capturado el FIL encargado de Esquadra - JACINTO CHAVES de Pseudonimo Oscar.

5.

Quinta Patrulla:

Resultados de encuentros con el ENO: entre salquil (8712), BATZORRIN (8611), así como XEIPUM, se tubo contacto con el ENO, en donde no se pudo presiar si el ENO tubo bajas, nuestro personal salió ileso; entre las dos primeras localidades se captuó un grupo de FIL.

Reportado en su informe al E.M.

C. Tercera Compañía de Paracaidistas:

1. Primera Patrulla:

a. El 210800JUL82 BIXA (8512). Bajas cero ambos bandos. buzones encontrados 15 a 20 dentro de la población.

b. El 211500JUL82 BIXA (8512). Bajas cero ambos bandos.

2. Segunda Patrulla:

Contactos con el ENO. ninguno.

El 261700JUL82, moviendose un grupo de reconocimiento se pudo observar movimiento de posible personal -- enemigo en XOLOCHE (8808), dicho personal (5 en total) estaba registrando las casas y al obscurecer se perdió el contacto visual con ellos. Posiblemente se dirigieron a alturas en 8807.

Se encontraron como 10 buzones conteniendo maiz y gríjol entre Bipana y Tzabal. Ocho trampas armadas en TZALBAL, que fueron desarmadas.

3. Tercera Patrulla:

Contactos con el ENO.

a. El 241530JUL82 en coordenadas 88200930.

b. Bajas al ENO ninguna.

c. Buzones (12) en 88200930, encontrandose (2) dos -- ametralladoras MAG con sistema electrico para avión una (1) ametralladora M-60 sin cañon y 763 cartuchos calibre 7.62mm.

Reportado al E.M.

4. Cuarta Patrulla:

Contactos con el ENO.

a. El 210800JUL82 BIXA (8512)

Bajas al ENO ninguna.

Buzones en toda la población.

b. "I 211500JUL82 BIXA (8512).

5. Quinta Patrulla:

Contactador con el EMO:

El 241530JUL82 en 88200930

- a. Bajas a las FIL ninguna.
- b. bajas a combatientes ninguna.
- c. Cantidad de ~~trampas~~ y localización 36 en ----
87950920 a la orilla del camino y el río 52 -
en 88200930 en la colina.
- d. Buzones encontrados = 12 en 88200930 contienen
de 2 ametralladoras MAG con adaptador electri-
co para avión y 1 ametralladora M-60 sin cañón
mas 765 cartuchos cal. 7.62, costales con maiz,
frijol y azucar, ropa y trastos usados.
- e. Hoyos vivienda: se encontraron 26 en 88200930
nasta 88400895 aproximadamente con 50 metros-
cuadrados de abertura en la superficie, 2.25-
de profundidad, algunos de 8 metros cuadrados
de espacio y otros de 2 y 3 tuneles de 2 y 3-
tuneles de 2 metros aproximadamente de ancho y
6 metros de largo.

Handwritten red scribble and bracket.

V. INFORMACION MISCELANEA:

A. Primera Compañía de Paracaidistas "Quetzales":

1. Primera Patrulla:

Condiciones de la Patrulla: Aceptables, no hubo bajas ---
ni heridos, fué evacuado un paracaidista, por enfermedad-
comun.

Munición Gastada:

- 135 Cartuchos Galibre 7.62.
- 70 Cartuchos Galibre 5.56.
- 5 Grandas de mortero 60mm.
- 2 Grandas de fusil AN/PT-30. (antipersonal).

2. Segunda Patrulla:

Condiciones de la Patrulla: La falta de abasto causa un -
poco de descontrol por el esfuerzo de busqueda de comi---
da en el área.

3. Tercera Patrulla:

Munición gastada:

- 1,200 cartuchos 5.56 (ya fué repuesta por BP Marmota).
- 12 granadas de fusil Galil HE
- 2 granadas de humo para f/Galil.
- 12 granadas de M-79.

Condiciones de la Patrulla: Los movimientos nocturnos y -
diurnos que la patrulla realizó se efectuó en forma orde-
nada, la moral fué aceptable.

Miscelanea: Las poblaciones del área por lo general tiene n
la consigna de parte de la guerrilla, de abandonar sus --
casas y huir a la montaña cuando miren cerca de sus pobla-
ciones a patrullas militares, motivo por el cual no se --
encontro ninguna personal el día que llegamos a la pobla-
ción de Acul. Por lo que se procedió a registrar el área-
encontrandose unicamente buzones conteniendo maiz.

4. Cuarta Patrulla:

Munición gastada:

1,250 cartuchos calibre 7.62 Amet. MG.
7 granadas de mortero 60mm.

Condiciones de la Patrulla: Excelente a pesar de haber recibido sorpresas por parte del enemigo durante el trayecto, mayormente cuando nosotros detectamos antes del ENO. que fué en su mayoría de las veces.

Miscelanea: El área en la que se operó en general es donde los guerrilleros se alojan ya que tienen ganada a toda la gente, puesto que cuando ven al Ejército, se esconden en las montañas, las aldeas, caseríos se encuentran quemados algunas casas, existen animales domésticos, por lo que se supone que la gente si vive allí pero se esconden al ver a las patrullas Militares. entre los caminos de las aldeas, o en los alrededores de las viviendas se encuentran trampas con púas y buzones con viveres.

B. Segunda Compañía de Paracaidistas "Pentágonos":

1. Primera Patrulla:

Omitido.

2. Segunda Patrulla:

Munición gastada:

550 cartuchos Calibre 5.56
14 granadas de fusil Galil antipersonal.
10 granadas de M-79.
6 Granadas de mortero 60mm.

Moral de la Patrulla: En los Paracaidistas antiguos es buena. En los Paracaidistas nuevos se nota que no están acostumbrados al trajín del patrullaje.

Miscelanea: Actividades del ENO. el ENO no presenta un frente fijo, se limitan a hostigar a las patrullas en diferentes puntos. En las aldeas no hay gente toda esta escondida.

Todas las aldeas de la región están organizadas, se dedican a la construcción de trampas, de buzones, de refugios.

Colocación de emboscadas fijas. Colocación de postas.

3. Tercera Patrullas:

Munición Gastada:

1800 cartuchos 5.56 (1000) repuestos en el área.
11 granadas de fusil
10 granadas de M-79.
2 granadas de mano.

Moral de la Patrulla: Buena en la mayoría. Se nota en los que acaban de cumplir su tiempo cierta incertidumbre.

Miscelanea: Actividades del ENO. Están concentradas en su mayoría en la organización de la aldeas y cantones en organizar un plan de autodefensa y supervivencia en tiempos difíciles:

Construcción de trampas. Construcción de Buzones. de Refugios. Colocación de emboscadas fijas. Colocación de Postas etc.

No presentan un frente y se limitan a hostigar a las patrullas disparando sobre de ellas a distancias regulares y desde una altura cualquiera. Por lo general (regular) lo hacen por veredas durante nuestro movimiento en el area se limitaron a esconderse.

4. Cuarta Patrulla:

Reporte de Munición gastada:

850 cartuchos Calibre 5.56.
9 Granadas antipersonal.
7 Granadas de mortero 60mm.
6 granadas para m-79.
2 granadas de mano.

Moral de la Patrulla: (satisfactoria).

Acciones sobresalientes de elementos de la patrulla-----
durante la movilización de la patrulla de finca la Vega
hacia finca Sichel, se recibió un hostigamiento que hi-
zo necesario cruzar el río Sichel (regularmente bastan-
te violento y caudaloso) y al regresar hacia la orilla
opuesta después de salvada la situación, el paracaidis-
ta que llevaba el Mortero Cal. 60mm. resbalo se puso --
nervioso y soltó el mortero dejándolo en el río, toman-
do en cuenta el caudal del río, existía la posibilidad
de que hubiese sido arrastrado por sí mismo, sin embar-
go se empeñaron Comandantes de patrulla en la posibili-
dad de que el mortero no hubiera sido arrastrado y cuan-
do se iban agotando recursos el Sargento 2do. ISRAEL AS
GENCIO SARGENO, se esmeró en la búsqueda, habiéndolo --
recuperado.

Miscelanea: Las quebradas que se recorrieron se encuent
ran llenas de cuevas con capacidad para dos personas y
hasta 3, enfrente de las cuales, se ven cenizas de foga
tas, al igual que en la montaña que se encuentra entre
la Aldea BICAIANA y Cerro Sumal, se ven echaderos bajo
las raíces de los árboles. Asimismo corrales de anima
les en la montaña y debajo de las peñas grandes.

La patrulla se desvió de su ruta en la Hacienda en 8718
quedando deshubicada durante 3 días por causa de tempo
ral. En esta fase fueron eliminados 25 caballos, 70 ove
jas y 35 vacas.

5. Quinta Patrulla:

Munición gastada:

50 cartuchos 5.56
20 granadas de fusil Galil (antipersonal.).
6 granadas de mano.

Miscelanea: Información, toda el área tiene cubierto --
sus caminos y las cruces de estos con trampas, no se --
encuentran poblados debido a que se desplazan en direc
ción contraria al movimiento de las patrullas el desa
rrollo económico de estos lugares está ~~mucho~~ detenido, --
la familia se encuentra separada y viven en mal situación.

G. Tercera Compañía de Paracaidistas "Flechas"

1. Primera Patrulla:

Munición gastada:

213 cartuchos calibre 5.56
5 granadas de mortero.
3 granadas para M-79.
3 granadas de fusil antipersonal.
1 granada de mano.

Moral de la Patrulla:

Alta, 100% de combate.

Reporte

Miscelanea:

La población civil esta siendo presionada por el ENO -- es importante que se trate de hacer ver esto a la demas poblaciones para que no se dejen engañar.

El ENO al consultar su red de información se dió cuenta del operativo del ejercito y probablemente se desplegó hacia otro sector.

La cantidad de trampas, disminuyo en lo que fué el ---- sector de esta patrulla.

Buzones, actualmente debido a la lluvia facilmente se descubren, destruccion de unos 30 aproximadamente.

2. Segunda Patrulla:

Munición gastada:

- 50 cartuchos 5.56
- 2 granadas de mortero 60mm.
- 2 granadas de M-79.
- 1 granada antipersonal de fusil galil.

Moral de la Patrulla: Buena.

3. Tercera Patrulla:

Munición gastada:

- 250 cartuchos 5.56
- 5 granada M-79.
- 4 granadas de mortero 60mm.
- 2 granadas de mano M-26.
- 2 granadas de fusil galil antipersonal.
- 2 granadas de iluminación.

Moral de la Patrulla:

El sargento 2do. JUAN GONZALEZ GRIJALVA y El Sargento 2do. JOSE EVERARDO MARTINEZ, han mostrado valentia en el cumplimiento de varias misiones y sobre todo en la conducción de sus grupos en contacto con el ENO.

Reportar

Miscelanea:

El ENO se le vió en una dirección al Cerro en 8807. El ENO tiene gran cantidad de dormitorios subterranos. en 8807. Tiene rastros en aldea Xoloche (8809.).

4. Quarta Patrulla:

Munición gastada:

- 600 cartuchos 5.56
- 12 granadas M-79.
- 10 granadas de fusil Galil antipersonal.
- 1 granada de humo

Moral de la Patrulla: 1110% para el combate

Miscelanea:

El enemigo evacuó el área tratando de hacer un envolvimiento al avance de las patrullas y aunque se rastreaba varias veces los lugares la población civil ayudada por subversivos poniendo postas las evacuaba a tiempo antes de la llegada de la patrulla.

Acciones Sobresalientes de los Paracaidistas:

Paracaidista de 2da. ELIGIO GIMIQUE VASQUEZ, demostro exciciva agresividad y decisión en el combate, no escatimo el peligro en los diferentes combates, levanto el -- espíritu de combate a la patrulla con su decidida participación.

Reportar

C.

5. Quinta Patrulla:Munición gastada:

213 cartuchos calibre 5.56
3 granadas de fusil calil antipersonal.
2 granadas de tropiezo.

Moral de la Patrulla:

Combativa bastante elevada.
 -hubo un bajon de moral al quedarnos sin abastos.

Acciones sobresalientes:

El paracaidista EMILIO ZAMORA SANTOS, fué quien encontro las 2 áreas de trampas y el área de buzones y hoyos vivienda.

El Paracaidista MIGUEL SOL LOPEZ, demostro valentia -- al correr en descampado aproximadamente 150 metros a -- apoyar al grupo que inicio el contacto.

Miscelanea:

Actividades del Enemigo: Se retiró del área patrullada habiendo encontrado rastros en Xoloche (8809) de que -- subió gran cantidad de personal en dirección al cerro -- en 8807.

VI. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:A. Primera Compañía de Paracaidistas:1. Primera Patrulla:

- a. Aunque la operación fué un éxito ya que se eliminó -- las bases de apoyo, abastos, etc. considero que la -- guerrilla armada ya había abandonado el área antes -- de la operación y los pocos ostigamientos eran dados -- por pequeños grupos (FIL).
- b. Que en las patrullas no se lleve personal civil, ya que estos representan un problema y puesto que no -- están acostumbrados a la vida militar, se debe lle-- var uno o dos individuos como guías únicamente.

2. Segunda Patrulla:

Ya se trato este punto. Se adjunta resumen.

3. Tercera Patrulla:

La artillería y la aviación por lo general son inútiles en estas áreas, el arma primordial para tratar de aliviar un poco el problema de la subversión es fomentar el desarrollo de la población por medio de proyectos ambiciosos que abarquen todos los órdenes sociales y económicos, así aquella gente que sus condiciones de vida son bastantes dificultades o difíciles con la guerrilla, -- se pasaran rapidamente a nuestro bando porque mirará -- con realidad a el progreso y la tranquilidad, con que -- van a estar con nosotros, de lo contrario toda la vida -- los vamos a estar correteando en la montaña y cada vez -- la gente pobre nos va a despreciar, porque por lo general -- sus cosas y el espíritu de este país, se la quieren -- igual al extranjero.

Reportar

4. Guarta Patrulla:

Que se incremente acción civica a toda ésta área, ya --
que solo militarmente no se vá a ganar ésta lucha, sal-
vo que se triplifique el Ejército y se mantenga un con-
trol más estricto, tal como se supone que lo hacen los-
países comunistas y que despues de haberselos quemado --
las casas y destruido el alojamiento y la guerrilla o --
a los colaboradores de éstos, que se les hable y se les
haga entender, porque fueron victimas de todo este atro-
pello, ademas el Ejército debe permanecer directamente-
por grupos en éstas áreas de unos 25 elementos como mí-
nimo en las partes más altas para lograr tener control-
mejor de la situación, la gente que está escondida tie-
ne que salir y se vá a sí logrando la aceptación del --
Ejército, y que cambie de idea con respecto a nosotros
y nos dé toda información que necesitamos, poner pues-
tos de socorro, y brindarle toda ayuda necesaria a los-
enfermos necesitados etc.

B. Segunda Compañía de Paracaidistas:

1. Primera Patrulla:

Omitido.

2. Segunda Patrulla:

a. Conclusiones: En las operaciones se obtiene nuevas-
experiencias para todos.

Se logró dispersar a los subversivos del área.

b. Conclusiones y recomendaciones:

Que los guías que se den a la patrulla conozcan el --
área.

El cerco sea más pequeño en las operaciones.

Efectuar Operaciones Psicológicas en el área.

Se les de viveres a los refugiados en el área con --
OPSIG.

Se les de una felicitación en orden del cuerpo a los
Paracaidistas.

Cabo NIGUEL ANGEL QUEVEDO.

Paracaidista de 1ra. CESAR AUGUSTO LOPEZ Y LOPEZ.

Paracaidista de 2da. CARLOS ARMANDO GALIGIA TORRES.

Por su trabajo y desempeño en la destrucción del ENO,
ya que se les noto su deseo y su esmero.

Reportar

3. Tercera Patrulla:

a. Conclusiones: Se obtubo mas experiencia por parte de
todos.

Se disperso y despretigio al ENO.

Pues este: unicamente se li itó a huir se limpio el-
Area a un 100%. 50%.

b. Recomendaciones:

- Que las Operaciones no durena mas de 8 días.

- Que se mantenga informado al personal en especial-
(inteligencia).

- Que las Operaciones psicologicas, sean más comple-
tas y organizadas.

- Utilizar helicopteros civiles (requisarlos) en au-
sencia de militares.

- Minar el área ENA. (hay ingenieros).

- Hacer cercos más pequeños.

- ¿ y el 70& (solo hay 1 F).

- Utilizar artillería (que practiquen ACA).

- En estas operaciones no sirve la defensa civil.(civil).

- Sá se utilizan guías que sean aguataidores.

- adoctrinar a los refugiados.

4. Cuarta Patrulla:

Reportar

Mi recomendación es una felicitación en orden de
Cuerpo para el Sargento Sarceño y una licencia espe-
cial, que sería algo objetivo para el y un incentivo pa-
ra el resto del personal.

5. Quinta Patrulla:

La población de estos sectores todo su tiempo a vivido,
en pesimas condiciones de vida por lo que ha sido te-
rreno fértil para la doctrina comunista y actualmente
trabajan en eso, recomiendo que se les castigue y se les
combata militarmente pero que tambien luego se les pro-
porcione un mejor tipo de vida que su calidad de herma-
nos merece, en el campo economico, salud, vivienda, me-
dios de comunicación, educación y seguridad, familias
derechos que hasta hoy no han gozado,

C. Tercera Compañía de Paracaidistas:

1. Primera Patrulla:

Recomendaciones:

- Cercos más pequeños.
- No utilizar patrulla civil.
- Bolsas pequeñas de azúcar y sal para el personal (1 - libra).

2. Segunda Patrulla:

Recomendaciones:

- Las patrullas por salud del personal e higiene deben-
ser de menor tiempo.
- El tipo de bota que actualmente se usa es demasiado
caliente y daña los pies.
- Incrementar o idear algún tipo de operaciones psicoló-
gicas para que el indigena que ha huido de las aldeas
a la montaña se reintegre a su vida normal y no le te-
ma al Ejército.
- Este tipo de patrullaje desgasta equipo y personal y
pos las acciones que se emprenden (eliminación de ba-
ses de apoyo guerrillero) dá mas bandera al EMO para-
desacreditarnos ante la población.

3. Tercera Patrulla:

Recomendaciones:

- Mejorar el asunto de las raciones.
- Se necesita plastico o buenos ponchos de agua.
- Que el cerco sea más pequeño y con mejor información.

4. Cuarta Patrulla:

Recomendaciones:

- Proveer de nylon al personal.
- Cerco hasta el último día de operación.
- Contar para mayor efectividad con el apoyo AVIL ----
para cualquier operación.
- Cambiar la actividad completamente de los paracaidis-
tas para sus descansos y que sea de acuerdo con el
tiempo de la operación (duración).
- El cambio de equipo, botas y uniforme sube la moral-
al personal.
- Acercar a personal civil para convencerlos y tambien
a los diferentes poblados.

5. Quinta Patrulla:

)))

Conclusiones y recomendaciones:

Los subversivos se retiraron del área patrullada o ----
estában en hoyos vivienda, aunque más me inclino por lo
primero, por lo que recomiendo se inicie pronto con tra-
bajos gubernamentales de comunicaciones, salud, publica,
educación y contrucción de viviendas, ya que toda esta-
zona ha estado completamente abandonada en ese sentido.

MENDOZA
S-3

NEBAS = 1962 - II

Chian Ho = 1962 - III

Solomon = 1962 = IV

IL DIM - 1962 - I



REPORTE DE PATRULLA No.

REFERENCIAS: Mapa de la república de Guatemala Escala 1:50,000
Hojas de Nebaj 1962 II
Chantla 1962 III

TAMAÑO y COMPOSICION DE LA PATRULLA:
1 oficial y 28 paracaidistas y 15 civiles

MISION DE LA PATRULLA:

Efectuar una Tapada de coordenadas 8506 a 8808 con el propósito de negar la salida del enemigo a fin de que fueran eliminados por otras patrullas en el interior de la tapada.

HORA DE SALIDA:

170700 JUL 82

HORA DE REGRESO:

251330 JUL 82

Reporte 1/0.
Patrulla

ROTA DE IDA y REGRESO:

a) ROTA DE IDA:

PC Nebaj, Xecua (9603), Chilimaton (9400), Aldea las Majadas (8999), Aldea Chuatuj (8704), caserío Chortiz (8405), para luego ocupar posiciones en coord. especificadas en la Mision de la patrulla.

b) ROTA DE REGRESO:

De la posición en que estaba se efectuó un movimiento hacia la Aldea Parramos (8410) para reunirse con otras patrullas civiles y Apoyarlas en su operación, seguidamente se operó en caserío Bixa (8512), luego en Salquil (8712) en donde recibí la orden de moverme para Nebaj juntamente con la patrulla civil.-

TERRENO:

El Terreno en donde se efectuó la Tapada es exageradamente rocoso y en general toda el área donde se operó es quebrado.

Continúa

RESULTADOS DE ENCUENTRO CON EL ENEMIGO:

- A) EL DIA 18 a las 0630, el enemigo ostegó la patrulla en coordenadas (8901) no causó ningún daño a la patrulla, se rastreo rápido pero los resultados fueron negativos
- B) EL DIA 211400 Horas al iniciar el movimiento de la posición del cerco hacia Parramos, el hombre punta detecto un individuo (FIT) quien al observar la patrulla trató de huir, pero fue eliminado, llevaba únicamente víveres (Jugos, Arroz, sal)

INFORMACION VARIA:

Municion gastada:

- 70 cartuchos de fusil galil calibre 5.56 mm.
- 135 cartuchos calibre 7.62 mm.
- 5 granadas de mortero 60 mm.
- 2 granadas de fusil Antipersonal

CONDICIONES DE LA PATRULLA:

Aceptables, no hubo bajas ni heridos, fue evacuado un paracaidista, por enfermedad común.

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:

1. - Aunque la operación fue un éxito ya que se eliminó las bases de Apoyo, Abastos etc., considero que la guerrilla Armada ya había abandonado el área antes de la operación y los pocos ostegamientos eran dados por pequeños grupos (FIT)..
2. - Que en las patrullas no se lleve personal civil ya que éstos representan un problema y puesto que no están acostumbrados a la vida militar, se debe llevar uno o dos individuos como guías únicamente. —

Hebaj 29 de julio de 1982

El subite. de infanteria
jefe de patrulla



Rodrigo Guzman L.

PRIMER PELOTON "DIABLOS"

NOVEDADES DE ARMAMENTO

- 1.- FUSIL Sar 117113 con 6 tolvas de 35 cartuchos
Extraviado en la Emboscada del 06/1700 Julio
de 1982
- 2.- Un Arnés
Un cinturón
Un poncho de Agua
Una Mochila de raciones
2 portatolvas de lona
1 funda de contimplora
1 contimplora y un pocillo
Extraviado en el
mismo ataque
del 06/1700 Julio 82
- 3.- FUSIL ARM 1008805 resorte del Bípode quebrado.
- 4.- FUSIL SAR No. 105295 perno del disparador en mal estado.

El Sublte. de Infantería
comte. de pelotón


Rodrigo Guzmón L.

PRIMER PELOTON

"DIABLOS"

DISPONIBLES : 33

total 1 oficial 33 paracaidistas
8 vacantes

NOVEDADES DE BOTAS

El personal no tiene botas en
buen estado.

No. de botas que se requieren

No.	pares
38	1
39	4
40	20
41	5
42	3

total 33

EJERCITO DE GUATEMALA

P.C. NEBAJ QUICHE

REPORTE DE PATRULLA No 007

REFERENCIA: Mapa de la República de Guatemala,; escala 1:50,000
Hoja de Nebaj 1962 II

TAMANO Y COMPOSICION DE LA PATRULLA

1 Of. 23 Paracaidistas y 20 elementos de la Patrulla Civil

MISION DE LA PATRULLA

efectuar una tapada entre coordenadas (9106 y 9307) ésta tapada se llevó a cabo para aniquilar al elemento subversivo que estaría empujando la 2da y 3ra. Cias. de Paracaidistas en el noroeste de esta posición.

HORA DE SALIDA 170800JUL82

HORA DE REGRESO 291700JUL82

RUTA DE IDA Y DE REGRESO

- a.. Ruta de ida: Del P.I. Destacamento de nebaj hacia la aldea de Acul (9403), Hacienda san Antonio (9304), Cerro Bicalitzaj -- (9204) aldea Bizabal (9106), Aldea Xajal (9307)
- b.. Ruta de regreso: Cerro Bicalitzaj (9204), Aldea Xexuxbab(9204) Acul (9403), hasta llegar al Destacamento de Nebaj.

TERRENO: El terreno es quebrado y montañoso, en algunas partes - hay cultivo de maíz, las aldeas y casas que se encuentran enstan - en su mayoría abandonadas (utilizadas por los FIL).

RESULTADOS DEL ENCUENTRO CON EL ENEMIGO

- a.. el 17100JUL82, al llegar a la Aldea Acul (9304) la patrulla - fué detectada por un grupo de gente quienes sonaron una alarma quienes se reunieron en un área bastante vulnerable; para evitar problemas posteriores la patrulla **aprovechó la oportunidad** que estaban **juntos para hacerles fuego**, quienes al verse sorprendidos optaron por irse cada uno a diferentes partes, no - hubo bajas por ningún lado.
- b.. el 171400JUL82, a ún costado de la misma Aldea se detectó un - grupo de subversivos en el cementerio de la aldea (9303) se - efectuó un asalto por parte de la patrulla pero no se obtuvo - ningún resultado
- c.. el 171545JUL82, se detectó una emboscada que le tenían a la Pa - trulla, por lo que se efectuó una contra emboscada antes de en - trar a ella, debido a que no se estaba caminando por el camino se aprovecho para atacarlos por la retaguardia, éstos elementos bajaron añ camino y se desaparecieron.
- d.. Estado en la tapada la patrulla fué ostigada 3 veces por lo - que se repelió el ataque y se hizo una persecución corta.

INFORMACION VARIA

Durante la patrulla se gastó la munición siguiente:
1.. 1,250 Cartuchos Cal. 7.62 Ante. MAG
2.. 7 Granadas de Mortero 60mm.

	Est. PZA.	4to. Pto
Disp	—	23
T.E.		2
AGREG.		2
REG. BASE		3
GNP		1
VACANTES		7

EL RADIO AN PRC/77 No 24730 del 4to. Pto

Tiene una perforación de bala Cal-22 y un impacto de squirrel de Granada

1 OF. 38 PARAC

INFORMACION MISCELANEA

El área en la que se operó en general es donde los guerrilleros se alojan yá que tienen ganada a toda la gente, puesto que cuando ven al Ejército, se esconden en las montañas, las aldeas, caseríos se encuentran quemadas algunas casas, existen animales domésticos, por lo que se supone que la gente sí vive allí, pero se esconden al ver a las patrullas Militares. entre los caminos de las aldeas, ó en los alrededores de las viviendas se encuentran trampas con púas y buzones con víveres.

CONDICIONES DE LA PATRULLA

excelente, apesar de haber recibido sorpresas por parte del enemigo durante el trayecto, mayormente cuando nosotros detectamos antes del eno. que fué en su mayoría de las veces.

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

- a.. Toda la gente que vive en ésta área está totalmente convencida que la lucha guerrillera es buena debido a las falsas promesas que han recibido, pero a ellos les han creído por el mayor rose que se han tenido con el Ejército, **nosotros estamos combatiendo una plaga que desde hace mucho tiempo teníamos que haber principiado,** por lo que a nosotros nos conocen menos y nos tienen miedo los pobladores, Los guerrilleros tambien nos temen, pero tienen la ventaja que conocen el terreno.
- b.. Hemos estado jugando al raton y al gato, puesto que nosotros cuando vemos un grupo subversivo lo atacamos pero éste se esfuma y nos aparece atrás, al darnos cuenta lo volvemos a atacar y nos vuelve aparecer atrás; nó quiero decir que se está perdiendo todo, pero sí nos está costando, porque cuando salimos a patrullar es poco tiempo el que permanecemos es el campo y mientras esto pasa el eno. se esconde al desalojar - nosotros el área vuelve aparecer la guerrilla.

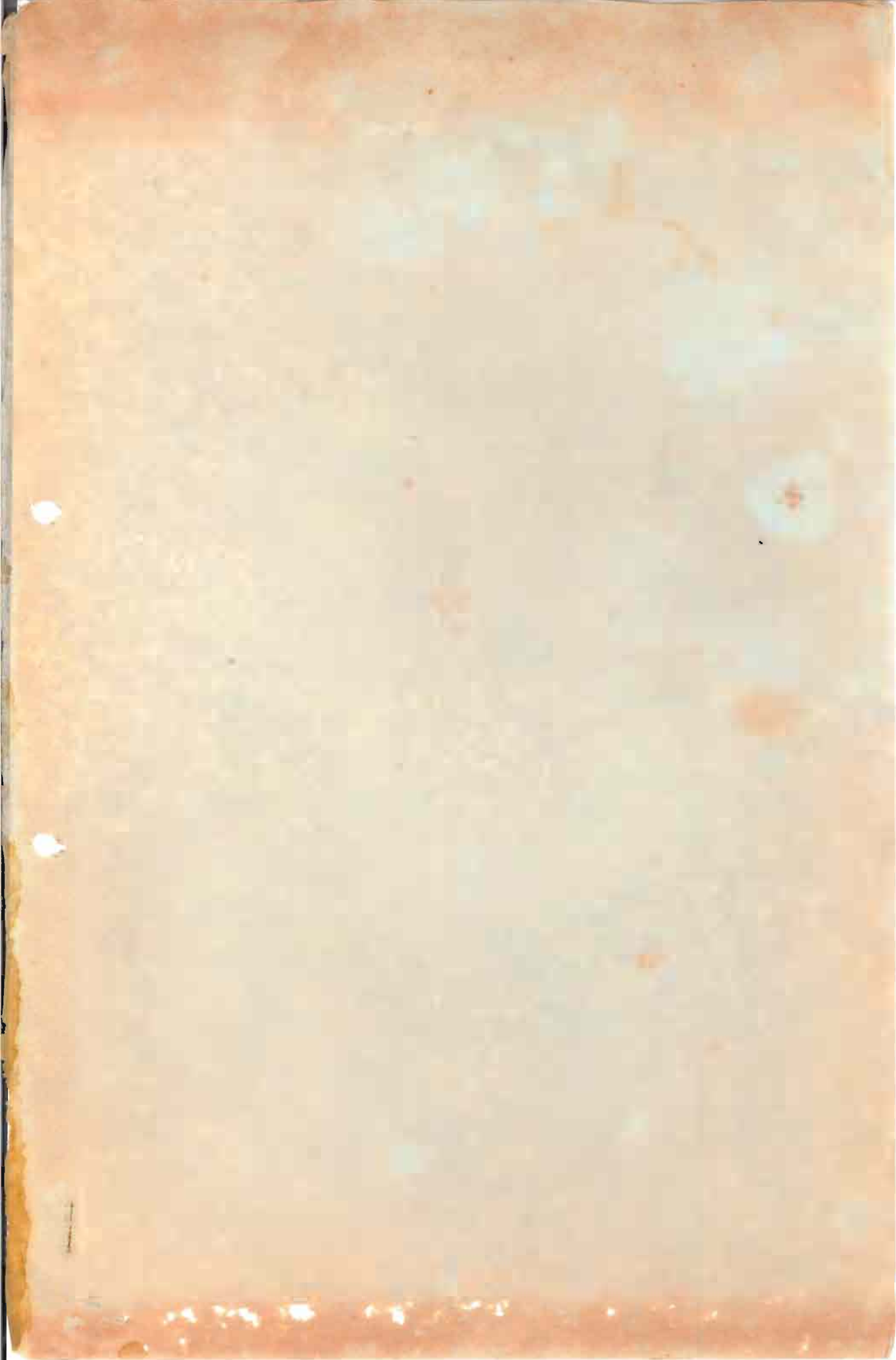
RECOMENDACIONES

- a.. que se incremente acción cívica a toda ésta área, yá que sólo militarmente nó se vá a ganar ésta lucha, salvo que se triplifique el Ejército y se mantenga un control más estricto, tal como se supone que lo hacen los países comunistas y que **despues de haberseles quemado las casas y destruido el alojamiento a la guerrilla ó a los colaboradores de éstos,** que se les hable y se les haga entender, porque fueron víctimas de todo éste atropello, además el Ejército debe permanecer directamente por grupos en éstas áreas de unos 25 Elementos como mínimo en las partes más altas para lograr tener un control mejor de la situación, ~~pero~~ que la gente que está escondida tiene que salir y se vá así logrando la aceptación del ejército, y que cambie de idea con respecto a nosotros y nos dé toda información que necesitamos, poner puestos de socorro, y brindarle toda ayuda necesaria a los enfermos necesitados etc.

Santa María Nebaj 30 Julio 1,982

El Teniente de Infantería
Jefe de Patrulla

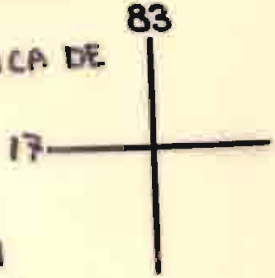
ABNER ISAAC MONTEROSO MERIDA



ANEXO "B" (CALCO DE OPERACIONES) AL
 PLAN DE OPERACIONES SOFIA
 REFERENCIA: MAPA DE LA REPUBLICA DE
 GUATEMALA. ESCALA 1:50,000

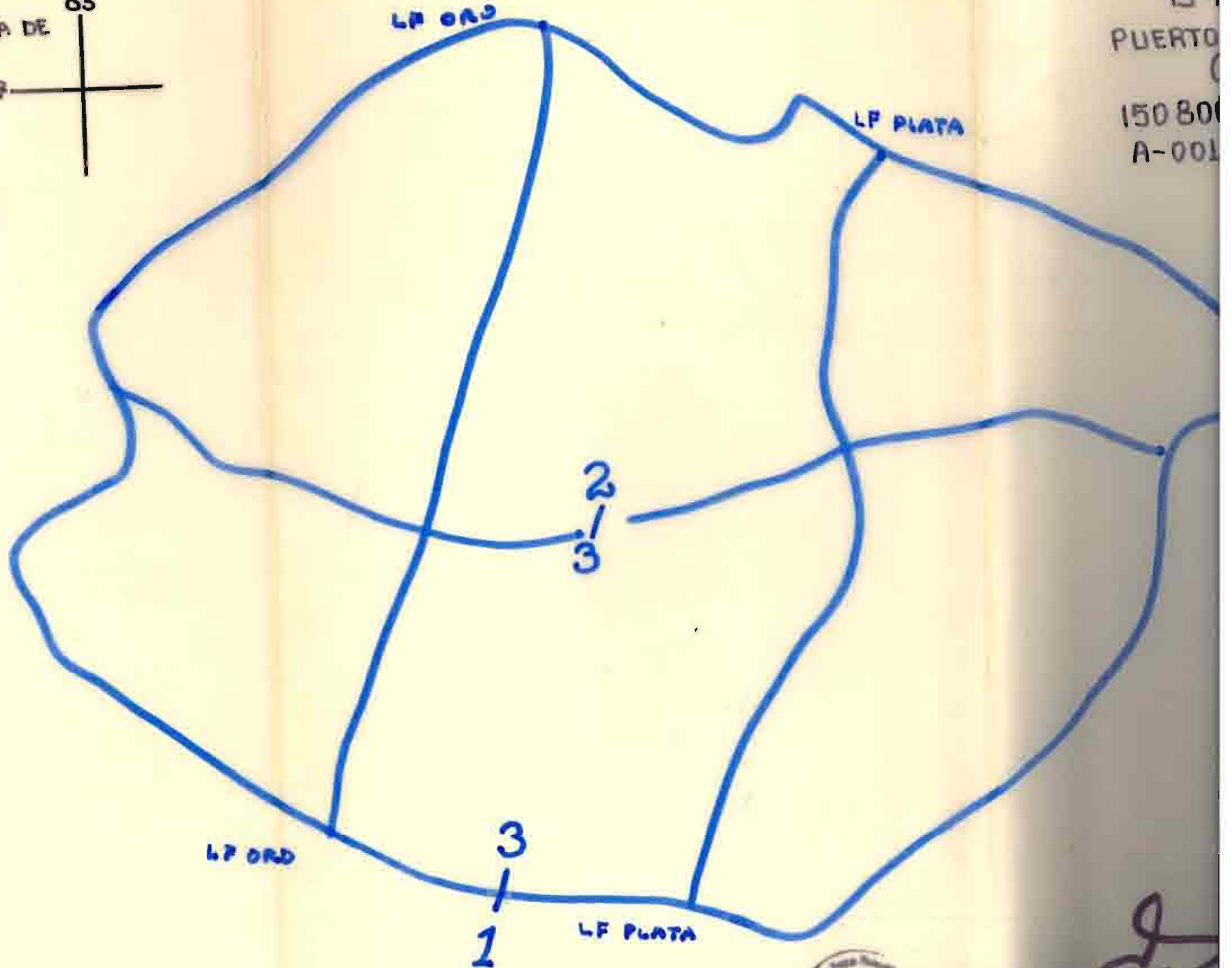
HOJAS.

ILOM	1962	I
NEBAJ	1962	II
CHIANTLA	1962	III
SOLOMA	1962	IV



SECRETO

COPIA N
 B-1
 PUERTO
 150800
 A-001



[Handwritten signature]



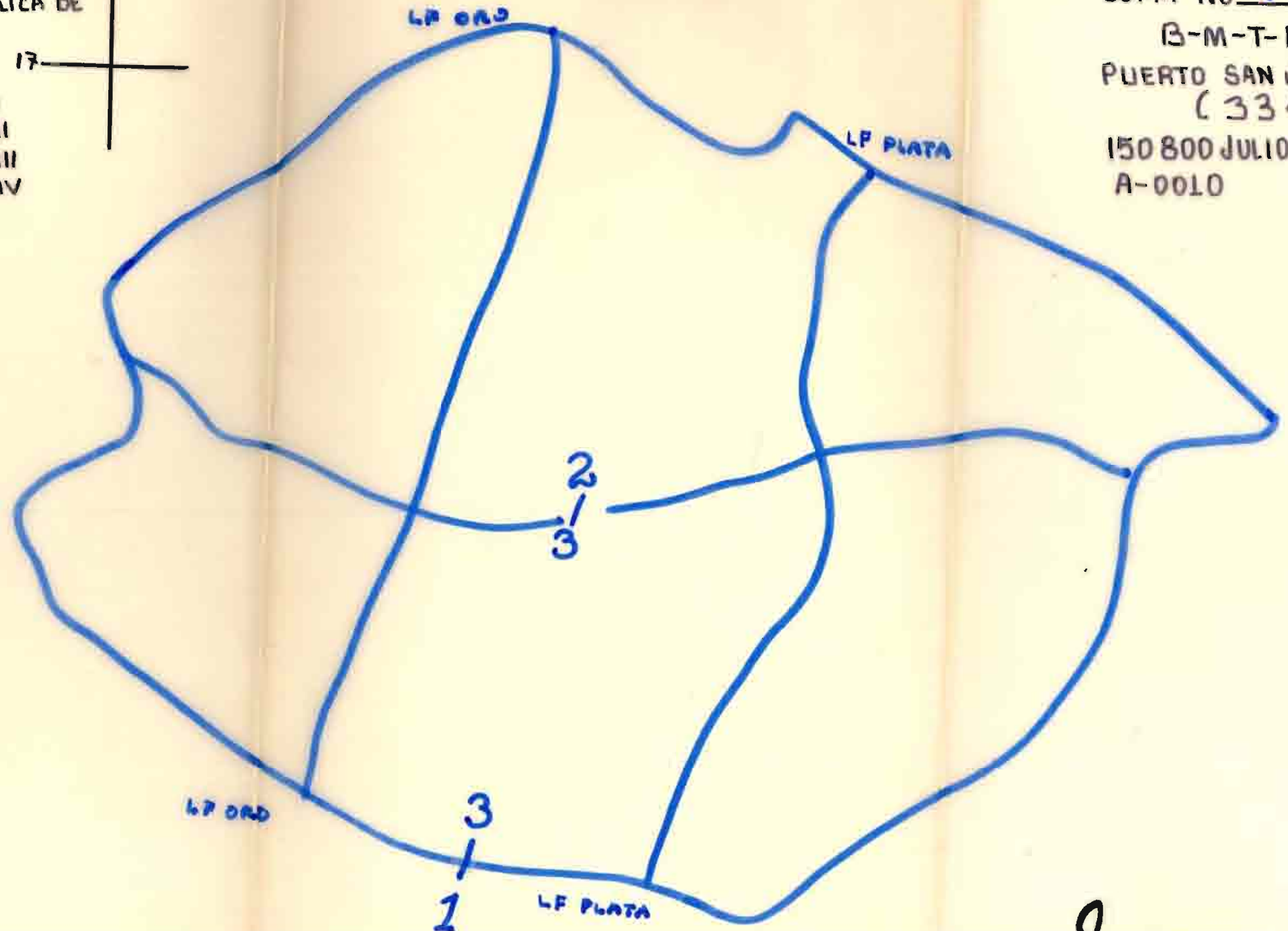
CASTELLANOS

OPERACIONES) AL
OFIA 83
REPUBLICA DE

000
17-
62 I
62 II
62 III
162 IV

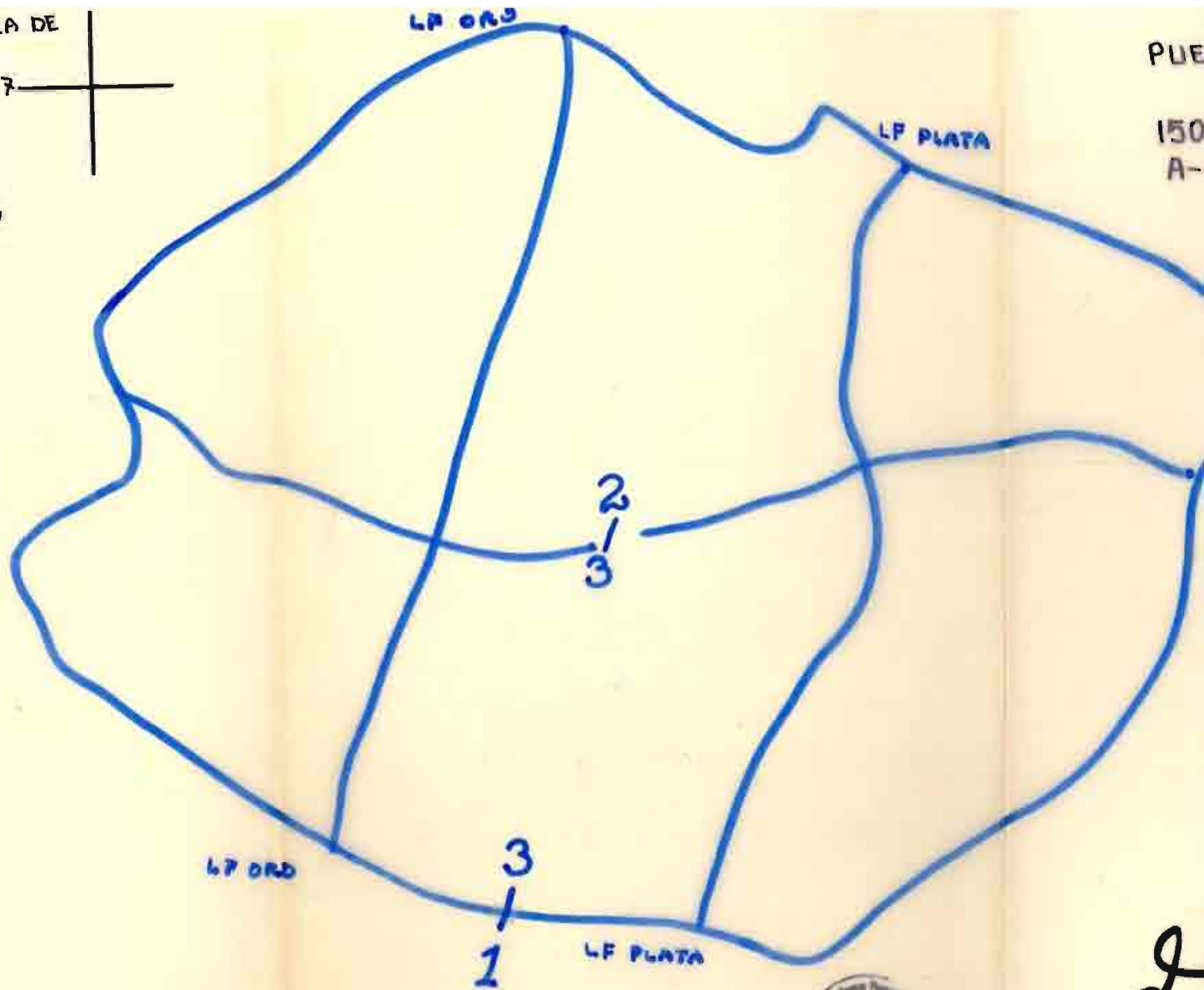
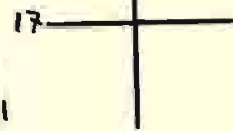
SECRETO

COPIA No 6 DE 15 COPIAS.
B-M-T-P-G-F-C
PUERTO SAN JOSE ESCUINTLA
(3341)
150800 JULIO 82
A-0010



PLAN DE OPERACIONES
REFERENCIA: MAPA DE LA REPUBLICA DE
GUATEMALA. ESCALA 1:50,000

HOJAS.
ILOM _____ 1962 I
NEBAJ _____ 1962 II
CHIANTLA _____ 1962 III
SOLOMA _____ 1962 IV



PUE
150
A-



[Handwritten signature]
AUTENTICA
53



[Handwritten signature]
CASTELLANOS G.
CORONEL COMTE.

SECRET O

LICA DE

17

I
II
III
IV

LP ORD

PUERTO SAN JOSE ESCUINTLA
(3341)
150800 JULIO 82
A-0010

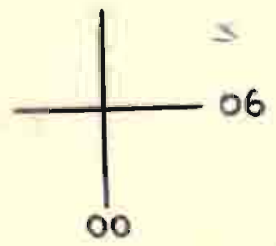
LP PLATA

2
3

LP ORD

3
1

LP PLATA



[Handwritten Signature]
CASTELLANOS G.
CORONEL COMTE.

SECRET

1

Reporte de Patrulla

I. DESIGNACION

Escozia

II. TAMAÑO y Composición

1 oficial 29 patocacichistas

III. REFERENCIAS

Mapa de la Rep. de Guatemala
Escala 1 : 50,000
hojas de:

Zotuta	1962	IV
Itom	1962	I
Chiantla	1962	III
Deboj	1962	II

IV. RUTA DE ISA

Movimiento a motor pto de San José a Huehuetenango
Movimiento aerotransportado (HL) de Huehuetenango
a la aldea Bijotam (8814)

V. RUTAS Y SECTORES POR FASES

1ra. Fase:

IXCOMCAL (8714)

Bijotaw (8814)

Catamco (8816)

Bicatamco (8916)

1.- Se estableció base de patrullaje en la aldea Bijotaw (8814). Se empezó a operar el Sector de esta aldea con todas las patrullas, desde el 180900 Jul 82.- se encontraron una cantidad de 10 Buzones conteniendo, ropa vieja y maíz los cuales fueron destruidos. se encontraron alrededor de 8 trampas, no se encontró información de importancia en este lugar, las personas del lugar huyeron hacia el Norte, en dirección de IXCOMCAL (8714) Se operó en este lugar hasta el 191100 Jul 82.-

2.- Se Movilizan las patrullas hacia Bicatomco (8916) por diferentes rutas. Hostigan a Escocin y Escocin IV en coordenadas () se procede a rastrear el lugar no se encuentran eso, posiblemente son los postas de la Aldea, La aldea se encuentra desierta. 200800 Jul 82. Llegan E-2, E 3 y E 5, se opera en la aldea hasta el 22 Jul 82.- Las patrullas son hostigadas en diferentes sectores de la Aldea, se encuentran unas 8 trampas y pocos Buzones en el lugar.

3.- 22 Jul 82 La patrulla se movitiza hacia Salquil (8712) se encuentran 3 subversivos en el camino () no se logran capturar, en las coordenadas () la patrulla tiene un contacto fortuito, con una columna de guerrilleros de 2 a 3 aprox. todos armados, logran escapar, se opera Salquil hasta el 25 Jul. 82.- se encuentran unos 25 Buzones y 15 trampas.

3.- A partir del 25 de Jul. del 82 las patrullas operaron E 3 y E-5 en Xepium (8813) E y E-2 en Bijotow (8814) Tujotom (9013) hasta el 27 de Jul. de 82.- la situación la misma aquí se nota gran movimiento de personas en dirección a las quebradas que dan al Sur (9312) E y E-2 tienen contacto el 26 en Tujotom (9013) el cual huye hacia la dirección indicada con anterioridad.

4.- 27 de Jul. 82 la patrulla se movitiza hacia Basuchil (9010) en la elevación () la patrulla es hostigada por un elemento subversivo equipado con gatil, to gra huir.

5.- el 28/jul/82. la patrulla se moviliza hacia T21, Julche (9210) es hostigada la patrulla se detecta gran movimiento hacia la finca La Virgen (9312) se efectua una persecución con todas las patrullas (se capturan solo civiles). Se opera en el Cerro Pipec batano (9410) y Corralcay (9409) pista de aterrizaje (9608) hasta el 30/jul/82. se capturan unos refugiados en () se tiene contacto con un grupo subversivo en () se captura a una mujer

VII. Encuentros con el ENL

Se detallan en el MAP. de la patrulla.

VIII. OPERACIONES PSICOLÓGICAS

omitido

VIII. NOVEDADES DE EQUIPO Y MUNICIÓN

500 CART. 5.56 mm

10 Granadas de Fusil Gatil Antipersonal

7 Granadas de Mortero 60 mm.

IX CORRECCIONES EN EL MAPA

NINGUNA

X INFORMACIÓN MISCELENEA

XI - MORAL DE LA PATRULLA

EXCELENTE (100)

XII - CONCLUSIONES

XIII RECOMENDACIONES

~~A~~
REPORTE

DE

PATRULLA

Escocia II

Reporte de Patrulla

I. - DESIGNACIÓN:

Escosia II

II. - TAMAÑO Y COMPOSICIÓN:

1 Oficial 29 Parac.

III. - REFERENCIAS:

Mapa de la Republica de Guatemala

Escala: 1:50000

Hojas de:

Soloma	1962	<u>IV</u>
Ilom	1962	<u>I</u>
Chiantla	1962	<u>III</u>
Nebaj	1962	<u>II</u>

IV. - Ruta de IDO:

Movimiento a motor del Pto San José - Huehuetenango.

Movimiento Aereotransportado (Helicoptero) de Huehuetenango a la aldea de Bijoloim (BB14)

V. - RUTAS Y SECTORES POR FOSAS:

a.- Primera Fase:

Bijolom (8814)
Olturo (2800) (8715)
Colama (8816)
Bicalama (8916)
Oltura 2700 (9016)

b.- Segunda Fase:

Altura 2900 (8317)
Salquil (8712)
Palob (8315)
Bijdom (8814)
Tusdom (9013)
canaquil (8910)

c.- Tercera fase:

Basuchil (9010)
Tzizulche (9210)
Bipecbalam (9410)
Cerro Bipecbalam (9410)
Corralcat (9409)
Pista de Sterrizaje (9608)

VI.- Encuentros con el GNO:

a.- Primera fase:

Durante la primera fase se eliminaron
2 fil en la aldea de Bijolom (8814)

En la altura 2800 se encontró una emboscada puesta con estacas y Trampas a los lados.

Se destruyeron una cantidad de 8 Buzones conteniendo (maíz, trastos, Ropa)

A lo largo de las veredas principales se encuentran Trampas, unas q' ya han sido descubiertas y otras q' no alrededor de 10 Trampas en total.

- Paracaidistas Evacuados: Ninguno

b.- SEGUNDA FASE:

- FIL capturados: 4 (evacuados)

- Buzones destruidos: 15 (maíz, ropa, trastos)

- Trampas destruidas: 8 aprox.

Se tuvo contacto en la elevación 2900 (8715) sin daño alguno ya q' el eno. se va rápidamente.

c.- TERCERA FASE:

Se vio a un grupo numerosos de subversivos alrededor de unos 20 uniformados y 30 de civil en la quebrada. (9511) dirigiéndose a la Fca La Vega (9412),

Se tuvo un hostigamiento en Tzizulehe (9210) y en Bipectalam (9410)

Se ~~destruyeron~~ destruyeron 10 Trampas aproximadas (no habilitadas)

- Elementos Evacuados: Ninguno

Los grupos subversivos se encuentran dispersos en las distintas aldeas

VII. - OPERACIONES PSICOLÓGICAS:

En las distintas Poblaciones q' se Trabajo no se encontró personal civil en las casas → si no q' la gente se encontró en las quebradas & en los Guatales de Alrededor.

En ciertas áreas o poblaciones se les destruyó las siembras, en donde se calculó q' las siembras eran del eno.

VIII. - MOVEDORES DE EQUIPO & MUNICIÓN:

- EQUIPO: 1 Porta Tolva extraviado
2 Tolvas de 35 cart. llenas.

- MUNICIÓN: 14 Granadas de Fusil A/P
10 Granadas de M-79
4 Granadas de Mortero
550 cart. 5.56 mm.

NOTA:

EL PORTATOLVA con las 2 Tolvas de 35 cart. llenas. se perdieron en una persecución se le cayó del cinturón, se buscó pero con resultados negativos ya q' fué en la quebrada. (9511)

IX. - CORRECCIONES EN EL MAPO:

VARIOS

X - INFORMACION MISCELANEA:

a.- Actividades del Eno:

El eno. no presentan un frente fijo
Se limitan a hostigar a las patrullas
en diferentes puntos.

En las aldeas no hay gente toda
esta escondida.

Todas las aldeas de la región están
organizadas, se dedican a la construcción
de trampas, de Buzones, de Refugios
colocación de Emboscadas fijas
colocación de Postas.

XI.- MORAL DE LA PATRULLA:

EN LOS PARAC. ANTIGUOS es buena.

en los parac. nuevos se nota q' no están
acostumbrados. al trabajo del patrullaje.

XII.- CONCLUSIONES:

en las operaciones se obtienen nuevas
experiencias para todos.

Se logro dispersar a los subversivos
del area.

XIII.- RECOMENDACIONES:

a.- Q' los guias q' se den a la patrulla
conozcan el area.

b.- El cerco sea mas pequeño en las
operaciones.

c.- Efectuar operaciones Psicológicas en el área.

d.- Se les de viveres a los refugiados con OPSIC.

e.- Se les de una felicitación en orden del cuerpo a los parac.

Cabo: Miguel Angel Quevedo

Parac 1ra: César Augusto López & López.

Parac 2da: Carlos Armando Salicia Torrez.

Por su trabajo & desempeño en la destrucción del Eno.

Ya q' se les noto su deseo & su esmero.

Comandante de la Patrulla

Escocia II



PALOMO

4

REPORTE DE PATRULLA

1 DESIGNACION: ESCOSIA III

2 TAMAÑO Y COMP: 1 OF. 29 PARAC.

3 REFERENCIAS: MAPA DE GUATEMALA
ESCALA 1/50,000
HOJAS:

SOLOMA 1962 IV

ILOM 1962 I

CHIANTLA 1962 III

NEBAST. 1962 II

4 ROUTAS DE IDA

MOVIMIENTO A MOTOR: PUERTO SAN JOSE - HUEHUETENANGO

MOVIMIENTO AEROTRASP. (HELICOPTERO) HUEHUETENANGO - BIJOLOM
(88-14).

5 ZONAS Y SECTORES POR FASES:

② 1ª FASE:

BIJOLOM (88-14)

AMURD 2,400 (83-17)

CALAMA (88-16)

BICALAMA (89-16)

⑤ SEGUNDA FASE

ALTORA 2900 (83-17)

PALOB (83-15)

SASQUIL (87-12)

XEIPON (88-13)

CANASQUIL

⑥ TERCERA FASE

CANASQUIL (89-10)

BASUCHIL (90-10)

FCS LAS VEGAS (93-12)

FCS SICHEL (95-12)

CERRO BIPELBAUM (94-10)

CAMAN (93-08)*

CAMBALAM (95-07)*

XECAX (97-05)*

NEBAT (98-03)*

* RUTA DE REGRESO (FINAL)

6 ENCUENTROS CON EL ENO

⑦ PRIMERA FASE:

BAJOS A LAS FIL: 1 * CAMAN (88-16)

BUSONES DESTRUÍDOS: 10 * (ALIMENTOS, ROPA Y TRASTOS)

TRAMPAS ENCONTRADAS: 15 (NO HABILITADOS)

PADEC. EVACUADOS: 2 (ENFERMEDAD)

1 EN NEBAT

1 EN QUICHE.

② SEGUNDA FASE:

FIL MUERTOS: 5

* FIL CAPTURADOS: 80 APROX (EVACUADOS)

* NIÑOS, MUJERES, VARONES Y ANCIANOS

BUSOVES DESTROYIDOS: 8 APROX. (ALIMENTOS Y TRASTOS)
1 CON INFORMACIÓN

TRAMPAS ENCONTRADAS: 20 APROX. (NO HABILITADAS)

③ TERCERA FASE:

* COMBATIENTES MUERTOS 2 * IDENTIFICACIÓN ÚNICA

↓ SEGURO DE QUADADA TRUSA
COLOCADO CON UNA CADERITA
EN EL CUELLO

* EQUIPO CAPTURADO: * BOLSAS DE HULE (1 COSTAL)
Y ALIMENTOS (2 COSTALES)
DESTROYIDO POUCHOS DORMIR (12 APROX)

EMBOSCADA EN PUENTE COORD. (92-12)

BUSOVES DESTROYIDOS: 5

TRAMPAS ENCONTRADAS: 9 APROX. (NO HABILITADAS)

7.- OPERACIONES PSICOLÓGICAS.

1ra FASE ○

2da FASE:

NO SE ELIMINO A LAS FIL CAPTURADOS Y PRESENTADOS.

SE LES PERDONO Y EVAQUO EN CALIDAD DE REFUGIADOS.

3ra FASE:

LO MISMO QUE EN LA 2da.

ADENAS DE QUE YA NO SE DESTROYERON SIEMBRAS.

8.- NOVEDADES DE EQUIPO Y MUNICIÓN.

EQUIPO: 2 PARES DE BOTAS ROTAS.

MUNICIÓN: 1800 CARTUCHOS DISPARADOS
(1000 REPUESTOS EN EL AER)

11 GRANADAS DE FUSIL

10 GRANADAS DE M-79

1 GRANADA DE MANO.

9.- CORRECCIONES EN EL MAPA:

(MEJOR HACER UNO NUEVO)

EMBOSCADAS FIJAS EN COORD.* (88-11) CRUCE DE CAMINOS
(92-12) PUENTE

* ESTADOS EN LOS FLANCOS,
POZOS DE TIRADOR.

10. INFORMACIÓN MICELANEA.

⑨ ACTIVIDADES DEL ENO:

ESTÁN CONCENTRADAS EN SU MAYORÍA EN LA ORGANIZACIÓN DE LAS ALDEAS Y CANTONES EN ORGANIZAR UN PLAN DE AUTODEFENSA Y SUPERVIVENCIA EN TIEMPOS DIFÍCILES.

CONSTRUCCIÓN DE TRAMPAS

/ DE BUSQUES

/ DE REFUGIOS

COLOCACION DE EMBOSCADAS FIJAS

COLOCACION DE POSTAS ETC.

NO PRESENTAN UN FRENTE Y SE LIMITAN A HOSTIGAR A LAS PATRULLAS DISPARANDO SOBRE DE ELAS A DISTANCIAS REQUIARES Y DESDE UNA ALTURA CUALQUIERA.

POR LO REQUIRIR LO HACEN POR PAREJAS.

DURANTE NUESTRO MOVIMIENTO EN EL AREA SE LIMITARON A ESCONDERSE.

11. MORAL DE LAS PATRULLAS.

BUENA, EN LA MAYORIA.

*SE NOTA EN LOS QUE ACABAN DE CUMPLIR SU TIEMPO SIERTA INCERTIDUMBRE

12. CONCLUSIONES.

SE OBTUVO MAS EXPERIENCIA POR PARTE DE TODOS.

SE DISPERSO Y DESPRESTIGIO AL ENO

POES ESTE UNICAMENTE SE LIMITO A HUIR.
SE LIMPIO EL AEREN (EN UN 50%)

RECOMENDACIONES:

1. QUE LAS OP. NO DUREN MAS DE 8 DIAS.
2. QUE SE MANTENGA INFORMADO AL PERSONAL EN ESPECIAL (INTELIGENCIA)
3. QUE LAS OP. PSICOLOGICAS SEAN MAS COMPLETAS Y ORGANISADAS.
4. UTILISAR HELICOPTEROS CIVILES (REQUISARLOS) EN AUSENCIA DE MILITARES
5. MINDR EL AREA ENA. (HAY INGENIEROS)
6. HMR CERROS MAS PEQUEÑOS
7. ¿Y EL 70%? (SOLO HAY 1 F.)
8. UTILISAR ARTILLERIA. (QUE PRACTIQUEN AER)
9. EN ESTAS OPERACIONES NO SIRVE LA DEFENSA CIVIL.
10. SI SE UTILISAN QUIAS, QUE SEAN AGUANTADORES
11. DOCTRINAR A LOS REFUGIADOS.

NERÓN



~~SECRETO~~

Reporte de Patrulla.

1. Designación de la Patrulla: Escocia Cuatro
2. Tamaño y Composición de la Patrulla:
1 Oficial, 29 Paracaidistas
3. Referencias: Mapa de la República de Guatemala, Escala 1: 50,000, Hojas de Soloma, 1962 IV, I Lom 1962 I, Nebaj 1962 II, Chiantla 1962 III.
4. Ruta de Ida: La patrulla se movilizó Heli transportada de la Brigada Militar Mariscal Gregorio Solares con destino a la Aldea Bijolom, Coord. 8814, Mapa de I Lom; a partir de este punto se desarrolló la operación.
5. Ruta Alternativa de Regreso: El Regreso se hizo, por el recorrido siguiente: Aldea Calamá Coord 8816, Aldea Bicalamá en 8916, La Hacienda en 8818, Cerro Somal en 9019, Quebrada en 9117, Aldea Jolom en 9214, Mapa de I Lom, y Quebrada en 9313, finca La Uaga en 9312, a la ribera del río Sichel hasta la finca Sichel en 9612, por la vereda que de ésta conduce al Cerro Bipebalam en 9410, a la Aldea Tz'isulché en 9310, al Puente sobre el río en 9308, al Puente sobre el río Xasal, en 9307, Aldea Lambalam, en 9507, Aldea Xecax en 9705 y PD. en 9803.

~~SECRETO~~

~~Secreto~~

-2-

6. Contactos con el enemigo: Durante el desarrollo de la operación se **eliminó al siguiente personal:**
En 16551500 Hoja de ILOM, en una quebrada se encontraba escondida una mujer y al advertir presencia extraña al hombre punta hizo fuego, **eliminándola a ella y dos CHOCOLATAS**, siendo recuperados de esos cinco, únicamente tres, que más tarde fueron **evacuados por el águila.**

En 89701380 Hoja de Nebaj, **se eliminó a un elemento vestido de civil y sin documentación que intentó huir al ver a la patrulla**, en este punto **fué capturado otro que decía llamarse Pedro Santiago, sin documentos y que fué eliminado al intentar fugarse.**

En 87702130, Hoja de ILOM, **fué eliminado un elemento indocumentado de aproximadamente 17 años de edad, que huía de la patrulla en compañía de otros hombres que huían.**

En 93701300, Hoja de Nebaj, **fué eliminada una persona indocumentada del sexo masculino que saltó de unas peñas con los brazos en alto al haberse lanzado una granada, y al estar cerca del paracaidista quiso tomarle el fusil por el cañón.**

NO SE REPORTAN Bajas comprobadas a Combatientes.

Se recibió Hostigamiento de arma automática, posiblemente AR-15 en 87851740 Hoja de ILOM, en 8980-1775 Hoja de ILOM, en 90501785 Hoja de ILOM y de 94501220 Hoja de Nebaj.

Se detectó una Mina Claymore en 91601830, sobre la vereda, no se encontró al Fil que la tenía preparada.

~~Secreto~~

SECRETO

- 3 -

Trampas encontradas en: Aldea Bicalamá, Aldea Calamá, Aldea Bisolom, Aldea Tolom, Aldea Bifec-balam.

Se encontraron buzonas de viveres y ropa en la mayoría de las casas, conteniendo cada uno los enseres de los dueños del Inmueble y nada de importancia.

7. No Hubo ninguna operación psicológica hacia la población, puesto que no se tubo contacto con ningún grupo de gente que no huiera.
8. Personal Civil Evacuado: De la Aldea Bisolom se evacuaron tres niños huérfanos, de la finca La Vega se evacuaron 6 Hombres, 2 Mujeres y 8 niños, Asimismo fue capturado al Fil. 6m. Cargado de Escuadra, Jacinto Chaves de Pseudónimo Oscar.
9. Bajas sufridas por la patrulla: El Paracaidista Marajildo Linares Borrás fue evacuado por haberse fracturado la mano derecha al efectuar un lanzamiento de una granada de mortero 60m.m. Tampella, a la que olvidó quitarle cargas, habiéndola lanzado con las Cargas. Esto ocurrió durante un hostigamiento en 9050, H85.
No se registró pérdida de equipo de ningún elemento de la patrulla.

SECRETO

SECRETO

- 4 -

10. Reporte de Municion^A Gastada:

Granadas de Mortero Cal 60m.m.	7
Granadas de F.G. Antipersonal	9
Granadas de I.G. Cal. 40mm. M-79	6
Granadas de Mano Antipersonal	2
Cartuchos Cal. 5.56 para fusil Galib.	850

11. Correcciones al mapa en relacion al terreno:

A. La ubicacion de la Aldea Bicalama es actual-
mente entre 89001780, 90701730, 90601860,
Puerto que es ahi donde residen los habitan-
tes en ranchos pequenos, cuevas y Hondonadas,
ademas se ha corrido la aldea hacia el norte,
en donde tienen trampas y se facilita la auto
detenec. (Mapa de ILOM)

B. El puente sobre el rio Xatal en la
Hoya de Nabal en 9307 ya no existe.

12. Informacion Miscelanea: Las quebradas que
se recorrieron se encuentran uenas de cuevas
con capacidad para una, dos y hasta 3 personas,
enfrente de las cuales, se ven cenizas de fogu-
tas, al igual que en la montana que se encuan-
tra entre Aldea Bicalama y Cerro Somal, se
ven achaderos bajo las raices de los arboles,
continua.

SECRETO

SECRETO

- 5 -

Continúa Información Miscelánea.

Asimismo corrales de animales en la montaña y debajo de las pañas grandes.

La patrulla se desvió de su ruta en la Hacienda en 818 Hora de ILOM, quedando desubicada durante 3 días por causa de temporal. En esta fase fueron eliminados 25 caballos, 70 ovejas y 35 vacas.

13.- Moral de la Patrulla: Es satisfactoria.

Acciones sobresalientes de elementos de la Patrulla: Durante la Movilización de la Patrulla de Finca La Vega hacia Finca Sichel se recibió un hostigamiento que hizo necesario cruzar el Río Sichel (Regularmente bastante violento y caudaloso), y al regresar hacia la orilla opuesta después de salvar la situación, el paracaidista que llevaba el Mortero Cal. 60m.m. resbaló, se puso nervioso y saltó el Mortero dañándolo en el río, Tomando en cuenta, el caudal del río, existía la posibilidad de que hubiese sido arrastrado por el mismo, sin embargo se empeñaron Comandantes de Patrulla en la posibili-

SECRETO

SECRETO


- 6 -

dad de que el mortero no hubiera sido arrastrado, y cuando se iban agotando recursos, el Sargento 2do. Israel Ascencio Sarcaño, se esmeró en la búsqueda, habiéndolo recuperado.

14.- Conclusiones y recomendaciones:

Mi recomendación es una felicitación en orden de Cuerpo para el Sargento Sarcaño, y una licencia especial, que sería algo objetivo para él y un incentivo para el resto del personal.

El Subteniente de Infantería
Comandante de la Patrulla Escocia IV



Victor Hugo Mazariegos Herrera.

SECRETO

Reporte de patrulla N^o 001

Hoja 1

Referencia: Mapa de la República de Guatemala Escala:
1:50000, hojas de folio 1962 IV, 1962 I
Chantla 1962 III, 1962 II. —

Personal y composición de la patrulla: 1 oficial y 29 pasacaudales

Misión de la Patrulla: efectuar operaciones de rastreo con el fin de capturar o eliminar al Eno. ori como también destruir los medios de subsistencia como alimentos embuzados.

Hora de salida

Hora de regreso: 301600 jul 82

Ruta de ida y regreso: ver anexo 'A' croquis de Ruta

Cereales: es quebrado, se encuentra, en gran cantidad cultivos de maíz, papa y frijol

Resultados de encuentros con el Eno.: entre Solquil (8712) y Batzporbis (8611) así como en Xeipun se tuvo contacto con el Eno. en donde no se pudo precisar si el Eno. tubo bajas, nuestro personal salió ileso; entre las dos primeras localidades se capturó un grupo de FIL. —

Información varia: toda el área tiene cubiertos sus caminos y los cueros de estos, con trampas, no se encuentran poblados debido a que se desplazan en dirección contraria al movimiento de la patrulla, el desarrollo Economico de estos lugares está detenido, la familia se encuentra separada y viven en mal situación. —

Munición gastada:

1. 50 cartuchos 5.56

2. 20 granada de fuzil antipersonal

novedades de Equipo:

- ①. 4 frudos de Cantimplora en mal estado
- ②. 4 portatubos en mal estado
- ③. 2 fructos de agua en mal estado
- ④. 1 Cantimplora en mal estado
- ⑤. 1 guardanauas de fuel rapado
- ⑥. 1 toloa de 35 cent. extraída

condiciones de la patrulla:

aceptables

Conclusiones y Recomendaciones:

La población de estos sectores todo su tiempo a vivido en primeras condiciones de vida. por lo que ha sido terreno fértil para la doctrina comunista y actualmente trabajan en eso, recomendando que se les castigue y se les combata militarmente pero que también luego se les proporcione un mejor tipo de vida que sea calidad de humanas merces, en el campo económico, salud, vivienda, medio de comunicación, Educación y seguridad familiar, derechos que hasta hoy, no han gozado.

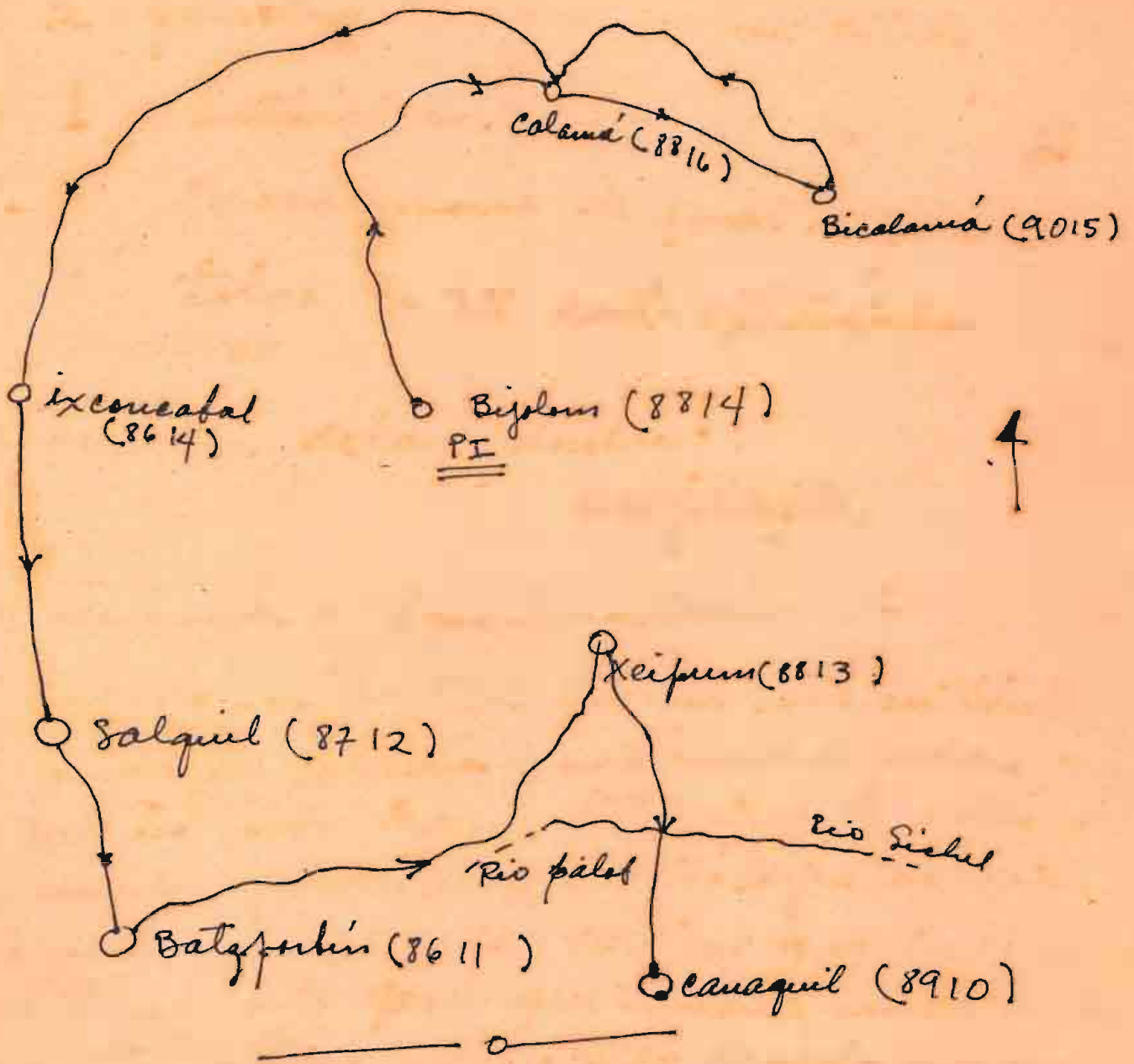
^{Thelton y no palatos}
Santa Maria de Jesus retaj Quicho, 02 agosto/82

El Comente de Infantes

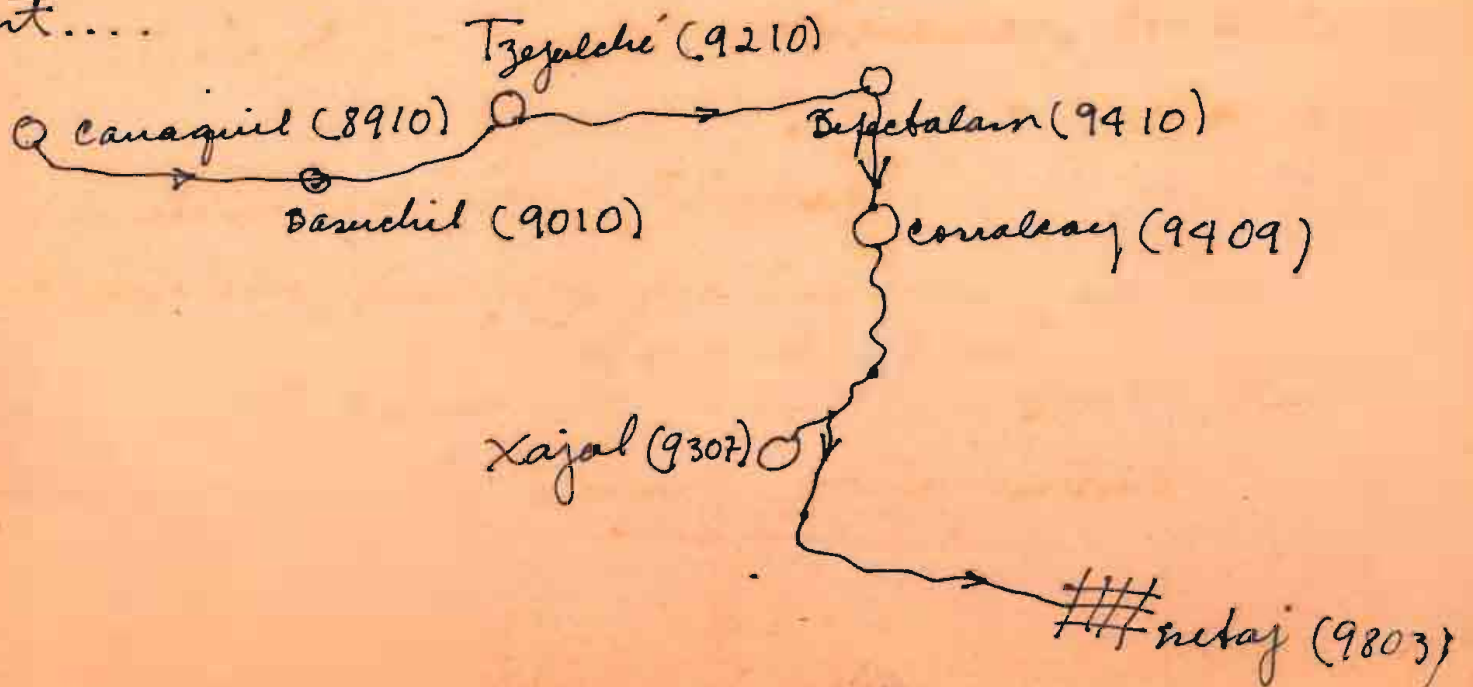
maris E. Larrosa

Anexo 'A' (Circuitos de ruta)

NOTA: Monumentos aereotransportados hasta el PI desde Huehuetenango.



cont....



ESP. Juan Jose Petana

T.E. Efraim Zanchas Virués

" Juan Francisco Ramirez Cruz

" Ermitania Palenda Errera

" Juan Mendes Ixtamen

" Manuel De Jesus Ordoñez

T.E. Enrique Galindo Aguirre

" Juan Amadeo Ajobe Conostu

" Santos Manuel Quebedo Jacovo

" Luis Armando Sales Espinoza

" Edgar Antonio Jara Salda

" Erminio Rojas Lopez

" Joaquin Jerez Argeta

" Bartolo Chavajay y Ch.

" Victor Domingo Masariegas

" Federico Alfredo Jerez Chuc

" Julio Marcos Santos Lopez

" Isidro Vasquez Roj

ESP. Luis Alverto Sorzano Ordoñez

T.E. Inocente Mencho y Mencho

" Carlos Quej Lopez

" Rufino Quebedo Uolaños

" Luis Alverto Carreto De Leon

ESP. Efraim Corias Hernandez

T.E. Juan Hernandez Escobar

" Talesford Ramirez Lopez

" Francisco Pajac Raxan

" Estevan Santos Vazquez

" Jose Luis Hernandez

Tte. de Inf. Manuel Antonio
Samayoa Sandoval

Mayo Av. 1490

Tte.

Otto Fernando Perez Molina.

REPORTE DE PATRULLA

I.- DESIGNACION:

Escocia, 1, 2, 3, 4, y 5.

II.- TAMAÑO Y COMPOSICION DE LA PATRULLA:

5 Oficiales 148 Paracaidistas

III.- REFERENCIAS:

Mapa de la República de Guatemala

Escala 1 : 50,000

Hoja de:

Soloma	1962	IV
Ilom	1962	I
Chiantla	1962	III
Nebaj	1962	II

IV.- RUTA DE IDA:

Marcha del puerto de San José hacia Huehuetenango efectuada a motor, el 160600JUL82 al 161400JUL82, y movimiento aereotransportado hacia el lugar denominado Bijolom (88 14) para llevar a cabo operaciones de combate.

V.- RUTAS Y SECTORES POR FASES

Ira. Fase:

Bijolom (8816)
Calama (8816)
Bicalama (8916)
Ixcomcabal (8714)
Salquil (8712)

a.- El 180900JUL82. Se estableció base de patrullaje en la Aldea Bijolom (8816) se empezó a operar en este sector encontrándose completamente desabitada, una cantidad aproximada de 20 buzones conteniendo maíz y ropa vieja los cuales fueron destruidos, unas 10 trampas en los caminos que llegan a la aldea, se detectó movimiento de personas civiles, algunos de verde huyendo hacia el norte, aproximadamente Ixcomcabal (8714).

b.- El 191100JUL82. Se movilizan las patrulla hacia Bicalama (8916) La misma situación de la aldea anterior, el 20-0800Jul82, llegan las patrullas E-2,3y5. Se encuentran 10 trampas y unos 15 buzones todos destruidos, El 211300 se movilizan Escocia 3 y 5 hacia Ixcocabal, Escocia 4 sube a las elevaciones (8917) en donde permanece.

- c.- El 220700JUL82. Escocia y E-2, suben a las elevaciones (8917) hacer coordinaciones con E-4, luego se dirigen hacia Salquil (8712) en donde permanecen hasta el 25 0600JUL82. se encuentran una cantidad aproximada de 30 buzones y 15 trampas en los caminos todos destruidos.

La patrullas son hostigadas en el sector que comprende la primera fase. por una o dos personas, regularmente usan M-16 o rifle calibre .22

Escocia 3 y 5 Tienen un contacto, en salquil, no pudiendo comprobar bajas al Eno. se captura personal Civil, los cuales son trasladados a Nebaj, a un campo de refugiados.

2da. Fase:

- a.- El 250600JUL82. Continúa la segunda fase de la operación, E-3 y 5, Bajan a la Aldea Xepiun (8813) E y E-2 Se dirigen a la aldea Bijolom (8814) Tujolom (9013) Se llevan a cabo las mismas operaciones rastreo del lugar, búsqueda del enemigo, buzones y trampas, se captura una cantidad de 40 civiles más o menos en Xepiun los cuales son evacuados a Nebaj al campo de refugiados. Escocia 4 permanece en Bicalama.
- b.- 270600JUL82. Las patrulla se movilizan a Basuchil (9010) Escocia 4 Permanece en bicalama Continúa la operación sin encontrar rastros de campamentos de combatientes de la guerrilla.

3ra. Fase:

- a.- El 280600JUL82.- Las patrullas se movilizan hacia Tzizulche (9210) Siguen los hostigamientos por parte del enemigo no se logra capturar a ninguno, se detecta movimiento de personal civil hacia, finca la Vega (9312) se efectúa una operación, con todas la patrullas para cercarlos de la manera siguiente: Escocia 3 baja a la quebrada por el lado Oeste, E-4 Baja por Jolom, E-5 por el la Este Finca Sichel, E y E-2 en el lado norte. Solo se logra capturar 30 elementos Civiles entre hombres, mujeres y niños, los cuales son trasladados a nebaj.
- b.- Se continúa rastreando el lugar Cerro Bipecbzlam (9410) Corralcay (9409) Pista de aterrizaje (9608), finaliza la operación las patrulla se dirigen por diferentes rutas hacia donde se encuentra el PCA, en Nebaj.

VI. ENCUENTROS CON EL ENEMIGO:

Hostigamientos a lo largo de la ruta, emboscadas preparadas a las patrulla sin ninguna efectividad por parte del enemigo.

VII. OPERACIONES PSICOLOGICAS:

La situación del lugar no da oportunidad a las patrullas para lleva a cabo operaciones Psicológicas en el mismo, por lo que queda omitido.

VIII.- NOVEDADES DE EQUIPO Y MUNICION:

Munición de 5.56mm.	2,810	Cartuchos
Calibre 60 mm.	20	Granadas
Calibre 40 mm.	26	Granadas M-79
Calibre (Granadas de Mano)	3	Fragmentación
Grandas de Fusil Galil Anti/personal	64	Granadas.

Tres (3) Tolvas de 35 Cart. Cada/una extraviadas.
Un (1) Guardamano de fusil Rajado.

IX.- CORRECCIONES EN EL MAPA:

X.+ INFORMACION MISCELANEA:

a.- Actividades del Eno.

Estas estan concentradas en su mayoría por el momento en la organización de las aldeas que se encuentran bajo su poder, no presentado frente directo a las unidades del Ejercito.

Las poblacione en lo que son sus viviendas particulares no tienen absolutamente nada, ya que todo lo han trasladado a las quebradas y los lugares en donde se enconden cuando ven llegar las patrullas del Ejercito.

XI.- MORAL DE LA PATRULLA:

La moral de las patrullas en general es Excelente, en las operaciones llevadas a cabo. Por lo que se hace ver que los Paracaidistas Ernesto Fajardo Alvarez y Vicente López y López han sobresalido del resto de la patrulla ya que al tener esta un encuentro fortuito con el Eno. les hicieron frente haciendo que estos huyeran. el Sgto 2do. Israel Ascencio Sarceño logro recuperar el Mortero Cal. 60 mm. cuando este ya se daba por perdido en un río, la actuación de las patrulla E-5 y 3 en las acciones llevadas a cabo en la aldea Salquil, en general todas las patrullas a lo largo de esta operación fueron hotigadas a diario por el Eno. teniendo todos muy buenas reacciones, por lo que esto demuestra que la moral combativa es buena.

XII.- COCLUCIONES:

Debido al abandono del lugar por parte de las autoridades Gubernamentales ~~de~~ estos han sido convencidos por totalmente por la guerrilla la mayoría algunos que viven engañados por los mismos y una minoría que se encuentran amenazados, las aldeas se encuentran abandonadas ante la presencia del ejercito, pero no por falta de gente, sino, por que estos se esc nden, por lo que es necesario que se lleven operaciones Psicologicas a un nivel más alto, que lo que puedan hacer las patrullas del Ejercito, para poder ganar nuevamente a este personal civil o convencerlos de que son engañados por la guerrilla y hacer que vuelva a vivir una vida normal como la que llevaban antes de estar en volucrados en la subversión. y asi poder eliminar total-mente a la guerrilla ya que sin el apoyo de estas pocas per-sonas quedarían totalmente aislados de la población en lo que a este sector se refiere.

SIGUE CONCLUSIONES

Se logor constatar en esta reciente operación que la unidad armada de la guerrilla, por el momento no se encuentra en el sector o estan desplegados por el mismo ya que solo pocas veces se logro ver una escuadra de 7 a 8 elementos aramdos, por lo regular las patrullas como se dijo anteriormente fuerón hotigadas a diario por una o dos personas, las cuales por lo regular erán los pos-tas de una o de las aldeas cuando las patrullas se hacer caban a ellas.

El exito de la operción se puede ver en la destruc-ción, de sus abastecimientos y en el paso de varias pa-trullas por el lugar que la subversión considerá liberado si esta controlado por el ejercito y que no se pueden pasear tranquilos en lo que considerán suyo.

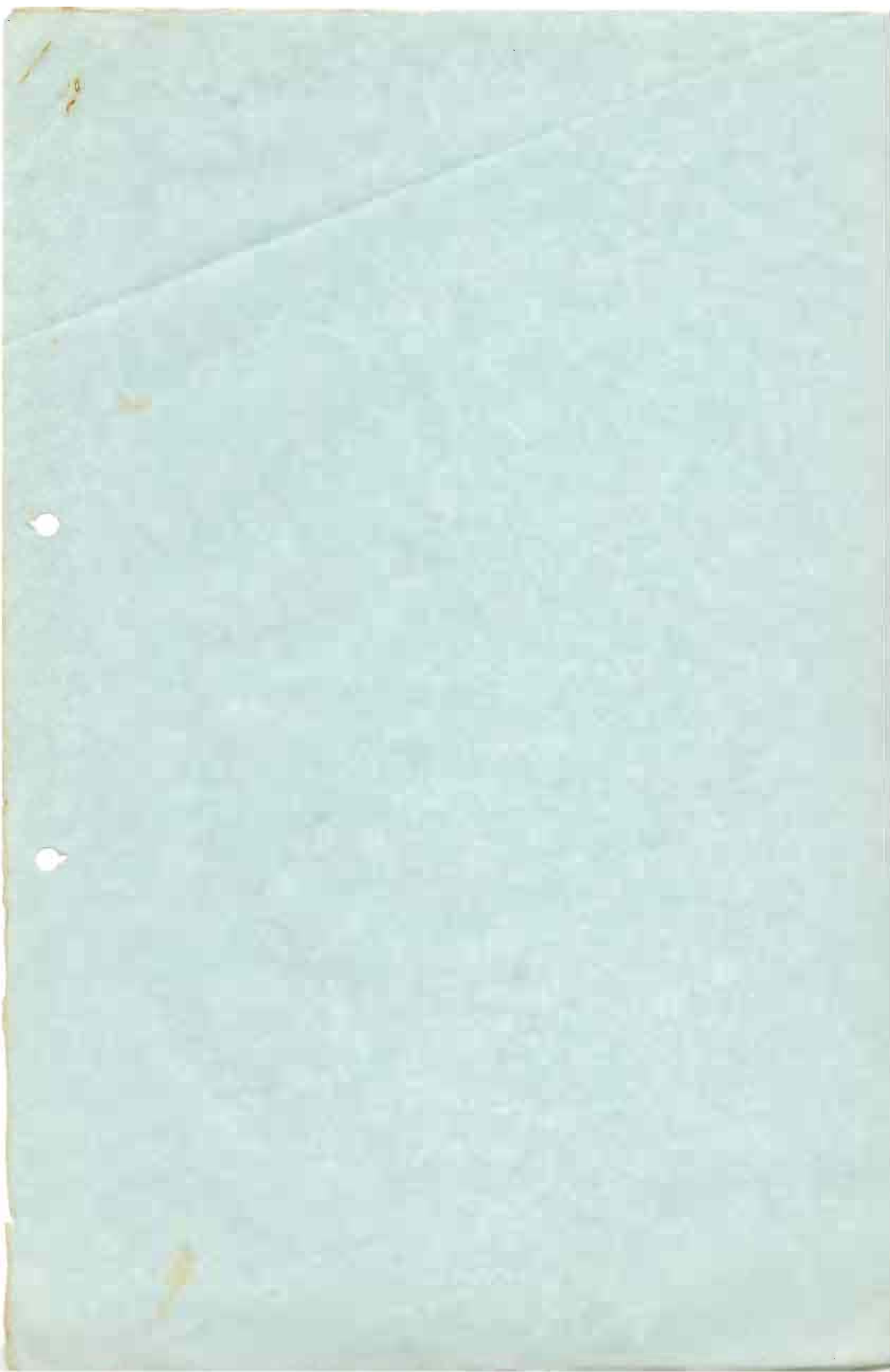
XIII.

RECOMENDACIONES:

- a.- Que las operaciones no duren más de 8 días
- b.- Que se lleven a cabo cercos pequeños
- c.- Llevar a cabo operaciones Psicológicas a un nivel más alto.
- d.- Utilizar guías que conosean el lugar
- e.- Utilizar helicópteros requisados civiles en ausencia de los militares.
- f.- Que el Alto Mando conosca la situación del área visitando con regularidad las mismas, que esto elevará la moral de las tropas combativas en general del Ejer-cito de Guatemala.
- g.- Obligar a los ministerios gubernamentales a que se hagan presentes en las áreas en conflicto y que tomen castas en el asunto.

ESTADO DE FUERZA:

DESTINOS	OFS.	DISP.	EVAC.	COCINA	PAN.	ART.	ENF.
1ra. PAT.	1	27		1			2
2da. PAT.	1	28				1	1
3ra. PAT.	1	22	1		1	1	5
4ta. PAT.	1	23	1				5
5ta. PAT.	1	29					
TOTAL	5	129	2	1	1	2	13



2

Reporte de patrulla

FRANCIA

Comte. Dick.

Reporte de patrulla # 01

1. Designación de la patrulla:
Francia.
2. Comandante y composición de la patrulla
/ of. 30 para. / guía. Civil
3. Referencias:
Mapa República de Guatemala 1:50,000
Hoja: Chiantla 1962 III
NEBaj 1962 II
4. Ruta:
De Huehuetenango a Coord. (8107) en H.L.
A. Panamoc (8410)
B. Bixa (8512)
C. Salquil (8712)
D. Cauaquil (8910)
E. Bipana (8908)
F. Basuelil (9010)
G. Xolion (9209)
H. Tzalbal (9210)
I. Xecoco (9208)
J. Xajal (9307)
5. Contacto con el EMO.
A.- 21 0800 Jul 82 BIXA (8512)
- Bajos CERO ambos bandos.
- BUZONES DE 15 a 20 ENCONTROS
DENTRO DE LA POBLACIÓN
B.- 21 1500 Jul 82 BIXA (8512).
- Bajos CERO ambos bandos.

6.- Resultados con la población
- NO se tuvo contacto.

7. Bajos de la patrulla.

A - personal:

- parasicidista Vidal Lopez Vasquez.
Evacuado por inyección mal puesta, en el
Pto San Jose. Evacuado hacia Nebaj.

b. Equipo:

1 Machete Quebrado
1 funda de cantimplora mal estado
3 mochilas de espalda " "
6 Pota Bolvas de lona
2 ameses en mal estado.
9 pares de botas en mal estado.
13 overoles en mal estado.

c. armamento: 1 fusil SSR # 118873.
Corte del martillo en mal estado.

8. Reporte de Municion Hostada.

A -	Granadas de Mortero Cal 60mm.	5
b -	" " M-79 cal 40mm.	3
c -	" " fusil.	3
d -	" " Mano	1
E -	Cartuchos cal 5.56.	213.

9. Correcciones en el Mapa.

Ninguna

10. Información Miscelánea:

- a- La población civil está siendo prisionada por el ERO. es importante que se trate de hacer ver esto a la demás población para que no se deje engañar.
- b- El ERO al consultar su red de información se dio cuenta del operativo del ejército y probablemente se desplegó hacia otro sector.
- c- la cantidad de trampas, disminuyó en lo que fue mi sector.
- d. buzones actualmente debido a la lluvia fácilmente se descubren, destrucción de unos 30 aproximadamente.

11- Moral de la patrulla. alta, 100% de combate.

12. servicios médicos:

- 1- Elio Robles Gonzalez: inflamación en los dedos de los pies.
- 2- Victor Lopez yaces: Herida en el pie derecho
3. Mario de Jesus Revolorio: Hongos infectados (pies)
4. Rogelio Cruz Reinos: enfermedad venérea.

13. Recomendaciones:

- A- Censos mas pequeños
- c- NO utilizar patrulla civil
- d.- Bolsas pequeñas de azúcar y sal para el personal (1 libra)

Reporte de Patrulla

1. Operacion Sofia. Patrulla Francia Uno compuesta por un Oficial subalterno, 1 guia civil mas 29 Paracaidistas
2. Referencias:
Mapa de la Rep de Guatemala, Escala 1:50,000
Hoja 1962 III Chiantla
✓ 1962 II Nebaj
3. El 180800JUL82 en HL fue movibizada por patrulla a coords. 8107, despues llego Francia 2 y se cerro el tiempo. En este punto encontramos una tapada compuesta por la patrulla civil de Panzil-Pais. La ruta seguida y los objetivos tocados fueron los sigtes: Parramos (8410), Bixa (8512), Salquil (8712), Bipana (8909), Tzalbal (9108), Caman (9308), para terminar el recorrido en Nebaj (9804)
4. Contacto con el Eno: ninguno.
Solo el que el dia 261700JUL82 moviendome con un grupo de reconocimiento pudo observar movimiento de posible personal enemigo en Xoloche (8808), dicho personal (5 en total) estaba registrando las casas y al oscurecer se perdio el contacto visual con ellos. Posiblemente se dirigieron a alturas en 8807.
5. Bajas a las FIL
ninguna.
6. Bajas a combatientes
ninguna
7. Cantidades de Trampas y buzones localizados:

Como 10 bultos conteniendo maiz y frijol entre Bipana y Tzalbal. Ocho tumpas armadas en Tzalbal que fueron desarmadas.

8. Resultados obtenidos con la poblacion:
aldeas desiertas

9. Personal civil Evacuado

Encontré 6 campesinas (1 hombre, 2 mujeres y 4 niños) en inmediaciones de Salquit.

10. Reporte de municion gastada y novedades

- 50 cartuchos 5.56	- 6 vainas de machete
- 2 granadas mortero 60 mm	- 3 porta-tolvas de lona
- 2 " de M-79	- 5 unifs. camuflageados
- 1 " de fusil Galil	- 2 pares betas # 41
	- 5 " " " 39
	- 4 " " " 40

11. Correcciones en el mapa:
estan desactualizados.

12. Moral de la Patuilla:
buena.

13. Acciones sobresalientes de elementos de la patuilla:
ninguna.

14. Recomendaciones:

- Las patuillas por salud del personal e higiene deben ser de menor tiempo.
- El tipo de bota que actualmente se usa es demasiado caliente y daña los pies.
- Incrementar o idear algún tipo de operaciones psicologicas para que el indigena que ha huido

de las aldeas a la montaña se reintegre a su vida normal y no le tema al Ejto.

- Este tipo de patrullaje desgasta equipo y personal y por las acciones que se emprenden (eliminación de bases de apoyo guerrillero) da más bandera al Eno. para desacreditarnos ante la población.

Francia 1.

Comte. Daniel

Mebaj 311900JUL82

REPORTE DE PATRULLA

FRANCIA II. -

21

1.- DESIGNACIÓN DE LA PATRULLA: FRANCIA II.-

2.- TAMAÑO Y COMPOSICIÓN DE LA PATRULLA:

1 OFICIAL Y 28 PARACAIDISTAS.-

3.- REFERENCIAS:

MAPA DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.
ESCALA: 1:50,000

HOJAS: CHIANTLA 1962 III.-
NEBAJ 1962 II.-

4.- RUTA DE IDA:

LA PATRULLA SE MOVILIZÓ EN H.L. A
COORD. (8107).-

- A.- PARRAMOS (8410).-
- B.- VIRRAMUX (8610).-
- C.- TUKHABUC (8709).-
- D.- XOLOCHE (8808).-
- E.- CERRO BIPANA (8908).-
- F.- TZALBAL (9209).-

5.- CONTACTO CON EL ENEMIGO:

A.- EL 241930 JUL 82 EN COORD. 88200930.-

I.- BAJAS AL ENO.: NINGUNA

II.- BUZONES (12) EN 88200930.-

ENCONTRANDOSÉ (2) AMETRALLADORAS MAG.
CON SISTEMA ELECTRICO PARA AVIÓN.-

(1) AMETRALLADORA M-60 SIN CAÑÓN
Y 763 CARTUCHOS 7.62 MM.

6.- RESULTADOS OBTENIDOS CON LA POBLACIÓN:

* NINGUNO *

7.- BAJAS DE LA PATRULLA:

I.- PERSONAL:

- A.- ~~PARAC.~~ ELEAZAR MAURICIO LOBOS (HUEHUE).-
- B.- ✓
- C.- ✓ HILARIO CHU MO.
- D.- ✓ LEOPOLDO CRUZ HERNANDEZ.
- EMILIO LÓPEZ, CHETE.-
- POR ENFERMEDADES DE TIPO PULMONAR.-

II.- EQUIPO:

- A.- (1) ARNES MAL ESTADO.-
- B.- (2) CINTURONES EN MAL ESTADO.-
- C.- (4) PORTATOLVAS DE 35 CART.
- D.- (8) PONCHOS DE AGUA EN MAL ESTADO.-
- E.- (9) PARES DE BOTAS. (N° 41).-
- F.- (1) RADIO AN/PRC-77.

III.- ARMAMENTO:

NINGUNA.-

8.- REPORTE DE MUNICIÓN GASTADA:

- I.- GRANADAS DE MORT. 60MM. 4.-
- II.- GRANADAS DE 40MM. M-79.- 5.-
- III.- GRANADAS DE FUSIL ANT/P. 2.-
- IV.- GRANADAS DE MANO M-26 3.-
- V.- GRANADAS DE ILUMINACIÓN 2.-
- VI.- CARTUCHOS 5.56MM. 250.-

9.- CORRECCIONES EN EL MAPA:

NINGUNA.-

10.- INFORMACIÓN VARIADA:

A.- EL ENO. SE LE VIÓ EN EN UNA DIRECCIÓN AL CERRO EN 8807.-
Y RASTROS EN ALDEA XOLOCHÉ (8809).-

B.- EL ENO. TIENE GRAN CANTIDAD DE DORMITORIOS SUBTERRANEOS EN (8807).

11.- MORAL DE LA PATRULLA.

ACCIONES SOBRESALIENTES:

EL SARGENTO 2º JUAN GONZALES GRIJALVA.
Y EL SARGENTO 2º JOSÉ EVERARDO MARTINEZ.
HAN DEMOSTRADO VALENTIA EN EL CUMPLIMIENTO DE VARIAS MISIONES Y SOBRE TODO EN LA CONDUCCIÓN DE SUS GRUPOS EN CONTACTO CON EL ENO.-

12.- RECOMENDACIONES:

- 1.- MEJORAR EL ASUNTO DE LAS RACIONES.
- 2.- SE NECESITA PLASTICO O BUENOS PONCHOS DE AGUA.-
- 3.- Q' EL CERCO SEA MÁS PEQUEÑO Y CON MEJOR INFORMACIÓN.-

FRANCIA II. -

XAVIER
→ ~~Amf~~

101

Reporte de patrulla

Francia III

f. Alejandro.

Reporte de Patrulla # 01

1.- Designación de la Patrulla:

Francia 3

2.- Tamaño y composición de la patrulla:

1 cf., 30 psrac. y 1 guía civil

3.- Referencias:

Mapa de la República de Guatemala escala 1:50000

Hoja Chiantla 1962 III

Nebaj 1962 II

4.- Ruta:

De Huehuetenango a Coord. (8107) en H.L.

- i.- Parramos (8410)
- ii.- Bixa (8512)
- iii.- Salquil (8712)
- iv.- Canaquil (8910)
- v.- Bipana (8908)
- vi.- Basuchil (9010)
- vii.- Xolcon (9209)
- viii.- Tzabal (9210)
- ix.- Yecoco (9208)
- x.- Xajal (9307)

5.- Contacto con el Eno.

① 210800 JUL 82 Bixa (8512)

A.- Bajas al Eno. = NINGUNO

B.- Busones en toda la población

② 211500 JUL 82 Bixa (8512)

6.- Resultados con la Población:

NINGUNO

7.- Bajas de la Patrulla:

A. Personal:

i.- Sold. Zda. Parac. José Luis Lemus.

Por herida de bala en la región superior del glúteo derecho. ~~se~~ evacuado en HL para el Pto. de Mdo. Gomarcaj desde Bipana coord. (8908). Su herida a consecuencia de un accidente.

B.- Equipo: 11 pares de Botas en mal estado
9 ponchos de Agua en mal estado
1 porta tolvas en mal estado (35 cart.)
1 cantimplora en mal estado
1 vaina de machete mal estado

C.- Armamento:

NINGUNA.

8.- Reporte de munición GOSTADA:

A. Granadas 40mm. M-79	12 granadas
B. Granadas de Fusil A/P	10 ✓
C. Granadas de humo	1 ✓
D. Cart. 5.56m.m.	600 CART.

9. Correcciones en el mapa

NINGUNA.

10.- Información Miscelánea:

i) EL ENEMIGO evacuó el área tratando de hacer un embolamiento al avance de las patrullas y aunque se rastreada varias veces los lugares la población civil ayudada por subversivos poniendo postas las evacuaba a tiempo antes de la llegada de la patrulla

Cont...

Viene.....

ii) acciones sobresalientes de los Parac.

a.) Parac. Zda. Clase Eliceo Chitique Vásquez

Demostó excelente agresividad y decisión en el combate. No escatimó el peligro en los diferentes combates. Levantó el espíritu de combate a la patrulla con su decidida participación. -

11.- Moral de la Patrulla:

al 100% para el combate.

12.- Servicios médicos:

i) Cabo Luis Armando Hernández
Malestar estomacal

ii) Sold. 1a. Fermin Coj
inflamación de ganglios en las regiones
de la ingle derecha e izquierda. -

iii) Sold. Zda. Eliceo Chitiqui Vásquez
Desintaría

13.- Recomendaciones:

i) proveer de Nylon al personal

ii) cerco hasta el último día de operación

iii) contar, para mayor efectividad con el apoyo civil para cualquier operación.

iv) cambiar la actividad completamente de los Parac. para sus descansos. y que sea de acuerdo con el tiempo de la operación (duración).

v) el cambio de equipo, Botas y uniforme sube la moral del personal

vi) acercarse a personal civil para convencer a las dif. poblados. -

A.- DESIGNACION DE LA PATRULLA:

Francia Cuatro

B.- TAMAÑO Y COMPOSICION DE LA PATRULLA:

1 OFICIAL 27 paracaidistas

C.- REFERENCIAS:

Mapa de Guatemala escala 1:50,000

Hova Chiantla 1962 III

Nebad 1962 II

D.- RUTA:

En H.L. de Huehuetemango a Coord. 8107, a pie a Paramos (8410), Virramux (8610), Tuchabuc (8709), Xoloché (8808) Cerro Bipama (8908); En la Tercera fase la patrulla fue comandada por el Comandante Benito, por haber evacuado al Suscrito en el Cerro Bipama (8908).

E.- CONTACTO CON EL ENEMIGO:

El 24 1530 JUL 82 en 88200930

1.- Bajas a las FIL: ninguna

2.- Bajas a Combatientes: ninguna

3.- Cantidad de trampas y localizacion: 36 en 87950920 a la orilla del camino y el río. 52 en 88200930 en la colina

4.- Buzones encontrados: 12 en 88200930 conteniendo 2 ametralladoras MAG con adaptador eléctrico para avion y 5x 1 ametralladora M-60 sin cañón; 763 Cartuchos 7.62, Costales con Maiz, Frijol y Azucar; ropa y trastos usados.

5.- Hoyos VIVIENDA: Se encontraron 26 en 88200930 hasta 88400895 aprox. con .50 mts² de abertura en la superficie, 2.25 de profundidad, algunos de 8 mts² de espacio y otros de 2 y 3 Túneles de 2 mts. aprox. de ancho y 6 mts. de largo.

F.- RESULTADOS OBTENIDOS CON LA POBLACION

Ne vi a ninguno.

G.- BAJAS SUFRIDAS POR LA PATRULLA:

1. Personal : Fue evacuado por enfermedad el 22 10.000282 el Parac. Otto Remberto Vasquez y el 27 0930 Fue evacuado por enfermedad el Comte. de la patrulla.

2. EQUIPO : Al fusil KEL No. 102697 Se le extravió la arandela fijadora de la varilla guía y resorte recuperados.

1 vaina de machete rota

1 machete quebrado

2 Fundas de Camtimplora rota

3 Porta dos tolvas de lona rotas

H.- REPORTE DE MUNICION

213 Cartuchos Cal. 5.56

3 Granadas anti personal de fusil Cal. 1

2 Granadas de tropiezo

I.- CORRECCIONES EN EL MAPA:

Ninguna.

J.- INFORMACION MISCELANEA:

1.- ACTIVIDADES DEL ENEMIGO. Se retiró del área patrullada, habiendo encontrado rastros en xoloche (8809) de que subió gran cantidad de personal en dirección al Cerro en 8807

2. ACCIONES SOBRESALIENTES:

El Parac. EMILIO ZAMORA SANTOS Fue quien encontró las 2 áreas de trampas y el área de buzones y Hojas Vivienda.

El Parac. MIGUEL SOL LOPEZ de mostro valentía al correr en descampado a prox. 150 mts. a apoyar al grupo que inició el contacto.

K.- MORAL DE LA PATRULLA:

Combativa bastante elevada.

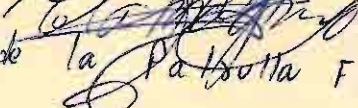
Hubo un bajón de moral al quedarnos sin abastos

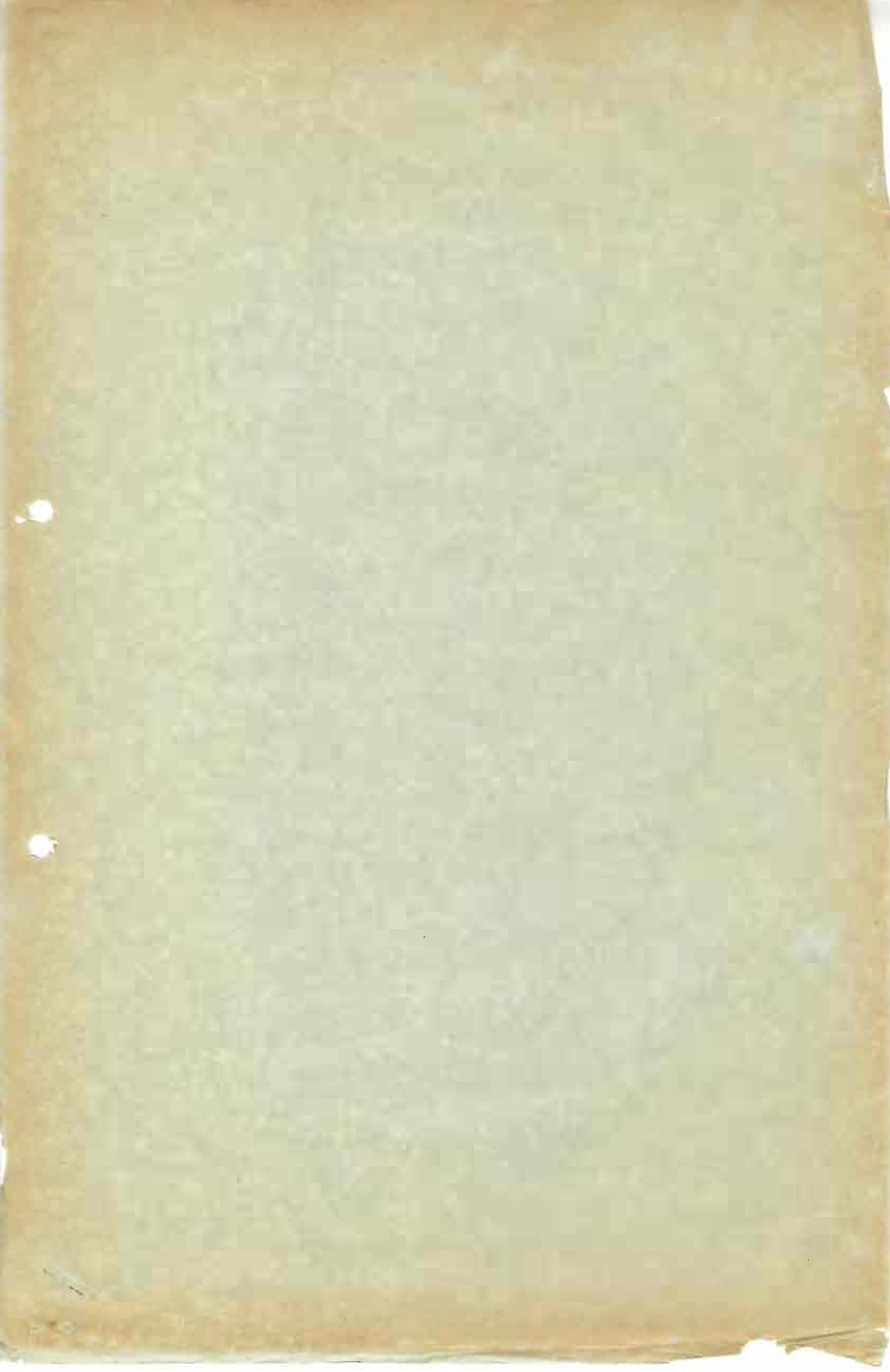
L.- CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:

- 1- Los Subversivos se retiraron del área patrullada o estaban en otras viviendas, aunque más me inclino por lo primero, por lo que recomiendo se inicie pronto con trabajos gubernamentales de comunicaciones, Salud pública, Educación y Construcción de viviendas ya que toda esta zona ha estado completamente abandonada en ese sentido.

Nebad 31 de Julio de 1981

EL TENIENTE DE INFANTERIA

Comte.  de la Patrulla FRANCIA CUATRO



REPORTE DE PATRULLA No. 007

a.. REFERENCIAS

Mapa de la República de Guatemala, Escala 1:50,000
Hoja de Neba; 1962 II

b.. TAMAÑO Y COMPOSICION DE LA PATRULLA

- 1) un Oficial Subalterno
- 2) Veintitres Paracaidistas

c.. MISION DE LA PATRULLA

Camerún IV, formó parte del cerco al cerro XETIBACHITZ (9910), del 030400AG082 en la estribación (0080 - 0990) para capturar al enemigo que saliera por ese sector.

d.. HORA DE SALIDA

030400AG082

e.. HORA DE REGRESO

051600AG082

f.. RUTA DE IDA Y REGRESO

Ver croquis.

g.. RESULTADOS DEL ENCUENTRO CON EL ENEMIGO

no hubo contacto.

h.. INFORMACION VARIA

Durante la patrulla se gastó la munición siguiente:

- a. 50 Cartuchos Cal. 7.62 amet. MAG

i.. INFORMACION MISCLANEA

La aldea Xoncá, está parcialmente deshabitada, animales no se vé por ningún lado, trampas, ninguna, se supone que -- la gente ya abandonó esos lugares.

j.. CONDICIONES DE LA PATRULLA

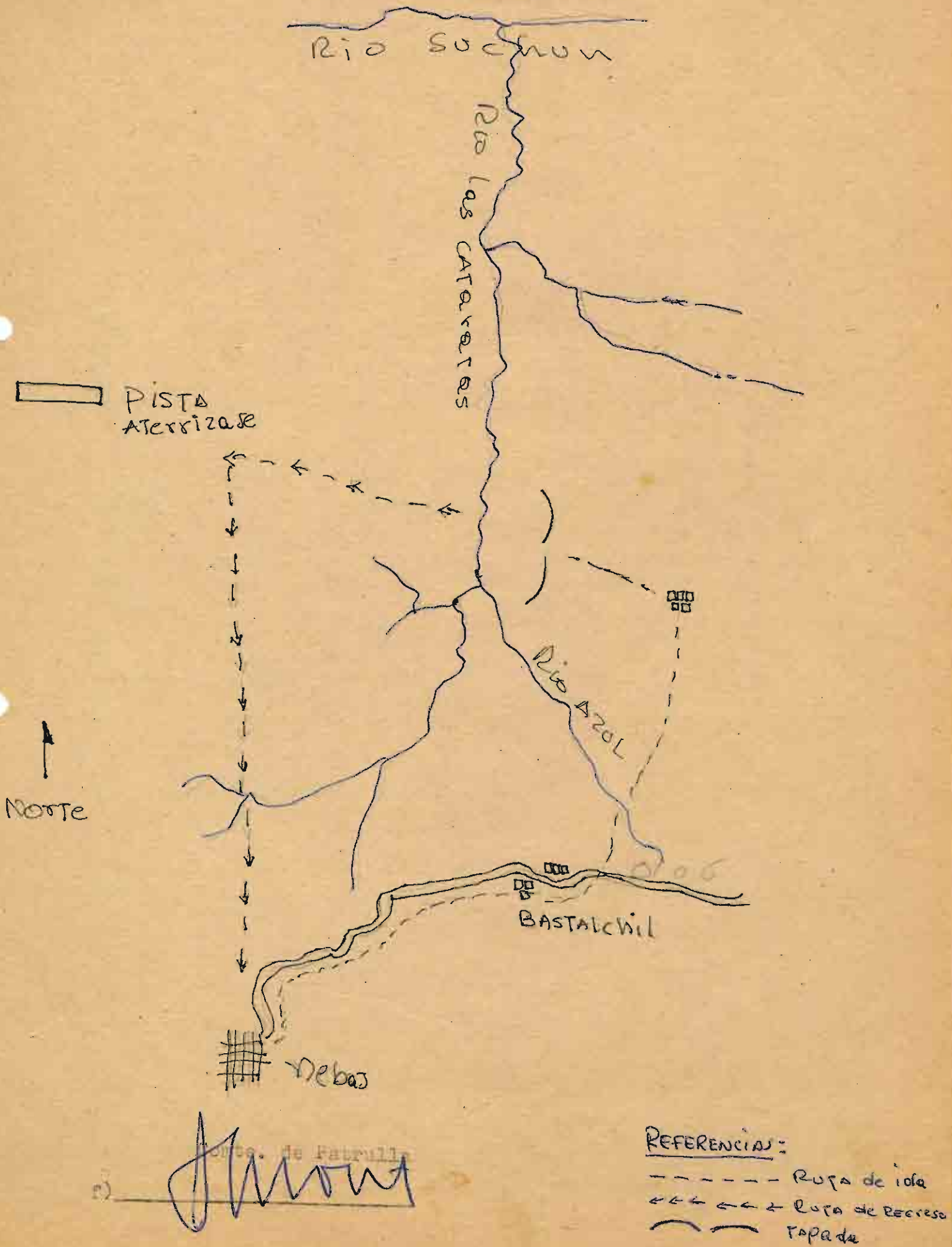
buena.

k.. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Como la misión fué de formar parte del cerco, la mayor parte del tiempo fué estático, cuando se rastreó el área -- no se detectó nada. la conclusión es que aparentemente se fuéron del área y recomiendo que para evitar que regresen -- a éstos áreas se continúe visitando para no dejar que reaparesca de nuevo la guerrilla; esperar el resultado de la acción cívica.

CROQUIS

Ruta de ida y regreso



REFERENCIAS:

- Ruta de ida
- ←←← ← ← ← Ruta de regreso
- () rapida

REPORTE DE PATRULLA No. 02

A.- REFERENCIAS:

Mapa de la República de Guatemala, escala 1:50,000
Hoja de Nebaj 1962 II.

B.- TAMANO Y COMPOSICION DE LA PATRULLA:

- 1) Un oficial subalterno
- 2) Treinta Paracaidistas.

C.- MISION DE LA PATRULLA:

La patrulla Camerún III, formará parte del cerco al cerro Xasibachitz (9910) a partir del 030400Ago82 en la unión de veredas an (< 0013), para evitar que el enemigo salga por ese rumbo.

D.- HORA DE SALIDA:

030400Ago82.

E.- HORA DE ENTRADA:

051600Ago82.

F.- ROUTE DE IDA Y DE REGRESO:

Ver croquis.

G.- RESULTADOS DE ENCUENTROS CON EL ENEMIGO:

Moviendose las patrullas Camerún I & III hacia sus posiciones en las coordenadas (0310) dos grupos de la primera patrulla tuvo un enfrentamiento con una columna enemiga, la cual huyó hacia las coordenadas (0210) sobre la quebrada; no hubieron bajas de parte de los dos bandos.

Bajando hacia la quebrada en las coordenadas (0111) se detectó un movimiento enemigo (aproximadamente 20 armados y unos -- 100 civiles entre hombres, mujeres y niños) se entabló un pequeño combate entre ambos bandos; la dirección del enemigo era hacia la elevación 1900 en (0212) con rumbo hacia Tixix (0312), rastreando las quebradas aledañas, se encontraron **cadáveres de dos mujeres un niño,** así como también a dos niños vivos de aproximadamente dos y tres años.

continua

H.- INFORMACION VARIAS:

Durante el segundo contacto con el enemigo se gastó la munición siguiente:

- a. 710 cartuchos calibre 5,56 mm.
- b. 40 cartuchos calibre .30
- c. 15 granadas HE de fusil galil.
- d. 12 granadas calibre 40 mm. de M-79.
- e. 9 granadas de mortero 60 mm.

I.- INFORMACION MISCELANEA:

Las condiciones de vida, de la gente civil, a que los guerrilleros los tienen sometidos, es bastante difícil, la falta de medicinas y alimentos, hacen que toda esta gente se encuentre en plena supervivencia toda la vida. En cada huida que hacen dejan abandonado lo poco que tienen. La idea de uno es siempre que los campamentos estan siempre en lo alto, pero ahora se encontró un campamento en una quebrada, Camerún I lo detectó en donde se tuvo el segundo, se encontraron bastantes champas, así como buzones de maíz y sal, cerdos y gallinas, los cuales fueron destruidos por Camerún I.

J.- CONDICIONES DE LA PATRULLA:

Todo el movimiento (conducción) de la patrulla se realizó sin ninguna novedad; la moral fue aceptable.

K.- CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:

Militarmente se cumple con todos los objetivos, y ahora que empezaran las operaciones de acción cívica con toda la población, lo que se necesita es tener un poquito de paciencia y esperar los resultados.

Santa María Nebaj, 06 de Agosto de 1,982.



(F) Comandante de la Patrulla.-

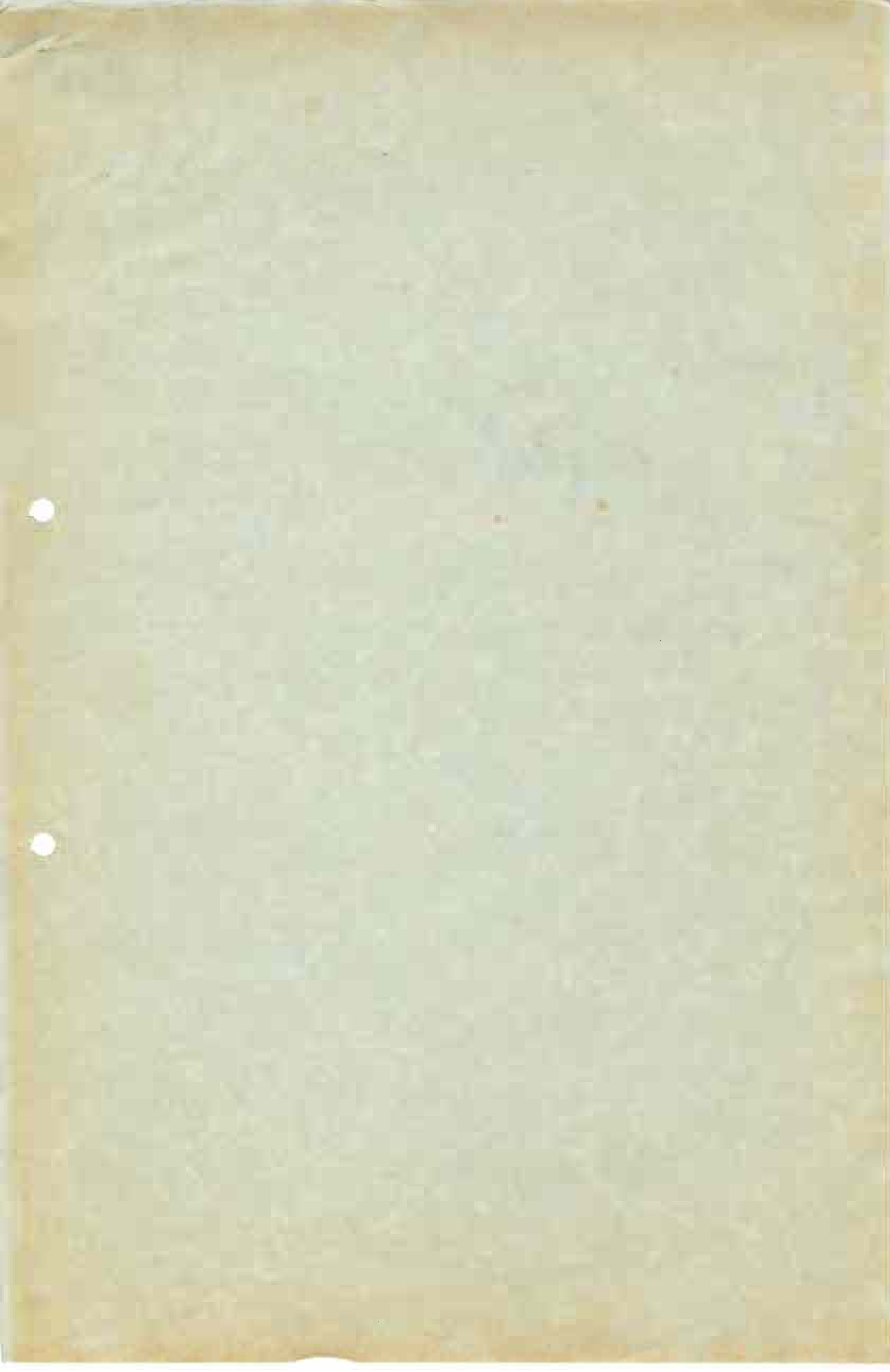
"CROQUIS"
(sin escala)

"Ruta de ida y de regreso"



Referencias:

- > RUTA de ida
- > RUTA de regreso
- Poblacion en coord.
- CONTACTO con el eno.
- ⊗ Trampas
- └─ Posicion de la pat.



2

7

R E P O R T E

D E

P A T R U L L A

N O . 0 2 - 8 2

E S C O C I A II

Palomo
PALOMO

REPORTE DE PATRULLA NO. 02

1.- REFERENCIA:

MAPA DE LA REP. DE GUSTE.

ESCALA 1:50000

HOJAS DE NEBAJ 1962 II

2.- TAMAÑO Y COMPOSICION DE LA PATRULLA:

1 OFICIAL SUBALTERNO

26 PARACAJDISTAS

3.- MISIÓN:

LA PATRULLA ESCOCIA II FUE DE ENTRENO, BUSQUEDA Y DESTRUCCION SOBRE EL CERRO DE XESIBACBITZ EN COORDS (9910), HASTA LA UNION DE VEREDAS EN (0013).

4.- HORA DE SALIDA:

031100 AGO 82

5.- HORA DE ENTRADA:

051600 AGO 82

6.- RUTA DE IDA Y DE REGRESO:

VER ANEXO "A"

7.- RESULTADOS DE ENCUENTROS CON EL ENO.

DURANTE LA MOVILIZACION DE LA PATRULLA SOBRE EL CERRO DE XESIBACBITZ (9910) NO SE TUVO CONTACTO CON EL ENO. NI SE VIO PERSONAL EN EL AREA.

LO Q' HABIA EN EL AREA ERAN ALREDEDOR DE UNOS 5 TRAMPAS CUEBOS YA HABILITADAS. POR LO Q' SE PROCEDIO A LA DESTRUCCION.

LAS TRAMPAS SE ENCUENTRAN SOBRE EL CERRO DE XESIBACBITZ (9910).

8.- INFORMACIÓN MISCELANEA:

DURANTE EL RASTREO Q' SE EFECTUÓ NO SE VIÓ AL ENO.

POR INFORMACIÓN DE OTRAS PATRULLAS CUANDO SE ESTABA PONIENDO EL CERCO SI VIERON AL ENO. PERO CUANDO SE ENTRO YA NO HABÍA PERSONAL ENO. DE SEGURO Q' EL ENO, SE ENCONTRABA A LA ORILLA DEL CERCO Y AL VER A LOS SOLDADOS SE SALIERON ~~INTENTANDO~~ ~~INTENTANDO~~, PARA MALA SUERTE DE NOSOTROS Q' SI ELLOS HUBIERAN ESTADO DENTRO ~~DE~~ HUBIERAN HABIDO CONTACTO.

9.- INFORMACIÓN VARIO:

NINGUNA.

10.- CONDICIONES DE LA PATRULLA:

LA CONDICION DE LA PATRULLA ~~EN~~ FUE ACEPTABLE YA Q' EN TODO MOMENTO LA MORAL FUE OPTIMA Y SE REALIZO SIN NOVEDAD.

11.- CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:

REALIZAR PRECENCIA DEL EJERCITO, Y NO PERDER LO Q' HASTA AHORA SE HA GANADO. CON LA POBLACION.

NEBAS, 6 AGOSTO 1982

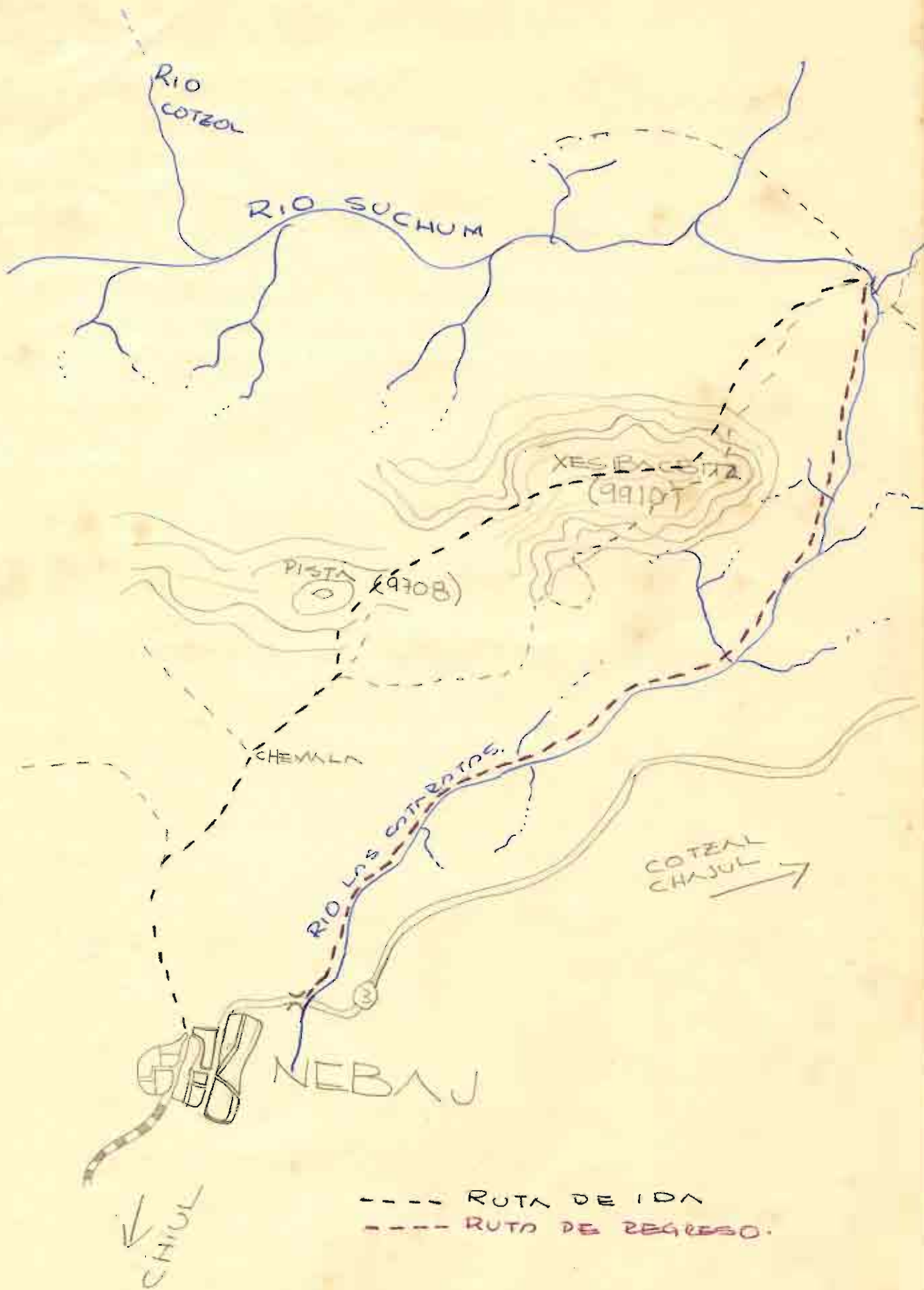
COMTE PATRULLA

ESCOCIA II

Palomo

PALOMO

ANEXO "A"



2

2

REPORTE DE PATRULLA.

2

1. DESIGNACIÓN: "ISCOSIA III"

2. TAMAÑO Y COMPOSICIÓN: 1 OF. 23 PARAC.

3. REFERENCIAS: MAPA DE GUATEMALA
HOJA DE NEBAJ No 1962 II
ESCALA 1: 50,000

4. MISIÓN:

RASTREO
BUSQUEDA Y DESTRUCCIÓN.

5. RUTA DE IDA: (98-05) ALTURA 1900 (98-06) ALTURA (98-07)
XILACUP (99-07) BIXALCABAL (99-08) QUEBRADA (99-09)
QUEBRADA (00-10) (00-11) (00-12) CRUCE DE CAMINOS
(00-13) ALTURA EN (00-14)

6. RUTA DE REGRESO:

QUEBRADA EN. (00-13) (00-12) (00-11) (00-10)
(00-09) (00-08) (00-07) (99-06) (99-05) NEBAJ
(98-04).

- 7: FECHA Y HORA DE SALIDA:
031100 AGO 82
- 8: FECHA Y HORA DE REGRESO:
051600 AGO 82
- 9: CONTACTO CON EL ENO:
NINGUNO
- 10: ACCIONES AL CONTACTO CON EL ENO:
NINGUNA
- 11: REPORTE DE OPSIC.
NINGUNO
12. INFORMACIÓN MISCELÁNEA:
LAS TRAMPAS SE ENCUENTRAN HABILITADAS
LA PATRULLA DE TECTO 2 EN COORDENADAS
(98-08) EN UNA VEREDA QUE NO APARECE EN EL
MAPA.
SE ENCONTRARON HUELLAS DE PIES DESCALSOS
DE PERSONAS QUE BAJARON HACIA EL RIO LAS
CATRATAS POSIBLEMENTE HOYENDO, PERO NO
SE LES ENCONTRO

13 CORRECCIONES EN EL MAPA:

14 REPORTE DE MUNICIÓN Y EQUIPO
NO SE GASTO MUNICIÓN
SE REPORTA 1 PAR DE BOTAS No 42
EN MAL ESTADO.

15 MORAL DE LA PATRULLA
AL 100%

16 CONCLUSIONES:

EL ENO A ABANDONADO EL AREA IGUAL QUE LA
GENTE CIVIL. POSIBLEMENTE AN HUIDO HACIA
EL "SUMALITO" O EL "SUMAL" POR LA DIRECCIÓN
QUE A TOMADO LA GENTE QUE HUYE.

17. RECOMENDACIONES:

- (a) QUE SE CONTINUE BOMBARDEANDO EL AREA.
- (b) QUE SE COLOQUEN MINAS (TAN SOLO 1 O 2)
- (c) QUE SE GUARDE LAS OP. EN SECRETO PUES
ME PARECE QUE HAY FUGA DE INF.



"ISCOCIA III"

2

Secreto

Reporte de Patrulla

1. Designación de La Patrulla: Escocia Cuatro
2. Tamaño y Composición de La Patrulla:
↓ Oficial, 23 Paracaidistas
3. Referencias: Mapa de La Republica de Guatemala, Escala 1: 50,000, Hoja de NEBAJ 1962II.
4. Misión de La Patrulla: La patrulla Escocia IV. Tiene la misión de movilizarse el 0311005608Z al LADO OESTE del Cerro Xesibacbite en 9810 hora de Nebaj, para realizar un rastreo hasta cruce de rios Xajal y Sichel (Inicio rio Sochum) en 9612 en colaboración con las Secciones de La 2da. Cia. de Paracaidistas que efectuara el rastreo del cerro mencionado.
5. Ruta de Ida: Saliendo de Nebaj, hacia Aldoa Xecar (9705), Aldoa Chamala (9706). Elevación 2,000 en (9608). Elevación 2,180 en (97800990), hasta elevación 1,530 en (97001220).
6. Ruta Alternativa de Regreso: De cruce de rios en (9612) hasta elevación 2200 en (9810) a lista de Aterrizaje en (9708) Carretera de 4ta. Clase que conduce de esta a Nebaj.

Secreto

Secreto

7. Hora de Salida: 031100A608Z
8. Hora de Regreso: 051630A608Z
9. Contactos con el Eno: Ninguno
10. Acciones al contacto con el Enemigo: Ninguna
11. Reporte de Opsic. No se realizó.
12. Información Miscelanea:
 - Se encontraron Pozos de Tirador hechos en los ultimos 6 meses en 97000890.
 - 2 Trampas, en 97901010 y 98001060.
 - Se encontraron 6 refugios de una becaada de ancho por dos de largo y una entrada de 60 cm² en 97501050.
13. Correcciones en el Mapa:
 - Pista de Atarizaje en 9708.
 - Vereda de 9712 hasta Pista de Atarizaje en 9708.
14. Reporte de Gasto de Munición y Equipo.
 - No hubo Gasto de Munición, ni pérdida de equipo.
15. Moral de la Patrulla: Satisfactoria.

Secreto

Secreto

16. Conclusiones y Recomendaciones:

Que cuando se opere nuevamente en la forma que se hizo esta vez, se dote a cada patrulla de radios PRC / 603 y Baterías (en buen estado,) para mantener el control.

Que se les den a las patrullas afiches que despierten la ambición y la desconfianza entre los grupos alzados, ofreciéndoles dinero por entregar campamentos y seguridad para ellos, si los entregan.

Que se proceda con la gente en la forma en que se ha hecho en San Juan Cotezal, autorizando nuevamente aldea por aldea, estableciendo Patrullas Civiles en cada una y un destacamento de un mes mientras se establecen, en viviendas provisionales; entregarle las armas a la Patrulla Civil, y darle prioridad a la Carretera que conduzca a la aldea recién instalada, colocar allí

Secreto

Secreto

el P.C. de una Base de Patrullaje y
cambiarlo hasta que exista una nueva aldea,
creando así una dirección de avance hacia
el Norte, conforme se reinstalen Xecax, Che-
mata, Cambalam, Xatal, etc.

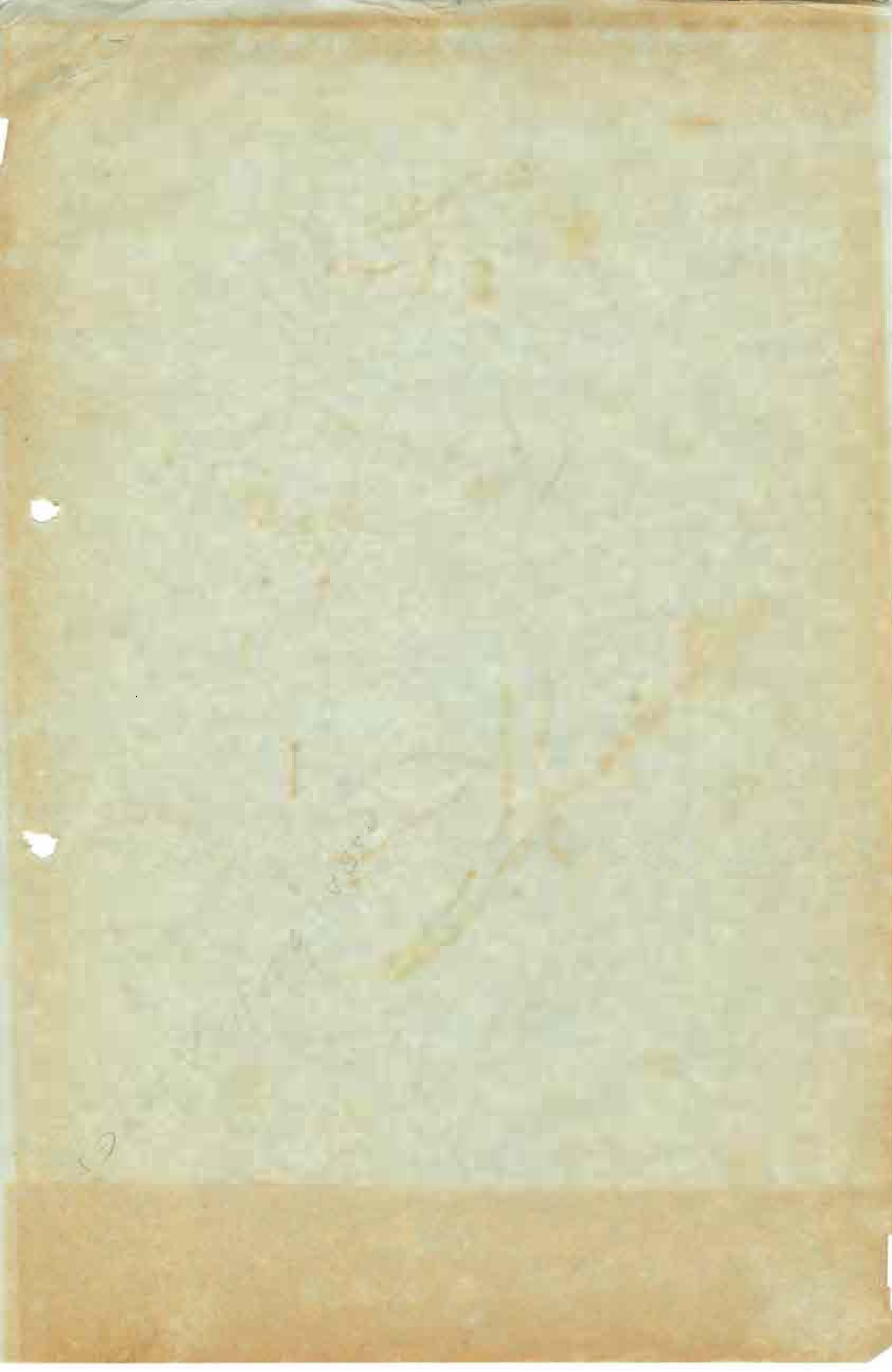
Nebaj, 5 de Agosto de 1982.

El Subteniente de Infantería
Comandante de la Patrulla Escocia IV

~~Victor H~~

Victor Hugo Mazariegos

Secreto



Reporte de Patrulla No 2.

2

H

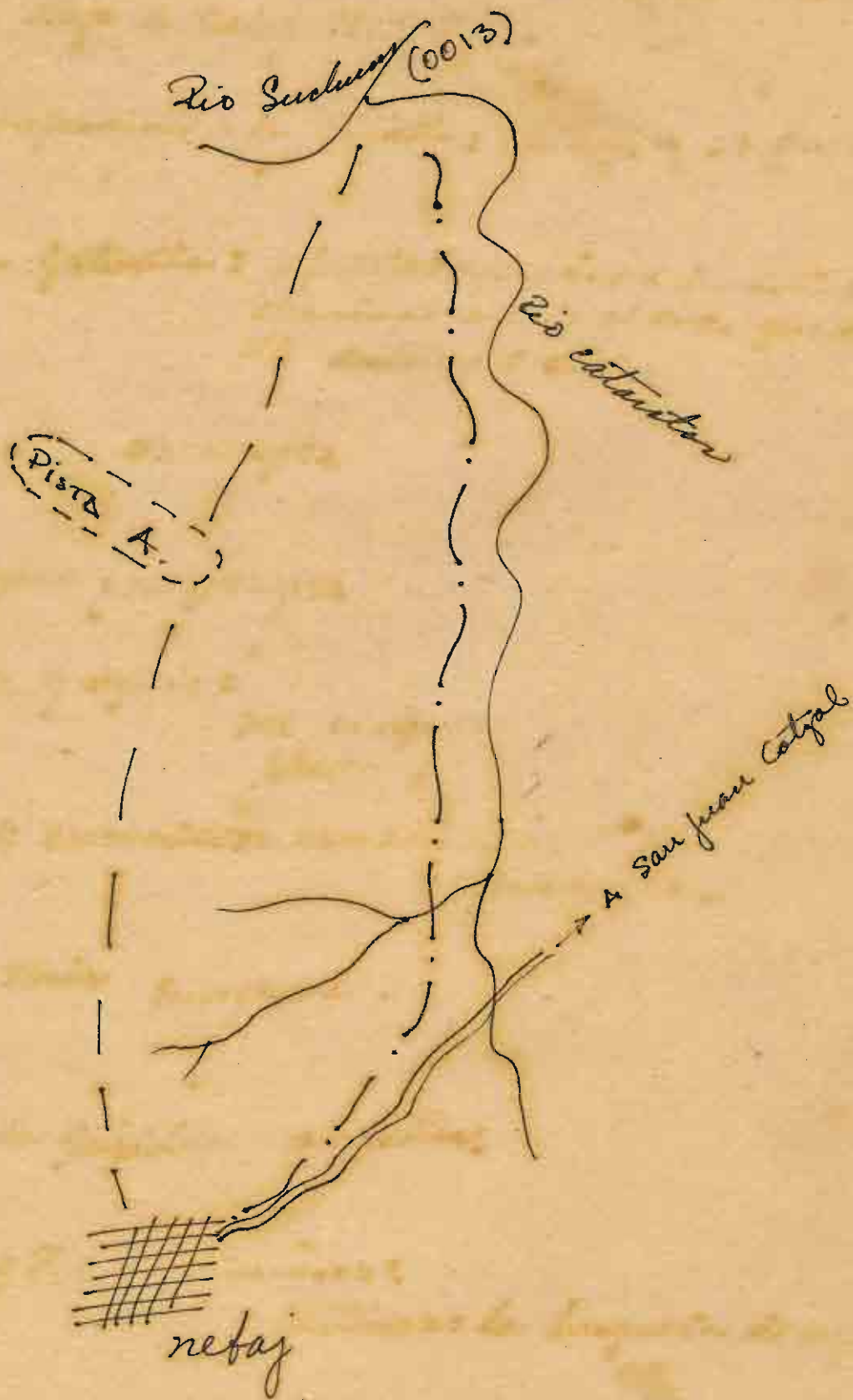
1. Referencia: Mapa de la República de Guatemala, escala 1:50000
Hoja de Matabaj 1962 II. —
2. Membros y composición de la Patrulla: 1 of. y 28 paracaidistas
3. Misión de la patrulla: efectuar operación de rastreo para eliminar a todo el costo, que se encuentre dentro del curso.
4. Hora de salida: 031100ag82
5. Hora de regreso: 051600ag82
6. Ruta de ida y regreso:
ver croquis...
(Anexo 'A')
7. Resultados de encuentros con el Eno:
Emergencia...
8. Información Tarea: Emergencia
9. Condiciones de la patrulla: aceptables.
10. Conclusiones y Recomendaciones:
Continuar la búsqueda de información.

Matabaj, 6 de agosto de 1982.



Comite de la Patrulla E-5

AUEYO 'A' (Ruta de ida y regreso)



Ruta ida —

Ruta Regreso —

INSTITUTO GEOGRÁFICO NACIONAL

2

Reporte DE Pateolla

002.

FRANCIS

Conte Dick

Reporte de patrulla # 002.

7

1. Designación : Francia

2. Tamaño y composición : 1 of 24 pasc.

3. Referencias : Mapa Republica de Guatemala
Hoja neby : 1962 II
Escala 1:50,000

4. Misión : Formación del censo en coord (9812)
a partir del 030400 ago 82. Rastreo
de áreas aldeanías, destrucción EMO.

5. Hora : Salida 030400 ago 82

Regreso : 051030 ago 82

6. Ruta de Ida y Regreso : VER anexo "A"

7. Resultados con el EMO : Ninguno

8. Condiciones de la patrulla : Horal Buena
Español excelente.

9. Conclusiones y Recomendaciones

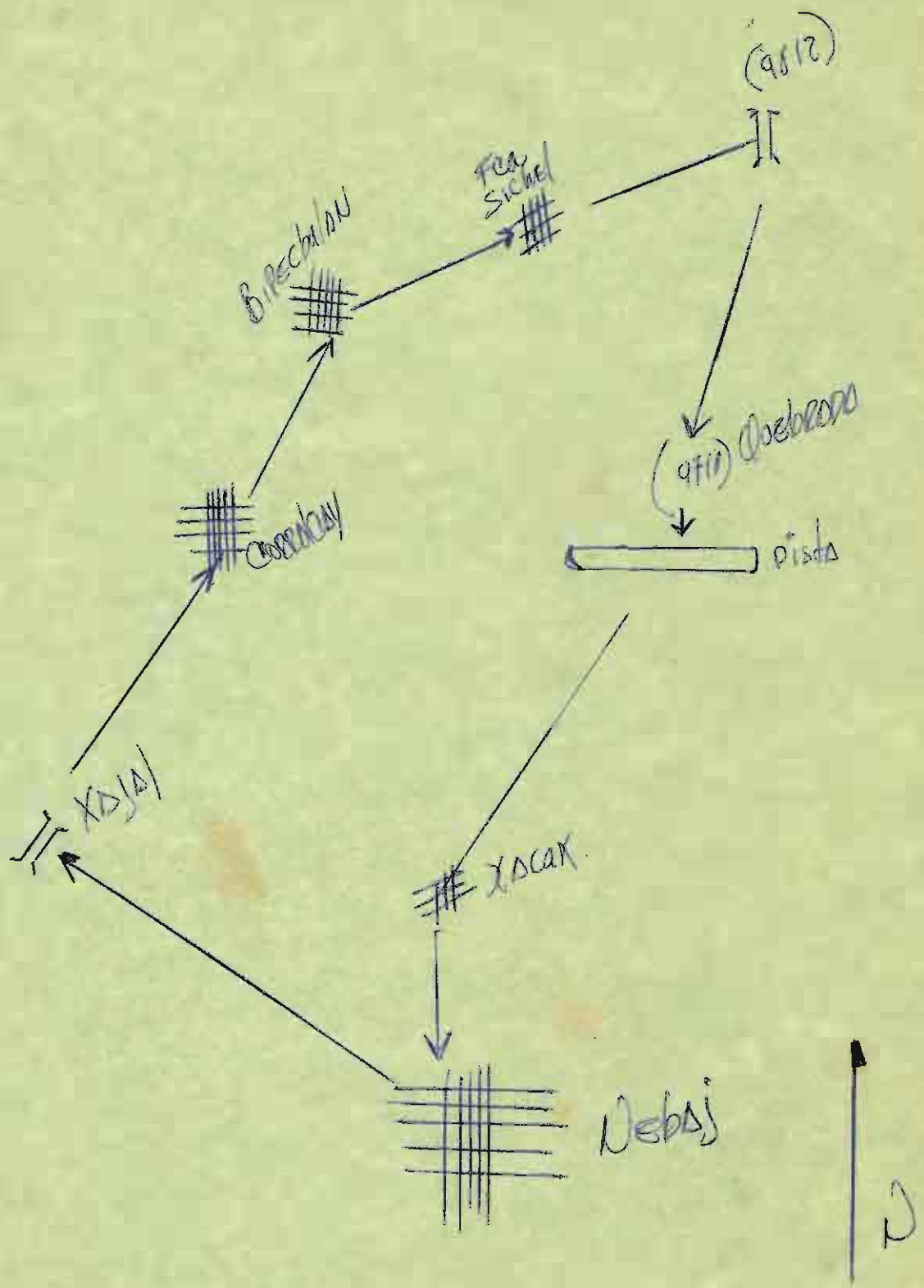
a- Que el personal siente que se preocupan por él, al regresar de comisiones, la preparación de un buen audio, aumenta la moral.

b- El planeamiento de la salida a las 0400 hrs) estuvo bueno, pero las condiciones del terreno, y climatológicas, no permitieron mayor avance de las unidades, algunas tuvieron que hacer alto y esperar el amanecer, ya que el suelo debido a la lluvia estaba demasiado resbaloso, se considera este debido a que cada 5 ó 6 pasos se caía un paracaidista, por lo que tomar en cuenta esto para próximas operaciones.

Debj 06 de agosto de 1982.

anexo 'B': Reporte de patrulla #002.

Croquis 001



Reporte de Patrulla # 002

2

A. Referencias:

mapa de la Rep de Guatemala Esc. 1:50,000
Hoja de Nebaj 1962 II

B. Tamaño y composición de la Patrulla

Un Oficial subalterno y 25 paracaidistas

C. Misión de la Patrulla

La pat. Francia 1 formara cerco en coordenadas 9814 para evitar que posible eno. huya por este rumbo.

D. Hora de salida y Entrada

030400A6082 - 051500A6082

E. Ruta de Ida

Nebaj (9804), Xajal (9307), Corralcay (9409), Bipecbalam (9410)
Finca Sichel (9512) y 9814.

F. Ruta de Regreso

El retorno se hizo rastreando quebradas.

G. Resultados de encuentros con el Eno.

Aproximadamente a las 1400 hrs. cuando la pat. comenzaba a bajar el Cerro Bipecbalam, en coords. (9510) se detectaron cinco individuos en un rancho quienes huyeron. Juego ya en mi posición fueron desarmados 13 frampas (9913).

H. Condición de la Patrulla:

Contamos con buena gente, el día 03 se inicio la marcha a las 0400 y se dejó de caminar a las

1730 hrs. habiendo la gente respondido muy bien.

I. Conclusiones y Recomendaciones

se hace necesario emprender acciones de tipo psicológico para poder acercarnos a la población.

Mebaj, 6 de Agosto de 1982

Francia I

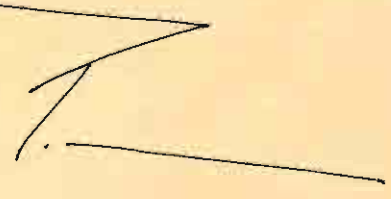
Comte. Daniel

2

3

REPORTE DE PATRULLA N° 002. -

FRANCIA II. -



REPORTE DE PATRULLA N° 002.- 3

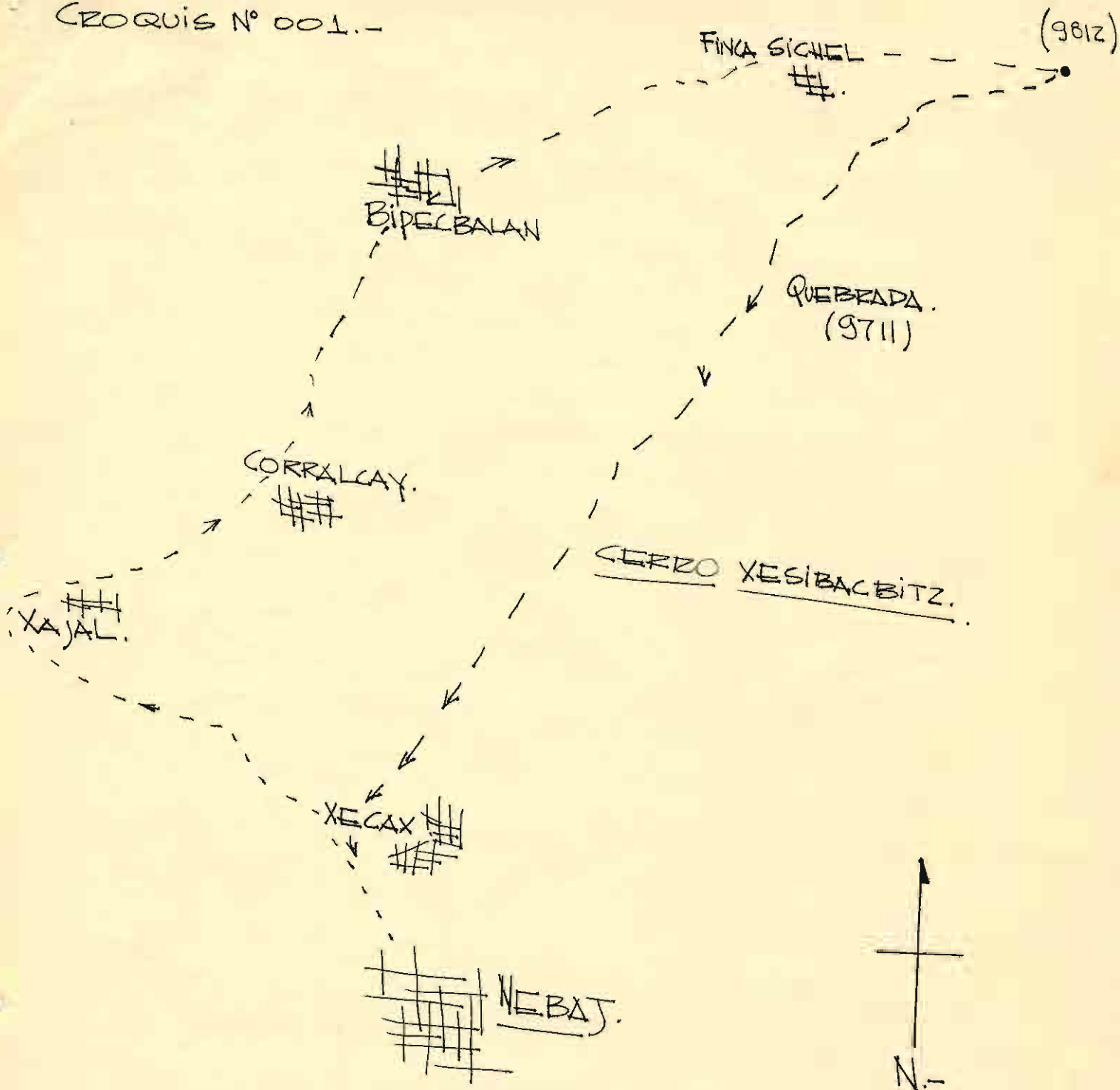
- 1.- DESIGNACIÓN: FRANCIA II.-
- 2.- TAMAÑO Y COMPOSICIÓN: 1 OF. 27 PARACAIDISTAS.-
- 3.- REFERENCIAS: MAPA DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA.-
HOJA DE NEBAJ. 1962 II.
ESCALA 1:50,000.-
- 4.- MISIÓN:
FORMACIÓN DE UN CERCO EN COOR (9812)
APARTIR DEL 030400 AGO 82. Y RASTREO
EN AREAS ALEJANAS.-
- 5.- HORA:
A) SALIDA: 030400 AGO 82.
B) REGRESO: 051630 AGO 82.
- 6.- RUTA DE IDA Y REGRESO:
VER ANEXO "A"
- 7.- RESULTADOS CON EL ENO.
NINGUNO.-
- 8.- CONDICIONES DE LA PATRULLA:
BUENA.-
- 9.- CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES.
1.- Q' SE LE CONSIGA AL PERSONAL EL PLASTICO NEGRO.
2.- EL PERSONAL DEBE RECIBIR UN BOMBARDEO DE
OP SIL. A LA PAR DE LA POBLACIÓN. POR EJEMPLO
PELICULAS DE GUERRA, PARA ELEVAR UN POCO MAS
LA MORAL. Y LA INICIATIVA.-

SANTA MARIA NEBAJ, 06 AGOSTO DE 1982.-

JAVIER
/

ANEXO "A" A REPORTE DE PATRULLA N° 002. -

CROQUIS N° 001. -



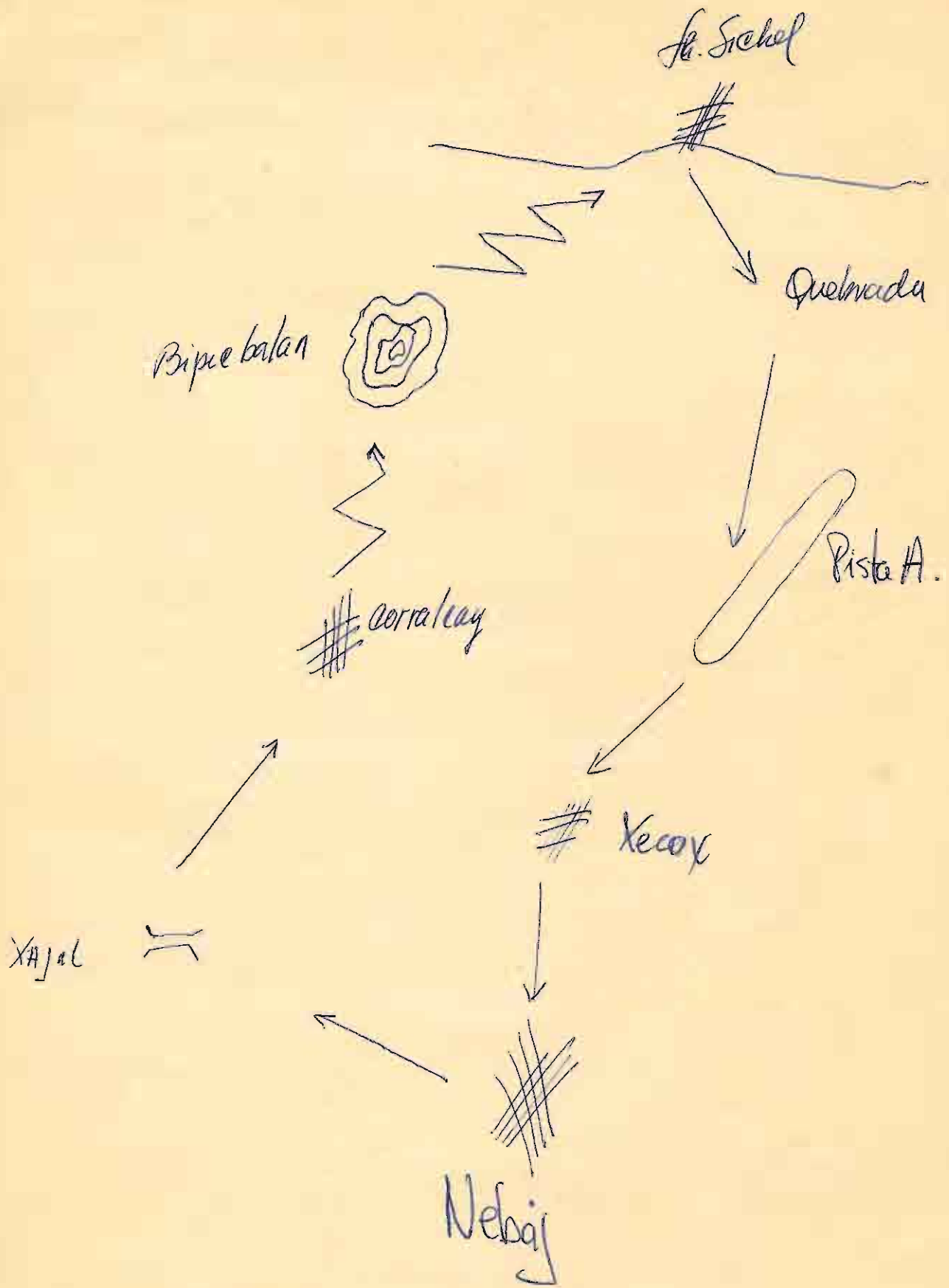
JAVIER 30
[Signature]

N

- 1.- Designación: Francia III
- 2.- Equipamiento y Composición: 1 of. y 27 parac.
- 3.- Referencias: Mapa de la República de Guate.
Hoja: Nebaj 1962 II
Escala 1:50,000.
- 4.- Misión: Colocar tapadas para cevar un cerco con el resto de las Ull. Francia en fea. Siebel (9512) y efectuar rastreo por quebradas hasta la P. A.
- 5.- Hora: Salida: 030400A6082
Regreso: 051020A6082
- 6.- Ruta de ida y Regreso:
ver anexo "A" Reporte de Pat. 02. -
- 7.- Puntados con el ENO: ninguno
- 8.- Condiciones de la Pat.: al 100% para el Combate.
- 9.- Conclusiones y Recomendaciones:
 - ① Al paracaidista se le debe dar alguna diversión recreativa al terminar cualquier operación, cualquiera que haya sido su duración: Tele, cine, etc.
 - ② La constante revista médica y los medicamentos para los parac. aumenta la moral.

S. Alejandro

Anejo "A" al Reporte de Pat. 02. —



REFERENCIAS:

Mapa de la República de Guatemala, Escala 1:50,000
Mapa de Nebaj, 1962 II

TIPO Y COMPOSICIÓN DE LA PAT.

(1) Oficial Subalterno
(24) Paracardistas

MISIÓN DE LA PATRULLA:

Francin IV, Formar Cerezo al Cerro XESIBACBITZ (9910), del 030400 Δgo 82 en la Estribación de Corralcay en Coord. (9509) Para Capturar o destruir al Enemigo que Tratara de Salir por dicho lugar.

HORA DE SALIDA:

030400 Δgo 82

HORA DE REGRESO:

061130 Δgo 82

RUTA DE IDA:

ALDES XECAN (9705), ALDES CUBALAN (9507) PUENTE TAYAN (9307)
CORRALCAY (9409) Y ESTRIBACIÓN (9509).

RUTA DE REGRESO:

ESTRIBACIÓN (9509), CHEMAL (9706), XECAN (9705) HASTA
CEDE DEL DESTACAMENTO

RESULTADOS DE ENCUENTRO CON EL ENO.

NINGUNO.

INFORMACIÓN VARIO

NINGUNO.

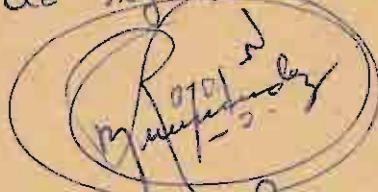
CONDICIONES DE LA PAT.

Aceptables.

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:

VERIFICAR BIEN LA INFORMACION

Neboy, 16 de Agosto de 1982.

A handwritten signature is enclosed in a circular stamp. The signature is written in cursive and appears to be 'M. J. ...'. The stamp contains the number '0701' and a date '1-3-82'.

Comte de la Post.

F-2



MUNICION GASTADA

MUNICION GASTADA:

1.- GRANADAS DE M-79	31
2.- GRANADAS DE FUSIL 5.56	56
3.- GRANADAS DE MORTERO	8
4.- GRANADAS DE HUMO	12
5.- granadas DE MANO	5
6.- MUNICION DE 5.56	830 Cartuchos

NOTA:

Esta munición se g sto en la ultima patrulla, por toda la unidad las granadas de fusil y de M-79 si son de toda la operación, ya que no repusieron por no haber en existencia.

M

EQUIPO Y
ARMAMENTO

NOVEDADES DE ARMAMENTO Y EQUIPO DE LA SEGUNDA COMPAÑIA DE FUSILEROS PARAC.
" PENTAGONOS ".

ARMAMENTO:

Fusiles con el Guardamano flojo 3
Fusil Arm. No. I909024 encascabillado

EQUIPO EN MAL ESTADO:

Ponchos de lana Verde.....	22
Ponchos de Agua.....	60
Mochilas de Raciones.....	25
Fundas de machete.....	15
Fundas de cantimplora.....	25
Portatolvas de lona carg. 35 cartuchos	93
Cinturon de campaña	20
Cantimplora de campaña.....	22
Pocillos de aluminio.....	10
Platos de campaña de aluminio.....	10
Arneses.....	15

EQUIPO EXTRAVIADO:

Tolvas de 50 Cartuchos c/u.....	5
Tolvas de 35 Cartuchos c/u.....	2
Machetes con funda.....	2
Pocillos de campaña de aluminio.....	3
Platos de campaña de aluminio.....	3
Juegos de cubiertos.....	2

Fuerto de San José 21 de Agosto de 1982.

El Capitán Iro. de Inf.
Comandante de la 2da. Cia. de Fus. Paracaidistas
" P E N T A G O N O S "

MARCO TULIO VALDEZ PINEDA

7

REPORTE DE
PATRULLA

REPORTE DE PATRULLAESCOCIA

I.-

REFERENCIAS:

MAPA DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA, Escala 1:50,000
 HOJAS DE Soloma 1962 IV
 Nebaj 1962 II
 Ilom 1962 I
 Chiantla 1962 III

II.-

TAMAÑO Y COMPOSICION:

1 Oficial
 27 Paracaidistas

III.

HORA DE SALIDA:

090800AG082.-

IV.-

HORA DE REGRESO:

181100AG082.-

V.-

RUTA DE IDA Y DE REGRESOA.- Ruta de Ida

Nebaj (9803)
 Cerro
 Bipecbalám (9416)
 Tujolom (9013)
 Bijolom (8814)
 Salquil (8712)
 Ixcomcabal (8614)
 Palob (8318)

B.- Ruta de Regreso

Palob (8315)
 Quilen
 Novillo (7812)
 El Pericón (7706)
 El Suj (7900)
 Aguacatán (8196)

VI.-

CONTACTO CON EL ENEMIGO:

- A.- Inicialmente la patrulla no tuvo contacto con el Eno. tampoco se observo movimiento de personas civiles, se efectuón un cerco en coordenadas (8814) para apoyar a la primera compañía en la organización y recuperación de personas civiles de los cantones de Salquil (8712) hasta el día 150800AG082. Sin tener contacto con el Eno.
- B.- En Ixcomcabal (8614) Las patrullas de Escocia fuerón hostigadas por un grupo aproximado de 6 a 7 guerrilleros, con fusiles M-1, FAL o G-3, con resultado de un Soldado de Omega I, - muerto en la acción, esta patrulla se reunio en el mismo punto con las patrullas de Escocia, para hacer coordinaciones, se cree hyerón con heridos al encontrar huellas de sangre en lugar donde se encontraban los guerrilleros.

4

VII.- INFORMACION MISCELANEA:

- A.- En la aldea Bijolom (8814) Se recuperaron 8 personas adultas y 6 niños, una de estas mujeres dió a Luz en el lugar que se encontraba la patrulla, entre los adultos se capturo un S.M. de la guerrilla de Seudonimo Mauricio, el cual fué interrogado por Poloniá, entregu un buzón con medicina y un quintal de sal, un poco de maíz, se encontrarón en el área otros tres buzones más con maíz y ropa vieja - solamente.
- B.- Se encontrarón unas cinco trampas más en los caminos, las cuales fuerón descubiertas y destruidas.
- C.- En la Aldea El Suj, se llevo a cabo un mitín

VIII.- MUNICIO GASTADA:

Granadas de humo	5
Granadas de Mortero	1
Granadas de Fusil	8

IX.- CORRECCIONES EN EL MAPA:

Ninguna.

X.- CONDICIONES DE LA PATRULLA:

Moral exelente, con deseos de terminar al Eno. pero este no se formaliza.

XI.- CONCLUCIONES Y RECOMENDACIONES:

DESPUES de la operación Sofia, no se logro ningún objetivo militar con respecto a la guerrilla, pero se recuperón mucho -- personal civil, con la posible organización de una población en Salquil, este es un trabajo que se va ha llevar mucho tiempo pero se va ha lograr si se le da la ayuda necesaria que las demás persona que tenga la guerrilla en su poder se empiecen a desertar y con esto va ha ser más facil eliminar esta molestia.

ESCOCIA.

REPORTE DE PATRULLA

ESCOCIA II

- 1.- REFERENCIAS:
 Mapa de la Rep. de Guatemala, Escala 1:50000
 Hojas de Soloma 1962IV
 Nebaj 1962II
 Ilom 1962I
 Chiantla 1962III
- 2.- TAMARO Y COMPOSICIÓN:
 1 Oficial y 28 Paracaidistas
- 3.- HORA DE SALIDA:
 090800AG082
- 4.- HORA DE REGRESO:
 181100AG082
- 5.- RUTA DE IDA Y DE REGRESO:
 Ver anexo "A"
- 6.- CONTACTO CON EL ENEMIGO:
 Durante la última operación el unico contacto que se tubo con el eno. fué en el Cerro IXCONCABAL en coordenadas (8614) donde murió un soldado de Huehuetenango, se calcula que fuerón unos 6 elementos subversivos dispararón con G-3 o FAL ya que se encontró munición de Cal. 7.62, después del contacto se rastreo el lugar pero con resultados negativos.
- 7.- INFORMACION MISCELANEA:
 Durante el principio de la operación no se vió personal civil, sino fué hasta el día 14 de Agosto que se captó a MAURICIO S.M de la Aldea de Xepium en coordenadas (8813), entregó un buzón conteniendo medicinas por lo que se llamo al Sr. S-2 y él platico con Mauricio.
 A partir del 14 y 15 se reunió a 10 personas entre hombres mujeres y niños por lo que se les condujo a la Aldea de Salquil en coordenadas (8712)
 El día 15 una señora dio a luz en el lugar donde nos encontrabamos instalada por lo que dio la oportunidad de apreciar un parto al estilo montaña.
 Se vió la diferencia entre las aldeas que están en los Cuchumatanes y de las aldeas que se encuentran abajo, y es que en abajo está la subversión en cambio las de arriba ya están organizadas, tienen M-1 y no quieren saber más de los elementos subversivos.
 En la Aldea de Suj en coordenadas (7900) se realizó un mitín donde se reunieron aproximadamente unos 100 hombres, se les platicó sobre la situación que se encuentra nuestra Patria, y que tabieran cuidado con los falsos soldados.
- 8.- INFORMACION VARIADA:
 Durante la operación no hubo paracaidistas evacuados
 Se encontraron unos 15 buzones conteniendo; maíz, trastos y ropa localizados en Tujolom (9013), en coordenadas (8814).
 Las trampas están localizadas en todas las veredas principales que conducen a las diferentes aldeas de la región siendo están las que están localizadas abajo de los Cuchumatanes.
MUNICION GASTADA:
 17 Granadas de Fusil MA/AP 30
 5 " " Mano de Humo
 9 " Cal. 40 MM M-79
 150 Cartuchos Cal. 5.56 MM
- 9.- CORRECCIONES EN EL MAPA:
 Hacer uno nuevo.
- 10.- CONDICIONES DE LA PATRULLA:
 La patrulla se desarrollo eficientemente, con moral muy alta y deseosos por acabar con el eno. Buenos paracaidistas

11.-

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:

Conclusión: la operación fué un éxito, ya que se logro quitar en un 80% el apoyo de la población.

Recomendación: Que en las futuras operaciones se hagan las coordinaciones necesarias, ya que en el Cerro IXCONCABAL se encontro con una patrulla de Huehuetenango sin tener conocimiento nosotros.

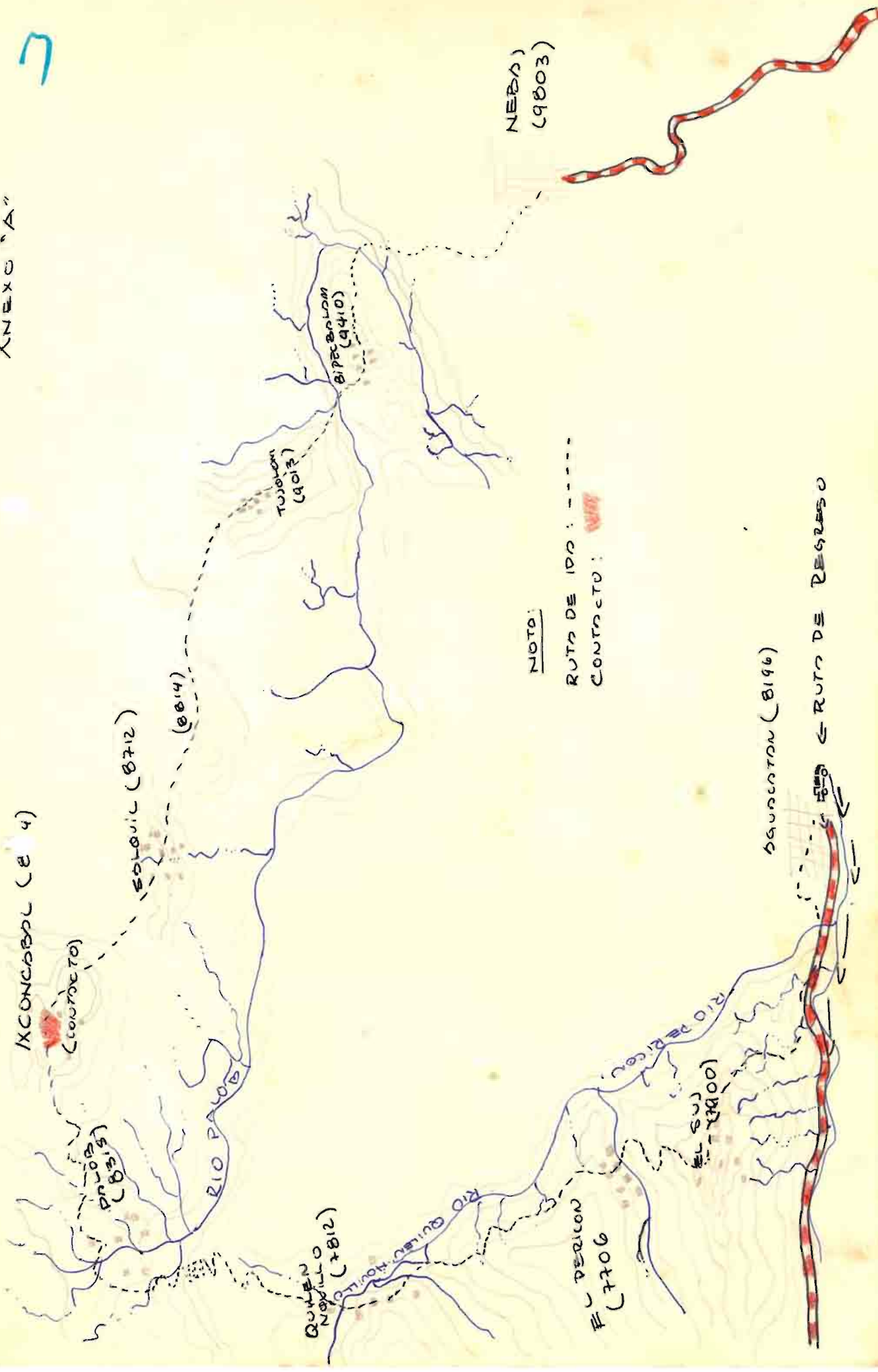
Puerto de San José, 20 de Agosto de 1982

El Subteniente de Infantería

ESQUICIA


PALCINO

3



NOTA:

RUTA DE IDA: - - - - -

CONTACTO: 

BAURICAN (8196)

← RUTA DE REGRESO

REPORTE DE PATRULLA

DESIGNACION: ESCOSIA III

REFERENCIAS: MAPA DE GUATEMALA

HOJAS: NEBAJ 1962 II

SOLOMA 1962 IV

CHIANTLA 1962 III

ESCALA: 1/50,000

TAMANO Y COMPOSICION:

1 OFICIAL

26 PARAGUIDISTAS

HORA DE SALIDA: 090800AG082

HORA DE REGRESO: 191200AG082

RUTA DE IDA:

XECAX (97-05) , CHEMALA (97-06), BIXAXCABAL (99-08) , ALTURA 2213 (98-09)
RIO SUCHUM (97-12), FCA. SICHEL (95-12), FCA. LA VEGA (93-12), JOLOM (92-13)
ALTURA 2705 (92-15), BICALAMA (90-15), CALAMA (88-16), ALTURA (86-16)
LAGUNETA COLORADA (86-17) CORRALCUB (85-18), PALOB (83-15), ALTURA (80-13)
QUILEN NOVILLO (77-13), EL SALVADOR (77-11), PERICON (77-07), SUJ (79-00)
AGUACATAN(81-96).

RUTA DE REGRESO:

MOVIMIENTO A MOTOR DE AGUATAN A HUEHUETENANGO, QUEZALTENANGO, MAZATENAN-
GO, ESCUINTLA Y PUERTO DE SAN JOSE.

CONTACTOS CON EL ENO.

EL DIA 15 DE AGOSTO APROX. A LAS 1700 HORAS EN LAS ALTURAS QUE SE ENCUEN-
TRAN EN COORDENADAS (86-16) UN GRUPO BASTANTE FUERTE DE SUVERSIVOS HOSTI-
GO CON FUEGO Y A VIVA VOZ A LA PATRULLA CON EL OBJETO DE HACERLA SALIR
DE SU POSICION Y EMBOSCARLA.

SE INFORMO Y EL DIA 16 A LAS 0800 HRS. SE REUNIERON EN EL LUGAR 5 PATRULLAS
APROX A LAS 1000 HRS. SE INICIO UN MOVIMIENTO HACIA LAS COORDENADAS
(87-16) AL INICIAR EL MOVIMIENTO EL ENO. DISPARO SOBRE LA COLUMNA ELIMINAN-
DO A UN SOLDADO DE LA PATRULLA OMEGA I AL MOMENTO SE REACCIONO DISPARAN-
GRANADAS DE MORTERO Y DISPARO DE KEL Y ARM POR LA DISTANCIA EN QUE SE EN-
CONTRABA EL ENO (APROX 600 mts) LA PATRULLA HISO UN EMBOLVIMIENTO JUNTO
CON ESCOSIA IV Y AL INICIAR ESTE EL ENO SE DIO A LA FUGA.

EN TODO EL SECTOR SE ENCONTRARON VAINAS DE CARTUCHO 7.62 Y .30 Y RASTROS
DE ENO EN DIRECCION A CORRALCUB (85-18), HACIA DONDE SE RASTREO.

3

REPORTE DE OPSIC.

DURANTE LA OPERACION SE QUEMARON CASAS Y DESTRULLERON BUSONES EN EL SECTOR DE BICALAMA (90-15) y(86-16) .

A LA JENTE CIVIL SE LE PERDONO LA VIDA Y SE LE REUNIO PARA SER EVACUADA EN LAS AREAS AMIGAS SE ORIENTO A LA PATRULLA CIVIL SOBRE POSIBLES PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA, EN CASOS DE ATAQUES ENOS.

INFORMACION MISELANEA:

EN EL SECTOR QUE MI PATRULLA OPERO, CALCULO QUE SE MUEVE UN GRUPO DE 15 A 20 ARMADOS ENTRE ELLOS UNA MUJER PRINCIPALMENTE ENTRE LAS COORDENADAS (90-15) Y (85-18).

UNA GRAN PARTE DE LA POBLACION CIVIL CONTINUAN TENIENDOLE MIEDO A L EJERCITO Y HUYEN.

HACE FALTA CONTROL EN LAS POBLACIONES DONDE HAY PATRUJAS CIVILES ESPECIAL MENTE ENTRENAMIENTO.

REPORTE DE MUNICION:

CARTUCHOS 5.56 00

GRANADAS DE MANO 2

GRANADAS DE FUSIL 14

GRANADAS DE M-79 12

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES:

EL ENO. A PERDIDO TOTALMENTE EL CONTROL DE LA POBLACION Y ESTA SE MUESTRA INCONFORME POR QUE LA SUVERCION UNICAMENTE LES A MENTIDO. ES NESESARIO OPERAR MAS CONTINUAMENTE ESTE SECTOR HASTA LOGRAR ELIMINAR AL ENO.

CUANDO HAYAN OPERANDO OTRAS UNIDADES EN EL AREA SERIA BUENO QUE SE LE INDICARA A LAS NUESTRAS PARA EVITAR CONFUCIONES

PARA EL MORTERO DE MANO "CAMPELA" ES MAS RECOMENDABLE COMPRAR UNICAMENTE MUNION. AMERICANA PUES LA ESPAÑOLA TIENE MUY POCO ALCANSE.

RECOMIENDO QUE DE VES EN CUANDO SE CAMBIEN LAS RACIONES (MENU) PUES LO MISMO PRODUCE MOLESTIAS ESTOMACALES AL COMERLO SEGUIDO.

MORAL DE LA PATRULLA:

MUY BUENA.

07/10/77

REPORTE DE PATRULLA
Número 3510

DESIGNACION DE LA PATRULLA: Escocia 4

TAMAÑO Y COMPOSICIÓN DE LA PATRULLA: 1 Oficial - 28 Paracaidistas.

REFERENCIAS: Mapa de la República de Guatemala, Escala 1:50,000

Hojas de Ilom, Nebaj, Chiantla y Soloma: 1962 I,II,III y IV respectivamente.

HORA DE SALIDA: 090800AGO82.

HORA DE REGRESO: 191330AGO82.

ruta de ida: Del Municipio de Nebaj, en 9904 Hoja del mismo nombre, a la Aldea Xecax en 9705, Aldea Chemalá en 9706, Aldea Cambalam en 9507, Aldea Kajal en 9307, Aldea Tzijuiché en 9310, Cantón Basuchil de la Aldea Tzalbal, Cantón Canaquil de la misma aldea en 9010 y 8910 respectivamente, Aldea Xeipum en 8813, Aldea Salquil en 8712, Cerro Ixconcabal en 8714, Aldea Palob en 8215, Aldea Quilén Novillo en 7713, Aldea El Salvador en 7711, Aldea El Pericón en 7707, Aldea Buena Vista 7802, Aldea El Suj en 7900, Municipio de Aguacatán en 8196, mapa de Chiantla.

ruta ALTERNA DE REGRESO: Del Municipio de Aguacatán através de la Carretera Departamental 7W, al entronque con la Departamental 9n hasta LacCabecera Departamental de Huehuetenango, Quetzaltenango, El Zarco, Mazatenango, Escuintla y Base Militar de Tropas Paracaidistas en el Puerto de San José.

Contactos tenidos con el ENEMIGO: L11645AGO82, se recibió un hostigamiento en el Cantón Basuchil de la Aldea Tzalbal en 9010.

ACCIONES AL CONTACTO CON EL ENEMIGO: Se rodeó la estribación y las patrullas Uno y Dos de Escocia IV, procedieron a subir al lugar de donde se recibió fuego de un arma automática, Posiblemente M-16, sin embargo ya no se localizó a nadie.

Nuevamente se tubo contacto el día 151100AGO82 en el Cerro Ixconcabal, cuando la patrulla formaba parte de la columna de la 2da. Cía. tomándose la acción siguiente: Se dirigió la Patrulla a uno de los puntos de donde se recibió Fuego, se hicieron disparos con Mortero 60 mm. Tampella, y al llegar al lugar se comprobó que la disposición de los subversivos era de una emboscada en "L" y según huellas de sangre, se retiraron con algún herido por las granadas o el fuego de fusilería de los paracaidistas.

RESULTADO DE ACCIONES PSICOLOGICAS: En el Cantón Tzijuiché se capturó a un individuo de edad avanzada con su familia, haciendolo que nos acompañara para la Aldea Xeipum, donde se le dió libertad de regresar para que organizara su aldea y se entregaran al Ejército para que los organizara, quedó conforme y agradecido por la actitud que nosotros llebábamos.

4

REPORTE DE MUNICIÓN GASTADA:

- a) Granadas de Mortero Cal. 60 mm. 5
- b) Granadas de Mano 3
- c) Granadas de Fusil Antipersonal 8
- d) Granadas de LanzaGranada M-79 4
- e) Cartuchos Cal. 5.56 mm. 680

CORRECCIONES EN EL MAPA: Ninguna.

INFORMACION MISELANEA: Ver Anexo A.

MORAL DE LA PATRULLA : Excelente/.

CONCLUSIONES O RECOMENDACIONES: QUE se haga un informe al Servicio de Material de Guerra , de las capacidades y limitaciones del Mortero Tampella, haciendo a la vez la sugerencia de que ellos agan la adaptación de un mecanismo de cálculo de elevación para el mortero M-19 Cal. 60 mm. que tiene 1000 metros más de alcance que el Tampella.

EL SUBTENIENTE DE INFANTERIA
COMANDANTE DE LA PATRULLA ESCOCIA CUATRO

VICTOR HUGO MAZARIEGOS

Información Miselanea
Diario de Operaciones.

9AG082. A las 0800 salimos del P.C. Rumbo a la Aldea Tzizulché, se encontró gente en Xajal, se escondieron al vernos, no se les disparó.

10AG082 Al llegar a la aldea encontramos Perros Amarrados que delataban nuestra presencia, matamos uno y lo dejamos colgado, Hay gran cantidad de animales domésticos y bastantes casas sin quemar, la mayoría de las casas tienen agua potable que llega en tubería galvanizada. Nos instalamos en un cerro predominante donde hicimos la Base de Patrullas, En una casa se encontró una nómina de Muertos (Entregada)

11AG082 Encontré Buzón en 9160-1040, contiene maíz, frijol, garbanzo, abas y ropa, se le prendió fuego.

Al acercarnos a una casa salió corriendo el dueño, lo llamé y no hizo caso, lo dejé que se fuera, se registró el inmueble y se encontró una gran cantidad de trastes, maquinas de coser (2), una gorra verde del EGP, La dirección de Domingo Guzaro Brito en la 2da, Ave. 0-19 Colonia Sta. Marta Zona 19, Ciudad de Guatemala, en un telegrama dirigido por Pedro Guzaro Brito, dueño de la casa, también se encontraron papeles con consignas del EGP, se quemó la casa y se mataron los ocos que tenían, dejando una granada PRE-8 debajo de uno de ellos.

Mas tarde se encontró un buzón en 9140-1095 conteniendo maíz, Frijol, garbanzo, una máquina de cocer perteneciente a Domingo Sanchez Brito y Juan Herrera Brito, se encontraron los Papeles de Juan Herrera Terraza, se quemó el buzón.

Se encontró un buzón conteniendo como 20 costales de Maíz en 9180-1090, se le prendió fuego.

Se encontró una mochila verde con totoposte, pinol, y una libra de azúcar, un poncho de dormir, un nylon negro grueso tipo carpa en 9140-1095, se quemó la casa. Encontramos a la familia del Señor Diego Cobo 11 en total y los llevamos con nosotros, se nos estaban escondiendo, como unos 200 metros abajo de la casa donde encontramos la mochila recibimos un hostigamiento por un par de elementos con arma automática M-16 y/o Cababina .30 probablemente. Subimos al lugar pero ya se habían ido.

12AG082 En la Casa de Juan Gomez se encontró una mochila verde con totoposte, pinol, frijol y un poncho en 95351085, también una gorra verde, le di permiso a la mujer de Diego para que fuera a traer ropa y a llamar a su Yerno. Regresó con él, su nombre: Antonio Lopez Pastor.
Encontramos un buzón subterráneo totalmente forrado de madera con ropa y comida, matamos un carnero y lo metimos allí cerrando nuevamente el buzón.

7
12AG082 Se encontró una casa con documentos, cuadernos y propaganda subversiva pertenecientes a Juana de León Carrillo.

13AG082 Se encontraron Papeles de Información Política Nivel I perteneciente a ROBERTO en la Aldea Keipum.
Se dejó en disposición a la familia de Diego Cobo de dirigirse a Nebaj y prometió irse pero antes organizar su aldea (Cantón Tzijulché) para que se entreguen al Ejército.

14AG082 Ninguna novedad especial.

15AG082 Durante el movimiento hacia la Aldea Palob, a la altura del Cerro Ixcon cabal se tubo una emboscada de hostigamiento por el Enemigo, se contra-atacó no teniendo exito comprobado de bajas.

3



REPORTE DE PATRULLA "FRANCIA"

REFERENCIAS: Mapa de la República de Guatemala escala 1:50,000

Hojas: NEBAJ 1962 II

CHIANTLA 1962 III

1.- DESIGNACION DE LA PATRULLA:

FRANCIA, 1, 2, 3, y 4 respectivamente.

2.- DURACION DE LA PATRULLA:

del 090800AG082 al
161200AG082.

3.- TAMAÑO Y COMPOSICION DE LA PATRULLA:

FRANCIA : 1 Of. y 29 Parac.

FRANCIA I: 1 Of. y 28 "

FRANCIA 2: 1 Of. y 29 "

FRANCIA 3: 1 Of. y 27 "

FRANCIA 4: 28 "

4.- RUTA DE IDA Y REGRESO:

ver anexo "A"

5.- CONTACTO CON EL ENEMIGO:

Francía 1 y Francía 4, hostigamiento ENO el 150600AG082 en Xoloché (8809)

Francía y Francía 2, " el 111600AG082 en Tzalbal (9109)

Francía 1 y Francía 3, " el 121600AG082 en Dipana (8909)

Francía y Francía 3, " el 171400AG082 en Coord. (8707)

6.- RESULTADOS OBTENIDOS CON LA POBLACION:

Le sigue huyendo al ejército, y en la última operación fueron evacuados hacia Nebaj aprox. 25 personas.

7.- BAJAS SUFRIDAS POR LAS PATRULLAS "FRANCIA":

ninguna.

8.- MORAL DEL PERSONAL:

Buena

9.- REPORTE DE MUNICION GASTADA, NOVEDADES DE EQUIPO Y ARMAMENTO:

ver anexo "B"

10.- CORRECCIONES EN EL MAPA:

Se está trabajando con mapas de 1959 con un Datum Horizontal de 1927.

11.- MISELANIA:

- Bajas FIL: ninguna

- Bajas combatientes Enos. : Ninguno

- Cant'dad de trampas y localización: 30 trampas con 800 y 15 viviendas - subterráneas en Xoloché (8808), las cuales fueron destruidas.

12.- ACCIONES SOBRESALIENTES:

Todos en general estuvieron bien.

13.- RECOMENDACIONES:

a) En Pajuil País (8104) la defensa civil cuenta con 8 fusiles M-1, que les fueron dados por Huehustenanango, dicha defensa está con el deseo de reforzarse por lo que debe dárseles más apoyo con la compra y abastecimiento de munición Cal. 22 y para escopeta Cal. 28.

b) Cuando se ofresca algún apoyo como el "nylon" se agoten los medios para conseguirlo, en esta operación no se le entregó a la Unidad como se prometió. Que no exista discriminación.

c) Los Maestros del área carecen de un control estricto y constante que los obligue a cumplir con los horarios establecidos y para que cumplan con su misión de la enseñanza en el sector.

- d) Es necesario establecer Puestos de Salud en los diferentes Cantones del area en que se operó, promover campañas de vacunación y jornadas médicas.
- e) Se solicite ESTRELLA DE BRONCE, ROSLE DE ORO Y POSTUMO Y PLACA DE COMBATIENTE como un distintivo en virtud de las diferentes acciones de combate en las areas de operaciones en las que se ha visto involucrada la Tercera Cia. de Paracaidistas "FLECHAS", en vista que a las solicitudes hechas con anterioridad no han tenido ninguna resolución.
- f) La Tercera Cia. de Parac. "FLECHAS", ha participado en las diferentes fuerzas de Tarea y no han gozado de un descanso estimulante que les permite reponerse Física y Mentalmente. Esta recomendación es especial ya que el personal está Cansado y esto ha dado a lugar a los diferentes reveses que ha sufrido.
- g) Que las cuerdas de la U.U. que se quedan cerradas cuando la Cia. sale a operaciones sean respetadas para evitar el pillaje, deterioro y destrucción.

Puerto de Sn. José, 20 de Agosto de 1982

El Teniente de Infantería
Comde. Acc. de la 3a. Cia. de Parac.
"FLECHAS"

MARIO ROBERTO GRAJEDA TOLEDO

3

SECRETO

ANEXO "A"

Reporte de patrulla No003

Referencias: Mapa de Guatemala

1: 50000

Hojas: 1962 III.

1962 II.

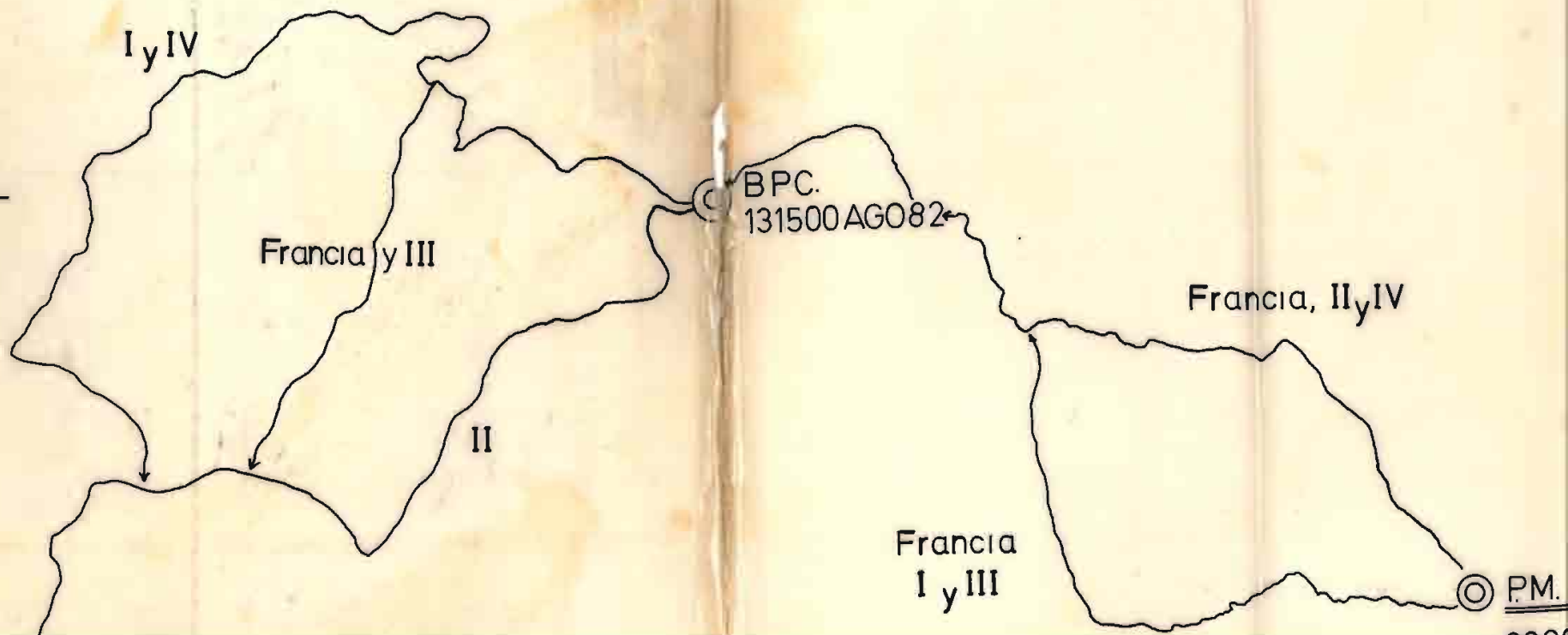
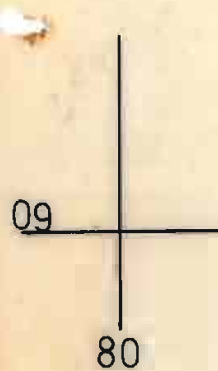
Copía No 1 de 2 Co

BMTPGFC

3341

201200AGO82

GOJA30



SECRETO

XO "A"
Parte de patrulla No003
Referencias: Mapa de Guatemala
1: 50000
Hojas: 1962 III.
1962 II.

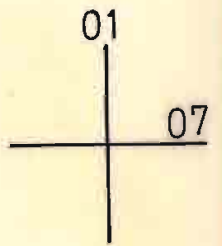
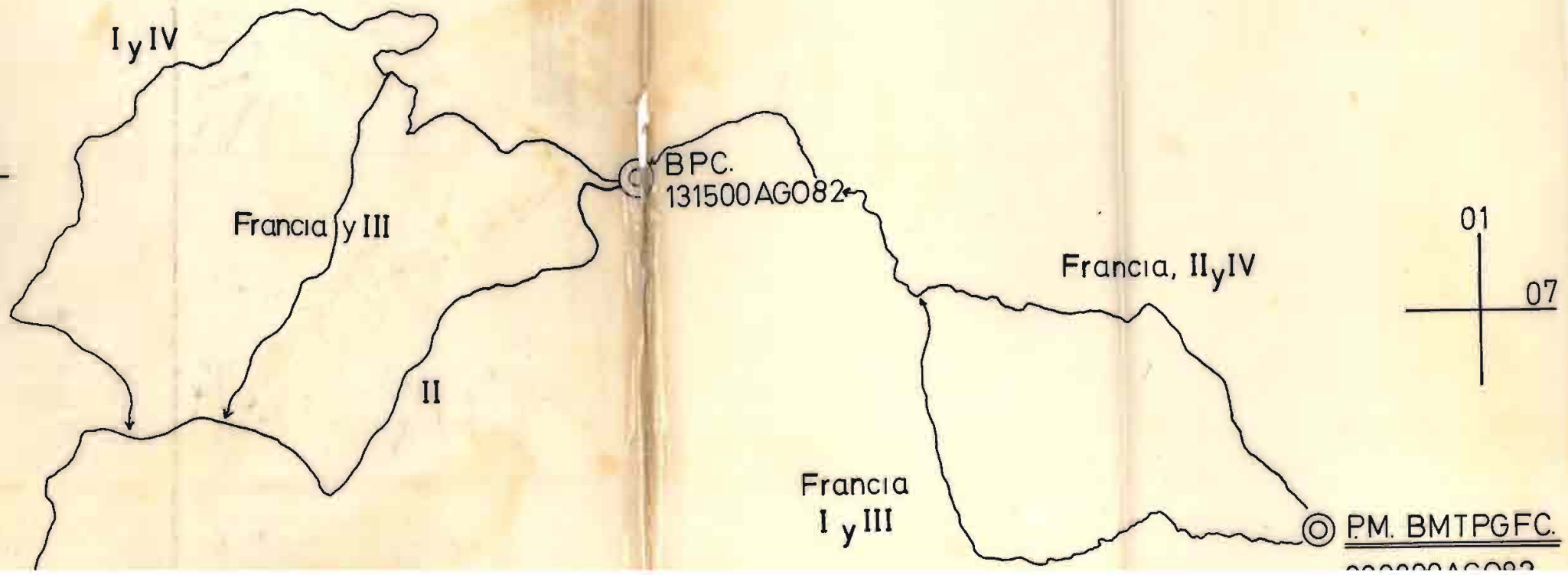
Copía No 1 de 2 Copias.

BMTPGFC

3341

201200AGO82

GOJA30



09
80



SECRETO

NOMBRES EN CLAVE:

Distrito de Sierra Maestra:

CLAVE:	LUGAR:	COORDENADAS:
Playa	Parreiros	8410
Mayani	Tuchabuc	8709
Canal	Xeleche	8808
Santa Ana	Canaquil	8910
Restan	Chuche	9009
Florida	Basuchil	9110
Sierra Maestra	Tzalbal	9108
Cruceira	Jenlay	9207
Zona entrada	Xecere	9208
Matagalpa	Tzijucho	9310
Masagua	Bipeo Balam	9410
Zona Pinal	Cerralcay	9409
Los Llanos	Acul	9503
Izabal	Laguneta Tziyal	9805
Victoria	Bisan	0006
Rivera	Xenca	0208

Distrito de Matagalpa:

Namivia	Chex	8201
Peru	Chertiz	8405
Pastorcillo	Chuatuj	0703
Pachaj	Las Majadas	8999
La Unificación	Xenaxicol	9299
Las Villas	Nebaj	9803
Artemiza	Aguacatan	8196
Cabañas	Xirviac	8997
Palastina		
Mixco	Cecab	0304
Flor de Rio		
San Juan	Xelcujoy	8407
Argelia	Palay	0506
Polonia e Tikal	Pexlá	0604
El Yuro	Serre Paturás	0700
Belivia	Chiul	0597
Pinar del Rio	Cunán	1196

COMPANIA 19 DE ENERO

Plana Mayor:

Rangel, Marvin, Guayo, Betty, Urbano.

Segunda Ptn:

OPS Siani
ORG Urbano Dr.
EFOP Cesar
SM Lucia y Damian
20 Samuel

Tercer Ptn:

OPS Oscar
EFOP Charlie
SM Thelma

Quinto Ptn:

OPS Otto (+)
EFOP Feliciano
ORG Javier
SM Cayetano y Erlindo

ANEXO "B" A LA ORDEN DE PATRULLA
No. 003.

- a. - REPORTE DE MUNICION GASTADA
- b. - REPORTE DE ARMAMENTO Y EQUIPO EN
MAL ESTADO.

7

29 de Mayo de 1982.

GRANADAS M-79 Cal. 40mm.	52
GRANADAS DE FUSIL GALIL.	24

2 de Agosto de 1982

GRANADAS m-79 Cal. 40mm.	22
GRANADAS DE FUSIL GALIL.	17

13 de Agosoto de 1982

GRANADAS DE 60 mm. MORTERO	6
GRANADAS DE M-79Cal. 40mm.	16
GRANADAS DE FUSIL GALIL.	8
GRANADAS DE ILUMINACION.	2
CARTUCHOS CAL. 5.56	1,020

15 de Agosto de 1982

GRANADAS DE MORTERO 60mm.	6
GRANADAS DE M-79 cal. 40mm.	6
GRANADAS DE FUSIL GALIL.	2
CARTUCHOS CAL. 5.56	400

RESUMEN TOTAL DE MUNICION

GRANADAS DE MORTERO 60mm.	12
GRANADAS DE M-79 Cal. 40mm	96
GRANADAS DE FUSIL GALIL.	51
GRANADAS DE ILUMINACION.	4
CARTUCHOS CAL. 5.56	1,420

Puerto San José 20 de Agosto de 1982

El Teniente de Infantería.
Comte. Acc. de la Bera. Cía. Fus.
"FLECHAS".

MARIO ROBERTO GRAJEDA TOLEDO.



Copia No. 2 de 20 copias
Primer Batallón de Paracaidistas
de la Base Militar de Tropas Pa-
racaidistas "General Felipe Cruz"
Nebaj, Quiché.
A-0010

I.O.T. DE LA OPERACION SOFIA A PARTIR DEL 010600AGO
82.-

INDICATIVOS DE LLAMADAS DE FUNCIONARIOS:

Jefe Estado Mayor General del Ejército . . . MARTE
C.G.C. ESTADO MAYOR GRAL. Ejto. ORION
Puesto de Mando F.T. Gumarcaj. VENUS
Comandante F.T. Gumarcaj TAURO
Segundo Comte. F.T. Gumarcaj LUNA
Oficial S-1 SOL
Oficial S-2 AGUILA
Oficial S-3 RAYO
Oficial S-4 MANDRAQUE
Radio Operador MARCONI
Piloto Aviador CONDOR
Comte. B. de Patrullajes PEGAZO
Capitán KILO
Teniente GOLFO
Subteniente ECO

INDICATIVOS OPERACION "SOFIA":

P.C. Operación "Sofía" HUNDA
Base Militar Tropas Paracaidistas. Eto. S.J. ESPAÑA
Comandante BMTPGFC. BRASIL
Segundo Comandante BMTPGFC. VENEZUELA

Oficial S-1. BMTPGFC	ITALIA
Oficial S-2 BMTPGFC	POLONIA
Oficial S-3 BMTPGFC	PERU
Oficial S-4 BMTPGFC	RUMANIA
<u>Primera Cía. de Paracaidistas "Quetzales":</u>	CAMERUN
Primera Patrulla	C-1
Segunda Patrulla	C-2
Tercera Patrulla	C-3
Cuarta Patrulla	C-4
Quinta Patrulla	C-5
<u>Segunda Cía. Paracaidistas "Pentágonos"</u>	ESCOCIA
Primera Patrulla	E-1
Segunda Patrulla	E-2
Tercera Patrulla	E-3
Cuarta Patrulla	E-4
Quinta Patrulla	E-5
<u>Tercera Cía. Paracaidistas "Flechas"</u>	FRANCIA
Primera Patrulla	F-1
Segunda Patrulla	F-2
Tercera Patrulla	F-3
Cuarta Patrulla	F-4
Quinta Patrulla	F-5
Pelotón de Morteros Cal. 120mm. de GH.	ZULU
<u>UNIDADES QUE OPERAN EN EL AREA "TANGO":</u>	
Reserva de la F.T. "Gumarcaj"	FLORIDA
San Andrés Sabcabajá	OTAWA
Joyabaj	TOTONTO
Zacualpa	AMARILLO
Unidades que operan en el área (agreg)	ROJO

UNIDADES OPERANDO EN IXCAN (AREA TIGRE):

Puesto Comando Playa Grande	PUMA
Primera Unidad agregada al área	PERICA
Segunda Unidad agregada al área	VERDE

TRIANGULO IXIL:

Uspantán	ROBLE
Chiúl	PINO
Nebaj	CEDRO
Cotzal	GUAYACAN
Chajul	CAOBA
La Perla	CHICO
Unidad agregada al área	GRANDE

RESERVACIONES:

Toda patrulla llevará el nombre de su Base siendo identificada por el número que le corresponde.

FRECUENCIAS:

F. a utilizarse: Principal FM	52.35	(PRC/77)
F. a utilizarse: Alterna FM	34.50	(PRC/77)
F. A utilizarse: Principal diurna SSB	78.65	(PRC/174)
F. a utilizarse: Principal noc. SSB	34.65	(PRC/174)
F. a utilizarse: Alterna diurna y noc.	66.50	(PRC/174)

AUTENTICACION POR RADIO:

Elemento de Prueba:

	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U
<u>Autenticador:</u>	Q	I	Y	N	X	K	Z	T	R	G	C	J	L	A	U	B	W	O	P

El que transmite el mensaje pide que le AUTENTIQUEN H-M el que recibe AUTENTICA con K-C.

Ejemplo:

Elemento de Prueba	H	M
Autenticador	K	C

CLAVE PARA CIFRAR MENSAJES:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
E	O	A	N	K	L	J	C	M	L	U	H	B	G	X	F	Y	S	D	Q	V	P	T	Z	R	N	W

Ejemplo:

Palabra en claro: MORTERO
Palabra cifrada: BFDVKDF

SECCION DE NUMEROS EMPLEO EN CLAVE:

EN CLARO: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
EN CLAVE: KA KF KK KN KR KV KZ LD LH LL

SECCION DE CODIGOS:

Clave Criptografica:

Generalidades: El personal que haga uso de los métodos criptográficos, deberá hacerlo en forma correcta, evitando errores y tampoco improvisar otro abecedario --- que no sea el que se estipula en este IOT.

En este caso se utilizará el método GRONSFELD

PALABRAS CLAVES:

- CHALY - 1 BRAVO
- CHALY - 2 TIGRE
- CHALY - 3 KILOS
- CHALY - 4 ARBOL
- CHALY - 5 MARIO
- CHALY - 6 NUBES

ABECEDARIO:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

Clave Gronsfeld:

- A. Para utilizar la clave "Gronsfeld" deberá usar el abecedario.
- B. El mensaje a cifrar se descompone el texto en grupos de cinco (5) letras.
- C. La palabra clave que usará para cifrar deberá numerarla en orden alfabético, ejemplo: la palabra - NUBES, que es la palabra clave número 6, tomando - en cuenta el orden alfabético a la letra "B" le correspondería el No. 1, a la E No. 2, a la N No. 3, a la S No. 4 a la U No. 5 (NUBES)
35124
- D. Teniendo ya la numeración se colocan los números - arriba de cada uno de los grupos del mensaje a cifrar, ejemplo:

TEXTO DEL MENSAJE: NECESITO VIVERES
TEXTO DESCOMPUESTO: NECES ITOVI VERES
NUMERACION A APLICAR: 35124 35124 35124
TEXTO CIFRADO: QJDGW LYPXM YJSGW

CLAVE ZULU

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
G H I J K L M N O T A B C D E F U V W X Y Z P Q R S

Para cifrar un mensaje con la clave "ZULU", se divide el texto del mensaje en grupos de cinco letras, y se le aplica el abecedario clave que es el que esta abajo del abecedario normal, ejemplo:

TEXTO NECESITO VIVERES
DIVIDIDO NECES ITOVI VERES
YA CIFRADO DKIKW OXEZO ZKVZW

CODIGO DE MENSAJES AUXILIARES:

CORCHO Prepare zona lanzamiento de cargas, marque---
las, ponga seguridad, y ponga humo.
SITIO Redoble seguridad, información que lo ata---
carán.
SECO Informe donde está operando su Cia. en B. --
de P. Clandestina.
PUNTO Necesito munición.
CARLOS Necesito raciones.
RAZON Estoy en contacto con el ENO en coordenadas ___
PLATINO Elimínelo, mátelo.
ROMANA El ENO me tiene rodeado
ARMADO Necesito apoyo aéreo
ARPON Necesito víveres
ARROYO Necesito combustible
RUINA Necesito repuestos del vehículos
COLINA Necesito granadas de fusil.
CAROLINA Necesito granadas para M-79.
BARRENO Necesito batería para radio/77
SALINA Necesito personal DCI
NUBE Encuentre buzón con alimentos
RASTRIO Encuentre buzón con armamento
CIELO Encuentre buzón con documentos
OCOTE Tengo _____ Soldados Heridos

LANCHA Tengo _____ Soldados muertos
 COSTAL Tengo _____ subversivos capturados
 MOLINO Tengo _____ subversivos muertos
 SOPERA Me encuentro en coordenadas _____
 PINGUINO Necesito un guía
 ORUGA Llevo un guía
 CRATER Guía fué muerto
 POBOHE Guía fué herido
 CEBRA Cerrado por niebla
 CANTEL Cerrado por lluvia
 BUFALO Hice contacto con el ENO
 GORCHO Sigo rastros del ENO
 MONARCA Perdí contacto con el ENO
 TORONJA Solicito eliminar ENO
 TOYOTA Sospechoso
 CORECHA Comisionado Militar
 HONDA Guardia de Hacienda
 MACHETE Necesito apoyo de otra patrulla
 MANGO Necesito que efectúen tapadas en _____
 MELON Me muevo en dirección _____, coordíne con -
 otras patrullas.
 CIGARRO Indíqueme localización de otras patrullas
 BOTELLA Está preparada zona de lanzamiento de carga

SEÑA A EMPLEARSE DURANTE LA OPERACION "SOFIA":

	<u>SEÑA:</u>	<u>CONTRA SEÑA</u>
DIA 01	TORTILLA	FRIJOL
DIA 02	CRUZ	PALO
DIA 03	TEJA	ROTA
DIA 04	FLOR	MACETA
DIA 05	ZAPATO	BONITO
DIA 06.	MAQUINA	HUMO
DIA 07	CARRETA	CHUPETE
DIA 08	ZOPE	GAVILAN
DIA 09	ARBOL	DURO
DIA 10	LEÑA	CORTADA
DIA 11	PERA	PAN
DIA 12	RADIO	CIELO
DIA 13	PERRO	GENTE
DIA 14	CASA	CUEVA
DIA 15	HIERRO	MADERA
DIA 16	RAYO	LUZ
DIA 17	PINO	ROBLE
DIA 18	ORO	TIERRA

DIA	19	CANDELA	OCOTE
DIA	20	CANDADO	PUERTA
DIA	21	PAPEL	TRAPO
DIA	22	CAL	MEZCLA
DIA	23	PIZARRON	CANUTERO
DIA	24	LADRILLO	VERDE
DIA	25	CLAVO	ESPIÑA
DIA	26	MACHETE	HACHA
DIA	27	PIOCHA	CUCHARA
DIA	28	ARADO	TRACTOR
DIA	29	AGUA	DIAMANTE
DIA	30	LUNA	MAR
DIA	31	POZO	MARISCO

FRECUENCIA A USAR EL BATALLON DE PARACAIDISTAS
EN RADIO AN/PRC-77:

Principal 55.75
Alterna 59.95

2da.

CAP. VALDERRAMA	=	CESAR
TTE. SAMAYOA	=	ATILIO
Subte. Morales	=	HERNAN
✓ Castillo	=	POLO
✓ DANCOS	=	Victor Hugo

Buro

COPIA No. 0 DE 67 COPIAS.

MESES DE: FEBRERO, ABRIL, JUNIO Y AGOSTO:

INDICATIVOS DE LLAMADAS DE FUNCIONARIOS "GUMARCAJ"

Jefe Estado Mayor General Ejto	MARIE
C.O.C. Estado Mayor Gral. Ejto.	ORION
Puesto de Mando F.T. "GUMARCAJ"	VENUS
Comandante F.T. "GUMARCAJ"	TAURO
Segundo Comte. F.T. "GUMARCAJ"	LUNA
Oficial S-1	SOL
Oficial S-2	AGUILA
Oficial S-3	RAYO
Oficial S-4	MANDRAQUE
Radio Operador	MARCONI
Piloto Aviador	CONDOR
Comte. B. de Patrullajes.....	PIGAZO
Capitán	NILO
Teniente	GOLFO
Subteniente	ECO

INDICATIVO DE DESTACAMENTOS Y BASE DE PATRULLAJE:

UNIDADES QUE OPERAN EN EL AREA "TANCO"

Reserva de la F.T. "GUARCAJU" FLORIDA
San Andrés Sabcenabajá CIAMA
Joyabaj TOTONTO
Zacualpa AMARILLO
Unidades agregadas que operan en el área ROJO

UNIDADES OPERANDO EN IXCAN (AREA TIGRE)

Puesto Comando Playa Grande PUNA
Primera Unidad agregada al área PERICA
Segunda Unidad agregada al área VERDE

TELANGILO IXIL:

Uspantán ROBLE
Chimul PINO
Nebaj CEDRO
Cetzal GUAYACAN
Chajul CAORA
La Perla CHICO
Unidad agregada al área GRANDE

OBSERVACIONES:

Toda Patrulla, llevará el nombre de su Base siendo identifica da por el número que le corresponde.

FRECUENCIAS:

Frec. a utilizarse: Principal FM 52.35
" " Alternativa FM 34.50
Frec. Principal Diurna SSB 78.65
" " Nocturna SSB 34.65
" Alternativa diurna y nocturna 66.50

AUTENTICACION POR RADIO:

Elemento de Prueba: C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U

autenticador: Q R Y X X A Z T B G C J L A U S W O P

El que transmite el Mensaje pide que le ~~le~~ AUTENTIQUEM H-M el que recibe AUTENTICA con K-O.

EJEMPLO:

Elemento de prueba H M

autenticador K C

En claro: A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

En clave: Z Q X A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

EJEMPLO:

Palabra en claro: MONTANO

Palabra cifrada: HEDVADP

SIGLAS DE NUMEROS EMPLEO EN CLAVE:

EN CLAVE: EN CLARO:

KA	1
KB	2
KC	3
KD	4
KE	5
KV	6
KZ	7
LD	8
LI	9
LL	•

Codigo De Mensajes Auxiliares:

Punto	Necesito municion
Carlos	Necesito Raciones
Razon	Estoy en contacto con el enc. en Coord. _____
Platino	Eliminelo, matelo
Romana	El enc. me tiene rodeado
Armadillo	Necesito apoyo aéreo
Arpon	Necesito viveres

Arroyo	Necesito Combustible
Ruina	Necesito repuestos del vehículo
Colina	Necesito Granadas de fusil
Carolina	Necesito Granadas Cal. 40mm.
Barreno	Necesito Batería para Radio 77
Salina	Necesito personal D.C.I.
Nube	Encuentre buzón con alimentos
Rastrío	Encuentre buzón con armamento
Cielo	Encuentre buzón con documentos
Oeste	Tengo _____ Soldados heridos
Molino	Tengo _____ Subversivos muertos
Alfama	Tengo _____ Soldados muertos
Costal	Tengo _____ Subversivos capturados
Sopern	Me encuentro en Coordenadas _____
Pinguino	Necesito un guía
Cruga	Llevo un guía
Crater	Guía fue muerto
Pobche	Guía fue herido
Cebra	Cerrado por niebla
Cartel	Cerrado por lluvia
Búfalo	Hice contacto con el eno.
Corcho	Sigo Rastris del eno.
Monarox	Perdí contacto del eno.
Tercuja	Solicito eliminar eno.
Toyota	Sospechoso
Corecha	Comisionado Militar
Honda	Guardia de Hacienda
Machete	Necesito apoyo de otra patrulla
Mango	Necesito que efectuez tapadas en
Malon	Me muevo en dirección _____ Coordine con otras Pat.
Carro	Indíqueme localización de otras patrullas
Botella	Esta preparada zona de lanzamiento de cargas
Corcho	Prepare Zona lanzamiento de cargas, marquelas, ponga seguridad y ponga humo
Sitio	Redoble medidas de seguridad información que lo ataca
Seco	Informe donde esta operando su Cía. en B. de F. clandestina.

USAR A EMPLEAR DURANTE LA OPERACION: (FEB, ABR, JUN, AGO.)

<u>DIA:</u>	<u>USAR:</u>	<u>EMPLEAR:</u>
D-01	TORTILLA	FRIJOL
D-02	GRUO	FALO
D-03	TEJA	ROCA
D-04	PIOR	MACETA
D-05	ZAPATO	BOUITO
D-06	MAQUILA	HUMO
D-07	CARRERA	GRUFETE
D-08	ZOPS	CAVILAN
D-09	ARSO	DURO
D-10	LEON	CURTADA
D-11	PERA	PAN
D-12	ARJO	UIELO
D-13	PERRO	GENTE
D-14	CASA	CLAVA
D-15	HIERRO	MADERA
D-16	RAYO	LUZ
D-17	FINO	ACERIS
D-18	ORO	TIERRA
D-19	CANDELA	OCUTS
D-20	CANDEDO	HUELLA
D-21	CAJAL	TRAFU
D-22	CAJ	MAZOLA
D-23	PICARON	CANUTERO
D-24	LABRILLO	VARDE
D-25	CLAVO	ESPIGA
D-26	MAQUINA	HACHA
D-27	PIOCHE	COCHANA
D-28	ARDO	TRACION
D-29	AGUA	DIABLO
D-30	LUJA	MAN
D-31	POSO	MANESCO

USAR V. CIUDAD:

Nombres claves de poblaciones debe emplearse el I.O.T anterior.

221145JUL82, REPORTA EL MAYOR ARANGO BARRIOS Y MAYOR PEREZ MOLI--
 NA, ENCONTRARSE CON ESCOCIA III EN CONTACTO CON EL ENEMIGO EN LAS
 IN-MEDIACIONES DE SALQUIL (8712) Y XEIPUM (8812), HABIENDO REPEDI
 DO EMBOSCADA E INICIADO PERSECUCION, HABIENDO APOYADO ESCOCIA II
 CON RESULTADO DE 4 FIL MUERTOS; ADENAS 18 MAYORES DE EDAD CAPTUR
 DOS Y 12 NIÑOS. ES DE HACER NOTAR QUE EL ENEMIGO UTILIZO FUEGO DE
 FUSILERIA Y BASTON CHINO, POR PARTE DEL PERSONAL DE OFICIALES Y -
 PARACAJDISTAS SIN NOVEDAD; ASI TAMBIEN SE DESCUBRIERON VARIAS TRAM
 PAS TIPO VIET-NAM A LO LARGO DEL CAMINO, ENTRE EL PERSONAL CAPTU-
 RADO SE ENCUENTRA EL INDIVIDUO MIGUEL RAYMUNDO, QUIEN ES EL ORGA-
 NIZADOR DE LAS FIL Y CCL DEL AREA.

NOMINA DEL PERSONAL QUE TUVO EL CONTACTO
PARAJDISTAS

01. Mayor de Caballería	JOSE ESTEBAN ARANGO BARRIOS
02. Mayor de Infantería	OTTO FERNANDO PEREZ MOLINA.
03. Teniente de Infantería	MARIO ANTONIO SAMAYOA SANDOVAL
04. Especialista	JUAN JOSE RETANA ROSALES.
05. Especialista	LUIS ALBERTO SARGENO ORDOÑEZ
06. Especialista	EFRAIN GARIAS HERNANDEZ.
07. Tropa Especializada	EFRAIN SANCHEZ VIRULA
08. Tropa Especializada	JUAN FRANCISCO RAMIREZ CRUZ
09. Tropa Especializada	ERMITAÑO ROLANDO HERRERA
10. Tropa Especializada	JUAN MENDEZ IXTAMER
11. Tropa Especializada	MANUEL DE JESUS ORDOÑEZ
12. Tropa Especializada	ENRIQUEZ RENE GALINDO AGUIRRE
13. Tropa Especializada	JUAN ANACLETO AJCHE CANASTU
14. Tropa Especializada	SANTOS MANUEL QUEVEDO JACOBO
15. Tropa Especializada	LUIS ARMANDO SALES ESPINOZA
16. Tropa Especializada	EDGAR ANTONIO JOYA ZELADA
17. Tropa Especializada	HERMINIO ROJAS LOPEZ
18. Tropa Especializada	JOAQUIN JEREZ ARGUETA
19. Tropa Especializada	BARTOLO CHAVAJAY Y CHAVAJAY
20. Tropa Especializada	VICTOR DOMINGO NAZARIEGOS
21. Tropa Especializada	FEDERICO ALFREDO JEREZ CHUC
22. Tropa Especializada	JULIO MARCOS SANTOS LOPEZ
23. Tropa Especializada	ISIDRO VASQUEZ ROJ
24. Tropa Especializada	INOCENTE MENGHU Y MENGHU
25. Tropa Especializada	CARLOS QUEJ LOPEZ
26. Tropa Especializada	RUFINO QUEVEDO BOLAÑOS
27. Tropa Especializada	LUIS ALBERTO GARRETO DE LEON
28. Tropa Especializada	JUAN HERNANDEZ ESCOBAR
29. Tropa Especializada	TELESFORO RAMIREZ LOPEZ
30. Tropa Especializada	FRANCISCO PAJOC RAXON
31. Tropa Especializada	ESTEBAN SANTOS BARAN.
32. Tropa Especializada	JOSE LUIS HERNANDEZ

NEBAJ, QUICHE, 15 DE AGOSTO DE 1,982.


 8-5 Acc.

201.

2da. Cía.

DESTINOS	OFS.	DIRAC. DISP	enf.	EUSCUADOS
1ra.	1	27	3	
2da.	1	28	2	
3ra.	1	22	7	1
4ta.	1	23	5	1
5ta.	1	29		
Total	5	129	17	2

DATO DE MUNICIONES

GRANOS N-79	26	
GRANOS DE MANDO	9	
GRANOS DE MORTERO	20	
GRANOS DE FUSIL A/P	64	
MUNICION 5.56	2810	Cset.

PERSONAL EVACUADO

PARAC. ZONA. HUMBERTO MARROQUIN
Huehuetenango (Primo hermano)

CABO. ERMERESILDO LINARES BORGES
Hospital Militar (Primo hermano)

221145JUL82, REPORTA EL MAYOR ARANGO BARRIOS Y MAYOR PEREZ MOLINA, ENCONTRARSE CON ESCOCIA III EN CONTACTO CON EL ENEMIGO EN LAS INMEDIACIONES DE SALQUIL (8712) Y KEIFUM (8812), HABIENDO REPELIDO ENBOSCADA E INICIADO PERSECUCION, HABIENDO APOYADO ESCOCIA II CON RESULTADO DE 4 FIL MUERTOS; ADEMÁS 18 MAYORES DE EDAD CAPTURADOS Y 12 NIÑOS. ES DE HACER NOTAR QUE EL ENEMIGO UTILIZO FUEGO DE FUSILERIA Y BASTON CHINO, POR PARTE DEL PERSONAL DE OFICIALES Y PARACAIDISTAS SIN NOVEDAD; ASI TAMBIEN SE DESCUBRIERON VARIAS TRAMPAS TIPO VIET-NAM A LO LARGO DEL CAMINO, ENTRE EL PERSONAL CAPTURADO SE ENCUENTRA EL INDIVIDUO MIGUEL RAYMUNDO, QUIEN ES EL ORGANIZADOR DE LAS FIL Y CGL DEL AREA.

NOMINA DEL PERSONAL QUE TUVO EL CONTACTO

PARACAIDISTAS

01. Mayor de Caballería	JOSE ESTEBAN ARANGO BARRIOS
02. Mayor de Infantería	OTTO FERNANDO PEREZ MOLINA.
03. Teniente de Infantería	MARIO ANTONIO SANAYOA SANDOVAL
04. Especialista	JUAN JOSE RETANA ROSALES.
05. Especialista	LUIS ALBERTO SARGERO ORDONEZ
06. Especialista	EFRAIN CARLAS HERNANDEZ.
07. Tropa Especializada	EFRAIN SANCHEZ VIRGILIA
08. Tropa Especializada	JUAN FRANCISCO RAMIREZ CRUZ
09. Tropa Especializada	ERMITAÑO ROLANDO HERRERA
10. Tropa Especializada	JUAN HERNANDEZ IXTANER
11. Tropa Especializada	MANUEL DE JESUS ORDONEZ
12. Tropa Especializada	ENRIQUEZ RENE GALIGDO AGUIRRE
13. Tropa Especializada	JUAN ANACLETO AJCHE CANASTU
14. Tropa Especializada	SANTOS MANUEL QUEVEDO JACOBO
15. Tropa Especializada	LUIS ARMANDO SALES ESPINOZA
16. Tropa Especializada	EDGAR ANTONIO JOYA ZELADA
17. Tropa Especializada	HERMINIO ROJAS LOPEZ
18. Tropa Especializada	JOAQUIN JEREZ ARGUETA
19. Tropa Especializada	BARTOLO CHAVAJAY Y CHAVAJAY
20. Tropa Especializada	VICTOR DOMINGO MAZARIEGOS
21. Tropa Especializada	FEDERICO ALFREDO JEREZ CHUG
22. Tropa Especializada	JULIO MARGOS SANTOS LOPEZ
23. Tropa Especializada	ISIDRO VASQUEZ ROJ
24. Tropa Especializada	INOCENTE MENCHU Y MENCHU
25. Tropa Especializada	CARLOS QUEJ LOPEZ
26. Tropa Especializada	RUFINO QUEVEDO BOLAÑOS
27. Tropa Especializada	LUIS ALBERTO GARRETO DE LEON
28. Tropa Especializada	JUAN HERNANDEZ ESCOBAR
29. Tropa Especializada	TELESFONO RAMIREZ LOPEZ
30. Tropa Especializada	FRANCISCO PAJOC RAXON
31. Tropa Especializada	ESTEBAN SANTOS BARRAN.
32. Tropa Especializada	JOSE LUIS HERNANDEZ

NEBAJ, QUICHE, 15 DE AGOSTO DE 1,982.


Acc.



Nombre del Personal de la 2da. Cia que se quedará rebajado en el P. C.

Primera Patrulla:

Parac. Saul Gonzalez Quintana - Paludismo

Parac. Geronimo Santiago Martinez - Uña Encarnada

Parac. Enrique Mejia — Paludismo

Segunda Patrulla:

Parac. Abelio Arriola Cruz. - Golpe en la Rodilla

Parac. Roberto Antonio Aguirre - Paludismo

Tercera Patrulla:

Parac. Edgar Rolando Pacheco - Chancro

Parac. Hector Manosel Malchor - Gonorrea

Parac. Ramon Luc Talon — Ampollas en los pies

Parac. Andres Gilberto Navas - Golpe en la rodilla

Parac. Calletano Felipe Esteban - Paludismo

Parac. Domingo Quiroz Juila — Rodilla

Cuarta Patrulla:

Parac. Marco Antonio Lorenzana - Naudo en la Ingle

Parac. Juan Bautista Ramirez Martinez - Lesion Brazo Derecho

Parac. Nicolas Solval y Solval — Disenteria

Parac. Edgar Rolando Galvez Lina - Disenteria

Parac. Gustavo Adolfo Montenegro - Paludismo

Quinta Patrulla:

Parac. Santos Dovedo Jacobo - Uña (Quitar)

Evacuados:

Parac. Mercedes Amores Torres. fractura Mano Der.

Parac. Humberto Marroquin — Paludismo

ESTADO DE FUERZA DE LA PRIMERA COMPAÑIA DE FUSILEROS PARACAIDISTAS "QUETZALES".

DESTINOS DE OFICIALES.

OFICIALES DISPONIBLES-----	5
OFICIALES VACANTES-----	2
TOTAL GENERAL.....	<u>7</u>

DESTINOS D. TROPA.

TROPA DISPONIBLE-----	110
TROPA VACANTE-----	26
TROPA EN LA BASE MILITAR-----	18
REBAJADOS-----	9
HOSPITAL MILITAR-----	3
EST. DIANO EXPERIMENTAL-----	2
COMERC EN NEBAJ-----	1
TROPA TOTAL GENERAL.....	<u>169</u>

Santa María Neabaj 01 de Agosto de 1,982
El Capitán Segundo de Infantería
Comte. de la 1ra. Cía de Fus.
"QUETZALES"



RAUL ALFONSO ILLESCAS GARCIA

NOMINA DE DESTINOS DEL PERSONAL DE LA PRIMERA COMPANIA DE FUSILEROS PARACAIDISTAS "QUETZALES" PARA EL MES DE AGOSTO DE 1,982. -

HOSPITAL MILITAR DE GUATEMALA

01. CABO DE ESCUADRA. ARCIDES VILLALTA PAZ --- POR INFECCION EN EL CACHETE DERECHO.
02. PARACAIDISTA DE 1RA. AGUSTO UNIZAR HERRERA --- POR HERIDA DE VALA EN EL CMBRO IZQUIERDO.
03. PARACAIDISTAS DE 1RA. ALEJANDRO DIONICIO BATZIN. POR HERIDA DE VALA EN LA CADERA.

REBAJADOS EN CUADRA.

01. PARACAIDISTA DE 1RA. PEDRO LARIBS PEREZ... POR INCODIO
02. PARACAIDISTA DE 2DA. OSCAR GOMEZ GUTIERREZ... POR GOLPE EN LA PIERNA IZQUIERDA.
03. PARACAIDISTA DE 2DA. DOMINGO LOPEZ FRANCISCO. POR GOLPE EN LA PIERNA DERECHA.
04. PARACAIDISTA DE 2DA. ANGEL GONZALEZ GODOY ..POR PESTICULO ENCHADO
05. PARACAIDISTA DE 1RA. ALFONSO CRISTOBAL MIRANDA. POR GOLPE EN LA RODILLA DERECHA.
06. PARACAIDISTA DE 2DA. JULIAN SANCHEZ GARCIA. POR HERIDA DE VALA EN EL BRAZO DERECHO.
07. PARACAIDISTA DE 2DA. JOSE ANTONIO MENDEZ LOPEZ . POR HERIDA EN EL BRAZO DERECHO.
08. PARACAIDISTA DE 2DA. VICENTE US VASQUEZ. POR GOLPE EN LA PIERNA DERECHA
09. PARACAIDISTA DE 2DA. HUGO ANTONIO CARDONA ROMAN. POR GOLPE EN LA PIERNA IZQUIERDA.
10. PARACAIDISTA DE 2DA. JUAN ANGEL TRIGUENOS. POR PALUDISMO

Santa María Nebaj 01 de Agosto de 1,982.

RESUMEN DE MUNICION GASTADA:

Calibre	5.56mm.	2,556	Cartuchos
Calibre	7,62mm. MAG	1,385	"
Calibre	40mm. M-79	30	Granadas
Calibre	60mm. Mortero	12	"
Granadas	MAP/30 Antipersonal	32	"
Granadas	de humo de fusil	6	"
Granadas	de mano Antipersonal	4	"
Calibre	222	30	

RESUMEN DE NOVEDADES DE EQUIPO:

1er. Pelotón: Equipo extraviado el 061700JUL82 en la emboscada

- 1 Arnés
- 1 Cinturón
- 1 Poncho de agua
- 1 Mochila de raciones
- 2 Portatolvas de lona
- 1 Funda de cantimplora
- 1 cantimplora
- 1 pocillo de campaña
- 6 Tolvas de 35 cartuchos
- Fusil Galil SAR No. 117113.

2do. Pelotón: Equipo extraviado:

- 2 Menajes de campaña
- 2 pocillos de campaña
- 1 poncho de lana
- 1 Mochila de espalda
- 3 Tolvas de 35 cartuchos
- 1 Tolva de 50 cartuchos.

3er. Pelotón: Equipo extraviado.

- 9 Sweteres color verde
- 2 pocillos de campaña.

RESUMEN DE NOVEDADES DE ARMAMENTO:

- 1) Fusil Galil SAR: 105441: Perilla de la palanca de maniobra quebrada.
- 2) Fusil Galil ARM 1909025 Resorte del bipode quebrada y culata floja.
- 3) Fusil 222 No. 22553 Punto de mira extraviada
- 4) Fusil Galil ARM: 1808805 Resorte del bipode quebrado
- 5) Fusil Galil SAR 105295 Perno del Disparador en mal estado
- 6) Fusil Galil ARM. 1909244 Resorte del bipode extraviado
- 7) Fusil KEL 101013 Punto de mira extraviado.

EQUIPO DE RADIO:

- 1) Radio AN PRC/77 No. 24730 Tiene perforación de bala y esquirlas.
- 2) Antena de Chicote del radio AN PRC/77 No. 24733, quebrada.

Nebaj, lro. de Agosto de 1,982.

El Capitán de Caballería
Comte. de la 2da. Patrulla

R. ILLESCAS.

Estado de Fuerza de la
3.ª Cía. de Fus. Parac.
"Flechas"

	OFICIALES	PARAC.
Disponibles	5	129
Rebasados		19
Total	5	148

Debay 1.º de agosto de 1992.

Comandante Dietz

DESTINOS DE LA 3ª CLAS. DE
 Jus. PAROC. "FIECHOS".

1. Elicio Robles Gonzales : Inflammacion en los pies
2. Victor Ayop. Juarez : Herida en el pie derecho
3. Mario De Jesus Revollo : Hongos infectados (pies)
4. Rogelio Cruz Reinos : Enfermedad venerea.
5. Pedro Casal Sa. : paludismo
6. Manuelino Lator S. : Enfermedad venerea.
7. Hector Augusto Mendez : Dolor de Oidos
8. Mauricio Chitay Moquego : Inmordio pierna IZQ.
9. Fernando Aldana Sintuj : paludismo
10. Hilario Chum. MO : Inmordio
11. Leopoldo Cruz Hernandez : Hongos (pies)
12. Emilio Lopez Omet : Hongos (pies)
13. Juan Eleazar Mauricio : Problemas Respiratorios +
(Asma)
14. Jose Luis Lemus : Herida Bala. gluteo derecho
(Quiche) +
15. Fermín Oaj : Inmordio, ambos ingles
16. Albino Garcia Marroquin : Extraccion una pie
17. Domingo Arceño y Arceño : Extraccion una pie

18. Carlos Gomez Pascual : una Encarnada.
19. agosto Ba Cua : Pie ampollado.

Deby 1 de agosto de 1982.

Comandante. Dick

Datos DE MONICIÓN DE
LA 3: CIO FOS. PARAC.

"FLECHAS"

				<u>CANTIDAD</u>
1-	Granadas de Nocturno	cal 60 mm.	...	11
2.	Granadas de M-79	cal 40 mm.	...	22
3.	Granadas de Fusil	Galil.	...	19
	cal. 5.56.	de Galil.	...	1,326
4.	Cantuchos			4
5.	Granadas de Mano Fragmentación:			4
6.	Granadas de Tropieza			1
7.	Granadas de Humo			1

NEBS 1 DE AGOSTO DE 1982.

Comandante Dick

Estado de Fuerza Personal
Administrativa

Oficiales de Plenas.

Coronels.	2
Mayors	2
Subltts.	1 R.O.

Personal Administrativo.

Especialistas	11
Tropas Especializadas	15 (Incluye 3 Mujeres)

Seguimiento Apuros Prados Paros.

Oficiales Subalternos	1
Parceiristas	21
Total	<u>1-21</u>

Apuros Prados Guarnicion de Honras.

Oficiales Subalternos	1
Tropas	9
Total	<u>1-9</u>

Especialista D.S.I.

Parceirista de Campo	1
Parceirista de Campo	9

Cia Serv.

Galindo = 10.00 falta
Arcevedo Bolaños - 10.00 ✓

Faltaron Vicente de la Cruz por \$20.00 Q. Judicial
recibo

Herminio Rojas López = falta pago
trae cia

Scto 2do. Emelino Arana y Arana \$ 75.00 falta 55.

Gregorio Uribe Juarez Vasquez
Jose Antonio Mendez Lopez
Vicente vs Vasquez

2da. cia.

RESUMEN DE MUNICION GASTADA POR LA SEGUNDA Y TERCERA COMPANIAS DEL PRIMER BATAION DE PARACAJDISTAS:

UNIDADES	MA/AP-30	GRANADAS DE MAHO	GRANADAS DE MORTERO 60mm	GRANADAS PARA M-79	GRANADAS DE HUMO	GRANADAS DE ILLUMINACION	CARTRUCHOS 5.56	GRANADAS CAL. 120mm.	
								TNT	FOS. BLANCO
SEGUNDA COMPANIA PARACAJDISTAS	56	5	8	31	12		830		
TERCERA COMPANIA PARACAJDISTAS	51		12	96		2	1,420		
PTON. MORTEROS								242	2

PUERTO SAN JOSE, 21 DE AGOSTO DE 1,982.

El Mayor de Caballería
Oficial S-3



JOSÉ ESTEBAN ARAÑO BARRIOS

RESUMEN DEL ESTADO DE FUERZA DEL PRIMER
 BATALLON DE TROPAS PARACAIDISTAS DE LA
 BASE MILITAR DE TROPAS PARAC. " G.F.C. "
 P.C. NEBAJ, 2 DE AGOSTO DE 1,982. - - - - -

D I S P O N I B L E S (NO DISPONIBLES)

U N I D A D:	o.f. SUP.	OF. SUB.	ESP.	T.E.	PARACAI DISTAS.	SOLDADOS	MUJERES	TOTAL:	REBAJADOS	EVACUADOS	TOTAL GRAL.
6 COMANDO Y FLANA MAYOR	4	1						5			5
PATRULLA ADMINIS- TRATIVA.			11	12			3	26			26
PRIMERA COMPANIA		5			110			115	10	3	128
SEGUNDA COMPANIA		5			129			134	17	2	153
TERCERA COMPANIA		5			129			134	17	2	153
PATRULLA DE SEJURI- DAD PTON. MONTEROS		1			21			22			22
PELONON DE MORTEROS		1				9		10			10
PERSONAL NO PERTENE- SIENTE A PATRULLA .			1		9			10			10
TOTAL GENERAL:	4	18	12	12	398	9	3	456	44	7	507

RESUMEN DEL ESTADO DE FUERZA DEL PRIMER
 BATALLON DE TROPAS PARACAIDISTAS DE LA
 BASE MILITAR DE TROPAS PARAC. " G.F.C. "
 P.C. NEBAJ, 2 DE AGOSTO DE 1,982. - - - - -

D I S P O N I B L E S (NO DISPONIBLES)

U N I D A D:	o.f. SUP.	OF. SUB.	ESP.	T.E.	PARACAI DISTAS.	SOLDADOS	MUJERES	TOTAL:	REBAJADOS	EVACUADOS	TOTAL GRAL.
6 COMANDO Y PLANA MAYOR	4	1						5			5
PSTRULLA ADMINIS TRATIVA.			11	12			3	26			26
PRIMERA COMPANIA		5			110			115	10	3	128
SEGUNDA COMPANIA		5			129			134	17	2	153
TERCERA COMPANIA		5			129			134	17	2	153
PATRULLA DE SEGURI- DAD PTON. MONTES		1			21			22			22
PELONON DE MORTEROS		1				9		10			10
PERSONAL NO PERTENE SIENTE A PATRULLA .			1		9			10			10
TOTAL GENERAL:	4	18	12	12	398	9	3	456	44	7	507



RESUMEN DE MUNICION GASTADA AL FINALIZAR
PRIMERA FASE OPERACION " SOFIA "

Nebaj, Quiché, Iro. de Agosto de 1,982.

U N I D A D :	Cartuchos Cal. 5.56 mm.	Granadas de Fusil Galil A/P.	Granadas Cal. 40mm.	Granadas de Mano.	Granadas de Mort. Cal. Rempedoras	Granadas de 120mm WP	Granadas de Mort. Cal. 60mm.	Granadas de Tropiezo	Granadas Fusil G. de Humo.	Cal. 7.62	Cal. 222
COMANDO Y PLANA MAYOR	400			6							
Patrulla Administrativa											
1ra. Compañía	2,556	32	30	4	12		12		6	1,385	30
2da. Compañía	3,810	64	26	9			20				
3ra. Compañía	1,326	19	22	4			11	4	1		
Patrulla Seg. Mortero	150	2									
Pelotón de Mortero					147	2					
TOTALES	8,242	117	78	23	147	2	43	4	7	1,385	30

RESUMEN DE MUNICION GASTADA AL FINALIZAR
PRIMERA FASE OPERACION " SOFIA "

Nebaj, Quiché, lro. de Agosto de 1,982.

U N I D A D	Cartuchos Cal. 5.56 mm.	Granadas de Fusil Galil A/P.	Granadas Cal. 40mm.	Granadas de Mano.	Granadas de Mort. Cal. 120mm WP	Granadas de Mort. Cal. 60mm.	Granadas de Trepiezo	Granadas Fusil G. de Hume.	Cal.	Cal. 222
COMANDO Y PLANA MAYOR	400			6						
Patrulla Administrativa										
1ra. Compañía	2,556	32	30	4		12		6	1,385	30
2da. Compañía	3,810	64	26	9		20				
3ra. Compañía	1,326	19	22	4		11	4	1		
Patrulla Seg. Mortero	150	2								
Pelotón de Mortero										
TOTALES	8,242	117	78	23	147	43	4	7	1,385	30

RESUMEN DE MUNICION GASTADA AL FINALIZAR
PRIMERA FASE OPERACION "SOFIA"

Nebaj, Quiché, lro. de Agosto de 1,982.

U N I D A D	Cartuchos Cal. 5.56 mm.	Granadas de Fusil Galil A/P.	Granadas Cal. 40mm.	Granadas de Mano.	Granadas de Mort. Cal. Rompedoras	Granadas de 120mm WP	Granadas de Mort. Cal. 60mm.	Granadas de Tiro de Humo.	Granadas de Fusil G.	Cal. 7.62	Cal. 222
COMANDO Y PLANA MAYOR	400			6							
Patrulla Administrativa											
1ra. Compañía	2,556	32	30	4	12		6	1,385	30		
2da. Compañía	3,810	64	26	9	20						
3ra. Compañía	1,326	19	22	4	11		4	1			
Patrulla Seg. Mortero	150	2									
Pelotón de Mortero					147	2					
TOTALES	8,242	117	78	23	147	2	43	7	1,385		30

RESUMEN DEL ESTADO DE FUERZA DEL PRIMER
 BATALLON DE TROPAS PARACAIDISTAS DE LA
 BASE MILITAR DE TROPAS PARAC. " G.F.C. "
 P.C. NEBAJ, 2 DE AGOSTO DE 1,982. ---

D I S P O N I B L E S (NO DISPONIBLES)

U N I D A D:	o.f. SUP.	OF. SUB.	ESP.	T.E.	PARACAI DISTAS.	SOLDADOS	MUJERES	TOTAL:	REBAJADOS	EVACUADOS	TOTAL GRAL.
6 COMANDO Y PLANA MAYOR	4	1						5			5
PSTRULLA ADMINIS- TRATIVA.			11	12			3	26			26
PRIMERA COMPANIA		5			110			115	10	3	128
SEGUNDA COMPANIA		5			129			134	17	2	153
TERCERA COMPANIA		5			129			134	17	2	153
PATRULLA DE SEJURI- DAD PTON. MONTES		1			21			22			22
PELONON DE MORTEROS		1				9		10			10
PERSONAL NO PERTENE- SIENTE A PATRULLA .			1		9			10			10
TOTAL GENERAL:	4	18	12	12	398	9	3	456	44	7	507

NOVEDADES DEL HELIPUERTO: (Helicóptero No. TG-WOK).

01. 271020JUL82, aterrizó HL trayendo al Oficial Médico de Quiché Capitán Asimilado MIGUEL ESTRADA y Dos Especialistas.
02. 271025JUL82, Despegó el HL con destino a BIPANA (8909) a dejar raciones, llevando al Mayor Tito y Tte. Villegas.
03. 271100JUL82, Aterrizó el HL, trayendo al S-2 de Op. Sofía que se encontraba con Mono 3 y al Teniente AUILAR MORENO por enfermedad; vinieron también Mayor Tito y Tte. Villegas.
04. 271110JUL82, Despegó el HL con destino a Quiché, llevando a -- Dos heridos de la defensa civil de Nebaj, 1 enfermo de la Finca la Perla que se encontraba recluido en Nebaj (enfermería), Un enfermo civil del área. Asimismo se fué el Médico de Quiché Capitán As. MIGUEL ESTRADA.
05. 271235JUL82, Aterrizó HL trallendo a los Capitanes MERIDA GONZALEZ y PAZ MILIAN. Asimismo venían 4 elementos de INACOP procedentes de Uspantán.
06. 271245JUL82, Despegó HL destino a Cotzal a dejar abastecimiento de botas y uniformes. Asimismo llevó a 3 Especialistas de la 2da. Sección del LEMGE destino a Chajul.
07. 271310JUL82, aterrizó HL. Despegó a las 1415 horas, llevando - al S-2 de Op. Sofía y al Comte destacamento de Nebaj; asimismo al Capitán Merida, con destino a BIPANA (8909). 1435 horas reportó el HL que tuvo un desperfecto mecánico en esa área.
08. 271535JUL82, aterrizó Hl No. 102, trayendo al S-2 de Sofía y - al Comte.de destacamento de Nebaj, que se encontraban en Bipa na con el otro HL descompuesto. El helicóptero descompuesto logró tomar altura nuevamente y despegó rumbo a la ciudad capital.

DIA MIERCOLES 28JUL82:

Armamento y Equipo que se llevarán las
Unidades al area de operaciones

Traído

3 - Rifles cal. 222. REM.

N^{os} - 22653 - 22235 - 22645

Miras Telescopicas

N^{os} 229755 - 272753 - 273007

6 Tolvas para Rifles

300 cartuchos cal 222. REM.

3 Fusiles M-16 cal 30.

N^{os} - 368678 439990 - 3104279

696 cartuchos cal 30"

Portalesen

Almacén de Guerra

Ultimas Unidades

104 Granadas para Fusil Galiz
Anti-personal MA/AP-30

6. Granadas para Fusil Galiz
Humo SGF/40

120 Granadas de Fragmentación
GMD. Portuguesas

48 porta 2-granadas

11 Catres de Campaña

3 Carpas. 1-30 personas
2-12 personas

2 sacos Lister

4 - Bolsas para Dormir

8 - Lanza mini-BENGALAS. = 48 Mini-Bengalas
Pertenecen almacén de guerra

VIVERES que SE REMITIERON AL AREA OPERACIONES "SOFIA"

frijol negro	13.28	Libra	6
harina tortilla	35.00	Libra	6
amoz	1400	Libra	8
azucar	1540	Libra	8
cafe Molido	96	Libra	
Mosh	50	Libra	
Zelus	30	Libra	8
Maizena	25	cajita	
chocolate	50	Libra	
sal de cocina	200	Libra	
Manteca	3	caja	8
aciete	16	Galones	8
Alcacia	2	Galones	8
Cañeta	5	Libra	
Binagre	20	Botella	
huevo	1320	unidad	
espagueti	88	Libra	
saborin	6	paquetes	8
Chocamin	75	Libra	
frijol Blanco	85	Libra	8
harina dura	1200	Libra	8
Lebedura	10	Libra	8
Rozol	10	Libra	
cafe incenso	1	Frasco	8
Mojonera	1	Frasco	8
jabon	1	vaso	
salsa de tomate	1	Frasco	
sopa Maggi	4	cajas	
Carve Rosy	80	Libra	8
Bolsa de 2 litros	500	unidad	

Puerto San José, 17 julio 1.982

ECONOMIA DE LA BASE. Nicolás González Son.

CONTROL DE REFUGIADOS, DURANTE LOS DIAS 25, 26
y 28 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO.

=====

DIA 25/07/82.

<u>No.</u>	<u>HOMBRES</u>	<u>MUJERES</u>	<u>NIÑOS</u>	<u>NIÑAS</u>	<u>RECIEN NACIDOS</u>	<u>TOTAL</u>
01.	-	1	5	3	-	9
02.	1	1	1	3	-	6
03.	-	1	-	-	-	1
04.	1	1	3	2	-	7
05.	-	1	2	2	1	6
06.	1	1	1	2	-	5
07.	1	1	-	1	-	3
08.	-	1	2	-	-	3
09.	1	1	1	3	-	6
10.	1	1	-	1	-	3
11.	-	1	1	-	-	2
12.	2	2	1	-	-	5
<hr/>						
	8	13	17	17	1	56

DIA 26/07/82.

VIENEN = 12.	8	13	17	17	1	56
01.	1	1	-	1	-	3
02.	1	1	2	-	-	4
03.	1	1	1	2	-	5
04.	-	1	-	-	-	1
05.	-	1	2	-	-	3
06.	2	1	-	-	-	3
07.	1	1	-	-	-	2
08.	-	1	3	-	-	4
09.	1	1	2	-	-	4
10.	1	1	2	-	-	4
11.	1	1	1	2	-	5
12.	1	1	3	1	-	6
13.	1	1	1	2	-	5
14.	1	1	2	-	-	4
<hr/>						
	20	27	36	25	1	109

DIA 27/07/82.

VIENEN = 26	20	27	36	25	1	109
-	-	-	-	-	-	-

NU HUBO NADA.

DIA 28/07/82.

VIENEN = 26	20	27	36	25	1	109
01.	-	1	-	5	-	6
02.	1	1	-	-	-	2
03.	1	-	1	-	-	2
04.	1	-	-	1	-	2
05.	1	-	1	-	-	2
<hr/>						
TOTAL = 31.	24	29	38	31	1	123
=====						

NOTA: El Día 29 de los corrientes no ingresó ningún refu
giado.

NOMINA DEL PERSONAL DE OFICIALES SUPERIORES Y OFICIALES
SUBALTERNOS QUE RECIBIERON EL PLAN DE OPERACIONES SOFIA

Segundo Comandante	Copia No. 6 de 20 copias	_____
Oficial S-1	Copia No. 7 de 20 copias	_____
Oficial S-2	Copia No. 8 de 20 copias	_____
Oficial S-3	Copia No. 9 de 20 copias	_____
Oficial S-4	Copia No. 10 de 20 copias	_____
Comte. 1ra. Cía. Fus. Parac.	Copia No. 11 de 20 copias	_____
Comte. 2da. Cía. Fus. Parac.	Copia No. 12 de 20 copias	_____
Comte. 3ra. Cía. Fus. Parac.	Copia No. 13 de 20 copias	_____
Comte. Cía. Apoyo de Serv.	Copia No. 14 de 20 copias	_____
Comte. Batería Artillería	Copia No. 15 de 20 copias	_____


Oficial S-3

Estado fuerza Francia

	Of.	Paracaidistas
Disponibles	4	133
evacuados	1	2
Rebajados		13
TOTAL	5	148

Destinos:

Oficiales: Tte. Elmer Davilos M., evacuado por prescripción médica.

Tropa: evacuados:

Parac. José Luis Lemus, herida de bala
✓ Avier Mauricio Lobos, incoerdeo.

Rebajados:

Parac. Salomon Camery Choo, chanclo, enf. venérea.
✓ Pedro de Jesus López, Paludismo
✓ Fernando Aldana Sinto, Paludismo
✓ Gregorio Ujpan Vasquez, incoerdeo
✓ Marcelino Pastor Saquic, enf. venérea
✓ Mauricio Chitay Mazariegos, Paludismo
✓ Pedro Caal Ac, Paludismo
✓ Eliceo Robles González, reumatismo en los pies.
✓ Antonio Ortiz Lucas, extracción uña del pie
✓ Otto Remberto Vasquez, orden Zolo. Comte.
✓ Domingo Ascencio y Ascencio, extracción uña del pie
✓ Albino Garcia Marroquin, " "
✓ Carlos Gómez Pascual, " "

ESTADO DE FUERZA DE LA SEGUNDA COMPAÑIA

<u>DESTINOS</u>	<u>OFS.</u>	<u>DISP.</u>	<u>REV.</u>	<u>EVAC.</u>
1RAA PATRULLA	1	28	2	
2DA. PATRULLA	1	28		1
3RA. PATRULLA	1	27	2	1
4TA. PATRULLA	1	28		1
5TA. PATRULLA	1	28	1	
<hr/>				
TOTAL	5	139	5	3

REVAJADOS:

PARACAIDISTA SAUL GONZALEZ QUINTANA
" GERONIMO SANTIAGO MARTINEZ
" ALVINO QUIVAJA AVILA
" RAMON CUC TELON
" SANTOS MANUEL QUEVEDO
"

EVACUADOS:

PARACAIDISTA AVILIO ARREOLA CRUZ GUMARCAJ
" HUMBERTO MARROQUIN HUEHUETENANGO
" MEREGILDO LINARES BO JAS HOSP. MILITAR

AGREGADOS

PARACAIDISTA ENRIQUE MEJIA SE QUEDA POR EL PARACAIDISTA MARCO ANTONIO HERNANDES SANDOVAL (ENFERMERO).

PARACAIDISTA MARIO ANTONIO AGUIRRE SE QUEDA AGREGADO A EL PELOTON DE MORTEROS 120 mm.

NOTA:

Mi estado de fuerza continúa de 148 Parac. dejando agregado a un parac. al pelotón de morteros, el que se encuentra en la cocina tambien queda como administrativo solo el enfermero pasa a patrullero.



Copia No. 15 de 30 copias
Primer Batallón de Paracaidistas
de la Base Militar de Tropas Pa-
raacaidistas "General Felipe Cruz",
Wabaj, Quiché.
A-0010.

I.O.T. DE LA OPERACION SOFIA A PARTIR DEL OLOSOOAGOS
82.-

INDICATIVOS DE LLAMADAS DE FUNCIONARIOS:

Jefe Estado Mayor General del Ejército . . .	MARTE
C.O.C. Estado Mayor Gral. Ejto.	ORION
Puesto de Mando P.T. Gumarcaj	VENUS
Comandante P.T. Gumarcaj	TAURO
Segundo Comte. P.T. Gumarcaj	LUNA
Oficial 3-1.	SOL
Oficial 3-2.	AGUILA
Oficial 3-3.	RAYO
Oficial 3-4.	MANTRAQUE
Radio Operador	MARCONI
Piloto Aviador	CONDOR
Comte. B. de Patrullajes	PIRAZO
Capitán	KILO
Teniente	GOLFO
Subteniente.	ECO

INDICATIVOS OPERACION "SOFIA".

P.C. Operación "Sofia"	HOLANDA
Base Militar Tropas Paracaidistas Pto. S.J..	ESPAÑA
Comandante BMTPOFC	BRASIL
Segundo Comandante BMTPOFC	VENEZUELA

Oficial S-1 BMTPOFC. ITALIA
Oficial S-2 BMTPOFC. POLONIA
Oficial S-3 BMTPOFC. PERU
Oficial S-4 BMTPOFC. RUMANIA
Primera Cía. Paracaidistas "Quetzales": CAMERUN
Primera Patrulla C-1
Segunda Patrulla C-2
Tercera Patrulla C-3
Cuarta Patrulla C-4
Quinta Patrulla C-5
Segunda Cía. Paracaidistas "Pentágonos": ESCOCIA
Primera Patrulla S-1
Segunda Patrulla S-2
Tercera Patrulla S-3
Cuarta Patrulla. S-4
Quinta Patrulla. S-5
Tercera Cía. Paracaidistas "Flechas" . . FRANCIA
Primera Patrulla F-1
Segunda Patrulla F-2
Tercera Patrulla F-3
Cuarta Patrulla. F-4
Quinta Patrulla. F-5
Pelotón de Morteros Cal. 120mm. de OH. . ZULU
UNIDADES QUE OPERAN EN EL AREA "TAMBO":
Reserva de la F.I. "Gumarcaj" FLORIDA
San Andrés Gabcabajá OTOWA
Joyabaj. TOTONTO
Xacualpa AMABILLO
Unidades agregadas que operan en el área ROJO

UNIDADES OPERANDO EN LIXIAN (AREA TIGRE):

Puesto Comando Playa Grande. PUMA
 Primera Unidad agregada al área. PERICA
 Segunda Unidad agregada al área. VERDE

TRIANGULO IXIL:

Uspantán ROBLE
 Chiúl PINO
 Nebaj CEDRO
 Cotzal GUAYACAN
 Chajul CAOBA
 La Perla CHICO
 Unidad agregada al área. GRANDE

OBSERVACIONES:

Toda patrulla, llevará el nombre de su Base siendo identificada por el número que le corresponde:

FRECUENCIAS:

F. a utilizarse: Principal. FM 52.35 (PNC/77)
 F. a utilizarse: Alterna FM 34.50 (PNC/77)
 F. a utilizarse: Principal diurna SSB 78.65 (PNC/17+)
 F. a utilizarse: Principal noc. SSB 34.65 (PNC/17+)
 F. a utilizarse: Alterna diurna y noc. 66.50 (PNC/17+)

AUTENTICACION POR RADIO:

Elemento de Prueba:

C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U
 Autenticador: Q I Y X X Z T R C C J L A U B W O P

El que transmite el mensaje pide que le AUTENTIQUEN --
H-M el que recibe AUTENTICA con K-C.

Ejemplo:

Elemento de prueba H M
 Autenticador K C

CLAVE PARA CERRAR MENSAJES:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
 S O A N K L J C M I U H B G X F Y S D Q V P T Z R N W

Ejemplo:

Palabra en claro: MORTERO
Palabra cifrada: MPTVKDF

ASIGNACION DE NUMEROS EMPLEO EN CLAVE:

EN CLARO: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
EN CLAVE: KA KP KK KH KR KV KZ LD LH LL

ASIGNACION DE CATEGORIAS:

Clave Criptográfica:

Generalidades: El personal que haga uso de los métodos criptográficos, deberá hacerlo en forma correcta, evitando errores y tampoco improvisar otro abecedario que no sea el que se estipula en este IOT.

En este caso se utilizará el método GRONSFELD.

PALABRAS CLAVES:

CHALY - 1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	BRavo
CHALY - 2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	TIGRE
CHALY - 3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	KILOs
CHALY - 4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	ARBoL
CHALY - 5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	MAIo
CHALY - 6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	NUBES

ABECEDARIO:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

Clave Gronsfeld:

- A. Para utilizar la clave "Gronsfeld" deberá usar el abecedario.
 - B. El mensaje a cifrar se descompone el texto en grupos de cinco (5) letras.
 - C. La palabra clave que usará para cifrar deberá numerarla en orden alfabético, ejemplo: la palabra NUBES, que es la palabra clave número 6, tomando en cuenta el orden alfabético a la letra "B" le correspondería el No. 1, a la E No. 2, a la N no. 3, a la S No. 4 y a la U no. 5 (NUBES)
- 3512+
- D. Teniendo ya la numeración se colocan los números arriba de cada uno de los grupos del mensaje a cifrar, ejemplo:

TEXTO DEL MENSAJE: NECESITO VIVERES
 TEXTO DESCOMPUESTO: NECES ITOVI VERES
 NUMERACION A APLICAR: 35124 35124 35124
 TEXTO CIFRADO: QJTGW LYPXN YFSGW

CLAVE ZULU

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
 G H I J K L M N O T A B C D E F U V W X Y Z P Q R S

Para cifrar un mensaje con la clave "ZULU", se divide el texto del mensaje en grupos de cinco letras, y se le aplica el abecedario clave que es el que esta abajo del abecedario normal, ejemplo:

TEXTO NECESITO VIVERES
 DIVIDIDO NECES ITOVI VERES
 YA CIFRADO DKIKW OXESZ ZKVZW

CODIGO DE MENSAJES AUXILIARES:

CONCHO Prepare zona lanzamiento de cargas, marquetas, ponga seguridad y ponga humo.
 BITIO Redoble medidas de seguridad, información que lo atacarán.
 LECO Informe donde está operando su Cía. en B. de P. clandestina.
 PUNTO Necesito munición
 CARLOS Necesito raciones
 RAZON Estoy en contacto con el SNO en coord. _____
 PLATINO Elimínalo, mátele.
 ROMANA El SNO se tiene rodeado
 ARMADO Necesito apoyo aéreo.
 ARPOW Necesito viveres
 APROYO Necesito combustible
 NIINA Necesito repuestos del vehículos
 COLINA Necesito granadas de fusil
 CAROLINA Necesito granadas para M-79
 BARRINO Necesito Batería para radio/77.
 GALINA Necesito personal DCI
 NUBE Encuentre busón con alimentos
 RA-TICIO Encuentre busón con armamento
 CIELO Encuentre busón con documentos
 OOTTE Tengo _____ Soldados heridos

LANCHA Tengo _____ Soldados muertos
 COSTAL Tengo _____ subversivos capturados
 MOLINO Tengo _____ subversivos muertos
 SOPERA Me encuentro en coordenadas _____
 PINGUINO Necesito un guía
 ONUGA Llevo un guía
 CRATER Guía fue muerto
 POBCHI Guía fue herido
 CERVA Cerrado por niebla
 CANTAL Cerrado por lluvia
 BIFALO Rice contacto con el ENO.
 QUERCHO Digo rastros del ENO.
 ANARCA Perdi contacto con el ENO
 TONONJA Solicite eliminar ENO
 TOYOTA Sospechoso
 CONCHA Comisionado militar
 HONDA Guardia de Hacienda
 MACHETE Necesito apoyo de otra patrulla
 MANGO Necesito que efectúen tapales en _____
 MELON Me muevo en dirección _____, coordine con --
 otras patrullas.
 CIGARRO Indíqueme localización de otras patrullas.
 BOTALLA Esta preparada zona de lanzamiento de carga.

SEMA A IMPLEMENTAR DURANTE LA OPERACION "NOPIA":

	<u>SEMA:</u>	<u>CONTRASEÑAS:</u>
DIA 01	TORRELLA ✓	PIRUL ✓
DIA 02	CHIRI ✓	PALO ✓
DIA 03	TETA ✓	NOTA ✓
DIA 04	FLOR ✓	MACHETA ✓
DIA 05	SAPATO ✓	BONITO ✓
DIA 06	MAQUINA ✓	HUMO ✓
DIA 07	CARRERA ✓	CHUPETE ✓
DIA 08	ZOPE ✓	GAVILAN ✓
DIA 09	ANKIL ✓	DURO ✓
DIA 10	LEÑA ✓	CONTADA ✓
DIA 11	PENA ✓	PAN ✓
DIA 12	RADIO ✓	CI SLO ✓
DIA 13	PERRO ✓	GENTE ✓
DIA 14	CASA ✓	CUEVA ✓
DIA 15	HI HUNO ✓	MAQUERA ✓
DIA 16	SAXO ✓	MOLE ✓
DIA 17	PINO ✓	TIERRA ✓
DIA 18	ORO	

DIA 19	CANDELA	OCOTE
DIA 20	CANDADO	PUESTA
DIA 21	PAPEL	TRAPO
DIA 22	CAL	MEZCLA
DIA 23	PIZARRON	CANUTERO
DIA 24	LAMPILLO	VENDE
DIA 25	CLAVO	ESPIÑA
DIA 26	HACHETE	HACHA
DIA 27	PIOCHA	CUCHARA
DIA 28	ARADO	TRACTOR
DIA 29	AGUA	EL AMANTE
DIA 30	LUNA	MAR
DIA 31	POZO	MARISCO

FRECUANCIA A USAR EL BATALLON DE PARACAIDISTAS
EN RADIO AN/PRC-77:

Principal 55.75
Alternativa 59.95

8909.-

LDLHLLH.

STATE DEPARTMENT OF MINES AND GEOLOGICAL SURVEY

WASHINGTON, D. C.

1909
1908
1907

DISTRIBUCION DEL PERSONAL PARA EL CENSO DE POBLACION
VIVIENDA, SANEAMIENTO AMBIENTAL, EDUCACION Y PRODUCCION

CANTON VIPILA:

- 1- Diego Santiago Rivera.
- 2- Felipe Ceto Ceto.
- 3- Evelia Villatoro de Herrera.
- 4- Fredy Neftaly Herrera.
- 5- Odilia Guzmán.
- 6- Martín Chel Santiago.
- 7- Oglá Meily López.
- 8- *Lisandrina V. de Herrera.*

CANTON SOMOCOL:

- 1- Jorge Pérez Guevara.
- 2- Pedro López.
- 3- Pedro de León Jasinto.
- 4- Domingo Terraza Gallego.
- 5- Diego Alfonso Guzmán.
- 6- Ramón Ottoniel López.
- 7- Jesús Gonzales Martinez.

CANTON BATZBACA:

- 1- Jorge Francisco Terraza.
- 2- Dunia Guillén.
- 3- Jasinta Terraza Guzmán.
- 4- Neida Drosilia de De León.
- 5- Evelia Palacios de Brol.
- 6- Lucila Modesta de Herrera.
- 7- Maira Izabel Palacios.
- 8- Nery Cifuentes de Valiente.

CANTON VITZAL:

- 1- Juana Gómez.
- 2- Pedro Ceto Guzmán.
- 3- Hugo Blanco Cabrera.
- 4- Edmundo Javier López.
- 5- Lilian de Méndez.
- 6- Juan Emérito Méndez.
- 7- Ilda de Morales.
- 8- Harold Arnoldo Régil L.

CANTON VICOTZ.

- 1- Noé Palacios Tello.
- 2- Jorge Daniel Morales H.
- 3- Prudencio Toribio Felix C.
- 4- Mario Gabino de Leon.
- 5- Marcotulio Gómez y Gómez.
- 6- Vietor Cifuentes Gómez.
- 7- Tomas Aquino Garcia.
- 8- José Fidel Merida.

CANTON TU-SALINA:

- 1- Amilcar Rolando Herrera C.
- 2- Nicolas Raymundo López.
- 3- Esperanza Judith Palacios de Recinos.
- 4- Elizabeth Medrano de Arreaza.
- 5- Magdalena Toma y Toma.
- 6- Carmen Yolanda Hernandez Barrios.
- 7- Pedro López Figueroa.

CANTON SALQUILITO.

- 1- Leonel Vidal Herrera Vasquez.
- 2- Jacinto Brito Cedillo.
- 3- Tomas Laynez Herrera.
- 4- Miguel Ramirez.
- 5- Juan Cobo Raymundo.
- 6- Gregoria Felícita Gómez.
- 7- Jorge Randolpho Gión C.
- 8- Pedro Urizar. *Pedro Guzman Marcos.*

CANTON XOLACUL.

- 1- Miguel Angel Taracena.
- 2- Miguel Ceto Cedillo.
- 3- Feliciano Cedillo Bernal.
- 4- Francisco Ortega.
- 5- Leonel Romeo López González
- 6- Domingo Guzman Cobo.
- 7- Pedro Sanchez Guzaro. *Pedro Guzman.*

CANTON ~~XXXXXXXXXX~~. JACTZAL.

- 1- Pedro Santiago Marcos.
- 2- Arnulfo Catú Guantá.
- 3- Pedro Pérez Cobo.
- 4- Salomón Jacinto Cobo Raymundo.
- 5- Gabril de Leon
- 6- Carmela Letona de Brol.

NEBAJ, 26 DE JULIO DE 1,982.-

COMITE DE RECONSTRUCCION DEL MUNICIPIO DE NEBAJ, DEPTO. DE EL QUICHE.

